

**NAGRAJUJEMO NOVE  
NAROČNIKE  
ŠTAJERSKEGA TEDNIKA!**

Več o akciji boste našli na oglasnih straneh.



## Politika

**Ptuj** • Gospodarstvo je treba razbremeniti

➔ **Stran 2**



## Od tod in tam

**Slovenija** • Tako kot TAM so uničevali tudi druga podjetja

➔ **Stran 6**



Ptuj, petek,  
27. maja 2011  
letnik LXIV • št. 40  
odgovorni urednik:  
**Jože Šmigoc**  
cena: 1,30 EUR  
Natisnjenih:  
12.000 izvodov  
ISSN 1581-6257

**TRGOVINA, MONTAŽA**

- vodovod
- centralna kurjava
- plinske instalacije
- kopalniška oprema
- keramične ploščice

d.o.o. **www.mckdoo.si**

OBRTNA ZONA NOVI JORK, Nova vas pri Markovcih 103, tel.: 754 00 90

**DANES  
PRILOGA**

**Gospodarstvo,  
obrt, podjetništvo**

**RADIOPTUJ**  
89,8 • 98,2 • 104,3  
**www.radio-ptuj.si**

**TV OKNO**

String in Orkester Slovenske filharmonije v Stožicah

## Šport

### Nogomet •

Aluminij: 1. liga ali dodatne kvalifikacije

➔ **Stran 13**



**petkova  
izdaja**

# Štajerski TEDNIK

**Spodnje Podravje** • Športne aktivnosti najmlajših

## Kros, ki širi meje sodelovanja

**V Vrtcu Ptuj so že pred 32 leti organizirali kros najmlajših - Kros cicibank in cicibanov Vrtca Ptuj. V tem obdobju je postal ena od tradicionalnih majskih prazničnih prireditev v sklopu vrteškega praznika.**

Na letošnjem krosu je sodelovalo 90 otrok, tekmovalo pa je tudi 22 delavcev Vrtca Ptuj. Zaradi gradnje novega vrtca Podlessek so ga izvedli pri enoti Narcisa. Pred tremi leti so prvič organizirali tudi medobčinski kros najmlajših; letošnjega se je udeležilo 120 otrok iz enajstih vrtcev občin na Ptujem. Sočasno z medobčinskim krosom so organizirali tudi prvi mednarodni kros najmlajših, na katerem so sodelovali najbolje uvrščeni na medobčinskem krosu in tudi otroci iz vrtca Varaždin, partnerskega mesta Ptuj. V Vrtcu Ptuj so zadovoljni, da se ideja krosa in drugih športnih aktivnosti, med drugim so bili že štirikrat proglašeni za najbolj športni vrtec v Sloveniji, vse bolj uveljavlja v širšem prostoru. Želijo si, da bi na četrtem medobčinskem krosu v letu 2012 sodelovalo še več vrtcev s Ptujkega in da bi tudi skozi te aktivnosti čim več otrok navdušili za gibanje oziroma različne športne dejavnosti.

MG



Foto: Črtomir Gozjak

**Videm, Podlehnik** • Duhovnikova na obisku

## Kroji usodo avtoceste bolj politika kot denar?

**Župana občin Videm in Podlehnik Marko Maučič in Friderik Bračič sta končno, po precej mesecih čakanja, dočkala obisk prve dame Družbe za avtoceste RS (Dars) Mateje Duhovnik. Beseda je seveda tekla o načrtovani izgradnji avtocestnega odseka Draženci-Gruškovje, ki se vedno bolj pomika nekam v prihodnost.**

Obisk Duhovnikove sicer ni prinesel nobenih konkretnih dogovorov, še manj zagotovil, kdaj se bo projekt izgradnje premaknil s (sedanje) mrtve točke.

Celoten strošek izgradnje 13 kilometrov avtoceste, ki praktično v celoti „povozi“ sedanjo magistralo, je neverjetno visok, saj znaša izgradnja enega samega kilometra te avtoceste neverjetnih 18,5 milijona evrov! S takšnim zneskom pa se nesrečni odsek haloške avtoceste že zelo približuje razvpiti načrtovani velenjski avtocestni povezavi, kjer naj bi 17 kilometrov avtoceste od Velenja do Celja stalo kar dobrih 400 milijonov

evrov oziroma 24 milijonov evrov na en kilometer! Glavni razlog za zapostavljanje haloške avtoceste naj bi bil v sferi višje politike oz. meddržavnih odnosov in politične manipulacije med Hrvaško in

Slovenijo, kjer slednja pač na hrbtih domačinov in turistov lomi kopja okoli Piranskega zaliva in drugih odprtih vprašanj med državama.

➔ **Stran 3**



Foto: Simona Meznarič

**Podravje** • Vinogradništvo

## Vinogradniki ostali brez rešitev

**Okrogla miza, namenjena predstavitvi težav vinogradnikov, ki imajo zemljo v zakupu, vinogradnikom ni prinesla nobenih rešitev.**

Slišati pa je bilo že znane kritike, da so zakupnine marsikje previsoke, da zakupniki v primeru obnov nimajo garancije za dolgoročno pridelavo in da marsikateri zakupnik zaradi nasprotovanja novih lastnikov ali solastnikov zakupnih zemljišč ne more delati nič, čeprav je zakupna pogodba še veljavna.

Na vse te težave in še kakšno zraven je predstavnik kmetijskega ministrstva in Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov (Sklad KGZ) najprej opozoril Andrej Rebernišek. Predstavil je nekaj čisto konkretnih primerov iz prakse, ko se zakupniki skladovih zemljišč ne morejo lotiti obnove vinograda, ker to isto zemljišče ni uradno odmerjeno od zemljišča, ki ga je

kupil nekdo drug, tisti pa nima interesa za vinogradništvo in kot solastnik pač noče dati soglasja za obnovo. Z enakimi težavami se srečujejo tudi tisti vinogradniki, katerih zakupljena zemljišča so prešla v last denacionalizacijskih upravičencev, a slednji nimajo interesa za nadaljevanje vinogradništva, zato se takšni vinogradi opuščajo in zaraščajo. „Ena večjih težav je v tem, da je večina naših vinogradov po Slovenskih goricah zdaj stara okoli 30 let in so nujno potrebni prenove. Te pa zakupniki zaradi nasprotovanja novih lastnikov ali solastnikov skladovih zemljišč ne morejo izvesti. Prav tako ostaja nerešena problematika plazov na takšnih parcelah.“

➔ **Stran 5**



Ptuj • Obisk ministrov LDS Katarine Kresal in Aleša Zalarja

# Gospodarstvo je treba razbremeniti

**V torek, 24. maja, sta se na Ptuj mudila ministra LDS Katarina Kresal in Aleš Zalar. Najdlje sta se zadržala v pogovoru s člani upravnega odbora Območne obrtno-podjetniške zbornice Ptuj in predsedniki posameznih sekcij, ki so ju seznanili s trenutno največjimi problemi v obrti in malem podjetništvu ter predlogi za njihovo reševanje. Kot sta povedala, jima bodo predlogi s terena pomagali pri reševanju odprtih vprašanj še na nekaterih drugih področjih, ko se bodo zadeve medresorsko usklajevale.**

OOZ Ptuj je predstavil njen sekretar Boris Repič. Na Ptujskem je po podatkih s konca leta 2010 v OOOZ Ptuj vključeno 1541 obrtnikov in podjetnikov, od tega 85 odstotkov samostojnih podjetnikov. V zadnjih dveh letih se je zaradi krize zaprl 300 obratovalnic, število delavcev pa se je zmanjšalo na okrog 5200, pred krizo jih je bilo 6783. Največje število obrtnikov ima MO Ptuj, skupaj 614, malo pa jih je v nekaterih haloških in slovenskogoriških občinah - najmanj, 11, v občini Sveti Andraž.

Vladimir Janžekovič, predsednik OOOZ Ptuj, ki je pogovor usmerjal, pa je predstavil pereče probleme obrti in malega podjetništva. Zaradi težkega položaja, v katerem se nahaja slovenska obrt, so v začetku letošnjega leta postavili najnujnejše zahteve za sprejem ukrepov, da bosta obrt in malo podjetništvo lahko preživela, ostala gibalo razvoja in rasti Slovenije ter pomemben zapo-

slitveni bazen. Vlada je v času krize sprejela številne ukrepe na področju sociale, kar je pomembno, zapostavilo pa se je področje konkurenčnosti. »Poudariti moram, da je sodelovanje z vlado potekalo v duhu partnerstva in medsebojnega zaupanja. Za preživetje naših članov in njihovo večjo konkurenčnost smo naše upravičene zahteve uveljavljali na vse legitimne načine, skozi pogajanja, lobiranja in tudi s protestnim shodom. Zahteve in pritisk na vlado smo stopnjevali, v končni fazi smo bili pripravljeni tudi na skrajni ukrep, na državljansko nepokorščino, na zaporo cest. Po skrbnem pregledu doseženega se je skupščina OZS pred dnevi odločila, da zbornica prekine vse aktivnosti za državljansko nepokorščino. Naše zahteve so bile v zadostni meri upoštevane pri spremembah zakonodaje. Z rešitvami sicer v celoti nismo zadovoljni, zavedamo se, da je spreminjanje zakonodaje stvar

kompromisov,« je med drugim povedal Vladimir Janžekovič.

V nadaljevanju je predstavil izstopajoče probleme. Najprej se je dotaknil sive ekonomije, ki po različnih ocenah znaša med 17 in 25 odstotkov BDP. Na obrtniško pobudo je bil sprejet zakon o preprečevanju dela in zaposlovanja na črno, zato članstvo na terenu spodbujajo, da ta zakon na referendumu podprejo. Podpirajo tudi pokojninski zakon, zelo pa jim je žal, da ni bil sprejet zakon o malem delu. Ob tem se jim zdi pomembno, da bi vlada sprejela zbornični predlog »vsak račun šteje«, saj bi se s tem delo na črno resnično omejilo, bistveno pa zmanjšal tudi obseg sive ekonomije, zato ne razumejo, zakaj minister za finance Franci Križanič temu njihovemu predlogu ni naklonjen. Na področju delovne zakonodaje si prizadevajo za sprejem fleksibilne zakonodaje, zakon naj bi določil le temelje, podrobnosti pa naj bodo stvar pogodb, saj kot pravijo, naša delovna zakonodaja vsebuje nekatere elemente, ki jih sosednje, nam najbolj konkurenčne države ne poznajo, na primer vštevanja časa malice v delovni čas, stroški prevoza na delo in podobno, tudi odpovedni roki so predolgi, problem so odpravnine. Predlagajo ustanovitev sklada za odpravnine. Razmerje med bruto plačo in neto plačo, ki jo prejme delavec, je absolutno previsoko, stroški dela so za delodajalce zelo visoki, neto izplačila plač pa nizka. Najbolj perspektivni, inovativni in perspektivni kadri že odhajajo v tujino, v sosednjo Avstrijo, po katere zakonodaji bi se morali zgledovati tudi v Sloveniji.

Janžekovič je opozoril tudi na nelojalno konkurenco zaradi dopolnilnih dejavnosti na kmetijah. Na turistični kmetiji se da dobiti vse, kar se da dobiti v gostilni, so pa kmetje bistveno manj obremenjeni. Predlogu zakona o davčnih blagajnah v OZS ne nasprotujejo, podpirajo vsak ukrep, ki bo zmanjšal sivo ekonomijo in davčne utaje, treba pa bo predhodno rešiti nekatera odprta vprašanja. Država naj v celoti pokrije stroške nabave davčnih blagajn, prav tako se mora predhodno zagotoviti dostop do interneta na celotnem območju Slovenije oziroma vsem zavezancem, ki bi morali skladno z zakonom uporabljati



Foto: Črtomir Goznik

**Z obiska pri ptujskem županu Štefanu Čelanu**

davčne blagajne. Obrtniki ne zahtevajo ničesar drugega kot pogoje za normalno poslovanje. Ukrepati je treba hitro, časa ni več na pretek, saj se število zaprtih obratovalnic povečuje iz dneva v dan.

Z ministroma LDS je na pogovorih v OOOZ Ptuj sodeloval tudi ptujski župan Štefan Čelan. V centru Evrope ne moremo živeti s filozofijo, da bomo delavcem za deset ur dela dajali 600 evrov plače. Da sposoben kader ne bo odhajal v tujino, je podjetnikom treba omogočiti investiranje v pametne projekte, je povedal ptujski župan.

## Zakoni, ki bodo bistveno vplivali na funkcioniranje gospodarstva

Katarina Kresal je povedala, da je občutek, da ima Slovenija popolnoma neoperativno vlado in neoperativen parlament, varljiv. Najmanj dva resorja sta v zadnjem času naredila bistvene korake naprej z zakoni, ki bodo močno vplivali na funkcioniranje gospodarstva - od zakona o državnem tožilstvu, kazenskega zakonika, do zakona o policiji, da bi čim prej prišlo do sodnih epilogov, do pravice. Pravosodje in notranje zadeve sta na svojih področjih v zadnjem času naredila zelo veliko. To se pozna tudi na aktivnostih policije in se bo poznalo še na aktivnostih tožilstva, sodstva. Konkretno rezultate že dajejo spremembe zakonov, ki se nanašajo na plačilno disciplino in stečaje, na postopke prisilnih poravnjav in likvidacije, na ustanavljanje novih podjetij.

Katarina Kresal je povedala, da sta z ministrom Zalarjem na terenu že dva meseca, da sta obiskala že vse regije, v vsaki regiji sta se srečala tudi

z obrtniki in podjetniki oziroma območnimi obrtnimi zbornicami. Prvi del mandata se je upravičeno posvetil blaženju krize, druga polovica pa bi morala biti namenjena povečevanju konkurenčnosti in odprtosti gospodarstva, zmanjševanju stroškov, s katerimi se podjetja srečujejo. Treba je več narediti na razbremenjevanju gospodarstva, zmanjšati pritisk na bruto plače delavcev, ker to zmanjšuje možnosti zaposlovanja in izplačilo višjih plač. Resnično ji je žal, da še ni prišlo do zmanjševanja stroškov dela, na predlog LDS-a je v koalicijsko pogodbo prišla ideja o omejevanju višine stroškov, prispevkov, ki se plačujejo iz bruto plač, še vedno gre preveč v bruto, premalo pa v neto plače. Spremembe na trgu dela so nujne, so tudi že pripravljene, najprej pa je treba sprejeti pokojninsko reformo. Država ne bo posegala v tisto, kar dobro funkcionira, torej tudi ne v obvezno članstvo v obrtno-podjetniški zbornici.

Minister za pravosodje je pohvalil dosedanje dobro sodelovanje z obrtniškim sistemom, ki je že prinesel nekatere dobre rezultate pri izvršbah in insolventnem zakonu. Oba zakona sta bila sprejeta z absolutnim soglasjem, to je najboljši dokaz, da dialog v zgodnji fazi iskanja in nastajanje rešitev lahko prinese kvalitetne rešitve, in dokaz, da se v konstruktivnem dialogu da marsikaj narediti, zato se bodo trudili, da se dialog z zbornico ohrani. Pravosodno ministrstvo je obrtnike pozvalo tudi k sodelovanju pri celoviti analizi insolventne zakonodaje. Vlada reforme dela še ni začela, ker je ugotovila, da ta država preveč reform hkrati ne prenese, je pojasnil Zalar. Najprej je treba sprejeti pokojninsko reformo, da se bodo lahko začele reforme na

področju zdravstva in nato na področju delovno-pravne zakonodaje, kjer bo potreben močan dialog s sindikati.

## Koraki za uspešnejši pregon kriminala

Pravosodno ministrstvo se v tem trenutku osredotoča na pomemben vidik zaščite gospodarstva, ki se mu reče kršitev pravil, je poudaril Zalar. Gre za to, da bi bil pregon gospodarskega kriminala uspešnejši, kot je bil doslej, da se reševanje tovrstnih zadev bistveno pospeši, da je kakovost odločanja primerna. Prihodnji teden bo vlada obravnavala spremembo kazenskega zakonika, spremembo zakona o kazenskem postopku, pripravila pa se tudi že ustanovitev specializiranih sodišč, kjer čakajo le še na mnenje predsednika vrhovnega sodišča in odločitev sodnega sveta, nakar se bo začelo razporejanje sodnikov v te oddelke. Cel sistem od tožilstva, sodišča in predhodno policije je naravnano na to, da vse svoje vire in vso svojo kakovost, ki jo država premore, osredotoči na to področje. Zavedajo se pomanjkljivosti, ki so bile v preteklosti in so še, da se je premalo pozornosti posvečalo temu področju, zato je povprečna javnost nezadovoljna in premalo zaupa v delovanje pravosodja, ker odnos do pravosodja ocenjuje po tem, kako se rešujejo veliki razpiti kazenski primeri. Dokler ne bodo doživeli epiloga, ljudje ne bodo verjeli, da naš pravosodni sistem dobro deluje.

Velika sprememba na kazenskem področju se bo zgodila že v kratkem. Prvič v zgodovini samostojne Slovenije ima policija jasno razvojno prioriteto, preganjanje gospodarskega kriminala. Če bi imela stranka LDS v rokah še gospodarski resor, bi lahko zagotovo še več naredila na tem področju, pravi Katarina Kresal. Kot naš gospodarski dosežek v tej vladi pa je škoda, da se nekateri pomembni davki niso povišali. Oba ministra LDS pa sta se tudi zavzela za to, da bi država morala dati večji poudarek investicijam, kot so tretja razvojna os, drugi železniški tir in še nekatere, ki naj bi se začele v letu 2012 in bodo nekatere dejavnosti potegnile iz krize, še posebej pa gradbeništvo.

**MG**

## Uvodnik

### Basen po slovensko



*Takšni časi so, da se ne splača več obremenjevati z ničemer, ker razen slabe volje in glavobola ni nobenega drugega učinka.*

*Zato vam tokrat podarjam eno tako prirejeno basen, čisto pravo za Slovenijo. Ne vem, kdo je avtor, ker je do mene pri-curljala po spletni pošti in upam, da me ne bo tožil za avtorske pravice, ker je vsebina zelo poučna za vse.*

*Gre pa takole: nekoč sta živela mravljica in črček, ki sta bila zelo velika prijatelja. Mravljica je vso jesen pridno pripravljala ozimnico in niti pomislila ni na kakšen trenutek oddiha ali zabave. Medtem pa se je črček ves čas samo zabaval s prijatelji in prepeval, niti pomislil ni na prihajajočo zimo, na kakšno pokojninsko reformo pa še dosti manj. Ko je na deželo pritisnil mraz, se je mravljica, izmučena od nenehne-ga dela, zatekla v svojo skromno bivališče s spravljeno hrano. Komaj je za seboj zaprla vrata, je zaslišala, da jo od zunaj nekdo kliče. Ko je odprla vrata, je bila zaprepačena: zunaj je v mehke Armanijevem plašču za volanom ferrarija sedel njen prijatelj črček. Pozdravil jo je in jo prosil, naj mu malo popazi njegovo bivališče, dokler bo v Parizu. Mravljica mu je obljubila, da bo, a ga je tudi vprašala, od kod mu denar za avto in Pariz. Črček pa ji je lepo povedal, da se je med enim njegovih prepevanj v njegov glas zaljubil veliki producent in ga povabil na gostovanje v Pariz. Potem je mravljico še vprašal, če morda potrebuje kaj iz Pariza. In mravljica mu je odgovorila: „Nekaj bi te pa res prosila: če srečaš La Fontaina, ga v mojem imenu pošlji nekam!“*

*Evo, a ni to najbolj resnična basen, kar ste jih kdaj slišali?*

*Čudovit dan vam želim.*

**Simona Meznarič**



**Videm, Podlehnik • Duhovnikova na obisku**

# Kroji usodo avtoceste bolj politika kot denar?

**Župana občin Videm in Podlehnik, Marko Maučič in Friderik Bračič, sta končno, po precej mesecih čakanja, dočkala obisk prve dame Družbe za avtoceste RS (Dars) Mateje Duhovnik. Beseda je seveda tekla o načrtovani izgradnji avtocestnega odseka Draženci–Gruškovje, ki se vedno bolj pomika nekam v nedoločeno prihodnost.**

Obisk Duhovnikove sicer ni prinesel nobenih konkretnih dogovorov, še manj zagotovil, kdaj se bo projekt izgradnje premaknil s (sedanje) mrtve točke.

„Duhovnikova je povedala, kar je že znano; da je izbran izvajalec za nadzor, ki bo koordiniral načrtovanje, izdelavo projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja, odmere parcel in kasnejše odkupe. V kratkem naj bi izšel še razpis za uradnega cenilca in izvajalca odmer zemljišč, ki jih je treba odkupiti za izgradnjo tako avtoceste kot tudi za vzporedno magistralno cesto. Povedala je tudi, da je vodstvo Darsa že bilo na sestanku na ministrstvu za finance, kjer naj bi našli sredstva za odkup zemljišč. Potrebna ocenjena vsota za odkupe znaša približno 15 milijonov evrov. Ta denar mora zagotoviti vlada oziroma pač ministrstvo. In če bo ta denar zagotovljen, potem je pričakovati začetek odkupov nekje na začetku

leta 2012, sicer pa ne,“ je bistvo srečanja na kratko povzel župan Maučič.

Financiranje vzporedne ceste pa je po besedah Maučiča na plečih Direkcije za ceste RS (DRSC): „Zemljišča se bo sicer kupovalo istočasno, tako za avtocesto kot za vzporedno cesto, ker gre za isti projekt. Seveda pa nama je bilo s kolegom Bračičem tudi povedano, da je zagotovitev potrebnega denarja za odkupe, torej 15 milijonov evrov, tudi najina naloga, predvsem v smislu, da najdeva podporo za ta projekt pri odločujočih ljudeh ...“

Če bi šlo vse po sreči, naj bi se odkupi zemljišč končali do konca naslednjega leta, vse pa je torej odvisno od državne blagajne, kjer pa situacija še zdaleč ni rožnata, nasprotno. Sam prometni minister Patrik Vlačič je namreč dokaj jasno povedal, da izgradnja zadnjih 13 kilometrov Pyhrnske avtoceste niti približno trenutno ni prednostni projekt, tako

da je težko pričakovati, da se bo zanj res našlo teh prvih 15 milijonov in potem še neverjetnih 240 milijonov, kolikor naj bi stala izvedba avtocestnega kraka v celoti (z vso dokumentacijo, odkupi in izvedbo).

## Bo prej velenjska ali „haloška“ avtocesta?

Celoten strošek izgradnje 13 kilometrov avtoceste, ki praktično v celoti „povozi“ sedanjo magistralno, je res neverjetno visok, saj znaša izgradnja enega samega kilometra te avtoceste neverjetnih 18,5 milijona evrov! S takšnim zneskom pa se nesrečni odsek haloške avtoceste že zelo približuje razpiti načrtovani velenjski avtocestni povezavi, kjer naj bi 17 kilometrov avtoceste od Velenja do Celja stalo kar dobrih 400 milijonov evrov, oziroma 24 milijonov evrov na en kilometer! Sicer je projekt izgradnje velenj-



Foto: SM

**Preden bodo tudi na zadnjem odseku Pyhrnske avtoceste zabrnili stroji kot na posnetku, bo očitno preteklo še veliko časa; uradno (še) ni denarja za ta projekt, ki po besedah Vlačiča niti ni prioritetni, neuradno pa izgradnjo zavira državna politika ...**

ske avtoceste še precej bolj v zraku kot izgradnja haloškega avtocestnega odseka, pa vendar niso redki tisti, ki celo pravijo, da se kljub vsem peri-

petijam in hudemu nasprotovanju tamkajšnjih domačinov ter braslovške civilne iniciative zna velenjska avtocesta graditi celo prej ... Glavni razlog za zapostavljanje haloške avtoceste naj bi bil v sferi višje politike oz. meddržavnih odnosov in politične manipulacije med Hrvaško in Slovenijo, kjer slednja pač na hrbtih domačinov in turistov lomi kopja okoli Piranskega zaliva in drugih odprtih vprašanj med državama.

Kot je znano, pa je Evropska komisija že izdala sklep o dodelitvi dobrih dveh milijonov evrov iz proračuna EU za izdelavo projektne dokumentacije za pridobitev gradbenega dovoljenja za avtocestni odsek med Draženci in mejnim prehodom Gruškovje, vendar pa je to v kontekstu vseh dejstev (in stroškov) le kaplja v morje.

**MG** Obisk Mateje Duhovnik

tako ni prinesel nobenih rešitev, pač pa le prenos odgovornosti za zastoj izvedbe na vlado in ministrstvo s pojasnilom, da bi Dars že delal oziroma da bo projekt nadaljeval, ko bo v državni blagajni za ta namen najprej zagotovljenih 15 milijonov za odkupe zemljišč.

Maučič ob tem še pravi, da je občini Podlehnik večja prioriteta izgradnja vzporedne ceste in ureditev prečkanj s sedanjo magistralno: „Itak je vsem jasno, da dokler bo obstajala šengenska meja, se kolone ne bodo nehale, niti z avtocesto ne. Naši občani pa imajo zaradi nepretrganih kolon velike težave, zelo je ogrožena tudi njihova varnost. Kot rečeno, pa je ureditev vzporedne ceste v domeni Direkcije, kjer pa imajo enake odgovore kot v Darsu: če bo država financirala, ni problema ...“

**SM**

## Hajdina • Imenovali dva podžupana

# Izbrana izkušena lokalna politika

**Svetniki občine Hajdine so se 25. maja sestali na svoji peti redni seji. Med drugim so razpravljali o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgo- in srednjeročnega družbenega plana za območje občine, nekaterih odlokih, sklepu o obračunavanju plačila vrtca v času otrokove odsotnosti, letnem programu športa in kulture, seznanili pa so se tudi z letnim poročilom OŠ Hajdina za leto 2010.**

Hajdinski župan Stanislav Glažar je svetnice in svetnike na seji obvestil, da je za podžupana občine Hajdina imenoval Andreja Tkalc in Franca Mlakarja.

**Gospod župan, kako je potekala izbira podžupanov v občini Hajdina, ki bo tudi pod vašim županovanjem imela dva podžupana?**

„V skladu s predhodno navjavo sem imenoval dva podžupana, ki mi bosta pomagala pri mojem delu. Glede na moje trenutno nepoklicno opravljanje funkcije župana občine Hajdina so se pojavile tudi ideje o treh podžupanih, kar pa ni doseglo potrebnega soglasja

pri političnih strankah. Po mojem mnenju mora biti razdelitev odborov in komisij ter tudi podžupanov v korelaciji z dejanskimi rezultati lokalnih volitev, volja ljudi. Andrej Tkalec (prva volilna enota) predstavlja najštevilčnejšo svetniško skupino SLS, Franc Mlakar (druga volilna enota) pa je rezultat dogovora med strankami, ki so me kandidirale na lokalnih volitvah. Oba nova podžupana sta že izkušena v lokalni politiki (svetnika v preteklem mandatu), nosilca številnih javnih funkcij ter uspešna gospodarstvenika. Sam sem z njima zelo zadovoljen in prepričan v dobro sodelovanje.“

Pomeni, da pri svoji izbiri niste upoštevali „zahteve“ iz stranke SDS, ki vas je na volitvah podprla in ki je tudi na svojem občnem zboru javno izrazila zahtevo po podžupanu iz vrst SDS? Kaj to pomeni za bodoče delo sveta občine Hajdina, kjer ima ta stranka tri svetnike?

„Vse politične opcije so izrazile svoje kadrovske želje in potrebe. Vsi tisti, ki me poznajo, jih moje stališče ni presenetilo, da bomo občino vodili glede na kompetence in strokovnost članov, ne pa glede na politično pripadnost. Vsi trije svetniki in tudi ostali predlagani iz vrst SDS sodelujejo v pomembnih odborih in komisijah (Hilda Bedrač – predsednica Odbora za negospodarske dejavnosti, Franc Krajnc – predsednik Komisije za infrastrukturo, Marjan Leber – predsednik Nadzornega odbora ...) ter tako prispevajo k dobremu vodenju občine. O samem delu občinskega sveta pa priča podatek, da so bili vsi sklepi na vseh dosedanjih sejah sprejeti soglasno. Moja želja je voditi občino z minimalnim vplivom politike ter izkoristiti vse kadrovske in druge potencialne v dobro vseh naših občanov in občanov.“

**Svet občine Hajdina ste s predlogoma za podžupana**



Foto: Crtomir Goznic

**Hajdinska podžupana bosta Franc Mlakar in Andrej Tkalec**





**Ptuj • Reorganizacija ptujske občinske uprave**

# Kabinet župana - strokovno in politično vprašanje

**Ptujski mestni svetniki so na majski seji 23. maja razpravljali o dvanajstih točkah dnevnega reda, glede na govornice pa naj bi bilo najbolj vroče v tretji točki dnevnega reda - spremembah v delovanju občinske uprave MO Ptuj. Tritedenske razprave v delovnih telesih, ki so se po navedbah enega od svetnikov sukale predvsem o tem, da bo imel novi vodja kabineta župana „prevelike“ pristojnosti, so se zaključile z zahtevo po rednem, dvofaznem postopku sprejemanja.**

Spremembe in dopolnitve odloka naj bi prinesle predvsem učinkovitejšo občinsko upravo. Z odlokom se predlaga ukinitve Urada župana in splošnih zadev ter ustanovitve Kabineta župana in Oddelka za splošne zadeve, naloge in pristojnosti prejšnjega Urada pa se bodo porazdelile med ta dva organa. Za izvajanje nalog občinske uprave se glede na predlagane spremembe in dopolnitve odloka ustanovijo Oddelek za splošne zadeve, Oddelek za finance in analitiko, Oddelek za negospodarske javne službe ter Oddelek za gospodarske javne službe, investicije, kakovost in gospodarstvo, kot samostojni organ občinske uprave pa se ustanovi Kabinet župana.

V odboru za finance, ki ga vodi Helena Neudauer, so v svoja stališča o reorganizaciji zapisali, da naj predlagatelj do seje mestnega sveta pripravi dodatno obrazložitev glede podvajanja nalog in pristojnosti v Kabinetu župana in Oddelku za splošne zadeve in glede izdajanja časopisa. Odbor za splošne zadeve in lokalno samoupravo, vodi ga Miroslav Luci, bo odlok podprl le v primeru, če bo predlagatelj upošteval, da je racionalizacija v občinski upravi nujna, da sprememba odloka ne sme povzročiti dodatnih zaposlitev, v kabinet naj bodo razporejena le tista področja, ki tja sodijo, področje odnosov z javnostmi naj ostane zunaj kabineta župana, vsebina odloka ne sme biti posledica kadrovske težave in delanja uslug, nesporemljiv pa je tudi odvzem pooblastil vodjem posameznih oddelkov, na primer v zvezi z vodenjem investicij. V kabinetu župana bi bila sprejemljiva le koordinacija investicij.

V odboru za gospodarstvo, ki ga vodi Gorazd Žmavc, so županu predlagali, da do seje sveta pripravi organogram, iz katerega bodo razvidne pristojnosti in odgovornosti direktorja občinske uprave in vodje kabineta do župana, prav tako naj se pripravi pojasnilo, ali sta po zakonu združljivi funkciji župana sosednje občine s funkcijo vodje Kabineta župana MO Ptuj. Ob tem v odboru ugo-



Foto: Črtomir Goznik

**Hajdinski župan Stanislav Glažar bo, kot kaže, zapustil mesto direktorja uprave MO Ptuj, postal naj bi vodja kabineta župana kot samostojnega organa občinske uprave; na fotografiji s ptujskim županom Štefanom Čelanom.**

tavljajo, da je s pravno formalnega vidika z veljavnimi predpisi opredeljena pristojnost župana in direktorja občinske uprave. V odboru so tudi mnenja, da se glede na spremembe in dopolnitve odloka v zvezi z ustanovitvijo kabineta župana MO Ptuj zmanjšuje vloga direktorja občinske uprave, ki je odgovoren za delo občinske uprave, z ustanovitvijo kabineta župana se nekatere naloge iz oddelkov prenašajo v kabinet župana. Glede na vse dileme naj se do seje sveta dovolj argumentirano predstavijo ponujene rešitve iz odloka, s katerimi bo zagotovljena boljša in učinkovitejša občinska uprava.

Stališča, mnenj in predlogov iz razprav na delovnih telesnih mestni svetniki na seji 23. maja niso dopolnjevali. Osnutek odloka je potrdilo 23 od 24 na seji navzočih svetnikov, eden ni glasoval. Stališča, mnenja in predloge delovnih teles bodo strokovno preučili in jih ustrezno umestili v predlog odloka, se je glasil sklep. Nekatere stvari v odloku so potrebne dodatnega pojasnjevanja in dodatnega iskanja optimalnejših rešitev, je pojasnil ptujski župan po sprejetem osnutku odloka o spremembah in dopolnitvah o organizaciji in delovnem področju občinske uprave. Z reorganizacijo občinske uprave sledijo strokovni in politični odločitvi. MO Ptuj je pred zagonom

velikih investicij (Evropska prestolnica kulture, Evropsko prvenstvo v košarki, II. faza podtalnice, nadgradnja projekta CERO), je povedal župan. Že z dosedanjimi delitvijo dela je bil direktor občinske uprave odgovoren za upravne postopke, načrtovanje in vodenje investicij pa je bilo izključno v županovi domeni oziroma organizaciji. Sedaj se je operativnega sestankovanja nabralo toliko, da enostavno več ne more hoditi na vse te sestanke in srečanja. Zato so predvideli novega koordinatorja - dosednji direktor občinske uprave Stanislav Glažar bo prevzel funkcijo koordiniranja in vodenja vseh teh pomembnih investicij kot vodja Kabineta župana. Večina strank in svetniških skupin se nikakor ni strinjala s tem, da bi bila funkcija župana in direktorja občinske uprave združena, zato so predlagali rešitev, ki se sedaj ponuja skozi spremembe že omenjenega odloka, pa je o političnem delu odločitve, ki se zrcali skozi spremenjeno in dopolnjeno besedilo, odloka povedal ptujski župan, ki poudarja, da gre v teh spremembah zgolj za delitev in prerazporeditev nalog zaposlenih ljudi v občinski upravi.

V razpravah na delovnih telesih je bilo največ vprašanj o tem, zakaj je potreben Kabinet župana in zakaj naj bi imel vodja kabineta župana takšno pozicijo, kot se pred-

videva. Vse naj bi izhajalo iz potreb vodenja in koordinacije že omenjenih velikih investicij. Ptujski župan verjame v politično in strokovno uskladitev sprememb in dopolnitev odloka. Med kabineto in uradom sicer ni nobene bistvene razlike, poskušali so le formalno-pravno rešiti pristojnost, kako bi lahko vodji kabineta dali formalno pravno možnost za koordinacijo dela sodelavcev, ki so tudi vodje oddelkov.

Reorganizacija naj tudi ne bi bila povezana z nobeno novo zaposlitvijo, čeprav so letos v mestni upravi načrtovali štiri nove zaposlite. Postavitev šefa kabineta, če bi bili dlakocepski, pravi župan, bo prinesla le nekoliko več stroškov v skupnih stroških, ki pa po njegovem niso omembe vredni, ni pa povedal, koliko več.

Kadrovske rošade v tem trenutku javnost še najbolj zanimajo. Direktor občinske uprave naj bi postal dosednji vodja oddelka za gospodarske javne službe, kakovost, investicije in gospodarstvo Janko Širec, vodenje oddelka za gospodarske javne službe naj bi prevzel Ivan Vidovič, sedanji vodja oddelka za negospodarske javne službe, na njegovo mesto bodo postavili Zdenko Ristič, oddelek za splošne zadeve MO Ptuj pa bo vodil Janez Merc.

MG

**Od tod in tam****Gorišnica • Zlata poroka Janžekovičevih**

Foto: SM

Minulo soboto sta 50 let kupnega življenja praznovala zlata zakonca Jožef in Ljudmila Janžekovič iz Gorišnice. Svoj prvi dan sta izrekla leta 1961 v Podgorcih, nato pa sta si začela urejati svoj dom v Gorišnici 135, kjer živita še danes. Jože je vse do upokojitve delal v podjetju Slovenske železnice, ob tem pa bil izjemno aktiven v vseh domačih dogajanjih ter član številnih društev - od gasilskega do društva upokojencev. Ljudmila pa je skrbela za kmetijo ter hčeri Milico, Jožico in sina Dušana. Janžekovičeva sta še vedno čila in zdrava in sama skrbita za svoj dom, ob tem pa jima ne zmanjka ne volje in ne energije za dela v manjšem vinogradu. Danes jima pomaga in ju razveseljuje tudi že sedem vnukinj ter dve pravnukinji in en pravnuk. Svoj žlahtni zakonski jubilej sta zlata zakonca potrdila s civilno poroko, ki jo je opravil goriški župan Jožef Kokot in jima ob tem zaželel še veliko zdravja in srečnih let ter ju obdaril s spominskim darilom, nato pa sta zakonca svoj zlati zakon potrdila še s cerkvenim obredom v domači cerkvi. Slavje je vesela družina svatov z zlatoporočencema nadaljevala še do zgodnjih nedeljskih ur.

SM

**Sp. Velovlek • Zlata poroka Hameršakovih**

Foto: osebni arhiv

Po petdesetih letih skupnega življenja sta si 21. maja v poročni dvorani Mestne hiše na Ptuj prstana ponovno izmenjala Marija in Anton Hameršak iz Spodnjega Velovleka 43. Prvič sta se poročila 21. maja 1961 na Ptuj. Zlati ženin je bil zaposlen kot delovodja v Gradbenem podjetju Drava Ptuj. Na tem delovnem mestu se je tudi upokojil. Tudi gasilstvo je zaznamovalo velik del njegovega življenja. Nevesta pa je bila zaposlena v Splošni bolnišnici Ptuj, kjer je dočakala svojo upokojitev. V zakonu so se jima rodili štiri otroci: Darinka, Branko, Marija in Danica, razveseljuje pa ju šest vnukov - dva vnuka in štiri vnukinje, na katere sta dedek in babica posebej ponosna. Kljub trdemu delu in veliko odrekam sta še danes dobrega zdravja in polna energije, kar sta dokazala ob praznovanju svojega zlatega jubileja skupaj s svojimi najdražjimi in prijatelji.

Ur

**Sp. Podravje • Najboljši ptujski ribiči**

Foto: M. Ozmeč

V organizaciji Ribiške družine Ptuj in ribiškega društva Markovci je minuli vikend ob ribnikih na Rogoznici in v Prvencih potekalo državno prvenstvo v lovu rib s plovcem. Prvenstva se je udeležilo 12 ekip. V soboto je bila ribiška sreča naklonjena prvouvršeni ekipi RD Ptuj pred RD Majšperk, tretja je bila ekipa RD Sevnica. Drugi dan tekmovanja je ponovno slavila ekipa RD Ptuj pred ekipo RD Gornja Radgona, tretja je bila ekipa RD iz Murske Sobote. Posebej zadovoljni so bili tekmovalci in organizatorji z dobrim ulovom, saj se je pokazalo, da sta ribnika v Rogoznici in v Prvencih polna velikih in malih rib. To pa je dobra popotnica za naslednje veliko tekmovanje ribičev veteranov, ki bo to soboto, 28. maja, na Rogoznici in v Prvencih.

-OM



**Podravje • Okrogla miza o težavah vinogradnikov**

# Vinogradniki ostali brez rešitev

**Okrogla miza, namenjena predstavitvi težav vinogradnikov, ki imajo zemljo v zakupu, vinogradnikom ni prinesla nobenih rešitev. Slišati pa je bilo že znane kritike, da so zakupnine marsikje previsoke, da zakupniki nimajo garancije v primeru obnov za dolgoročno pridelavo in da marsikateri zakupnik zaradi nasprotovanja novih lastnikov ali solastnikov zakupnih zemljišč ne more delati nič, čeprav je zakupna pogodba še veljavna.**

Na vse te težave in še kakšno zraven je predstavnik kmetijskega ministrstva in Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov (Sklad KGZ) najprej opozoril Andrej Rebernišek. Predstavil je nekaj čisto konkretnih primerov iz prakse, ko se zakupniki skladovih zemljišč ne morejo lotiti obnove vinograda, ker to isto zemljišče ni uradno odmerjeno od zemljišča, ki ga je kupil nekdo drug, ki nima interesa za vinogradništvo in kot solastnik pač noče dati soglasja za obnovo. Z enakimi težavami se srečujejo tudi tisti vinogradniki, katerih zakupljena zemljišča so prešla v last denacionalizacijskih upravičencev, a slednji nimajo interesa za nadaljevanje vinogradništva, zato se takšni vinogradi opuščajajo in zaraščajo. „Ena večjih težav je v tem, da je večina naših vinogradov po Slovenskih goricah zdaj stara okoli 30 let in so nujno potrebni prenove. Te pa zakupniki zaradi nasprotovanja novih lastnikov ali solastnikov skladovih zemljišč ne morejo izvesti. Prav tako ostaja nerešena problematika plazov na takšnih parcelah.“

## Brus: „Kupujemo le profitabilna kmetijska zemljišča!“

Rebernišek je v nadaljevanju povedal, da je treba najti celovito rešitev za te težave, sicer se bo stanje samo še poslabševalo in da bi bilo prioritarno potrebno zemljiškopravno rešiti in razmejiti skladove parcele, ki so danes v solastništvu, zaostri pa bi bilo potrebno tudi pogoje odkupa kmetijske zemlje, zlasti za tujce, ki niti nimajo interesa nadaljevati s kmetovanjem, prednostno pravico odkupa pa bi moral imeti Sklad.

Mateja Požar s kmetijskega ministrstva na problematiko, ki jo je predstavil Rebernišek, ni imela konkretnih odgovorov ali rešitev. Namesto tega je predstavila novelo novega zakona o kmetijskih zemljiščih, ki naj bi enkrat v prihodnje, ko bo zakon sprejet, določala tudi kazni za tiste, ki bi puščali kmetijska zemljišča v zaraščanju. Sankcije oziroma tudi finančne kazni naj bi doletele aktualnega zakupnika, ki te zemlje ne bo obdeloval, sicer



Foto: SM

**Zakupniki skladovih zemljišč imajo veliko težav ne le s previsoko ceno zakupa, ampak tudi s pridobivanjem soglasja za obnovo vinogradov. Takih prizorov, kot je na posnetku, je v okolju Slovenskih goric videti kar nekaj, o zaraščanju opustelih vinogradov pa čivkajo že ptiči na vejah ...**

pa lastnika, če zakupnika ne bi bilo. V skrajnem primeru bi se lahko takšne zaraščajoče parcele predale tudi v lastništvo Sklada, a le takrat, ko lastnika ne bi bilo možno najti.

Bolj konkreten, čeprav tudi brez vsake rešitve za tovrstne težave vinogradnikov, pa je bil Martin Brus s Sklada KGZ. Povedal je, da je sicer državi oz. Skladu v interesu, da je kmetijska zemlja obdelana, da pa Sklad ne bo kupoval zemljišč kar vsepoprek, ampak tam, kjer smatra, da se bo ustvarjal dobiček: „Letos smo iz zakupnine za naša zemljišča nabrali okoli šest milijonov evrov, od tega jih bomo 3,8 milijona namenili za nakup zemljišč tam, kjer se bo kazala profitabilnost dejavnosti. Letos je sicer po sklepu vlade večina denarja namenjena za odkup zemljišč v solastnini v obmejnih območjih. Za sanacije zemljišč je na voljo le 250.000 evrov.“ Brus je nato še povedal, da je zakupnik dolžan v času pogodbe vzdrževati in obdelovati zemljišče, če pa tega ne bo počel, se bo zakupna pogodba pač razdrla.

## Zavec: „Vi ste togi uradniki brez posluha za kmete!“

Simon Toplak je na to povedal, da so zakupnine absolutno previsoke zlasti v haloškem območju, kjer so vinogradi

zasajeni v izjemno strmih legah in vinogradniki že tako nimajo pozitivne ekonomike pridelave ter predlagal, naj se zakupnine na strmih legah drastično znižajo oziroma naj se sploh ukinejo, sicer na strmih legah kmalu ne bo več drugega kot grmovje.

Janez Zavec pa je bil oster: „Sklad nikakor ne dela v dobro kmetov! Vi ste najbolj toga institucija, najmanj dostopni za kmete od vseh! Vsaka vaša pogodba je težja, vse manj dobra za kmeta. Že do leta 2007 obnavljam vinograd na denacionalizacijskem območju, kjer je bil upravičenec dokončno zavržen, pa vam moram to vsako leto znova dokazovati, z vso papirologijo vred. Odkupiti pa te zemlje ne morem! Dajte nam vendar neke normalne, sprejemljive cene za odkupe teh zemljišč, ne pa samo neke omejitve, pa bo vse rešeno! Vi ste togi uradniki brez posluha za kmete!“

Ena od težav, s katero se srečujejo kmetje pri odkupih kmetijskih zemljišč je namreč tudi uveden 100 metrski pas stavbne parcele, če sredi kmetijskih zemljišč stoji (ali je stal) kakšen objekt, kar seveda nakup zelo podraži.

Brus je odreagiralo čisto hladno (in togo): „Če smo togi, potem tega nismo krivi mi na Skladu, ampak nekdo nad nami...“ Dodal pa je še, da naj bi se naslednje leto sistem za-

kupnine spremenil; ali bo to v dobro kmetom ali ne, pa ni bilo slišati.

O svojih težavah je spregovoril tudi Andrej Polanec, ki ne more zasaditi novega vinograda na zakupni parceli od sklada, ker slednja ni razmejena od solastniške parcele novega lastnika, ki pa kot večinski solastnik ne dovoljuje obnove vinograda (o čemer smo že poročali). Brus je na to jasno povedal, da je v primeru Polanca res edina rešitev razmejitev, saj Sklad ne more dati soglasja za obnovo (tudi za svojo parcelo ne), če ni soglasja večinskega solastnika. Dodal pa je še, da je takšnih podobnih problematičnih primerov v državi kar okrog 20.000.

Iz vrst vinogradnikov, ki so se udeležili okrogle mize, je bilo slišati še vrsto kritik, tudi na izjemno počasno odzivnost Sklada, ki posamezne primere rešuje tudi po pet, šest, celo deset let in da je potrebno zakupnino za zemljišča v strmih legah res maksimalno znižati, ne pa, da je ena najvišjih v državi, zanimalo jih je tudi, ali bo Sklad sploh kaj od svojih zemljišč prodajal itd.

Martin Brus pa je odgovarjal, da je stvar državne politike in ne Sklada, kaj, koliko in kje bo prodajal, zato se morajo obrniti na drug naslov.

In tako težave vinogradnikov ostajajo enake še naprej ...

SM

## Svet je majhen

### Evropski poker



Grčija, Portugalska in Irska so prve države, ki so do danes zaprosile za evropsko finančno podporo zaradi težav, v katerih so se znašle v zadnji mednarodni gospodarski krizi. Vendar da bi bolje razumeli dogajanja, menim, da si je treba naliti čistega vina. Navedene republike niso danes v težavah toliko zaradi verižne reakcije, ki je pred leti sledila kolapsu ameriškega gospodarstva, temveč – in to je še bolj očitno sedaj, ko so ZDA ponovno v vzponu – zaradi lastnih sistemskih problemov (čeprav to drži bolj za Portugalsko in Grčijo, malo manj za Irsko). Lizbona in Atene so vedno imele izredno asistenčno orientirano javno upravo, zelo nizko stopnjo konkurenčnosti in ogromne deficite z nizkim notranjim bogastvom, ki se pridobi iz vsot družinskih prihrankov. Grčija je bila prva in je verjetno tudi najzanimivejši primer. Dobila je takojšno pomoč, a pred tedni je medijem »prišepnila«, da je celo pripravljena zapustiti evro cono. Zakaj? Kaj se dogaja?

Dogaja se psihološka vojna med Grčijo in ostalimi članicami Evropske unije. Evropski mednarodni subjekti med sabo igrajo poker, in to zelo spretno. Grčija ima še naprej velike težave. Kasni z ukrepi in skuša kontrolirati notranje socialne nemire z demagoškim pristopom na mednarodnem prizorišču. Sicer so bila dogajanja, ki smo jim priča, pričakovana. Atene so bile v času hladne vojne, na enak način kot Rim, prestolnica državi, ki je bila na fronti s komunističnim svetom. Velike sile zahodnega sveta, ne glede na učinkovitost tamkajšnje ekonomije, so podarjale ogromne vsote denarja in tako financirale državni proračun oziroma deficit. Takrat je to bilo potrebno zaradi »višjega« cilja. Po padcu berlinskega zidu so se stvari spremenile. Ni bilo več potrebe po zunanji pomoči v boju proti sovražniku. Italija, Grčija in še nekaj drugih držav so bile prepuščene same sebi in lastnemu gospodarstvu. V Italiji je to izredno razvito in družine imajo ogromna bogastva na bančnih računih. To je razlog, zakaj ne glede na neverjetno visok državni primanjkljaj Italija nikoli ni v kritičnem stanju. V Grčiji je bilo seveda drugače in znotraj evro sistema, ki več ne dovoljuje pocenitev lastne valute za pridobitev mednarodne konkurenčnosti, so se Atene začele »dušiti«.

Je scenarij izločitve neke države iz evrocone kredibilen ali možen? V trenutni situaciji bi bil takšen ukrep skoraj samomorilen za celotno Evropo. Edino, kar bi bilo smiselno v tem trenutku, je, da bi celotna evrocona pocenila vrednost evra na mednarodnih trgih in tako pomagala vsem članicam. Ampak pravi problem je nekeje druge. Kaj nam sporoča »trg«? Ali res deluje samo špekulativno in želi do konca uničiti gospodarstva nekaterih prestolnic? Ali deluje popolnoma racionalno in nam sporoča nekaj drugega? Pravilen odgovor je, da nam sporoča to, kar piše v vsakem učbeniku ekonomije ali politike prvega letnika univerze: nikoli ni obstajal trg z monetarnim sistemom brez politične glave. Politika je tista, ki usmerja, istočasno pa predstavlja kredibilnost določenega valutnega sistema. Evro nima skupne politike. Evro nima kredibilnosti. Evro je obsojen na propad, če se Evropska unija ne bo reformirala.

Mednarodni gospodarski sistem torej v zadnjih mescih pritiska na nekatere države evropskega monetarnega sistema zato, da bi sporočili vodilnim silam Unije, da tako ne morejo naprej. Kdo so vodilne sile? Prva je Nemčija, ki veliko profitira iz takšne ureditve. Katera država pa »šepeta« navodila tako imenovane mednarodnemu gospodarskemu sistemu? Tista, ki bi želela bolje kontrolirati Nemčijo, preprečiti globalni pogled v domače državne statistike ter tesneje kontrolirati oz. voditi Evropo: Francija. Torej vedno dobre stare igre, ki se jim mi, Evropejci, težko odrečemo.

Kam spada Slovenija? Naša država je med »težkimi primeri« pod drobnogledom tujih analitikov. Stanje je slabo. Potrebujemo kisik in nova izhodišča za oživitve gospodarstva, za nova srednja, mala podjetja, ki so edina sposobna prilagoditi se ter tako prispevati pomoč socialni blaginji, državnemu proračunu in splošni blaginji. Vendar za to potrebujemo pravno državo, nove zakone, ki bodo sprostili trg dela, umik države iz gospodarstva in ukinitve stalne prisotnosti politike v podjetništvu. Rekel bi, da ne potrebujemo skoraj nič posebnega, samo pravo revolucijo. Sicer naš čaka, takoj za Belgijo, evropska pomoč. Pa še tega bi se naši politiki mogoče veselili: lahko bi nas prepričali, da so dobili nazaj denar, posojen Grčiji.

Laris Gaiser



Slovenija • 20 let pozneje

# Tako kot TAM so namerno uničevali tudi druga strateška podjetja

**Ko človek prisluhne izpovedi Mariborčana Zlatka Razborška, ki je dobra tri desetletja delal pri testiranju motorjev v mariborskem Tamu in je bil eden od tvorcev prvega slovenskega traktorja, mu kar zaledeni kri v žilah. A ne le zato, ker se nekdanji vrhunski strokovnjak danes preživlja s prodajo parketa.**

Mariborčan **Zlatko Razboršek** je eden tistih, ki si bodo prelomne in usodne čase kmalu po osamosvojitvi Slovenije za vedno zapomnil. Zato je dvajset let pozneje o tem pripravljen povedati marsikaj zanimivega, predvsem o nekdanjem TAM-u, kjer je bil dobra tri desetletja eden glavnih pri testiranju vseh Tamovih motorjev, poleg tega pa še vsestransko aktiven sindikalni delavec. Delal in garal je kot črv, a danes so mu od vsega tega ostali le grenki, zelo grenki spomini: »Delal sem zavzeto tako kot nekaj tisoč mojih sodelavcev, vseh trideset let sem bil v proizvodnji Tamovih motorjev, v glavnem pa sem delal na preskušanju in testiranju motorjev celotnega Tamovega programa motorjev. Veliko sem delal tudi kot sindikalist, zato sem bil precej dobro obveščen o vseh znanih in manj znanih, zakulisnih zadevah, ki so povezane s Tamom in njegovim propadom.«

**Potem vam je gotovo znano, zakaj je moral TAM propasti.**

»Dobro ste rekli, TAM je moral propasti in jaz trdim, da je propadel predvsem zaradi dogodkov, ki so povezani z osamosvojitvijo naše države, s čimer je povezanih več političnih in drugih znanih slovenskih imen.

V 90. letih so vsi časopisi pisali o tem, da je TAM tedaj delal tudi 400 avtobusov za Rusijo, v času, ko je propadala tudi ruska federacija. Slovenska vojska je takrat potrebovala orožje, a ga zaradi embarga ni mogla kupiti na regularnem trgu. Zato sem trdno prepričan, da je to orožje kupila od ruske mafije, plačala pa jih je s tistimi 400 avtobusi, ki smo jih izdelali v TAM-u. In zato teh avtobusov TAM ni dobil plačanih, saj mu jih ni plačal nihče, pričele so se velike težave in privedle do propada.

Spomnite se samo tega, da je kmalu zatem država sprejela zakon o sanaciji TAM-a, po katerem naj bi TAM sanirali za okoli 70 milijonov mark. A tudi tega denarja ni TAM nikoli dobil, saj so z njim sanirali mariborsko in ljubljansko banko. To sedaj že vsi vemo, pa nič.«

**Kako pa so se odvijali dogodki po stečaju TAM-a?**

»Nič pretresljivega, verjetno je bilo vse to že vnaprej dogovorjeno. A kmalu po objavi stečaja TAM-a leta 1996 se spomnim dogodka, ko sem tedanjega ministra Metoda Dragonjo, Antona Ropa in Mira Cerarja mlajšega ob nekem obisku v Mariboru vprašal, kaj imajo skupnega Tamovi av-

tobusi z Rusijo in orožjem na mariborskem in brniškem letališču. Vsi so me samo začudeno pogledali, se tudi sami med seboj spogledali, a odgovora nisem dobil od nikogar. Pa še na en dogodek moram ob tem spomniti. Morda se spomnite, da je kmalu po stečaju TAM-a prišlo do velikega požara v Tamovi delavski kuhinji. Domnevno zaradi tega, ker naj bi zagorela napa nad navadnim štedilnikom. Vedeti je treba, da je bil v sosednjem prostoru, tik ob kuhinji, Tamov računalniški center in požar je seveda uničil vse računalnike, z njimi pa tudi vse pomembne podatke, ki bi lahko služili kot dokaz.«

**Namigujete, da naj bi bil ta požar podtaksen?**

»Tega sicer ne morem dokazati, a sem tako kot mnogi drugi tamovci in po pameti zdravi Štajerci trdno prepričan, da kuhinja ni zagorela slučajno. Eden od gasilcev mi je kmalu po požaru povedal, da so, že preden je zagorelo, dobili namig, da bo v Tamu zagorelo in naj gasilci ne bodo prehitrili ... se ve, zakaj ... In tako so bili uničeni vsi dokumenti ter dokazi o tej sramotni kupčiji, ki je uničila TAM, z njim pa nekaj tisoč delovnih mest zaposlenih in njihovih družin!«

**Kakorkoli že, TAM je propadel kljub pomembnosti njegovega civilnega in še posebej vojaškega programa, ki je užival mednarodni ugled ...**

»Tega ne bom nikoli prebolel. Vsi govorijo o tem, da je bil TAM prevelik za slovensko tržišče, vsi pa vemo, da je bilo zanimanje za Tamove motorje po vsem svetu veliko. Tega se posebej dobro spomnim po mojih izkušnjah v Egiptu, kjer sem bil leta 2000. Vsi, ki so v TAM-u delali, dobro vedo, da so bili naši motorji v Egiptu še po-



»Prepričan sem, da je država orožje kupila od ruske mafije, plačala pa ga je s tistimi 400 avtobusi, ki smo jih izdelali v TAM-u. In ker teh avtobusov TAM ni dobil plačanih, je začel propadati,« zatrjuje Zlatko Razboršek. Rastko Plohl (levo), ki je pogovor spremljal, pa je ogorčen dodal: »Iz tega je razvidno, da so vse dosedanje slovenske politične oblasti od osamosvojitve dalje načrtno uničevale slovensko bazično industrijo končnih izdelkov!«

sebej cenjeni predvsem zato, ker so bili zelo vzdržljivi in ker so bili zračno hlajeni, mnoge druge svetovno znane znamke motorjev pa delujejo na vodno hlajenje, kar je v izrednih razmerah najbolj občutljivo. To je še posebej pomembno v vojnih razmerah. Če avtomobil, ki je opremljen z motorjem na vodno hlajenje, zadene krogla, je najbolj verjetno, da bo zadela hladilnik. In ko voda iz njega izteče, je motor uničen, vozilo pa onеспособljeno. Če pa je motor hlajen na zrak, lahko kljub zadetku v prednji del deluje še naprej, če seveda ni poškodovan tudi sam mehanizem motorja. Skratka, naši motorji so bili manj ranljivi pa tudi vzdržljivejši v temperaturnih razlikah, zato so jih prodajali za med. Presenečen sem bil, ko sem v nekem egiptovskem mestu naletel na tovornjak z našim motorjem, ki smo jih ne-

hali izdelovati leta 1972. To je dokaz več o vzdržljivosti Tamovih motorjev. Vsa povojna leta smo delali motorje za tovorna vozila, avtobuse, lokomotive, bagre, buldožerje, celo za ladijske agregate in za tanke. Pa nam vse to ni pomagalo, nekdo je hotel, da vse to propade, da pade mariborsko in štajersko gospodarstvo na kolena. In to se je očitno zgodilo«

**Omenili ste povezavo med propadom Tama in orožjem na mariborskem letališču. Imate o tem kakšne prepričljive dokaze?**

»Imamo jih vsi, pa nihče ne ukrepa. V okolici Maribora živi človek, ki mi je osebno zaupal, da je tedaj v nočnem času vozil orožje z mariborskega letališča na neko drugo lokacijo, ki naj ostane še skrivnost. To so počeli zelo previdno, saj so del asfaltne ceste do mariborskega letališča prekrili z umetno tra-

vo, jo ponoči ob dogovorjeni uri umaknili, naložili tovornjak z orožjem in ob njegovem odhodu umetno travo spet vrnili na svoje mesto. Tako ni mogel nihče ničesar posumiti. Čeprav okoliški prebivalci še sedaj vedo povedati, da so ponoči iz smeri letališča pogosto slišali brnenje motorjev tovornih vozil.«

**Kot specialist za motorje ste tudi eden od začetnikov proizvodnje prvih slovenskih traktorjev znamke Limb, ki so jih pričeli izdelovati prav v Ptuj. Zakaj jih več ne izdelujete?**

»To vprašajte tiste, ki so tako hoteli. Jaz sem 15. marca 2003 službeno prišel v Ptuj z nalogo, da si ogledam in preučim možnosti za proizvodnjo motorjev v tedanji ptujski Savi. S strojne fakultete so mi dali v pomoč dva dobra študenta in 26. avgusta 2003 smo prvi slovenski traktor znamke Limb, ki je bil izdelan v Ptuj, že postavili na razstavišču radgonskega sejma. To je bil tedaj za Slovenijo pomemben dosežek. In moram reči, da so se ti naši prvi traktorji zelo dobro prodajali, mislim, da smo jih izdelali okoli 400, predvsem za Češko, Poljsko in Rusijo, nekaj pa seveda tudi za domačine v Sloveniji. Z motorji sem delal dobra tri desetletja in vem, da so bili to dobri ter razmeroma poceni delovni traktorji.«

**Zakaj pa je bila njihova proizvodnja ukinjena?**

»Ne bi rad razpental o podrobnostih, a ker je bila večinski lastnik proizvodnje traktorjev Limb kranjska Sava z Bohoričem na čelu, dam roko v

ogonj, da je to posledica državne politike. Kajti dobro vem, da so Rusi hoteli firmo Limb odkupiti in njihovo proizvodnjo v celoti prenesti v Rusijo, tako da bi na Ptuj ostal le razvojni oddelk za kmetijske traktorje in delovne stroje. Izdelali smo že idejne projekte za proizvodnjo vinogradniškega traktorja z daljinskim vodenjem, s čimer bi zavarovali življenje voznikov na nevarnih strmih pobočjih, kjer se zaradi prevračanja traktorjev pripeti največ smrtnih delovnih nesreč. A potem Rusi proizvodnje traktorjev Limb očitno niso odkupili; sicer si lahko mislimo, kakšno je ozadje, zagotovo pa vem le to, da nekaj delov za ta prvi slovenski univerzalni traktor sedaj izdelujejo na območju nekdanjega TAM-a v Mariboru.«

Ob vsem, kar nam je zaupal Zlatko Razboršek, je predsednik Neodvisnih sindikatov Slovenije **Rastko Plohl**, ki je Zlatka Razborška pripeljal v naše uredništvo in ki je ves pogovor spremljal, le še ves ogorčen dodal: »Tako se je delalo in se še vedno dela. Iz tega, kar je povedal kolega Razboršek, je razvidno, da so vse dosedanje slovenske politične oblasti od osamosvojitve dalje očitno načrtno uničevale slovensko industrijo končnih izdelkov. In jasno je tudi, da so s tem povzročile tudi stalno izgubo okoli 100.000 delovnih mest po državi. Samo v Tamu smo jih izgubili prek 18.000, potem je tu še kranjska Iskra z okoli 35.000 zaposlenimi, pa po vsem svetu znani in uspešni mariborska Metalna in Hidromontaža, v prestolnici je tako padel Listostroj, pri nas na ptujskem območju pa Agis in še katero zdravo podjetje, da ne naštevam. To so bili v glavnem nosilci razvoja domačega slovenskega gospodarstva in vsi ti, dolga leta paradni konji slovenskega gospodarstva so propadli samo zaradi naših nesposobnih, a zase očitno spretnih politikov. Kajti očitno je, da so se vse te svinjarije delale načrtno. Še posebej je to očitno v primeru proizvodnje lahkih vojaških oklepnikov – puche in patrie so namerno naročali v tujini, čeprav vsi dobro vemo, da bi jih lahko brez težav, morda še celo boljše, kvalitetnejše in ceneje izdelovali doma, v Sloveniji. A potem ne bi nihče mogel zaslužiti še česa dodatnega. To so dejstva in vse je dokazljivo, žal pa nihče ne ukrepa, saj so glavni krivci še vedno pri koritih ali blizu njih. Ljudstvo pa samo gleda, trpi in prenaša. Kako dolgo še?«

**M. Ozmeč**



Marsikomu je sedaj bolj jasno, kaj imajo Tamovi avtobusi skupnega z Rusijo in orožjem na mariborskem letališču, od koder je posnetek.



Ptuj • Še ena uspešna koncertna sezona Arsane

# Dobro obiskani vrhunski glasbeni dogodki

**Koncertni abonma društva Arsana v sezoni 2010/2011 je v petek, 20. maja, z nastopom v slavnostni dvorani ptujskega gradu zaključila skupina Ba-rock. Gre za zasedbo, katere člani muzicirajo na baročne instrumente, ki ustvarijo čisto posebno, zanimivo zvočno sliko. Z instrumenti glas/violina, kljunaste flavte/pozavna, čembalo, kitara/mandolina in kontrabas so skozi slovenske ljudske pesmi predstavili različne glasbene sloge, od baroka do rocka.**

Društvo Arsana je končalo še eno uspešno koncertno sezono, ki je trajala od oktobra do maja letos. Nastopili so Kwak z glasbo okoli sveta in izjemnim Boštjanom Gombačem na čelu, Toti big band Maribor z gosti pod vodstvom dirigenta Edvarda Holntha-nerja je večer posvetil velikanom džeza, za vrhunec večera pa so navdušili člani vokalno-instrumentalne zasedbe Vox Arsana Mladen Delin, Ana Delin, Tom Hajšek, Teja Letonja in Primož Vidovič iz Ptuja, ki so tudi tokrat dokazali, da jim tudi kompleksna džezovska glasba ne predstavlja težav, očarala pa sta tudi mlada vokalista Ana Bezjak in Boštjan Bračič. Na predbožičnem koncertu so člani Baročne-ega orkestra ter mešanega in koralnega zbora ljubljanske

Akademije za glasbo dokazali, da so vrhunski interpreti mojstrov klasične glasbe. V dvorani Gimnazije Ptuj so marca nastopili pevci in pevke vokalne skupine Cantemus in poželi navdušenje s svojimi aranžmaji zimzele- nih popevk. Sredi aprila so v slavnostni dvorani ptujskega gradu nastopili člani uveljavljenega godalnega kvarteta Feguš, ki ga sestavljajo bratje Simon Peter – violina, Filip – violina, Andrej – viola in Jernej – violončelo, ter pianist Mladen Delin. Koncert je bil posvečen mojstrom baroka, klasicizma in romantike.

V Društvu Arsana so po izteku koncertnega abonmaja v sezoni 2010/2011 zadovoljni, saj so bili koncerti dobro obiskani, skupaj si jih je ogledalo več kot 1200 ljudi. Jeseni bodo

pričeli nov koncertni abonma in bo trajal vse do konca leta 2012.

Že od jeseni 2010 pa potekajo priprave na letošnji glasbeni festival Arsana – Art Ptuj 2011, ki ga pripravljajo skupaj s KUD Art Stays in drugimi partnerji, potekal pa bo od 22. julija do 5. avgusta. Na Ptuj bodo letos pripeljali svetovna imena s področja glasbene umetnosti; med drugim pridejo Rade Šerbedžija in Miroslav Tadić, Konstantin Bogino, Chris Jarrett, Auckland Youth Symphony Orchestra z Nove Zelandije, Godalni kvartet Kalyana iz Francije ter vrhunski slovenski ustvarjalci Papir, Toti big band Maribor, Bilbi in Vox Arsana.

Dosedanja Arsanina festivalska bera je impozantna, na Ptuj so v preteklih letih uspeš-



Foto: Črtomir Goznić

**Koncertni abonma Arsane v sezoni 2010/2011 je zaključila skupina Ba-rock.**

privabili preko 250 mednarodno priznanih umetnikov, vseh obiskovalcev pa je bilo več kot 20.000. V sklopu festivala je bilo več kot 100 umetniških dogodkov, koncertov in razstav, glasbena, plesna in likovna akademija, poletne delavnice, seminar vokalne tehnike, tabor umetniške terapije in vrsta drugih spremljevalnih

dogodkov, ki so prav tako doživeli odobravanje občinstva.

V Društvu Arsana tudi letos vpisujejo v neformalno glasbeno izobraževanje. Nanj vabijo vse, ki se želijo učiti klavir, električno ali klasično kitaro, bas kitaro, petje in bobne bodisi iz zvrsti klasične, jazz, pop, rock, etno glasbe ali muzikala. Starost za vpis ni omejena.

Letošnja novost pa je glasbeni vrtec za najmlajše, ki je namenjen predšolskim otrokom med četrtem in šestim letom starosti. Značilnosti glasbe in instrumentov bodo najmlajši spoznavali skozi igro, petje pesmi in igranje na male instrumente.

MG

Miklavž pri Ormožu • Frajtonar Prlekije 2011

## Že drugič zmagal Sandi Zajc

**Minulo soboto je v Miklavžu pri Ormožu potekalo 8. tekmovanje v igranju na frajtonarico. Prireditev je organiziralo Prostovoljno gasilsko društvo Miklavž pri Ormožu. Udeležilo se je 27 tekmovalcev iz različnih koncev Slovenije, največ pa jih je bilo iz okolice.**

Z zamislijo o tekmovanju frajtonarjev so želeli domači gasilci pred leti poživiti dogajanje v kraju, hkrati pa dati svoji vsakoletni gasilski veselici novo razsežnost in težo. V zadnjih letih so v Miklavžu pri Ormožu privabili številne ljubitelje igranja na harmoniko od blizu in daleč.

Kvaliteta nastopajočih se iz leta v leto izboljšuje, je povedal Franc Štuhec, predsednik strokovne komisije je povedal, da je zares težko izbrati tiste, ki so najboljši, saj odločajo nianse. Ocenjevali so točnost izvedbe, ritem, občutek za glasbo in celoten nastop. Na sami prireditvi pa bi si želeli več tekmovalcev. Tekmovalci so bili razvrščeni v štiri starostne skupine. Najmlajši frajtonar je bil star 6 in najstarejši 63 let.

Na koncu je zmagal Sandi Zajc iz Apač s 96 točkami, drugi je bil Božidar Štiberc iz Ljutomer (94 točk), tretja pa je bila Katja Vunderl iz Cezanjevcev (93,3 točke). V prvi starostni kategoriji je bila najboljša Anja Koračin iz Gorenje vasi, v drugi starostni skupini je slavil absolutni zmagovalec Sandi Zajc, v tretji je bil najboljši Božidar Štiberc iz Ljutomer, v četrti starostni skupini pa je zmagal triinšestdesetletni Ivan Srpčič Cerkelj ob Krki.

Letošnji zmagovalec Sandi Zajc iz Apač na Dravskem polju, ki je postal Frajtonar Prlekije 2011, je letos na tekmovanju nastopil že šestič. Kljub temu da je star šele sedemnajst let,

je stari znanec miklavževske publike. Tudi leta 2009 je postal absolutni zmagovalec in osvojil laskavi naslov. Harmoniko igra že dobrih 6 let. Za igranje tega instrumenta ga je navdušil boter. „Všeč mi je ta zvrst glasbe in rad igram na frajtonarico. Zaigral sem dve skladbi Toneta Sotoška. Za nastop se nisem preveč pripravljaj, danes mi je enostavno šlo in sem zmagal,“ je povedal Sandi Zajc, ki obiskuje prometno šolo v Mariboru. Veliko harmoniko igra sam, še vedno pa mu je v oporo učitelj Tone Sotošek. Najraje preigrava Slakove viže in Avsenika, ki pri publiku tudi naletita na zelo ugoden odziv. Ko bo končal šolo in bo imel več časa, se bo preizkusil tudi v igranju v ansamblu.



Foto: Viki Ivanuša

**Frajtonar Prlekije 2011 je postal sedemnajstletni Sandi Zajc iz Apač.**

Kot je v imenu organizatorjev povedal Dejan Jurkovič, z odzivom domačih frajtonarjev iz Miklavža niso bili prav zadovoljni, saj se je prijavil le eden. Razmišljajo, da gre razlog za manjše zanimanje domačinov iskati tudi v tem, da so tekmovalci iz drugih krajev na nekoliko boljšem kvalitetnem nivoju.

Sicer pa je frajtonarica še vedno izjemno popularna. Po Sloveniji in tudi čez mejo je veliko tovrstnih tekmovanj. Tudi otroci se v glasbeni šoli še vedno radi odločajo za igranje harmonike, tako fantje kot tudi dekleta. Številni nas potem s svojim igranjem razveseljujejo v različnih zasedbah ali pa pri folklori, kjer pa je vseeno treba igrati malce drugačno glasbo.

Viki Ivanuša

Varaždin • Ptujski literarni klub

## Besede na obisku v Varaždinu

**Ptujski literarni klub, ki bo v prihodnjem koledarskem letu obeležil že deseto obletnico delovanja, je v četrtek, 19. maja, gostoval v Varaždinu. Sodelovanje z mestom Varaždin je na tem področju že teklo, ko so bili leta 2007 na mednarodnem gostovanju pisatelj Zdenko Kodrič, pesnik David Bedrač in novinarki Nevenka Dobljekar ter Nataša Petrovič.**

Nataša Petrovič, organizacijska vodja Ptujkega literarnega kluba, že nekaj let sodeluje z varaždinskim književnim društvom, še zlasti s predsednico le-tega, Ružico Marušič Vasiljič, s katero sta prišli na idejo literarne izmenjave. V lanskem letu so tako na Ptujskem gostovali literarni ustvarjalci iz Varaždina, zdaj pa so ti v svoje goste povabili ptujke literate.

Literarno srečanje, ki je potekalo v Mestni knjižnici Varaždin, je s svojim pozdravnim nagovorom pričel ravnatelj knjižnice Mario Šoštarčič, navzoče pa je pozdravila tudi Darinka Hajduk Vučić, ki je v mestu Varaždin zadolžena za področje kulture in športa. V svojem nagovoru je poudarila, kako pomembna so tovrstna sodelovanja, povedala pa je tudi, da je med mestoma pestro sodelovanje potekalo že v zgodovini – ne le na kulturnem, pač pa tudi na številnih drugih področjih.

Sledilo je branje članov Ptujkega literarnega kluba, ki ga je v devetletni zgodovini obiskovalo več kot štirideset literarnih ustvarjalcev, med

njimi so bili nekateri le priložnostni udeleženci, drugi so klub zapustili zaradi službenih ali šolskih obveznosti, nekateri pa vztrajajo že od samih začetkov.

Na varaždinskem večeru so se predstavili trenutno najbolj angažirani člani: Matic Hriberšek, Melita Vidovič, Nejc Klemenc, Erika Kotnik, Matilda Simonič, Mirko Kotnik, Cecilija Bernjak in Mirko Jaušovec. Predstavili so se s poezijo in prozo, pri tem pa so navdušili s širokim naborom tem; od osebnoizpovednih, ljubezenskih, v intimo

postavljenih besed do družbeno aktualnih in angažiranih misli z določeno kritično ostrino. Program sta z igranjem na ustno harmoniko popestrila oba Mirka, pri čemer je en zaigral venček zagorskih, drugi pa slovenskih skladb, in tako na simbolni ravni povezala slovensko ter hrvaško kulturo.

Druženje med ptujskimi in varaždinskimi literarnimi prijatelji se je nadaljevalo še po uradnem delu srečanja, stekla pa je tudi beseda o nadaljnjem sodelovanju.

David Bedrač



Foto: Nataša Petrovič

**Mirko Jaušovec med branjem; sedijo (od leve proti desni): Cecilija Bernjak, Nejc Klemenc, Melita Vidovič in Matic Hriberšek.**



Ptuj • O grajskem hribu po dolgem in počez

# Še naprej dobrodelno

Pot do enega najlepših in najatraktivnejših slovenskih gradov v Sloveniji, s katerim se ponša najstarejše in za mnoge najlepše slovensko mesto, je vse prej kot lepa in urejena. Ureditveni načrt za grajski kompleks, ki so ga sestavili še v ravniki Jugoslaviji, je veliko obetal, saj je nastal v času, ko je bil tudi denar, a je verjetno že strohnul v katerem od predalov uslužbencev oziroma občinskih birokratov.



Foto: Črtomir Goznik

V pričakovanju spomladanske grajske košnje

Resnici na ljubo - nekateri so se resnično trudili, da bi grad zaživel, da bi bil hortikulturno urejen in da bi se na njegovo območje ponovno vrnil ribnik. Prijaznejšo podobo bi v sklopu tega projekta dobila tudi cesta na grad, ki je ovinkasta, ozka in na številnih mestih zelo dotrajana; od šestdesetih let prejšnjega stoletja, ko so jo prvič asfaltirali, pa deležna redkih vzdrževalnih posegov. Vsakoletni problem je tudi grajska košnja: za državo in občino neobdobje, ne pa tudi za muzejalce, ki rahlo zardevajo, ko je trava že visoka, saj obiskovalci ne razumejo, da nihče, niti država kot lastnik, za grajski hrib in njegove probleme s travo ne kaže zanimanja, MO Ptuj pa tudi nima postavke za »državno« lastnino, čeprav stoji na njenem ozemlju.

Mestni proračun je grajsko košnjo plačal ob 10. obletnici grajske košnje, ki jo je kot etno prireditev uvedel direktor Pokrajinskega muzeja Aleš Arih. Deset let a tudi traja bitka za prenos upravljanja grajskega hriba na PM Ptuj-Ormož. Tudi v enajstem letu so ušesa še gluha kljub številnim obljubam, da se bo to končno uredilo, saj je potrebno zelo malo - samo nekaj časa za sestavo sklepa, ki ni ne vem kako zahteven dokument. »Iz ustanovitvenega akta mu-

zeja je razvidno, kaj vse sodi v njegove pristojnosti in delokrog, vendar tega toliko pričakovanega pravnega akta ni. To močno otežuje delovanje. Če želimo pridobiti gradbeno dovoljenje, mora država dati posebno pooblastilo v bistvu 'sama sebi', da jo lahko muzej zastopa v pridobivanju tega dokumenta. Z objekti neformalno sicer upravljamo, a nimamo nobene pravne osnove,« pojasnjuje Arih situacijo, iz katere se ne morejo in ne morejo izviti.

Ni problem samo visoka trava, problem so tudi stara drevesa, s katerih odpadajo veje, prav tako grmičevje, vse skupaj predstavlja nevarnost za poškodbe obiskovalcev. Pozimi je na tem območju veliko sankacev, poleti sprehajalcev. Zato so prisiljeni opraviti vsaj najnujnejše ureditvene posege, predvsem pa košnjo trave, ker obiskovalcev ne zanimajo problemi, ki jih imajo pri vzdrževanju grajskega hriba. A vsaka košnja jim vzame 1600 evrov, za kolikor morajo zmanjšati svoje prihodke. Pred enajstimi leti so malo zares, malo pa za šalo začeli udarniško kositi. Aleš Arih je k sodelovanju povabil svoje prijatelje z Dravskega polja in iz Slovenskih goric, ki znajo kositi. Nastala je lepa etno prireditev, ki je lani slavila desetletnico. Za letošnjo

košnjo, ki bo 3. junija, iščejo sponzorje in donatorje. Zaradi vseh problemov, povezanih z vzdrževanjem grajskega hriba, je Arih že lani napovedal, da je grajske košnje v taki obliki nepreklicno konec. Letos je moral besedo sneti, saj kosci kličejo in želijo še naprej sodelovati v tem dobrodelnem etno projektu, da vsaj delno zmanjšajo stroške košnje. Letošnji košnji bodo dodali tudi tekmovalni del, s čimer jo bodo naredili še privlačnejšo. K sodelovanju so povabili vseh devet vinogradniških društev, ki imajo vino v vitrinah grajske kleti, da bi s po dvema članoma sodelovala v tekmovalnem delu.

Zaradi neurejenih formalnosti se bo vsak čas zrušila tudi prazna hiša v sklopu grajske pristave na Raičevi 9, za katero je bilo v preteklih letih več načrtov, kako bi jo vsebinsko osmislili. Najprej se je govorilo o vodovodarskem muzeju, zatem o ateljeju, ki bi ga lahko uporabljali gostujoči umetniki. Stanje je sedaj že tako kritično, da se je Arih odločil poklicati inšpektorje, naj izdajo ustrezno odločbo, ker državi doslej niti fotografije niso pomagale, da bi ukrepala. Ministrstva ne gane ne podrtija. Ne gane je niti štukatura v gradu, ki so jo morali sanirati zaradi zatekanja, ne nujna popravila dela strehe gradu; za zdaj so jo »sanirali« tako, da so na delu, kjer zateka, položili pločevino.

Svetlejši časi pa po 20 letih končno čakajo nekdanjo grajsko konjušnico, za katero naj bi bil v kratkem pripravljen razpis za izvajalca del. Aleš Arih ob tem pove, da je tudi ministrica za kulturo Majda Širca, ko je v državnem zboru predstavljala projekte na slovenskih gradovih, povedala, da se bo uredila tudi nekdanja konjušnica na ptujskem grajskem hribu, saj je denar že zagotovljen. Uredili naj bi jo do konca leta 2011.

MG



Foto: Črtomir Goznik

Hiša na Raičevi 9 v sklopu grajske pristave se bo kmalu sesedla.



Group

## IZ GOSTILNE PP JE ZADIŠALO...

Prvi vonj po pokošeni travi, bezgu, bohotenju jagod, riše človeku nasmeh na obraz, sončni žarki pa nam dajo občutek, da prihaja poletje.

Kuharski Chief Aleš Korošec vam je pričaral pomlad na krožnikih, kjer boste lahko uživali v harmoniji okusov in si želeli, da bi bilo takšnih trenutkov več.

Hišni sommelie Aleksander Šikar pa je poskrbel, da vam bo vse predstavljeno lažje steklo.

Meni sta pripravila:



Aleksander ŠIKAR, F&amp;B manager



Aleš KOROŠEC, vodja kuhinje

### HLADNA PREDJED

#### ŠPARGLJEVA SOLATA Z JAGODAMI IN PIŠČANČJIM FILEJEM

SESTAVINE: 200g piščančji file, 300g šparglji, 100g jagod, balzamični kis, olivno olje, sveža bazilika, sol, beli poper, curry, 1dcl sladke smetane za kuhanje

#### NAČIN PRIPRAVE:

Piščančji file narežemo na trakce popečemo na olivnem olju, zalijemo z sladko smetano, začínimo z curry-jem in soljo, zdušimo ter ohladimo.

Šparglje skuhamo na zob (aldente) in ohladimo. Očiščene jagode narežemo na krljce.

Vse surovine združimo in začínimo z olivnim oljem, belim poprom, balzamičnim kisom, baziliko in solimo po okusu. Vse skupaj rahlo premešamo in serviramo kot prikazuje fotografija.



PULLUS SAUVIGNON 2010 (suho)

### JUHA

#### HLADNA PARADIŽNIKOVA JUHA

SESTAVINE: 1kg svežega paradižnika, 1 strok česna, 1 velika čebula, 0,1l olivnega olja, 2 lista sveže bazilike, 2 lista svežega rožmarina, sol, rjavi sladkor, beli poper, 1l vode,

#### NAČIN PRIPRAVE:

Paradižnike operemo in na zgornji strani z nožem naredimo križ, da prerežemo kožico. Paradižnike damo v krop, samo toliko časa da začne kožica paradižnika odstopati. V hladni vodi jih na hitro ohladimo in jih olupimo. Paradižnike prerežemo, izkošččimo in narežemo na kocke.

V ponvi na olivnem olju osteklenimo čebulo, dodamo narezan paradižnik in dušimo do mehkega. Dodamo česen, počakamo da zadiši in ga zalijemo z vodo. Začínimo z belim poprom, soljo, rjavim sladkorjem, svežo baziliko in rožmarinom.

Juho kuhamo 20 min na zmernem ognju, s paličnim mešalnikom spsiramo ter ohladimo. Serviramo ohlajeno z listom sveže bazilike, pokapljamo z olivnim oljem in sladko smetano.



SIVI PINOT 2009 (suho)

### TOPLA PREDJED

#### PRAŽENEC Z JURČKI IN ZELIŠČI

SESTAVINE: 200 dag svežih jurčkov, 4 jajca, sol, poper, olivno olje, drobnjak, 1 velika čebula

#### NAČIN PRIPRAVE:

V ponvi na olivnem olju prepražimo nasekljano čebulo. Na lističe narežemo jurčke jih dodamo v ponev in popečemo.

Jajca ubijemo in jih stepemo, vlijemo v ponev in počakamo da zakrcknejo. Nato omleto obrnemo, jo premešamo v obliko praženca in jo začínimo.

Serviramo z na drobno sekljanim drobnjakom ali z zelišči po vašem okusu.



ZWEIGELT 2010 (suho)

### GLAVNA JED

#### OCVRT PIŠČANEC, LISIČKE S KROMPIRJEM

SESTAVINE: 1 piščanec Perutnine Ptuj (1200g), 4 jajca, 300g moke, 300g grobo mletih drobtin, 1 kg mladega krompirja, 200g lisičk, 1 velika čebula, sol, olje za cvrtje, peteršilj, limona.

#### NAČIN PRIPRAVE:

S piščanca odstranimo kožo, ga razrežemo, solimo in pustimo 30 min, da se prepoji z soljo.

Kose piščanca po klasični metodi paniramo (moka, jajca, drobtine) in cvremo 20 min na zmernem ognju.

Krompir očistimo, skuhamo v slani vodi, odcedimo in narežemo na kolobarje.

Čebulo in lisičke narežemo na trakce, jih na vročem olju prepražimo, dodamo kolobarje krompirja, začínimo po okusu in na rahlo premešamo.

Potrosimo z drobno sekljanim peteršiljem ter serviramo kot prilogo k ocvrtemu piščancu.



PULLUS CHARDONAY 2009 (suho)

### SLADICA

#### KARAMELIZIRANE JAGODE S POPROM IN BEZGOVIM SLADOLEDOM

Kuharski mojstri gostilne PP vam bodo pripravo z veseljem zaupali ob vašem obisku. Sladica je plod lastnih idej in pomladnih darov narave.

Vljudno vabljeni!

Če želite okusiti predstavljene jedi pred domačo pripravo, vas pričakujemo v Gostilni PP, v starem mestnem jedru.



PULLUS RUMENI MUŠKAT 2009 (sladko)



**Majšperk • Na sedmi seji občinskega sveta brez zapletov**

# Proračun znižali za okoli 200 tisočakov

**Svetniki občine Majšperk so se tudi tokrat držali svoje tradicije, saj so na 7. seji minuli četrtek, 19. maja, z 11 točkami dnevnega reda opravili v dobre pol ure. Osrednji del razprave pa so namenili rebalansu proračuna, ki znaša sedaj le okoli 6 milijonov evrov.**

Sicer pa so v uvodnem delu na predlog županje **Darinke Fakin** brez pripomb soglašali s pristopom občin Ormož, Središče ob Dravi in Sveti Tomaž k skupni občinski upravi, kajti ugotovili so, da bodo v bodoče stroški oziroma prispevki delovanja za posamezno občino nižji. Zaradi omenjene spremembe, oziroma zaradi pristopa treh novih občin so po skrajšanem postopku sprejeli tudi odlok o ustanovitvi organa skupne občinske uprave občin z območja Spodnjega Podravja. S tem so se dosedanjim 18 občinam ustanoviteljicam pridružile še tri omenjene nove občine z ormoškega konca.

Prav tako po skrajšanem postopku so soglašali tudi s spremembami in dopolnitvami odloka o ustanovitvi javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Glasbena šola Karola Pahorja v Ptuj.

Nekoliko več časa so nato posvetili rebalansu občinskega proračuna za letošnje leto, ki je bil potreben zaradi uskladiitve s sredstvi, ki so jih prejeli za določene investicije iz državnih virov. Kot je pojasnila županja **Darinka Fakin**, je bil rebalans potreben predvsem zaradi tega, ker občina

z nekaterimi svojimi projekti ni uspela pri pridobitvi sredstev iz državnih ali evropskih virov, pa tudi zaradi prenosa sredstev za gradnjo novega kulturno-poslovnega centra v Majšperku z lanskega na letošnje leto. Poleg tega so opravili rebalans proračuna tudi zaradi delnih sprememb pri nekaterih občinskih investicijah. Tako naj bi na novem športnem igrišču v Majšperku predstavili električno napeljavo, na Ptujski Gori naj bi dokončno uredili in dokončali pohodno pot, v zdravstvenem domu naj bi nabavili klimatsko napravo, zamenjati pa želijo tudi svetilke v Stopercih. Zaradi vseh omenjenih sprememb so prihodki proračuna za leto 2011 nižji za okoli 200.000 evrov, saj so na 4. seji decembra lani sprejeli proračun v višini 6,2 milijona evrov, po rebalansu pa sedaj znaša le dobrih 6 milijonov evrov.

Zaradi pridobitve treh parcel na območju katastrske občine Doklece so potrdili tudi posamični program ravnanja s stvarnim premoženjem občine Majšperk za leto 2011. Ker je prišlo do nekaterih sprememb, so potrdili novelacijo investicijskega projekta za gradnjo Kulturno-poslovnega



Županja **Darinka Fakin** je v imenu vseh članov občinskega sveta čestitala **Draganu Murku** ob srečanju z abrahamom in mu izročila spominsko darilo.

centra v Majšperku, ki je v polnem teku. Vrednost te največje investicije v občini Majšperk je po tekočih ocenah ovrednotena na blizu 5,3 milijona evrov, od tega naj bi občina Majšperk zagotovila dobrih 3,5 milijona virov, okoli 1,8 milijona pa naj bi po zagotovilih službe vlade za regionalni razvoj prejeli iz državnih virov.

Z odobranjem so sprejeli tudi sklep o modernizaciji

lokalnih cest, pri katerem pri izvedbi investicije preplastitve lokalne ceste Vrhe-Savinjsko-Spodnji Gaj na odseku Sestrže-Polskava v dolžini 1000 m ter pri izvedbi projekta modernizacije lokalne ceste Žetale-Vabča vas v dolžini 5379 m, ki imata pomen povezovalnih cest med sosednjimi občinami, ne bodo uporabljali določila odredbe o načinu financiranja za modernizacijo

in vzdrževanje lokalnih ter krajevnih cest. Seznani pa so se tudi z vsebino letnega poročila o doseženih ciljih in rezultatih dela skupne občinske uprave občin v Spodnjem Podravju za leto 2010.

Med pobudami in vprašanji svetnikov, ki so opozorili na nujnost ureditve nekaterih manjših pomanjkljivosti ter na košnjo trave ob cestah, je bila posebej koristna pobuda **Lud-**

**vika Lampreta**, ki je županjo in svetnike seznani, da so člani sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Majšperk med pregledom avtobusnih postajališč v občini ugotovili, da postajališča, ki jih uporabljajo za šolske prevoze, niso označena pravilno. Zato je treba čim prej poskrbeti za pravilno označbo, saj gre za varnost šolarjev. Preden pa so se razšli, so z veseljem prisluhnili informaciji županje **Darinke Fakin** o tem, da gradnja novega kulturno-poslovnega centra v Majšperku poteka po predvidenem terminskem planu. Vsa večja gradbena dela so namreč že zaključena, trenutno poteka vgradnja instalacij. Končujejo tudi gradnjo strehe, v prihodnjem tednu naj bi začeli že tudi vgradnjo steklenih delov, nato pa naj bi se posvetili že ureditvi okolice. Sicer pa načrtujejo, da bo celoten projekt te največje občinske investicije dokončan šele v prihodnjem letu. Preden so se razšli, pa je županja **Darinka Fakin** v imenu vseh članov občinskega sveta čestitala svetniku **Draganu Murku** ob srečanju z abrahamom in mu izročila spominsko darilo.

**M. Ozmec**

**Ptuj • Skrb za večjo varnost v cestnem prometu**

# Izobraževanje v vrtcih, osnovnih in srednjih šolah

**Člani sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu mestne občine Ptuj so v sredo, 18. maja, največ pozornosti namenil preventivnemu izobraževanju otrok v vrtcih, osnovnih in srednjih šolah, dogovorili pa so se tudi o sodelovanju na tekmovanjih Kaj več o prometu in otroški varnostni olimpijadi.**

Kot je pojasnil **Franč Kozel**, predsednik omenjenega sveta, ki deluje v okviru Mestne občine Ptuj, bodo v okviru letošnjih preventivnih akcij še pred poletjem posvetili posebno pozornost preventivnemu izobraževanju otrok, od vrtcev do šolarjev v osnovnih in srednjih šolah. V okviru preventivnega izobraževanja najmlajših otrok bodo v vseh enotah ptujkega vrtca pripravili poučne lutkovne igrice na temo varnost v cestnem prometu, 22. septembra pa načrtujejo tudi praktični preizkus znanja vrteških malčkov na prometnem poligonu kolesarček, ki ga bodo postavili za splotjem ptujke Mestne hiše.

V okviru izobraževanja učencev osnovnih šol bodo v kratkem pripravili predstavitev in praktično usposabljanje učencev vseh ptujskih osnovnih šol in podružnice Grajena na poligonu Jumicar, in sicer za otroke druge triade, to je od 4. do 5. razreda. V petek, 3. junija, bodo pripravili teoretično in praktično usposabljanje tudi za dijake vseh ptujskih srednjih šol, kjer jih bodo seznani z osnovami varne vo-

žnje s kolesi z motorji, skuterji ter motornimi kolesi.

Ugodno so ocenili potek tekmovanja Kaj več o prometu, pri čemer so izpostavili uspešno organizacijo 13. območnega tekmovanja pod tem naslovom, ki je bilo 14. maja v Trnovski vasi, saj je na njem sodelovalo 16 ekip učencev osnovnih in srednjih šol iz območja Upravne enote Ptuj. Vsi udeleženci so pred člani komisije pokazali veliko znanja in spretnosti v prometu, najprej so preverjali njihovo teoretično znanje, nato v vožnji na spretnostnem poligonu in za konec še v vožnji v javnem prometu po Trnovski vasi. V ekipni konkurenci pa je 1. mesto osvojila OŠ Destrnik-Trnovska vas, 2. mesto je dosegla ekipa podružnične osnovne šole na Grajeni, 3. mesto pa ekipa OŠ Markovci. Med posamezniki je bil najboljši Urban Pšajd iz Osnovne šole Destrnik-Trnovska vas, ki se bo kot predstavnik s ptujkega območja udeležil državnega tekmovanja Kaj več o prometu konec maja v Ljubljani.

Pomočnik komandirja Policijske postaje Ptuj **Boris**

**Kozenburger** je člane sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu seznani, da vsebinsko skorajšnje preventivne akcije Hitrost ubija, ki jo bodo slovenski policisti izvajali v

času od 28. junija in 4. julija. Na območju mestne občine Ptuj bodo akcijo izvajali v sodelovanju z mestnim redarstvom. Udeležence je seznani tudi s potekom preventivne akcije



Tudi letos se bodo v preventivno izobraževanje otrok in šolske mladine aktivno vključili policisti.

Varnostni pas – pripnite se, ki poteka do konca maja po vsej državi, izvajata pa jo slovenska policija in javna agencija za varnost cestnega prometa republike Slovenije.

Predsednik sveta **Franč Kozel** je podrobneje analiziral vse hujše prometne nesreče na območju Ptuja in bližnje okolice, ki so se pripetile v zadnjem obdobju in končale s smrtnim izidom. Pri tem je opozoril na morebitne tehnične pomanjkljivosti cestne infrastrukture ali neučinkovito prometno signalizacijo. Sicer pa o tem redno poročajo tudi ministrstvu za promet in javni agenciji za varnost cestnega prometa.

V okviru prizadevanj za večjo varnost cestnega prometa v Sloveniji je **Franč Kozel** predstavil tudi vsebino novega nacionalnega programa varnosti cestnega prometa za obdobje od leta 2012 do 2021, ki pri naša za udeležence v prometu vrsto novosti. Bistvo vsega pa je, da bo treba do leta 2021 zmanjšati število prometnih nesreč v državi za polovico, na osnovi podatkov iz leta 2010. To pa pomeni, da bi smeli

imeti v prometnih nesrečah na leto največ 70 mrtvih oseb, sicer pa je strateška vizija „nič mrtvih v prometnih nesrečah!“

Znanih pa je že tudi vseh dvajset finalistov 6. otroške varnostne olimpijade, katere finalna prireditev bo tokrat 9. junija v mariborski dvorani Tabor. Za najboljše uvrstitve se bodo potegovala ekipe OŠ Koper, OŠ Cirila Kosmača Piran, OŠ Majšperk – združena ekipa podružnic Stoperce in Ptujka Gora, OŠ Ormož, 2. OŠ Slovenska Bistrica, OŠ Pohorskega odreda – podružnica Zgornja Ložnica, OŠ dr. Jožeta Pučnika Črešnjevec, OŠ Franca Rozmana Staneta – podružnica Košaki, OŠ Kamnica, OŠ Jančka Glazerja Ruše, OŠ Juršinci, OŠ Destrnik-Trnovska vas, OŠ Markovci, OŠ Angela Besednjaka Maribor, OŠ Borisa Kidriča Maribor, OŠ Pohorskega bataljona Oplotnica, OŠ Rudolfa Maistra Šentilj – dve ekipi, OŠ Zgornja Kungota – podružnica Spodnja Kungota in na posebno vabilo organizatorja tudi OŠ Ludvika Pliberška Maribor.

**M. Ozmec**



**Gorišnica • Uspel peti mednarodni mladinski filmski festival**

# Najboljša filma Prisank in Genom

**Osnovna šola Gorišnica je v sodelovanju z domačo občino in ptujsko izpostavo javnega sklada za kulturne dejavnosti letos izvedla že peti mednarodni mladinski filmski festival pod naslovom Zlati klas. Tokrat se je za naslov zlatega klasa potegovalo skupaj 20 filmov, ki so jih posneli osnovnošolci.**

Festival je potekal v petek, ko so bili najprej na ogled vsi nenagrajeni filmi, popoldne je sledila filmska delavnica za mlade, na kateri je idejni vodja festivala in mentor filmskega krožka na OŠ Gorišnica Boštjan Rihtar mladim filmarjem razkrival skrivnosti snemanja, zaključil pa se je zvečer s slavnostno podelitvijo nagrad letošnjim najboljšim filmom in njihovim avtorjem ter projekcijo nagrajenih filmov.

V kategoriji kratkih dokumentarnih filmov se je na festival prijavilo pet filmov, in sicer film z naslovom Od kod prihajajo Dornovski cigoni (OŠ Dornava), Bič in žmic (OŠ Dornava), Prisank (OŠ Dol pri Ljubljani), Utrip narave in mesta (OŠ Dol pri Ljubljani) in film Po poteh Tartinija (OŠ Grosuplje).

V kategoriji kratkih igranih filmov je bila konkurenca močnejša, saj se je za naslov najboljšega potegovalo 15 po-

slanih filmov: Profesor Pleško (Gorica, Italija), Sladoled (Ljubljana), Ne maram sladoleda (Celovec, Avstrija), Vlečnica (Ljubljana) in deset filmov, ki so jih posneli goriški osnovnošolci: Nogomet, Bastante, Frklja za znoret, Vesoljska avantura, Ogledalo, Šolska ljubezen, Prijatelji in predsodki, Stava ter film Brez povratka.

Tričlanska komisija v sestavi David Sipoš (scenarist in režiser), Samo Vrabič (snemalec) in Tadeja Ferk (profesorica) se je po ogledu vseh kratkometražnih filmov odločila, da si prvo mesto in zlati klas v kategoriji dokumentarnih filmov zasluži Prisank, ki ga je režirala desetletna Julija Ferenc iz Dola pri Ljubljani. Film govori o vzponu očeta in deklice na Prisank skozi oči mlade ustvarjalke. „Mlada ustvarjalca je v nekaj minutah uspela pričarati lepoto viso-



Mentor filmskega krožka na OŠ Gorišnica in pobudnik Filmskega festivala Boštjan Rihtar je mladim ustvarjalcem na festivalski delavnici razkrival skrivnosti snemanja.

kogorstva, izjemen čut za vizualno estetiko pa je podkrepila še z dobro stopnjevano

montažo do končnega cilja.“ je o filmu povedal David Sipoš. Drugo mesto v kategoriji dokumentarcev je žirija prisodila filmu Bič in žmic, tretje pa filmu Po poteh Tartinija.

V kategoriji kratkih igranih filmov je prvo mesto dosegel

film domačih, goriških ustvarjalcev Genom, ki ga je režirala Katarina Dobaja. Film govori o Anini mami, ki je bila izpostavljena sevanju v Čenobilu, zato je gen v njeni DNK mutiral. Ta gen je prenesla na hčerko, in ko je morala

na rentgen, se je gen aktiviral ter uničil mejo med zavestjo in podzavestjo. Sipoš je film ocenil tako: „Gre za enega najbolj dodelanih filmov festivala, kjer si na koncu lahko rečeš 'no, to pa se je splačalo videti'. Film je dramaturško dobro zastavljen in tehnično neoporečno posnet, svojo moč pa skriva tudi v aktualni tematiki. Le malokdo bi lahko rekel, da je to delo osnovnošolcev; pravzaprav je film svojevrsten presežek!“

Drugo mesto v kategoriji kratkih igranih filmov je dosegel film Sladoled in tretje mesto Vesoljska avantura.

Član žirije Samo Vrabič je o letošnjem festivalu povedal: „20 prijavljenih filmov se mi osebno zdi lepo število in daje podlago za naslednja leta. Kar 10 filmov iz domačega gnezda pa govori o organizatorju vse najboljše, hkrati pa je to tudi obveza mentorjev in ostalih, da odgovorijo na povečan interes mladostnikov za filmsko ustvarjanje in izobraževanje.“

**SM**

**Cirkulane • Film o dr. Vladimirju Bračiču**

## Žlahtni trs haloških goric

**V soboto zvečer ob 20. uri bo v cirkulanski večnamenski dvorani premiera filma o znanem Cirkulančanu in Haložanu Vladimirju Bračiču, ki so ga ljubiteljsko poimenovali žlahtni trs haloških goric.**

Zamisel za film se je porodila med člani Društva za ožvitev gradu Borl z namenom, da se ohrani spomin na človeka, ki je ogromno prispeval k duhovnemu razvoju celotne slovenske družbe, Haložam in Cirkulanam pa je v ponos in vzgled.

„V pripravih na 90. obletnico rojstva Vladimirja Bračiča, ki smo jo praznovali leta 2009, smo se prvič resno pogovarjali o izdelavi dokumentarnega filma o njegovem življenju in delu. Vendar takšnega projekta ni možno uresničiti kar takoj, smo pa si to zadali kot eno od nalog, ki jo je treba uresničiti takoj, ko bo možno. Tako smo že v začetku leta 2010 podpisali pogodbo s snemalcem Tinčkom Ivanušo, ki je ta film tudi posnel. Snemanje filma je trajalo precej časa, posnelo se je ogromno ur filmskega materiala v različnih letnih časih, veliko različnih kadrov, nekaj tudi odigranih, kjer sta nastopila naša ljubiteljska igralca Ana Črnivec in Miro Lesjak. Besedilo za film, ki traja 12 minut, sta skupno pripravila Martin Prašnički in Franc Milošič, scenarij in režija na tej osnovi pa sta delo Tinčka Ivanuše,“ je povedala Sonja Golc iz DgB.

Datum premiere, ki naj bi se po prvotni zamisli zgodila na gradu Borl, a se je zaradi nasprotovanja kulturnega ministrstva, ki gradu ne želi odpreti za javnost, preselila v cirkulansko dvorano, ni določen na-

ključno, ampak skoraj sovпада z rojstnim dnevom Bračiča.

„Film zelo skopo prikazuje življenje in delo našega znane rojaka, saj je v dobrih 12 minutah zelo težko zajeti opus vseh njegovih dosežkov. Poskusili smo se dotakniti vseh zadev in upamo, da nam je uspelo. Je pa bilo kar nekaj težav z zbiranjem arhivskega materiala o Bračiču. O njem je namreč shranjenih zelo malo podatkov. Prosili smo tudi RTV Slovenija za material o Bračiču v njihovem arhivu, dejansko pa je bilo tega zelo malo. Kar je bilo fotografij in zapisanih virov, smo zbrali že za razstavo pred dvema letoma in smo vse to tudi pokoristili za film; največ zaslug za to pa ima Martin Prašnički. Zelo veliko nam pa je pomagala tudi njegova dru-

žina, žena in otroci, za kar se jim iskreno zahvaljujemo,“ je pojasnila Mira Petrovič.

DgB je film posnelo tudi na DVD, ki ga bodo zainteresirani lahko dobili na dan premiere, kasneje pa na sedežu društva. Upajo tudi, da se bo zanimiv dokumentarec v prihodnje predvajal tudi na različnih TV-postajah.

Film je v pretežni meri financiral kar DgB s pomočjo sponzorjev in donatorjev ter Občina Cirkulane. Sicer pa bo v soboto zvečer javnosti predstavljena tudi spletna stran z naslovom [www.bracic-vladimir.info](http://www.bracic-vladimir.info), na kateri bo možno najti vse podatke in informacije o znanem Cirkulančanu, ki jih v filmu pač ni bilo možno zajeti.

**SM**



Osrednje prireditve ob 90-letnici rojstva dr. Vladimirja Bračiča so se v Cirkulanih zvrstile leta 2009, ko je bil postavljen tudi njegov doprni kip, letos pa se bodo njegovega rojstva spomnili s premiero dokumentarnega filma o njegovem življenju in delu.

**Borl • Peta čistilna akcija**

## Pometli še cesto, čeprav ni bilo v navodilih ...

**Društvo za ožvitev gradu Borl je minulo soboto uspešno organiziralo peto zaporedno čistilno akcijo na gradu Borl. Prvič so se prostovoljci čiščenja gradu in grajske okolice lotili leta 2007, letos pa so po ukazu lastnika – kulturnega ministrstva – lahko čistili le parkovni del grajskega kompleksa.**

Notranja dvorišča in sobane, kjer se skriva največ navlake in svinjarije, so namreč neprodušno zaprta. Tako letošnjim prostovoljcem ni ostalo drugega, kot da pokosijo park pred samim vhomom v grad, obrežejo preveč razraslo grmičevje, poberejo kakšne smeti in suho vejčje. Vse to so tudi naredili in vse zbrane odpadke ločili ter odpeljali oziroma deloma odložili na bližnjem ekološkem otoku. Dela za približno dva ducata ljubiteljev gradu, ki so prišli iz več društev in različnih naselij v občini Cirkulane, je bilo tako nekoliko manj kot prejšnja leta, a tudi zadovoljstvo je bilo manjše, saj vsi prav dobro vedo, da je glavnina odpadkov ostala znotraj grajskega objekta. Še posebej zna biti v prihodnje neprijeten pogled na severno dvorišče, ki ga aktivno zarašča grmovje in trava.

Sicer pa so, kot so povedali organizatorji akcije, tik pred izvedbo le dobili dovoljenje kulturnega ministrstva za akcijo košnje in čiščenja parka s priloženimi dvostranskimi navodili zavoda za kulturno

dediščino, kaj smejo in kako smejo čistiti in kositi in kaj ne: „V glavnem smo se teh navodil striktno držali, morda smo naredili le en prekršek, saj smo na koncu pometli še asfaltno pot čez park do vhoda, kar ni bilo posebej dovoljeno v navodilih ...“

In čeprav je zdaj pogled na ožji del parka ob prihodu na grad veliko prijaznejši, še vedno ostaja nepokošena in neurejena strmina pod obzidjem, nad cesto, ki vodi do gradu.

Košnjo na tem pobočju ureja lastnik, a se zgodi le enkrat letno.

Člani DgB zdaj čakajo, ali bodo vendarle dobili dovoljenje vsaj za izvedbo načrtovanega koncerta Mladih veseljakov, ki naj bi se na grajskem dvorišču zgodil 10. junija letos, in za izvedbo že tradicionalnega Ovčje-kozjega bala v začetku julija, kjer je večina dogajanja itak v grajskem parku, ki so ga s tokratno akcijo lepo uredili.

**SM**



Letos se je okrnjene akcije čiščenja Borla (udeleženci so lahko očistili in pokosili le park pred gradom, a še to po strogih navodilih) udeležilo 25 prostovoljcev.



**Destrnik • Slovesno ob 20-letnici samostojnosti**

# Država nam ni bila podarjena

**V občini Destrnik so letošnje praznovanje 20-letnice samostojnosti Slovenije obeležili s slovesnostjo ob odkritju spominske plošče, posvečene enotam odreda teritorialne obrambe 77. območnega štaba Ptuj, ki so bile v času osamosvojitvene vojne leta 1991 nastanjene na Destrniku.**

Na slovesnosti ob odkritju spominske plošče se je zvrstilo kar nekaj govornikov. Prvi med njimi je bil domači župan Franc Pukšič, ki je med drugim povedal, da so lahko ponosni na razvojni napredek občine in da si želi takšne poti tudi za državo: „Odločitev za samostojno Slovenijo je bila zgodovinsko najpomembnejša! Spoštovani veterani, vam v čast je namenjena spominska plošča, saj ste v tistih časih kot vojaki tukaj na Destrniku snovali in načrtovali, kako postaviti novo, samostojno državo, kot je bilo zaukazano v parlamentu in na plebiscitu. Hvala vam!“

Predsednik ptujskega območnega združenja Zveze veteranov vojne za Slovenijo Vlado Žgeč je orisal takratne razmere: „Na območju sedanjne občine Destrnik se je v času osamosvojitve pripravljala odred 77. območnega štaba Teritorialne obrambe (TO) Ptuj. Pripravljene pa so bili tudi prostori za sprejem pripadnikov JLA, ki bi prestopili v naše vrste. Odred je štel 451 vojakov, častnikov in podčastnikov. Enote so bile razmeščene po več naseljih, glavna v tukajšnjem gasil-



Foto: SM

**Slovesnosti ob odkritju spominske plošče na gasilskem domu v Destrniku sta se v družbi župana Pukšiča udeležila tudi predsednik SLS Radovan Žerjav in evropski poslanec Lojze Peterle.**

skem domu. Priprave odreda so se začele maja 1991. Takratna ocena je bila, da je Destrnik strateška točka, od koder ima enota možnost premikov v vse smeri. Vidno vlogo so odigrali tudi domačini, ki so odlično sodelovali. Sreča je, da enote niso utrpeli žrtev, spominska plošča pa naj bo spomin na to, da nam samostojna država ni bila podarjena, ampak smo si jo izborili!“

Osrednji govornik na nedeljski proslavi Lojze Peterle pa je med drugim poudaril: „Ko je bila 16. maja 1990 v skupščini demokratično iz-

voljena prva slovenska demokratska vlada, nas je JLA pozdravil s 'čestitko' odvzema orožja TO. Mi smo to razumeli kot vojno napoved, zato se je za nas vojna začela že leto prej in že naslednji dan smo začeli priprave na tisto, kar je kasneje postala slovenska vojska.

Marsikdo je rekel, da smo imeli pri osamosvajanju veliko sreče. Res je, imeli smo tudi nekaj sreče, vendar zgolj ta ni bila dovolj! Nobena sreča nam ne bi pomagala, če ne bi na prvih demokratičnih volitvah zmagala tista politična linija, ki je na takratne volitve edina



Foto: SM

**Spominsko ploščo sta odkrila domači župan Franc Pukšič in predsednik ptujskega območnega združenja Zveze veteranov vojne za Slovenijo Vlado Žgeč.**

šla s projektom samostojne slovenske države. To so bile stranke, ki so se združile pod imenom Demos. Uresničila je zgodovinske sanje in konstituirala samostojno državo. Kako nam je to uspelo tako na hitro? Vedeli smo, kaj se nam lahko zgodi, in smo bili na to pripravljeni. Osebo sem danes vesel in počaščen, da

stojim tukaj v družbi tistih, ki so bili pripravljeni žrtvovati za svobodo Slovenije vse, tudi svoja življenja. Če ne bi bilo takih ljudi, danes ne bi mogli praznovati ničesar!“

## Peterle: Demos bi izvedel pravično lastninjenje

V precej dolgem nagovoru se je nato Peterle dotaknil še sedanje krize v Sloveniji, tako politične kot gospodarske, in ob tem poudaril, da Demos ni izpeljal nobene privatizacije: „Demosu niso dovolili privatizacije, zakon ni šel skozi proceduro, ker ga je takrat blokiral Zbor združenega dela. Ključna stvar v tistih prvih letih je bila ta, da se prepreči novim političnim silam, da bi privatizirale. Strašilo se je z desnico, jaz pa pravim tako: če bi desnica imela več besede pri lastninjenju, bi se zavzemala za pravično lastninjenje in danes eni ne bi imeli tako veliko, drugi pa tako malo. Drugače bi bilo, kajti desnica je prinašala evropski pogled na lastnino, želela je uvesti socialno tržno ekonomijo, ki izhaja iz spoštovanja človekovega dostojanstva, ne pa iz spoštovanja globine žepa! Prepričan pa sem, da so v Sloveniji sile, ki so in bodo sposobne definirati tisti program in smer, ki bo pomagala naprej vsem, ne le nekaterim. Želel bi si, da bi iz tistega navdih, s katerim smo pred 20 leti postavili državo, zdaj naredili še tisto, kar je treba narediti. Naša tranzicija po mojem mnenju ni končana.

Danes imamo več divjega kapitalizma kot socialno tržnega gospodarstva. Profit je postavljen pred človeka, naša volja takrat ni bila taka. Ko bomo postavili človeka pred profit, ko bo socialni vidik tisti, ki bo vodil kapital in ne obratno, takrat bo v tej državi drugače. Želim si, da naše demokratične pravice izkoristimo za to, da podpremo takšno smer razvoja, ki bo Slovenijo peljala naprej. Žalostno je, da me iščejo in kontaktirajo ljudje, ki želijo, da jim pomagam pri selitvi v tuje države za kruhom, namesto da bi jim pomagal doma ... Naša želja pred 20 leti je bila, da postane Slovenija država, v kateri bodo Slovenci želeli živeti, ki je ne bodo zapuščali!“ Peterle je govor zaključil s čestitkami občini Destrnik in županu Pukšiču za vse doseženo v preteklem obdobju ter čestitkami vojnim veteranom za izkazan pogum ob osamosvojitveni vojni in še dodal, da se bo z veseljem udeležil vseh podobnih prireditev doma in v tujini, ki se bodo letos še zvrstile ob 20-letnici samostojnosti države.

Veliko krajši je bil v svojem nastopu predsednik stranke SLS Radovan Žerjav, ki je zbrane v nekaj sekundah le pozdravil in jim čestital, ker da je itak vse ostalo že povedal Peterle, za kar je prejel bučen aplavz občinstva.

Čast odkritja spominske table je pripadla Francu Pukšiču in Vlado Žgeču, po tem dejanju pa se je začel koncert pihalnega orkestra železarjev Ravne na Koroškem.

SM

**Ptuj • Darja Potočnik Benčič prejela Minarikovo priznanje**

# Skrb za bolnika na prvem mestu

**Na nedavni skupščini Slovenskega farmacevtskega društva je Darja Potočnik Benčič, direktorica Lekarn Ptuj, prejela Minarikovo priznanje za zasluge pri delovanju društva, promociji lekarniške stroke in prepoznavanju farmacevta v družbi kot strokovnjaka za zdravila. Priznanje ji pomeni veliko, je vzpodbuda za nadaljnje delo, ki ga z velikim veseljem opravlja, ponosna pa je tudi na kolektiv, ki ga vodi enajst let. Zaposleni v ptujskih lekarnah so na svojo direktorico zelo ponosni.**

Minarikova priznanja in Minarikovo odličje Slovensko farmacevtsko društvo podeljuje od leta 1975. Letošnje odličje je prejela dolgoletna svetovalka Lenaršniške zbornice Slovenije na področju izobraževanja dr. Darja Frankič, priznanje pa ob Darji Potočnik Benčič še Sabina Grm in Franci Tratar.

Darja Potočnik Benčič ob prejemu Minarikovega priznanja še posebej izpostavlja zadovoljstvo, da so prepoznavni v okolju, da se po najboljših močeh, s številnimi aktivnostmi trudijo za promocijo zdravja, da izobražujejo ljudi. V vseh teh aktivnostih je bila gonilna sila. Minarikovo priznanje je priznanje za vse tisto, kar dela; z veseljem dela tudi v Slovenskem farmacevtskem društvu, kjer se v prostovoljnih aktivnostih najdejo ljudje zaradi svoje dobre volje, ker želijo narediti še nekaj več ob svojem

rednem delu v lekarni, hkrati pa je zadovoljna, ker je to delo prepoznavno v širšem okolju.

V lokalnem okolju se bo še naprej skupaj s kolektivom Lekarn Ptuj trudila za promocijo zdravja, na državni ravni pa bodo morali farmacevti bolj združiti moči, da bi jih tudi tisti, ki kreirajo politiko in zakonodajo, prepoznali kot pomembnega partnerja v osnovnem zdravstvu, saj lahko za ljudi naredijo izjemno veliko, dostopni so tako rekoč z ulice, brez najave. Magistri farmacije so univerzitetno izobraženi ljudje, prepričana je, da bi država lahko veliko bolj izkoristila njihov potencial, moralo pa bi jih biti malo več. Zato se še posebej trudijo, da bi se kadrovske okrepili. To velja ne samo za lokalno okolje, temveč za celo državo.

Na skupščini Slovenskega farmacevtskega društva so ob

podelitvi letošnjih Minarikovih priznanj in odličja predstavili tudi priročnik za samozdravljenje. Gre za izjemno strokovno delo, napisali so ga slovenski farmacevti, med soavtoricami pa je tudi Marjetka Pal, mag. farm., iz ptujskih Le-

karn, kar jih še posebej veseli. Gre za priročnik, namenjen bolnikom, ki prinaša izjemno veliko koristnih nasvetov s poudarkom na samozdravljenju na tistih področjih, kjer si ljudje lahko sami pomagajo, to pa so manjše zdravstvene težave.

MG



Foto: Črtomir Goznik

**Darja Potočnik Benčič, prejemnica Minarikovega priznanja za zasluge pri delovanju Slovenskega farmacevtskega društva**



**Polenšak • Uspešen dvodnevni tabor učencev**

# Ko se šola spremeni v taborjenje

**V polenški šoli in okoli nje je bilo konec minulega tedna nadvse živahno; namesto šestih domačih osnovnošolcev se je v stavbi učenosti in okrog nje podilo kar 30 navihancev, ki so se udeležili dvodnevnega tabora.**

„Ideja o takšnem dvodnevem taboru za naše osnovnošolce se je porodila že lani in takrat smo izvedla dva takšna krajša tabora; enega za osmošolce in drugega za tretješolce iz matične osnovne šole v Dornavi. Obakrat so se taboru seveda priključili tudi naši polenški osnovnošolci,“ je najprej povedala učiteljica Zlatka Zelenik, ki poučuje (in počne še marsikaj drugega) na polenški šoli. Lanski program obeh taborov je bil seveda prilagojen starosti učencev, vse dogajanje pa je vezano na domači kraj, pa tudi na učno snov, čeprav „taborniki“ nimajo klasičnega pouka v razredu.

Letošnji tabor je bil namenjen spet tretješolcem iz dornavske šole, ki so se za dva dni preselili na Polenšak. Učence je takoj po prihodu jutraj že čakalo delo; razdelili so se v dve skupini in prva se je lotila peke kruha; a ne z opazovanjem domačih polenških kuharic, ampak so morali kar sami poprijeti za delo in z navodili mojstric peke so zamesili in spekli vsak svoj kolaček. Druga skupina se je medtem ukvarjala in spoznala šolsko zgodovino, kako in kaj so se nekoč učili, kakšne učne pripomočke so imeli, kaj so jedli, kako so bili oblečeni itd.

„Poanta takšnih taborov je v tem, da so otroci ves čas polno zaposleni, seveda tudi s prosto igro. Nikakor jih ne moremo postaviti v vlogo opazovalcev



**Učenci tretjega razreda iz OŠ Dornava so na dvodnevem taboru na Polenšaku spoznavali tudi stara kmečka orodja in posodje.**

nekega dogajanja, ampak je prav, da so aktivno udeleženi povsod, pri tem pa se tudi kaj naučijo. Tako jim ni dolgčas in ni nobenega domotožja,“ je povedala Zelenikova med živzavom nadobudnežev, ki so se drugi dan tabora pripravljali na nove podvige.

Prvi dan skupnega bivanja so zaključili s skavtskim večerom, ki je navdušil vse po vrsti, tako da so se v šolo, kjer so jih čakale postelje, vrnili šele krepko čez deseto zvečer. A še potem kar nekaj časa ni potihnilo šepetanje o zanimivem dnevu. O kakšni solzi, ker ob njih ni bilo staršev, sploh ni bilo govora. Drugi dan tabora se je za učence začel spet delovno; tokrat je

bila na vrsti peka slastnih gibanic in spet je prav vsak izmed njih zamesil svojo malo gibanico. Sledil je ogled eksponatov starega kmečkega orodja in posodja, ki ga je mladim predstavil predsednik polenškega Turističnega društva Franc Kuvovec, predice so jim pokazale, kako se izdeluje preja, potem so taborniki spisali razglednice za domov, se lotili izpolnjevanja posebnega taborniškega delovnega zvezka z naslovom Tu sem doma in se za konec podali še v vaško cerkev, kjer so lahko preizkusili tudi to, kako zvenijo orgle.

„Ob naštetem so imeli veliko časa še za prosto igro, vreme je bilo res lepo. Delovni zvezek pa bodo izpolnjevali še do konca šolskega leta, saj ni namenjen le opisu polenških dogodkov in običajev, ampak je v njem zajeta snov za celotno občino, vsi dogodki, običaji in prireditve iz vseh krajev Dornave.“

Tovrstni dvodnevni tabor finančno starše pravzaprav ne stane nič, je pa izjemno lepa in dobrodošla popestritev učnega programa: „Dodaten strošek je le večerja in material za pripravo razglednice, kar pa je zanemarljivo malo, 10 evrov. Postelje za učence nam je doniralo podjetje Albin promotion, tako da je bilo tudi spanje

v šoli čisto zastoj. Izdelati je bilo treba le program tabora. Tabor pa izvajamo zaradi več razlogov; prvi je ta, da mora vsaka šola po programu izvesti vsaj dve šoli v naravi, zaželeno pa je še več. Ampak finančno zna biti to za starše zelo težko. Zato smo začeli razmišljati, da bi organizirali takšen tabor, ki bi stal čim manj in naša šola nudi idealne pogoje za tovrstno dejavnost. Poleg tega smo izkoristili še lepo, čisto okolje, ljubeznost in gostoljubnost domačinov in društev, saj so nam prav vsi brezplačno prišli na pomoč pri izvedbi našega programa. Prednost je tudi v tem, da se otroci obeh šol družijo, da so blizu doma. Zaenkrat smo edina šola, ki izvaja takšno druženje, pa je v Sloveniji ogromno podružničnih šol z enakimi kapacitetami, ki so večino časa neizkoriščene. Na srečanju učiteljev podružničnih šol sem predstavila naš projekt in ostali so bili nad njim navdušeni, češ da gre za res inovativno idejo. Meni se to ne zdi kaj inovativnega, takšne tabore bi lahko izvajali na vseh 300 podružnicah v državi,“ je še povedala Zelenikova, ki so ji pri izvedbi tabora in skrbi za učence pomagale še tri učiteljice Janja Trop, Valerija Lenart in Slavica Golob.

SM



Foto: SM

**Navdušeno pa so se, med številnimi drugimi aktivnostmi, učenci lotili tudi peke domačega kruha in gibanic; vsak je moral zamesiti in speči svojo: „Njami, so bile dobre ...“**

**Tednikova knjigarnica****Nebesa in pekel**

UMETNOST HEBREJSKE PISAVE

Kako živahen teden se počasi izteka! V ponedeljek je bil svetovni dan želv in želvakov, v torek je bil evropski dan parkov in v sredo je bil 25. maj – tako prijeten dan z mislijo na nekoč velika praznovanja dneva mladosti. In v torek je bila otvoritev gostujočih razstav Umetnost hebrejske pisave (Knjižnica Ivana Potrča) in Najlepše izraelske ilustracije (plakati, Galerija magistrat), ki si ju lahko še ogledujete do 24. junija v navedenih razstavnih prostorih. Prav zaradi razstav o hebrejski pisavi in o ilustracijah otroških knjig vam, cenjeni bralci,

na tem mestu povem eno pravljico.

Kajti **pravljice** so tiste, ki so bile pred pisavo. In s pisavo so se ohranile. Pravljice imajo po vsem svetu veliko skupnih motivov in junakov, vendar imajo židovske posebnosti: so narodne, a prihajajo od tod in tam, ubesedujejo vse konce in kraje sveta, saj Židje vse od rimskih časov živijo raztreseni po vsem svetu, med drugimi narodi, med drugimi običaji in navadami, med drugimi verami in z njimi ... Morda ravno zato posebej cenijo in ohranjajo svojo vero in spoštovanje svoje najsvetejše knjige, hebrejske Biblije ter so jih, Žide namreč, zaradi negovanja pisne in pripovedne tradicije imenovali »narod knjige«. Židovske pravljice so bile zapisane v različnih jezikih, Židje vzhodne Evrope so govorili jidiš, ladino je jezik Židov, ki so nek prišli iz Španije ... V židovskih pravljičah pogosto vlogo kraljev prevzamejo rabini, učenjaki, ki poznajo Sveto pismo (več v uvodu Jane Unuk k zbirki židovskih pravljič Obesi luno na streho moje palače (Študentska založba, 2007).

In tu je zdaj obljubljena pravljica:

Nekoč je živel rabin, ki so ga učenci venomer povpraševali po razliki med nebese in peklom. Sam odgovora ni poznal, sij ni bil še ne v nebeseh, ne v peklu. Pa se napotil po odgovor k ljubemu Bogu. Pojasnil mu je svojo težavo in ga povprašal, če mu lahko pomaga.

Seveda, je odvrnil gospod in poprijel rabina za roko ter ga odvedel v velikansko dvorano.

Tam pa velik ogenj na sredi, nad njim pa velik kotel omanno dišeče juhe. Okoli kotla pa množica ljudi. Ti so bili videti bolno, lačno in klavrno.

Ko je rabin malo bolje pogledal, je videl, da imajo ljudje dolge, dolge žlice v rokah. Ko je pogledal še bolj, je ugotovil, da so žlice predolge, da bi si jih ljudje lahko sami nesli do ust.

»Kaj je to, moj gospod?« je vprašal rabin

»To je pekel,« je odvrnil gospod in prijel rabina in ga odpeljal skozi druga vrata. Tam pa enak prizor: ogenj sredi sobane, velik kotel dišeče juhe in ljudje okoli kotla. Z dolgimi, dolgimi žlicami.

Toda ti ljudje so bili zdravi, siti in veseli. Rabin je pogledal malo bolje in videl je, da ti ljudje s tistimi dolgimi žlicami hranijo drug drugega, vzajemno.

»Kaj pa je zdaj to, moj gospod?« je vprašal rabin. In gospod je odvrnil:

»Vidiš, to so nebese.«

Dragi bralci, obrnite žlice, obrnite čim več listov v knjigi in prepustite se pravljicnim deželam te majske dni!

Liljana Klemenčič



Cene so v EUR in vsebujejo DDV. Slike so simbolične. Ponudba velja do prodaje zalog.

## AKCIJSKA PONUDBA MARKETOV ŽERAK

Akcija traja do 5. junija.

SVINJSKA REBRA s kožo

**2,89 €/kg**

MASA ZA ČEVAPČIČE

**2,89 €/kg**

VINOGRADNIŠKA KLOBASA

**2,89 €/kg**

... IN ŠE VELIKO DRUGEGA





**Gimanstika**  
Flanjakovi bron na DP  
v Renčah  
**Stran 14**

**Rokomet**  
Mini rokometišči OŠ  
Ormož drugi v državi  
**Stran 14**



**Atletika**  
Hiter in poskočen start  
pionirjev v sezono  
**Stran 15**

**Tenis**  
Člani z enim porazom  
končali na 2. mestu  
**Stran 15**



**Šolski šport**  
Območni prvak v nogometu je OŠ Markovci  
**Stran 16**

**Strelstvo**  
Kidričani in Ormožani  
napredovali v 1. B ligo  
**Stran 17**

**Urednik športnih strani:** Jože Mohorič. **Sodelavci:** David Breznik, Tadej Podvršek, Danilo Klajnšek, Uroš Krstič, Milan Zupanc, Niko Šoštarčič, Peter Golob, Ivo Kornik, Simeon Gönc, Sebi Kolednik, Janko Bezjak, Franc Slodnjak, Uroš Esih, Silva Razlag, Janko Bohak, Črtomir Goznic, Matija Brodnjak, Aleksandra Jelušič

# Športni tednik

E-mail: sport@radio-tennik.si

Poslušajte nas  
na svetovnem spletu!

**RADIOPTUJ**  
na spletu  
www.radio-ptuj.si

## Nogomet • 2. SNL

# Aluminij: 1. liga ali dodatne kvalifikacije

V nedeljo bo padla odločitev o prvaku v 2. ligi, ki bo pridobil pravico napredovanja v 1. ligo. V najboljšem položaju pred zadnjimi 90 minutami igre so nogometaši Aluminija, ki bodo v Šenčurju branili točko prednosti pred Interblockom iz Ljubljane ter dve pred Dravinjo Kostrojem iz Slovenskih Konjic. Kidričani še vedno držijo usodo v svojih rokah in nogah. Zmaga v Šenčurju je tista, ki bi vse druge kalkulacije potopila na dno najglobljega morja in Aluminij bi postal novi prvoligaš. Veliko ljubiteljev nogometa in vseh tistih, ki delajo v klubu in okoli njega, si to močno želi. Po tekmi proti Interblocku so se marsikomu orosile oči, saj enostavno niso mogli verjeti, da so njihovi fanje doživeli poraz. Aluminij je s svojimi igrami in rezultati v preteklosti že veliko pomenil, sedaj pa jih na poti v 1. ligo čaka zadnja ovira – to je predzadnji Garmin Šenčur. Tri točke bi končale vsa natolcevanja, kje bo igral Aluminij – jasno, v Kidričevem!

V Šenčur bodo nogometaši Aluminija odpotovali v kompletni sestavi. Ni več poškodovanih ali s kartoni obremenjenih nogometašev. Igralo se bo

na vse ali nič, saj tudi v primeru poraza Kidričane še vedno čakajo dodatne kvalifikacije s predzadnjim prvoligašem. Če bo prišlo do sprememb v zaletni enajsterici, potem bodo le-te minimalne. V njej lahko pričakujemo izkušena Klemna Binga in Marka Kmetca – izkušena igralca že vesta, kako se tej stvari streže. Marsikdo glede na položaj na lestvici z gotovostjo trdi, da bo Aluminij zmagal brez težav, vendar bo prav zaradi tega treba žogo »spustiti na tla« ter maksimalno zbrano in borbeno odigrati še teh zadnjih 90 minut.

Pred leti je doma Drava v odločilni tekmi za prvo mesto premagala Dravinjo, podobno sedaj privoščimo Aluminiju na gostovanju v Šenčurju. Rdeči pa v Šenčurju ne bodo sami, saj jih bo na Gorenjsko spremljala karavana njihovih pristašev.

**Danilo Klajnšek**

## Labod Drava: V Šmartno brez pol ekipe

Pred ptujskimi nogometaši je le še 90 minut igre, nato pa bo tekmovalna sezona 2010/2011 končana. Iz vidika igre in uspešnosti še zdaleč ni

bila slaba, toda glede na razmere v klubu vsekakor sezona za pozabo, oz. sezona, za katero vsi skupaj upamo, da se ne bo več ponovila.

Nogometaši Laboda Drave bodo v 27. krogu gostovali na »dvorišču« Bojana Prašnikarja, pomerili pa se bodo z že zdavnaj odpisano ekipo Šmartnega 1928. Kljub temu da so domačini že v 3. ligi, pa so takšne tekme praviloma najtežje. Vijo-

igrali sproščeno, zavedajoč se dejstva, da nimajo kaj izgubiti, lahko pa z dobro igro prepričajo morebitnega novega delodajalca, da jim ponudi priložnost v kakšni drugi, perspektivnejši sredini. Ptujška vrsta je v povsem drugačni situaciji: igralci so demoralizirani, vsi skupaj le še čakajo na konec, a obenem držijo pesti, da bi se razmere v klubu vseeno uredile, nekaj pa je tudi takih, ki so čez ptujski klub in nadaljevanje kariere pri

njem praktično že naredili križ. Potaplajoča se ptujška barka bo v Šaleški dolini nastopila oslajljena kot v tej sezoni še ne. Zaradi kartonov in poškodb bodo namreč manjkali Šturm, Perger, Bučar, Gorinšek, Dugolin, Čeh in Perkovič, tako da bo ptujski »čarovnik« Bojan Špehonja tokrat zares potreboval čarobno palčko, kako zakrpati ali pa sestaviti enajsterico. Priložnost bodo tako dobili mladi nogometaši, ki so do sedaj igrali manj, morda pa še sploh niso okusili igranja v 2. ligi. V vsakem primeru pa bodo igralci Laboda Drave skušali slaviti tudi v Šmartnem in tako obdržati visoko 4. mesto na lestvici,

kar bi bil ne glede na vse »akrobacije« okrog kluba pravzaprav zelo lep dosežek. Glede na to, da Ptujčani gostujejo: le kdo bi si upal dati roko v ogenj, da modri v Šmartnem ne bodo osvojili vseh treh točk?

tp



PARI 27. KROGA – SOBOTA ob 17.00: Krško – Bela krajina; **NEDELJA ob 17.00:** Garmin Šenčur – **Aluminij**, Šmartno 1928 – **Labod Drava**, Roltek Dob – Mura 05, IB Interblock – Dravinja Kostroj.

## Nogomet • Pokal Hervis, finale: Domžale - Maribor 4:3 (2:1)

**STRELCI:** Juninho 22., Pečkič 38., 78., Šimunović 51.; Filipović 15., Berič 55., Mezga 63./11-m; **Rdeči karton:** Teinović 76./Domžale

Finalna tekma pokala Hervis je ljubiteljem nogometa ponudila vse, kar krasi nogomet: vsečeno igro, številne priložnosti, sedem zadetkov, zapravljeno enajstmetrovko, razveljavljen gol, preobrate rezultata, izključitev, napeto končnico ... Če bi bila odigrana pred 50 ali več tisoč gledalci na katerem od velikih evropskih stadionov (v tem primeru bi tudi igralci zagotovo pokazali še nekaj odstotkov boljše igre), bi jo lahko razglasili kar za tekmo leta! Tudi brez tega blišča pa bo brez dvoma našla posebno mesto med ljubitelji slovenskega nogometa, ki imamo znova argumentiran razlog za zadovoljstvo. Zmage so se na koncu prešerno in iskreno veselili Domžalčani, Mariborčani pa tudi niso kazali velikega razočaranja, saj so odigrali korektno, borbeno in pošteno do konca. Z malo sreče bi lahko v končnici še enkrat izenačili (Berič), a se jim podoben scenarij, kot so ga spisali lani (Bunderla je zadel v zadnji minuti podaljška), tokrat ni uresničil in so morali čestitati tekmeču. To je prvi pokalni naslov za Domžale, Maribor jih ima v svoji vitrini šest.

V nedeljo ob 17. uri se bosta ista tekmeča pomerila še enkrat, v zadnjem krogu prvenstva. Po tekmi bodo Mariborčani proslavili osvojeni naslov prvakov.

JM



Foto: Črtomir Goznic

Nogometaši Laboda Drave bodo v Šmartnem nastopili zelo oslajljeni.

## Nogomet • Zvonko Jevšovar, predsednik NK Aluminij

# »Odziv je bil tudi zame presenetljiv«

Po zapisu v torkovi številki Štajerskega tednika, da obstajajo določeni namigi, po katerih bi lahko prišlo do povezave med Labodom Dravo in Aluminijem, smo za mnenje povprašali **Zvonka Jevšovarja**, predsednika NK Aluminij.

»Kot prvo bi moral izpostaviti, da je ta novica prišla v javnost ob nekoliko nepravem času za naš klub: misli vseh, ki delamo v klubu, od uprave do igralcev in navijačev, so v tem trenutku usmerjene izključno v zadnjo tekmo sezone proti Šenčurju. Želimo osvojiti tri točke in sezono zaključiti na 1. mestu 2. lige,« je v uvodu izpostavil predsednik NK Aluminij.

**Kaj pa menite o sami ideji združitve?**

**Z. Jevšovar:** »Zdi se mi zanimiva. Odkrito moram povedati, da je bila ta ideja prisotna že pred leti, morda je od tega 6 ali 7 let, ob kakšnih priložnostih pa se je večkrat obudila še pozneje. Moj konkreten odgovor na to vprašanje bi bil

ta: ob pravem času – kar sedaj zagotovo ni – bi se bilo o tej ideji zelo zanimivo pogovarjati. V teh dneh je bil tudi zame presenetljiv odziv na članek; naenkrat je vso širše območje globalno za to idejo, a je za kaj takega potreben čas in širše soglasje vseh: od navijačev Drave

in Aluminija, do sponzorjev obeh klubov, predvsem našega glavnega sponzorja Taluma, na drugi strani bi bilo v takšen projekt treba pritegniti Perutnino Ptuj. Skozi ta dva giganta Spodnjega Podravja bi bilo treba narediti širok pozitiven pristop, mogoče na začetku

pri mlajših selekcijah. Vključiti bi bilo treba potencial na čim širšem področju, od Zavrča do Slovenske Bistrice; pritegniti vanj ljudi, ki so zaposleni v teh dveh gigantih in dolgoročno narediti pozitivno klimo, v kateri bi lahko naredili vzorčni primer za celotno Slovenijo.

V vednost bi predvsem navijačem našega kluba dal tudi to: če bi se v tem trenutku uvrstili in tudi zaigrali v 1. ligi – kar pa je še najmanj odvisno od mene – bomo zagotovo tekme igrali v Kidričevem! Prvo leto za nastopanje v 1. ligi ne potrebujemo tribun, vendar v tem času pričakujemo od lokalne oblasti, da bi se tvorno vključila v projekt izgradnje le-teh.«

**Tudi reflektorji so eden izmed pogojev za nastopanje v 1. ligi.**

**Z. Jevšovar:** »Reflektorji so nadaljevanje te zgodbe: prvo leto lahko igraš brez tribun, drugo leto pa pogojno še brez reflektorjev. Po neki logiki bi v tej zgodbi našega športne-



Foto: Črtomir Goznic

**Zvonko Jevšovar:** »Za kaj takega je potreben čas in širše soglasje vseh: od navijačev Drave in Aluminija, do sponzorjev obeh klubov, predvsem našega glavnega sponzorja Taluma, na drugi strani bi bilo v takšen projekt treba pritegniti Perutnino Ptuj.«



**Rokomet • 1. A SRL (m) - Liga za obstanek****Slovo z zmago ali sedmim zaporednim porazom?**

Rokometaši Jeruzalema so bili v Novem mestu proti Krki (poraz 33:32) blizu zaslužene točke, vendar je na koncu zmagala vseeno ostala doma. To je bila že šesta zaporedna ničla Ormožanov. Poznavalci ormoškega rokomet ne pomnijo, kdaj je nazadnje šlo tako slabo domači ekipi. V zadnjem, 10. krogu Lige za obstanek, v

petek, 27. maja, ob 20.00 na Hardek prihaja Slovan. Slednji nujno potrebuje zmago, s katero bi si podaljšal upanje za obstanek. Še v tem trenutku namreč ni jasno, ali bosta iz 1. SRL lige izpadli dve moštvi ali pa bo predzadnja ekipa elitne družine imela popravni izpit proti drugouvrščeni ekipi 1. B-lige – Izoli (napredovanje v

1. SRL so si že zagotovili v Krškem). Petkovi gostje Hardeka, rokometiši Slovan, bodo zagotovo bolj motivirani, saj jim gori pod nogami, na drugi strani Ormožanom več nihče ne more odvzeti končnega 9. mesta v državi. Tekma proti Slovanu bo za nekatere fante slovo od dresa Jeruzalema in zagotovo se je lepše posloviti z

zmago, kot pa s serijo sedmih zaporednih porazov. Razen če je fantom res popolnoma vseeno in gledajo le nase, kar pa se jim bo v prihodnosti krepko maščevalo. Tako trenerju Alešu Filipčiču v tem tednu največkrat po glavi rojijo misli in vprašanje »Kako prekiniti črno serijo?«

UK

**Mini rokomet • DP 2011 v Ljubljani****Mini rokometiši OŠ Ormož drugi v državi**

V Ljubljani je v športni dvorani Galjevica potekal zaključni turnir državnega prvenstva 2010/2011 v mini rokometu za

dečke. Pravico nastopa so imeli letniki 2000 in mlajši. V sezoni 2008/2009 in 2009/2010 so naslova osvojili učenci OŠ

Ormož, ki so tudi letos zaigrali odlično in osvojili končno 2. mesto v državi, kar je novi dokaz dobrega dela ormoške

**Mini rokomet • Drava Ptuj****Na obisku Celjani**

Letošnja sezona mini rokometu v ptujskem klubu je prav vesela. Že celotno sezono je opazno vedno večje zanimanje za rokomet, saj je na domačih turnirjih sodelovalo kar 80 fan-

tov, ki trenirajo pod okriljem RK Drava Ptuj. Zahvala gre predvsem trenerjem, ki odlično opravljajo svoje delo na posameznih šolah.

Aktivnosti v mini rokome-

tu se nadaljujejo tudi po uradnem zaključku sezone. Tako je bil prejšnji petek prijateljski turnir z RŠ Celje, ki jo vodi priznani slovenski rokometni strokovnjak Tone Goršič. Med seboj so se pomerile ekipe RŠ Celje in RK Drava Ptuj, letnikov 2000 in 2001. V obeh selekcijah so nastopile 4 ekipe – dve iz posameznega kluba.

Na domači strani je bilo za-

**Kikboks****Prijateljski dvoboj**

Ptujski kikboksarji so se v nedeljo v Krapini v prijateljskem mednarodnem srečanju pomerili z ekipo Krapine. Tekmovanje je potekalo v kategoriji dečkov in mladincev. Pred gledalci in starši tekmovalcev so se mladi tekmovalci Kluba borilnih veščin Ptuj odlično odrezali, saj so na vročem parketu premagali domačine z rezultatom 7:3 (Ptujčani so dosegli tri zmage, en neodločen rezultat in en poraz).

**Krapina – Ptuj 3:7**

Andreja Cvek - Adriana Korez 5:6, Allan Mrzlečki - Timi Sitar 1:4, Matija Klasič - Luka Vindiš 1:5,

Petra Švaljek - Aleksandra Arnuš 13:7, Mirko Ranogajec - Patrik Šulek 6:6.

V tem delu sezone čaka ptujske reprezentante (Luka

Vindiš, Tadej Valenko, Adriana Korez, Timi Sitar in Sabina Kolednik) najprej nastop na Svetovnem pokalu v Rimini (Italija) od 3. do 5.



Tekmovalci Ptuja in Krapine s trenerji

dovoljstvo predvsem zaradi dejstva, ker so bile ekipe izenačene in to kljub temu, da so Celjani igrali consko obrambo, ki je v mini rokometu prepovedana. Vsi pa vemo, kaj Celje pomeni v rokometnem slovenskem prostoru.

Dečke letnika 2000 in 2001 čakata v naslednjih dneh še dva turnirja: prijateljski v Celju in mednarodni na Dolu pri Hrastniku.

UR

Vse fante letnika 2000 vabimo v klub, kjer se bodo počasi začeli pripravljati na novo sezono, kjer bodo nastopali v ligaškem tekmovalstvu. Igrali bodo veliki rokomet. Več informacij lahko prejmete na: saso.kafel@gmail.com.

junija, sledijo 3. turnir medobčinskega prvenstva, turnir v Izlakah in turnir v Tešnju v Bosni.

Franc Slodnjak

**Gimnastika • DP v Renčah****Flanjakovi bron**

V Renčah na Primorskem se je v soboto odvijalo državno prvenstvo v športni gimnastiki. Gimnastično društvo Ptuj je na tem tekmovalstvu imelo skupno 15 telovadk, ki so se na tekmovalstvo intenzivno pripravljale dobre tri mesece. Po starostnih skupinah so imeli ekipo cicibank, mlajših deklic, tri posameznice v kategoriji starejših deklic in mladinko.

Tekmovanje v orodni gimnastiki je prav gotovo najtežja tekma, saj vsebuje preskok preko konja oziroma koze, nastop na gredi, dvovišinski bradlji in v vaji na parterju ob spremljavi glasbe. Vse gimnastičarke so zaradi zahtevnosti programov pridno trenirale svoje vaje, v veliko pomoč pa so jim bili s svojim znanjem in nasveti vsi trenerji. Vodja ekipe in hkrati tudi trenerka v ptujskem društvu **Nataša Kante Flanjak** je bila z uspehi svojih tekmovalk zelo zadovoljna. Največji uspeh je pri mladinkah dosegla **Tjaša Flanjak**, ki je najstarejša in najuspešnejša tekmovalka Gimnastičnega društva Ptuj. V mnogoboju je bila na njeni najpomembnejši tekmi do sedaj izvrstna tretja. Praktično brez napak je izvedla vajo na parterju ob spremljavi glasbe. O velikem uspehu je mlada ptujska

gimnastičarka dejala: »Zame je to zelo velik dosežek, saj sem v njega vložila veliko dela. S svojimi vajami sem zelo zadovoljna, lahko pa bi bilo še boljše, tako kot vedno. Če pa gledam vse svoje nastope, pa lahko rečem, da so mi ti kar dobro uspeli.«

Tudi ostale tekmovalke so se zelo potrudile in dosegle nekatere vidne rezultate. V kategoriji cicibank je ptujska ekipa zasedla 7. mesto, medtem ko je najboljšo uvrstitev dosegla Mia Molnar, ki se je uvrstila na 16. mesto. Pri mlajših deklicah je GD Ptuj ekipno zasedlo 8. mesto, najbolje se je posamično uvrstila Lea Skok na 29. mesto. Med starejšimi deklicami sta bili zelo uspešni tudi Eva Veselič (19. mesto) in Nuša Majcenovič (22. mesto). Gledano v celoti so mlade članice GD Ptuj na DP v orodni gimnastiki pokazale dobre vaje, v katere so vložile mnogo truda. Enega svojih vrhuncev kariere je s 3. mestom dosegla Tjaša Flanjak, ki velja že nekaj let za najboljšo ptujsko gimnastičarko. Iz tekmovalstva v tekmovalstvo dokazuje napredek in potrjuje dejstvo, da sodi v sam vrh slovenske ženske gimnastike v njeni starostni skupini.

David Breznik

**Tajski boks****Artiču zmaga v Novem mestu**

V Novem mestu je bil organiziran 1. krog mednarodne lige v tajskem boks, na katerem so se predstavili borci iz Poljske, Češke, Slovaške, Hrvaške in Slovenije. Muay Thai Gym Ptuj je imel tri prijavljene borce, vendar sta bila na tehtanju le Elio Artič in Tadej Toplak, medtem ko **Aleš Ratej** ni imel tekme. Na koncu je brez borbe ostal tudi tretji z lanskega SP v kategoriji do 86 kilogramov **Tadej Toplak**, saj je trener hrvaškega predstavnika Daniela Šimunčič ocenil, da njegov varovaneček še ni dovolj izkušen, da bi se boril z našim šampionom ... Kljub temu si je Toplak prislužil eno točko zaradi udeležbe na ligi.

Odlično borbo pa je pokazal **Elio Artič**, ki je za zmago proti Hrvatcu Borisu Vukadinovu (Spartan Gym) dobil 3 točke, tako da je ptujski klub skupno prinesel domov 4 točke. Artič je močno napadel že v prvi rundi in prevladoval v ringu. Podobno je bilo tudi v 2. rundi, v kateri je Elio tekmeča s knockomtom poslal na tla in slavil. V dosedanjih treh borbah je vselej zmagal, tokrat že drugič s K. O.



Elio Artič (Muay thai Gym Ptuj)

Drugi krog bo 18. junija v Novem Sadu, kjer načrtujejo v Muay Thai Gym Ptuj osvojitev večjega števila točk. Njihov najboljši tekmovalac Tadej Toplak bo verjetno nastopil že prvi vikend v juniju na Poljskem na odprtem tekmovalstvu v Krakovu. Konec junija pa Toplaka čaka že naslednji profesionalni dvoboj na Slovaškem, zato bo prihodnji mesec zelo napet in naporen za mladega in zelo uspešnega tekmovalca.

David Breznik



# Gospodarstvo, obrt, podjetništvo



Spodnje Podravje / Z Borisom Repičem, sekretarjem Območne obrtno-podjetniške zbornice Ptuj

## Stanje v obrti je katastrofalno

Razmere v slovenskem malem gospodarstvu so izredno zaskrbljujoče. Kriza je prizadela številne male podjetnike in obrtnike, samo na Ptujskem je vrata svojih obratovalnic zaprlo več kot 300 obrtnikov in malih podjetnikov, delo je izgubilo več kot 1000 delavcev. O tem in o ukrepih za izboljšanje stanja, jubilejnih Dnevih obrti na Ptujskem ter o sprostitvi trga delovne sile smo se pogovarjali s sekretarjem Območne obrtno-podjetniške zbornice Ptuj Borisom Repičem.

Kako se nadaljujejo aktivnosti pri uresničevanju zahtev slovenske obrti, ali grožnja z zaporo Slovenije ostaja? Katere izpostavljene zahteve še vedno niso rešene?

„Stanje v malem gospodarstvu je katastrofalno, veliko število mikro ter malih podjetij zapira svoja vrata predvsem zaradi plačilne nediscipline, sive ekonomije in rigidnega trga delovne sile. Zaradi takšnega stanja, tudi na območju OOO Ptuj, je stanje alarmantno, v preteklih dveh letih je obratovalnice zaprlo več kot 300 obrtnikov in malih podjetnikov, naši člani pa so odpustili več kot 1.000 delavcev, smo slovenski obrtniki od vlade zahtevali, da takoj sprejme določene ukrepe.

Gre predvsem za ukrepe, ki bi izboljšali plačilno nedisciplino, insolventno zakonodajo, uzakonili obvezni pobot ter spremenili zakon o javnem naročanju, in sicer v delu, ki se nanaša na neposredno plačilo podizvajalcu s strani naročnika. Naši predlogi za zmanjša-

nje obsega sive ekonomije s spremembo zakona o preprečevanju dela in zaposlovanja na črno niso bili sprejeti. Nov zakon prinaša sicer ostrejša ukrepa, je pa še vedno uperjen predvsem proti registriranim izvajalcem. Eden izmed naših pomembnejših in najbolj učinkovitih predlogov je 'vsak račun šteje', ki še prav tako ni sprejet. Uzakoniti bi bilo treba pozitivne mehanizme, da bi ljudje iz 'sivega polja' začeli delovati v legalni ekonomiji. Naši predlogi za zmanjšanje rigidnosti trga delovne sile so še vedno preslišani, pa tudi sprejeta pokojninska reforma pomeni dodatno obremenitev za delodajalce. V tem trenutku še vedno poteka zelo aktiven dialog vlade in OZZ, ki poteka v obojestranskem zaupanju. Problem nastane pri koalicijskih partnerjih, torej takrat, ko bi morali na vladi sprejete zakone spraviti v življenje. Tako izmed naših nujnih zahtev še vedno niso rešene spremembe Zakona o delovnih razmerjih in zakona o dohodnini, kjer zahtevamo, da se uvede institut 'vsak račun šteje', Zakon o prevozih v cestnem prometu pa še čaka na obravnavo v državnem zboru.

Kljub vsemu navedenemu pa se obrtniki in mali podjetniki zavedamo, da se je naredilo v slabega pol leta več kot kadar koli prej, celo tisto, kar se prej sploh ni dalo. Zato je Skupščina OZZ na forumu obrti, ki je potekal 13. aprila v Ljubljani, sprejela sklep, da se državljanska nepokorščina članov OZZ zamrzne do Dnevov slovenske obrti in podjetništva. Poslanci

OZZ so odločili, da vodstvo OZZ še naprej vztraja pri implementaciji zahteve 'vsak račun šteje', prav tako pa tudi, da državni zbor sprejme spremembe zakona o prevozih v cestnem prometu, ki že dolgo čaka na obravnavo v državnem zboru. Prav sprejetje tega zakona je ključno za nadaljnje aktivnosti zbornice glede napovedane zapore Slovenije, a smo aktivnosti prekinili.“

**Letošnje leto je za Območno obrtno-podjetniško zbornico Ptuj praznično leto. Velik del prireditev ste že izvedli, čaka pa vas še izdaja zbornika, kar je zagotovo velik zalogaj. Kaj boste v njem popisali oziroma še posebej izpostavili?**

„V letu 2011 praznuje OOO Ptuj svojo 40-letnico delovanja, ki smo jo obeležili delovno, predvsem s številnimi dogodki, ki so koristni za naše članstvo. Najpomembnejši dogodek so zagotovo bili Dnevi obrti, ki so na Ptuj potekali od 17. do 20. marca, na njih pa se je s svojimi proizvodi in storitvami predstavilo več kot 100 naših članov. Velik podarek pa je bil namenjen tudi promociji poklicev, v naše aktivnosti smo vključili več kot 900 otrok iz vrtcev in osnovnih šol. Prvotno smo načrtovali za letošnje leto tudi izdajo zbornika o obsegu in pomenu obrti na Ptujskem. Ker smo se priprav lotiti sistematično in v partnerstvu z Zgodovinskim arhivom Ptuj, smo se odločili, da bomo zbornik izdali junija 2012. Moram poudariti, da bo šlo za znanstveno delo priznanih avtorjev, ki bo unikatno tudi v slovenskem merilu in



Foto: Črtomir Goznik

Boris Repič, sekretar Območne obrtno-podjetniške zbornice Ptuj

bo tudi naš prispevek pri EPK 2012. V zborniku bomo popisali vse prelomnice v razvoju obrti, od časov rimske Peto-vione, srednjega veka, cehov, od uvedbe cesarskega patenta o rokodelstvu leta 1732 do konca 18. stoletja, obrt od sprejema obrtnega zakona v letu 1859 do ustanovitve Okrajne obrtne zbornice na Ptuj leta 1889, obdobje do II. svetovne vojne, obdobje od 1945 do ustanovitve OOO Ptuj v letu 1971, obrt od 1971 do danes in tudi vizualno podobo znakov OOO Ptuj skozi čas te likovne upodobitve poklicev na Štajerskem delujočih umetnikov skozi čas. Gre torej za zelo obsežno delo, ki bo pokrivalo dolgo obdobje in ravno zaradi tega smo si s partnerji iz Zgodovinskega arhiva Ptuj vzeli tudi malo več časa, da bo zbornik vrhunsko izdelan.“

### V krožke ustvarjalnosti in podjetnosti vključenih 200 mladih

V programu jubilejnih aktivnosti pa vidno mesto zavzema tudi izvajanje krožkov UPI (ustvarjalnost, podjetnost, inovativnost), ki so se pričeli v začetku letošnjega leta. Kako se nanje odzivajo mladi?

„Krožke UPI izvajamo letos po osnovnih šolah, projekt pa se že dobro preveša v drugo polovico. Izvedli bomo deset krožkov, osnovni cilj pa je spodbujanje osnovnošolcev na področju ustvarjalnosti, inovativnosti in podjetnosti.

Poskušamo jim dvigniti zavest in poznavanje podjetništva ob vključevanju in povezovanju ključnih deležnikov. Tako pri krožkih učencem svoje izkušnje in znanja predstavijo tudi njihovi starši, uspešni podjetniki iz lokalnega okolja, društva, umetniki, inovatorji, znanstveniki, mediji, fakultete in drugi. Letošnji krožki bodo tudi osnova za izdelavo dolgoročnega in trajnostnega modela za usposabljanje mladih s področja ustvarjalnosti, inovativnosti in podjetnosti na osnovnošolskem in srednješolskem nivoju izobraževanja, ki bo omogočal nadaljevanje aktivnosti tudi v bodoče.

Mladina se je v krožke dobro vključila, seveda na podlagi lastnega interesa. Tako je v desetih krožkih vključenih skoraj 200 otrok. Pri krožkih jih vzpodbujamo, da gredo pri svojih idejah o podjetništvu tudi preko nekih okvirov oziroma omejitev, ki jih postavlja okolje. Izkazalo se je, da imajo mladi zares izvirne ideje, ki se jih da skozi krožke pripeljati do pravih poslovnih priložnosti. Udeleženci krožkov so si tudi ogledali letošnje Dneve obrti, kjer so spoznali različne poklice in tudi praktično videli, kaj pomeni opravljati posamezen poklic. Mladina je tudi zelo navdušena nad obiskom pri posameznih obrtnikih in podjetnikih, kjer jim omogočimo vpogled v delovni proces posameznega obrtnika. Prav tako imajo na vseh šolah zanimive goste, ki udeležencem krožka predstavijo svoje podjetniške ali raziskovalne korake in na ta način mlade vzpodbujajo ter usmerjajo k temu, da bodo tudi sami morda nekoč šli po poti podjetništva ali ino-

vatorstva.“

### Za delo v Avstriji se zanimajo številni

Z majem naj bi se dokončno sprostil tudi trg delovne sile. Lahko kaj več poveste o tem, kaj je ta v resnici prinesel slovenskim obrtnikom?

„Za opravljanje storitev v Avstriji se s 1. majem 2011 formalno res sprošča trg delovne sile, za delo v Avstriji je med ljudmi v našem okolju resnično velik interes. Ukinjajo se delovna dovoljenja oziroma ukinja se omejitev opravljanja storitev na področju zaščitnih storitev za napotene delavce, ki so državljani Slovenije. Za državljane tretjih držav bo Avstrija še naprej preverjala stanje trga.

Treba je opozoriti, da načeloma velja pravica do občasnega opravljanja storitev le za čas 183 dni, po tem času je treba ustanoviti podružnico in prijaviti prihodke v podružnici. Dohodnina oziroma davek od dohodkov delavcev oziroma samozaposlenih oseb se mora prav tako po 183 dneh dela prijaviti v državi opravljanja storitve. V primeru napotitve iz države članice v drugo državo članico veljajo standardi socialnega zavarovanja države, ki je delavca napotila, če napotitev ne bo presegla 24 mesecev. Napoteni delavci morajo imeti pri sebi dokazilo za socialno zavarovanje iz svoje domovine, ustrezno potrdilo E101 oziroma potrdilo A1, ki ga izda Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije.

Vendar pa je treba opozoriti, da je Avstrija svoja podjetja in obrtnike ter njihove delavce vseeno na določen način zaščitila. Zato je treba opravljanje storitev prijaviti, za kar pa morate izpolnjevati enake pogoje kot avstrijska podjetja. Pogoj je, da se regulirano dejavnost v Avstriji prijavi. Prijava velja za eno leto in jo je treba vsako leto obnoviti. Pogoj za priznavanje poklicne kvalifikacije je, da je ponudnik storitve opravljal delo vsaj dve leti v zadnjih desetih letih v državi, od koder prihaja. Strokovno usposobljenost pa se lahko dokazuje tudi z javno veljavno pridobljeno izobrazbo. Našim podjetnikom stro-



Foto: Črtomir Goznik

Promocije poklicev se je v okviru jubilejnih dnevov obrti udeležilo več kot 900 mladih.



ške prinaša tudi prevajanje, saj mora vse priloge prijave prevesti sodni tolmač. Prijavi je treba priložiti naslednje priloge: izpisek iz registra Ajpes; EU potrdilo, ki ga izda Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije; izpisek iz obrtnega registra; potrdilo o državljanstvu in potrdilo o izobrazbi. Navedeno pomeni, da lahko regulirane dejavnosti v Avstriji torej opravlja samo podjetnik, ki ima ustrezno znanje oz. izkušnje.

Za delavce državljane EU, ki so napoteni v Avstrijo, je treba izpolniti Potrdilo o napotitvi (Meldung einer Entsendung nach Österreich). Za izpolnitev obrazca potrebujemo naslednje podatke: ime in naslov slovenskega delodajalca; ime in naslov avstrijskega

naročnika; ime, rojstni datum, številka socialnega zavarovanja, potrdilo o državljanstvu napotenih delavcev; začetek del in predvideno trajanje del; kraj opravljanja del oz. izvajanja storitev in podatki o višini plač posameznega delavca. Potrdilo o napotitvi se izda v primeru, ko tuji delodajalec zaposluje tujca v skladu s predpisi in zaposlitev traja neprekinjeno, ko poseduje dovoljenje za prebivanje in dovoljenje za delo države pošiljateljice poslanih delavcev, ko je državljan tretje države in se tuji delodajalec zaveže s prijavo, da bo upošteval pogoje višine plač in delovnih pogojev, ki veljajo v Avstriji za podobno dejavnost (prvi odstavek, člen 7b Delovnega prava za pogodbe o delu, za-

kona o prilagoditvi).

Tu je vgrajen zelo pomemben element zaščite avstrijskih delavcev, saj morajo slovenska podjetja izkazati višino plače delavcev. Slovenski delodajalec mora izplačati plačo delavca v enaki višini, kot je zagotovljena plača avstrijskim delavcem. Zraven tega je treba priložiti tudi Obrazec E101 oz. A1, s katerim se dokazuje, da ima oseba, ki dela v Avstriji urejeno socialno zavarovanje v Sloveniji. To velja tako za samozaposlene osebe kot tudi za napotene delavce. Obrazec E101 oz. A1, izda Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije. Na posebno zahtevo je treba predložiti tudi dokazila o kvalifikaciji poslanega delavca (overjen prevod) in EU-potrdilo, s katerim družba oz.

samostojni podjetnik dokazuje, da v Sloveniji izpolnjuje pogoje za opravljanje obrtnih oz. obrti podobnih dejavnosti ter izpisek iz sodnega registra in izpisek iz obrtnega registra. Naj še enkrat poudarim, da morajo naši podjetniki, ki bodo napotili svoje delavce na delo v Avstrijo, spoštovati delovnopravne predpise Avstrije. Slovenski delodajalec mora napotnim delavcem v Avstriji izplačati plače, kot so določene po tarifah za podobna dela v Avstriji. Avstrijski organi preverjajo izplačila na podlagi pogodb o zaposlitvi s slovenskim delodajalcem. Preverijo podpisano pogodbo o opravljanju storitev z avstrijskim naročnikom. Predvsem mora biti višina pogodbenega zneska ustrezna, da zago-

tavlja plačila delavcev v višini plač, kot jih imajo avstrijski delavci. Delodajalec mora delavcem tudi zagotavljati odmori in počitke v skladu z avstrijsko delovnopravno zakonodajo ter spoštovati predpise iz varstva iz zdravja pri delu.

V Avstriji je v sektorju gradbeništva treba prijaviti delavce v sklad za gradbene delavce (BUAK). V ta sklad mora vplačevati vsako podjetje, ki v Avstriji opravlja dela na področju gradbeništva. Vplačila v ta sklad so visoka, celo do 30 EUR na dan za enega delavca. Namen sklada je izplačilo denarja za letni dopust teh delavcev. Na podlagi zahtevka pa ti delavci po določenem času prejmejo nakazila od sklada BUAK.

Kljub navedeni številni birokraciji in zaščiti avstrijskega trga pa je Avstrija zaradi bližine in velikosti trga ter njegove kupne moči za naše podjetnike in obrtnike zanimiva. Zato smo na OOO Ptuj organizirali že tudi dve delavnici na to temo, ki sta bili dobro obiskani. Informacije in kontakte iz Avstrije je tako pridobilo že skoraj sto naših članov, nekateri pa v Avstriji že uspešno delajo bodisi sami ali pa s svojimi delavci. Po povratnih informacijah, ki jih dobivamo od njih, se delo v Avstriji kljub navedeni birokraciji in spoštovanju delovno pravnih predpisov Avstrije vseeno izplača, saj dosegajo na njihovem trgu precej boljše cene kot pa pri nas."

MG

**Ptuj / Obiskali smo ptujski odbor Kluba mojstrov Slovenije**

# Da bo obrt še pridobila na veljavi

Na Ptujem se z mojstrskim nazivom ponaša že 125 obrtnic in obrtnikov. Da bi stroka in kakovost dobili še večjo veljavo, se je dobra tretjina odločila za ustanovitev Kluba mojstrov Slovenije, odbora Ptuj. Na februarški ustanovni skupščini, ki je potekala kot del prazničnega dogajanja v letu, ko Območna obrtna zbornica Ptuj praznuje 40-letnico uspešnega delovanja, so za predsednika

kluba mojstrov na Ptujem izvolili Marjana Zamuda, mizarjskega mojstra, ki izhaja iz družine, kjer je mizarstvo že večdesetletna družinska tradicija, in ki se je med prvimi na Ptujem tudi odločil svoje znanje nadgraditi z mojstrskim nazivom.

Mojstrice in mojstri s Ptujkega so ponosni na to, da so se povezali in ustanovili svoj klub kot drugi v Sloveniji, za murskosoboškimi. Predsednik Marjan Zamuda si želi, da bi

sčasoma v svoje vrste pritegnili vse mojstrice in mojstre s Ptujkega, saj bi tako lahko bili še močnejši in kompetentnejši, da bi za obrt in podjetništvo v teh kriznih razmerah lahko naredili še več kot doslej.

V okviru kluba mojstrov oziroma ptujkega odbora bodo največ pozornosti posvetili različnim oblikam izobraževanja, organizirali bodo seminarje in delavnice ter okrogle mize. Pri svojem delu lahko člani Kluba uporabljajo zaščitni znak Mojster ali geslo Mojstrsko je napravljeno ter poseben žig mojstra in posebno tablo, ki potrošnikom sporoča, da gre za mojstrsko obratovalnico z vrhunskimi storitvami in izdelki. Po zakonu o graditvi objektov je odgovorni vodja posameznih del lahko tudi oseba z opravljenim mojstrskim izpitom s področja izvajanja del pri gradnjah in z najmanj petimi leti delovnih izkušenj pri gradnjah. Vsem mojstrom, ki na gradbenih objektih opravljajo posamezna dela, Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije ponuja žig, s katerim se bodo lahko identificirali kot odgovorni vodje posameznih del, in to za tista dela, za katera imajo pridobljen mojstrski naziv.

Kot poudarja Marjan Zamuda, morajo biti mojstrice in mojstri za vzor. Ne samo po kvaliteti proizvodov in storitev, temveč tudi po obnašanju, zato je pri Klubu mojstrov sprejet tudi etični kodeks. Obrtni mojstri in člani Kluba mojstrov pa imajo tudi možnost sodelovanja pri postavitvi instituta mojstersvetovalec in mojster-sodni izvedenec. Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije je med zahteve slovenske obrti leta 2006 podala tudi predlog, da ministrstvo za pravosodje vključi ustrezno usposobljene strokovnjake, torej mojstre v obrti, v postopek izdelave izvedeniških izvidov in mnenj. Do takrat so bili za področje obrti vključeni sodni izvedenci, za katere je veljalo, da imajo s strokovnega vidika pridobljeno univerzitetno izobrazbo. Praksa je pokazala, da jim kljub visokim strokovnim znanjem pogosto primanjkuje praktičnih izkušenj in s tem povezanih znanj, da bi lahko korektno obvladovali posamezna področja obrti. Kakovostnega dela na področju sodnega izvedeništva ne zagotavlja samo ustrezna izobrazba, poznati je treba tudi stroko v praksi. Po novem tako lahko izpit za sodnega izvedenca za področje obrti



Marjan Zamuda, predsednik Kluba mojstrov Slovenije, odbora Ptuj

opravljajo vsi, ki so uspešno opravili mojstrski izpit ali pridobili ustrezno najmanj višjo strokovno izobrazbo in imajo najmanj šest let delovnih izkušenj na področju obrti, za katero želijo pridobiti naziv sodnega izvedenca. Za imenovanje sodnega izvedenca za področje obrti je treba podati vlogo, postopek za imenovanje izvedenca in cenilca vodi ministrstvo za pravosodje. Če kandidat ustreza merilom in predpisanim pogojem, ga ministrstvo povabi na pripravljeno izobraževanje, ki si ga plača kandidat, izvedenec ali cenilec. Preizkusi se opra-

vljajo pisno in ustno pred strokovno komisijo ministrstva za pravosodje, zajemajo pa preverjanje strokovnega znanja s širšega in ožjega področja temeljne stroke in njene specialnosti, za katero želi kandidat pridobiti imenovanje. Sodni izvedenci in sodni cenilci so imenovani z dnem, ko pred ministrom izrečejo prisego, prejmejo odločbo o imenovanju za izvedenec oziroma cenilca z navedbo področja imenovanja.

Med sodnimi izvedenci in cenilci s področja obrti so tudi že nekateri člani Območne obrtne zbornice Ptuj. Za področje avtokleparstva je sodni izvedenec in cenilec Igor Serdinšek iz Nove vasi pri Ptuj, za področje avtomehanike Vlado Bezjak iz Bukovcev, na področju orodjarstva, oblikovanja kovin in preoblikovanja kovin Dušan Winkler iz Ptuja, slikopleskarstva Franjo Tolič iz Medribnika (Cirkulane) ter na področju zidarstva Ciril Beranič iz Podlož (Ptujška Gora). Za dodatno strokovno izpopolnjevanje že imenovanih sodnih izvedencev z obrtnega področja pa skrbijo v Klubu mojstrov Slovenije oziroma z njegovim sodelovanjem tudi v posameznih odborih, ki delujejo po Sloveniji. V svoje programe dela so si zapisali, da bodo nudili izobraževanje, mentorstvo in uvajanje novih sodnih izvedencev na tem področju.

**MarkoMark d.o.o.**  
www.markomark.si

**V Orešju za vas gradimo 9 stanovanj v velikosti od 40 m<sup>2</sup> do 100 m<sup>2</sup>.**

Za informacije lahko pokličete na gsm 031 636 665 oz. obiščete spletno stran [www.markomark.si](http://www.markomark.si).

**DIGITALNA TISKARNA**  
Na postajo 15, Ptuj

**02 780 57 90**  
tiskamo

plakate knjige, zvezke  
prospekte diplomske naloge

etikete za steklenice tudi na roli  
vizitke, zahvale

vabila, pohvale  
letake, vstopnice

kovinska in plastična vezava

**DANES NAROČIŠ - JUTRI DOBIŠ**

**TERJATVE SO DEL VAŠEGA PREMOŽENJA**

Zagotovite si varno poslovanje v prihodnosti in zavarujte terjatve pri Zavarovalnici Triglav, d.d.

Več informacij na [www.triglav.si](http://www.triglav.si) in na telefonskih številkah 01 58 06 772 in 01 58 06 774.

**triglav**

www.triglav.si



# Od 100 do 200 novih delovnih mest

Ideja o obrtni coni v videmski občini je dozorevala nekaj let; izbrana lokacija pa se je nanašala na zemljišče že dodobra izčrpane gramoznice, ob kateri naj bi oziroma bo v prihodnje tekla tudi avtocesta na eni in regionalna cesta na drugi strani. Prvotna velikost obrtne cone je bila zastavljena precej optimistično, vendar je hotenja občine nekoliko oklestilo kmetijsko ministrstvo, tako da je sedanja velikost cone slabih šest hektarjev. „Celotno zemljišče seveda ni bilo občinsko, slednjega je bilo za okoli 3,5 hektarja,

razliko smo morali odkupiti od občanov, nekaj pa smo pridobili od sklada kmetijskih zemljišč,“ je povedal župan občine Videm Friderik Bračič. Po umestitvi cone v občinski prostorski načrt z vsemi potrebnimi soglasji je sledila parcelacija: „V okviru cone je odmerjenih 19 parcel, 17 od teh je rezerviranih s plačilom avansa, dve pa sta še na razpolago za potencialne kupce in menim, da bosta tudi ti dve prodani, saj je izkazan interes, trenutno pa še potekajo dogovori. Parcele so različnih velikosti, od slabih 20 arov navzgor, glede na

potrebe podjetnikov. V okviru cone ima svoje zemljišče tudi občina, kjer bomo po načrtu zgradili transformator, čistilno napravo, zbirni center za kosovne odpadke in objekt za potrebe režijskega obrata.“ Cena kvadratnega metra parcele v videmski obrtni coni znaša 19 evrov z DDV brez komunalnega prispevka in gotovo spada med nižje cene podobnih obrtnih con v spodnjepodravskega občinah. Cona bo po besedah župana Bračiča zaživela čez dobro leto in pol: „Do konca junija letos pričakujemo izdajo gradbenega dovoljenja, ki je osnova za vsa dela. Potem se bomo seveda lotili komunalne ureditve cone, kar pomeni, da bomo v coni uredili električno, vodovodno in telekomunikacijsko napeljavo, kanalizacijo z odtokom meteornih vod, dovozne ceste, javno razsvetljavo itd.“ Občina Videm se bo s projektom ureditve obrtne cone prijavila na poziv Regionalnih razvojnih programov (RRP) takoj, ko bodo dobili gradbeno dovoljenje, iz naslova RRP pa pričakujejo okoli milijon evrov sofinancerskega deleža, kar bi po besedah župana moralo zadostovati za celovito ureditev cone. V tem

času bodo podjetniki, ki so že plačali avans, lahko pridobili tudi gradbeno dovoljenje za svoje naložbene projekte in postopoma začeli gradnjo. Po mnenju župana bodo prvi obrisi podjetniških novogradenj najverjetneje vidni v letu 2013. Dokončno poplačilo zemljišč pa je v Vidmu urejeno tako, da morajo vsi, ki so lani plačali avans v višini 20 odstotkov vrednosti zemljišča, v letošnjem letu plačati še 30 odstotkov, v letu 2012 pa preostalih 50 odstotkov do polne cene.

## Zelo raznolike dejavnosti

V coni je sicer pričakovati zelo raznolik nabor dejavnosti: „Glede na predstavljene zadeve s strani imetnikov zemljišč se bodo gradili objekti za najrazličnejše trgovske namene, od gradbene opreme do prodaje živil in pijač, skladišča, bencinski servis, hale za razne obrtne dejavnosti, tudi lesarstvo, mizarstvo, gostinski lokal itd. Približno polovica podjetnikov prihaja iz domače občine, ostali pa iz drugih, pretežno sosednjih občin. Parcele so bile razprodane zelo hitro, sploh glede na gospodarsko in finančno krizno situacijo. Cona je za



Foto: SM  
Župan Friderik Bračič: „Prodanih je 17 od skupno 19 parcel, dejavnosti bodo zelo raznolike, z zagonom obrtne cone pa pričakujemo od najmanj 100 do neke 200 novih delovnih mest.“

podjetnike in obrtnike gotovo zelo zanimiva zaradi strateško izjemno dobre lokacije, saj leži tik ob avtocesti, ki povezuje Avstrijo in Hrvaško, od koder je predviden tudi bližnji izvoz in uvoz z nadvozom in dostopom v cono in iz nje preko regionalne ceste, ki bo urejena v sklopu izgradnje avtoceste. Menim tudi, da je cena kvadratnega metra zemljišča v naši coni primerna, ni visoka in to je prav gotovo tudi dodaten stimulans za vse resne podjetnike. Poleg tega imamo ustanovljen petčlanski gradbeni odbor, ki ga sestavljajo prav ti podjetniki, ki so avansirali zemljišča in

tako so vsi sproti seznanjeni o vseh dogajanjih in načrtih, povezanih s samo cono. Vsi ti dejavniki skupaj so pripomogli k temu, da je naša cona zanimiva za investitorje, kar se je pokazalo tudi s hitro razprodajo skoraj vseh parcel.“ Sicer pa po načrtih prvega moža občine sedanja velikost obrtne cone nikakor ni zadnja; v načrtu je namreč širitev, tudi do velikosti 18 hektarjev, ki pa je predstavljena v srednjeročno obdobje, po letu 2014, in seveda odvisna tudi od nadaljnega (pričakovanega) gospodarskega okrevanja in rasti.

SM



Foto: SM

Videmska obrtna cona (na posnetku), ki jo bodo začeli komunalno urejati v drugi polovici letošnjega leta, je večinoma že razprodana; investitorji pa naj bi predvidoma začeli graditi v začetku leta 2013.

ČRNA METALURGIJA

- Pločevina
- Palična jekla
- Trakovi
- Nosilci, profili in tirnice
- Betonsko jeklo in armaturne mreže
- Cevi in cevni loki
- Žice
- Orodna jekla
- Varilni material

BARVASTA METALURGIJA

INDUSTRIJSKE SUROVINE

TEHNIČNI IZDELKI

- Električno in pnevmatsko orodje
- Ročno orodje
- Stroji in naprave
- Rezično orodje
- Merilno orodje
- Vijalni material
- Verige in bremenske vrvi
- Varilna tehnika
- Osebna zaščitna sredstva
- Barve in laki

SKUPNA POVRŠINA  
14.000 m<sup>2</sup>

RAZREZ  
1.000 m<sup>2</sup>

SESTAVA in VARJENJE  
3.000 m<sup>2</sup>

STROJNA OBDELAVA  
3.000 m<sup>2</sup>

MONTAŽA  
2.000 m<sup>2</sup>

PESKANJE in BARVANJE  
800 m<sup>2</sup>

SKLADIŠČE  
2.000 m<sup>2</sup> znotraj  
6.000 m<sup>2</sup> zunaj

ZMOGLJIVOST MOSTNIH DVIGAL  
nosilnost do 32 ton

TEHCENTER

Puhova 15, 2250 Ptuj  
T 02 78 79 610  
F 02 78 79 615  
info@tehcenter.si  
[www.tehcenter.si](http://www.tehcenter.si)

CNC HORIZONTALNO - VERTIKALNI STROJI

CNC HORIZONTALNI CENTRI

CNC VERTIKALNI CENTRI

CNC STRUŽNICE

VERTIKALNE STRUŽNICE

UNIVERZALNE STRUŽNICE

BRUSILNI STROJI

STROJ ZA LASERSKI RAZREZ

STROJ ZA PLAZEMSKI IN AVTOGENI RAZREZ

UPOGIBNI STROJI

PESKALNI STROJ

LAKIRNO - SUŠILNA KOMORA

VARJENJE MIG-MAG, TIG, ELEKTRO, POD PRAŠKOM

OPREMA IN DELI ZA ŽELEZARNE

OPREMA IN DELI ZA ALUMINIJSKO INDUSTRIJO

OPREMA ZA INDUSTRIJSKA VOZILA

OPREMA ZA RUDARSTVO

VALJI

ZOBNIKI IN REDUKTORJI

CERTIFIKAT ISO 9001:2000  
CERTIFIKAT ISO 14001:1996  
CERTIFIKAT DIN EN 7202:1994-11  
CERTIFIKAT DIN 188007:2002-09



Rojeva se Mrežni podjetniški inkubator, d. o. o.

# Že kmalu bo zaživel podjetniški inkubator

V teh dneh so se člani občinskih svetov in gospodarstveniki na širšem ormoškem območju seznanjali s podjetniškim inkubatorjem, ki naj bi že kmalu zaživel. Podjetniški inkubator kot institucija podpore podjetnikom ni novost, na zahodu jo poznajo že skoraj sto let, v Sloveniji pa tudi že nekaj desetletij in imajo jih v večini upravnih enot po državi.

Podjetniški inkubator je ena izmed oblik pomoči podjetnikom. Z njim želijo na Ormoškem povečati podjetniški duh, pomagati pri razvoju inovativnega podjetništva ter vzpostaviti partnerstvo med javnim in zasebnim sektorjem. Prednost inkubatorja je v tem, da mlada podjetja v njem lažje preživijo. Stopnja umrljivosti mladih podjetij je namreč zelo velika, saj jih petletnico delovanja dočaka le slaba polovica. V podjetniških inkubatorjih se ta umrljivost zmanjša za nekajkrat, uspejo se realizirati ideje, ki se drugače ne bi, na voljo pa so tudi sredstva za inkubiranje in za stroške delovanja.

Poleg tega je cilj inkubatorja tudi prispevati k dvigu podjetniške aktivnosti, promocija pomena inovativnega podjetništva, podpirati partnersko sodelovanje med javnim in zasebnim sektorjem, vzpodbujati tehnološki razvoj v spodnjem Podravju, identificirati inovativne podjetniške

ideje in podjetnike, v okviru nastajajočih, mladih in uveljavljenih podjetij, pomoč pri ustanavljanju in zagonu podjetja (registracija, dovoljenja ...), pomoč pri pridobivanju nepovratnih sredstev, svetovalne storitve v finančnih pravi in trženju.

Ciljne skupine inkubatorja so podjetja v ustanavljanju, že delujoči mladi gospodarski subjekti (do treh let), osebe s podjetniškimi idejami, mladi, ki želijo spoznavati podjetništvo, drugi, ki bi želeli koristiti različne storitve inkubatorja.

## Podpora se začne s predinkubacijo

Kot je povedal Zlatko Zdravec, direktor Javne razvojne agencije Ormož, se bo v Ormožu za potrebe inkubatorja ustanovila družba z omejeno odgovornostjo Mrežni podjetniški inkubator Ormož, d. o. o. Za takšno obliko so se odločili zaradi večje poslovne gibčnosti in možnosti kandidiranja na razpise. Kot sedaj kaže, bosta družbenici na začetku Občina Ormož in Občina Središče ob Dravi, Občina Sv. Tomaž se projektu ne bo pridružila. Ustanovni kapital družbe bo znašal 7.500 evrov in ga bosta ustanoviteljici prispevali po že znanem ključu 85,31 % Občina Ormož (6.398,25 €) in 14,69 % Občina Središče ob Dravi (1.101,75 €). Mrežni podjetni-

ški inkubator bo neprofitna družba in bo potreboval trajno podporo ustanoviteljic v obliki donacije, sicer ne more opravljati svojega poslanstva. Družbo bo vodil direktor, ki bo zaposlen za štiri ure in ga bo na to mesto imenovala skupščina družbenikov. Cilj MPI Ormož je, da pridobi status subjekta inovativnega okolja liste B. Na tej osnovi bodo lahko inkubiranci kandidirali na razpisih P2 (Sofinanciranje zagona podjetij v subjektih inovativnega okolja) kakor tudi na ostalih razpisih. Poleg tega se lahko MPI Ormož prijavi na razpise, namenjene inkubatorjem, po dveh letih delovanja.

Spekter dejavnosti in ponudbe se deli v dve fazi. Prva faza je predinkubacija, v kateri se posvetijo podjetniku, ki se oglasi z neko idejo, in mu pomagajo narediti poslovni načrt, osrednji dokument, ki je v pomoč pri pridobivanju sredstev. Tiste brez osnovnih podjetniških znanj bodo seznanili z osnovno podjetniško abecedo. „Predinkubacija je proces, ki se izvaja v institucijah inovativnega in podpornega okolja za podjetništvo in je namenjen aktivnostim svetovanja in ostalih podpornih storitev za nosilce podjetniških idej do ustanovitve podjetja. Ta faza je izjemnega pomena za vsakega bodočega podjetnika, saj je skozi to fazo treba z vsakim posameznikom opraviti individualna svetovanja ter skupaj z njim oblikovati ne samo poslovni načrt kot enega izmed osnovnih strateških dokumentov, ampak predvsem celotno poslovanje podjetja v začetnih fazah razvoja podjetja. Predinkubacijske aktivnosti zajemajo pripravo poslovnega načrta, usposabljanje in izobraževanje ter mentorstvo. Nosilcu podjetniške ideje se nudi individualna osnovna svetovanja: podjetniško svetovanje (osnove podjetništva, pasti in priložnosti samostojne poslovne poti, razlike med različnimi oblikami gospodarskih družb ...), računovodske in finančne zadeve (osnovni



Foto: Viki Ivanuša

**Podjetniški inkubator je predstavil Zlatko Zdravec, direktor Javne razvojne agencije Ormož.**

pojmi v računovodstvu, kaj so stroški in prihodki podjetja, amortizacija ...), davki in prispevki (osnove davka na dodano vrednost, prispevki samostojnih podjetnikov, prispevki za plače zaposlenim osebam, dohodnina in davek na dobiček) in trženje (osnove trženja, različne oblike trženjskih pristopov ...).

## Z ustanovitvijo podjetja vključitev v inkubator

Druga faza je inkubacija, skozi katero inkubator nudi inkubiranim podjetjem vse, kar potrebujejo za uspeh v prvih letih poslovanja. Inkubacija se izvaja za že ustanovljena podjetja, ki so, praviloma, bila ustanovljena do enega leta (vendar ne več kot 36 mesecev) pred vključitvijo v inkubator. Namen inkubacije je razvoj podjetniške priložnosti z izpolnitvijo in realizacijo poslovnega načrta ali njegovo nadgradnjo, oblikovanje celo-

tnega podjetniškega tima ter povezovanje s prvimi odjemalci ali strateškimi ter finančnimi partnerji. „Cilj inkubacije je olajšanje prvih korakov novega gospodarskega subjekta, njegov uspešen prodor na trg ter izhod iz inkubatorja in vključitev v druga okolja, običajno v tehnološke parke ali poslovno-industrijske cone, ki zagotavljajo pogoje za hitro rastoča podjetja. V inkubacijski fazi naj bi se posamezno podjetje nahajalo od enega do petih let oziroma do največ petega leta od ustanovitve podjetja,“ je povedal Zlatko Zdravec.

Inkubiranci bodo deležni tudi znižane cene najema prostorov. Cena bo odvisna od starosti podjetja. Podjetja, ki bodo prešla iz predinkubacijske faze v inkubator, bodo plačevala prvo leto le 20 % cene najemnine (1,65 €/m²). Višina najemnine raste progresivno skladno s starostjo podjetja in v petem letu od ustanovitve podjetja doseže polno tržno ceno.

| Obdobje* | % tržne cene | Višina najemnine za pisarniške prostore €/m²** |
|----------|--------------|------------------------------------------------|
| 1. leto  | 20 %         | 1,65                                           |
| 2. leto  | 40 %         | 3,35                                           |
| 3. leto  | 60 %         | 6,00                                           |
| 4. leto  | 80 %         | 6,65                                           |
| 5. leto  | 100 %        | 8,32                                           |

### Preglednica 1: višina najemnine po letih

\*obdobje ne predstavlja obdobja vključenosti, ampak obdobje od ustanovitve podjetja dalje (prvo leto pomeni torej, da bo podjetje v prvih mesecih do prvega leta po ustanovitvi plačevalo 20 % tržne cene, čeprav bo vključeno samo na primer pet mesecev in bo v šestem, ko bo že starejše od enega leta, plačevalo 40 % tržne cene,

\*\* v ceni so vključeni tudi odvisni stroški najema (čiščenje, elektrika ...)



Foto: Viki Ivanuša

Inkubator naj bi na začetku zaživel v prostorih starega sodišča, katerega lastnik je podjetje IGD Holermuos, saj je treba na enem mestu zagotoviti 500 kvadratnih metrov poslovnih površin, želje pa so gotovo lastna zgradba v obrtno-podjetniški coni.

**DIGITALNA TISKARNA**

Na postajo 15, Ptuj

**02 780 57 90**

**ŠTAMPILJKE**

na

**EXPRESS**

**DANES NAROČIŠ - JUTRI DOBIŠ**

**VODOVODNI INSTALATER**

**STANISLAV DONAJ s.p.**

**Gajevci 24 a**

**2272 Gorišnica**

TEL: 00386 2 7408 163

FAX: 00386 2 7408 164

GSM: 00386 41 705 491

GSM: 00386 41 793 461

EMAIL: DONAJ@TELEING.COM

HTTP://WWW.VODOVOD-DONAJ.COM

- Hišne inštalacije, kanalizacije, ogrevanje
- Montaža opreme kopalnic
- Zunanje in notranje hidrantne mreže,
- Pluvia sistem Geberit - odvodnjavanje
- Gradbena dela - zemeljski izkopi

**Milošič Danilo elektronika, Milošič Danilo s.p.**

Vareja 2A, 2284 Videm pri Ptuj

PE Ptuj, Gubčeva ulica 23 - servis

PE Ptuj Domino center - posrednik Tuš mobil

info@mdeptuj.si, www.mdeptuj.si

**Servisiranje in prodaja GSM telefonov**

**Prodaja računalniške opreme**

**Projektiranje in izdelava digitalnih satelitskih sistemov**



# Kitajska, Južna Amerika ali Evropa? Konsul!

Osvajanje tujih trgov je domena uspešnih in pogumnih podjetij. Korak na tuje pa je vedno lažji in bolj premišljen, če imate ob sebi zanesljivega, kompetentnega in fleksibilnega partnerja, ki vam s svojim poznavanjem lokalnih razmer pomaga odpreti vrata na novi trg. Agencija za mednarodno komunikacijo Konsul – Pajnkhiher & Partner je na mednarodnem tržišču prisotna že več kot 10 let in svetuje podjetjem, ki se podajo na to pot.

Ste kdaj pomislili, da okrog vašega podjetja živi kar 6,8 milijarde ljudi, ki so lahko nove stranke vašega podjetja, uporabniki vaših storitev in porabniki vaših izdelkov? Številka je velika, možnosti so neomejene. Vendar je treba spoštovati določena pravila, saj se življenje in način razmišljanja od države do države zelo razlikujeta, zato je dobro poznavanje jezika, kulture in navad odločilen dejavnik za uspešen prodor na nek trg. Izvozno in uvozno svetovanje podjetja Konsul – Pajnkhiher & Partner s svojimi uslugami bistveno olajša vašo poslovno pot na tržiščih Nemčije, Avstrije, Švice, držav bivše Sovjetske zveze, Kitajske in Južne Amerike. V vseh teh deželah imajo namreč na voljo domače strokovnjake, ki s svojimi nasveti bdijo nad tem, da stranka zaradi nepoznavanja kulturnih in jezikovnih razlik ne napravi napaka.

nega koraka, ki bi jo stal uspešnega posla.

V okviru internacionalizacije podjetja poskrbijo za vzpostavljanje stikov s potencialnimi tujimi strankami, dobavitelji ali podizvajalci, kar stranki olajša vstop na tuji trg. Za svoje stranke izdelajo ciljnemu trgu primerne tujejezične predstavitev podjetja, kar je zelo pomembno. Gotovo pa bo ostalo v spominu farmacevtskemu podjetju, pri katerem se je pri pripravi materialov izkazalo, da ima poimenovanje njihovega izdelka v jeziku ciljne države povsem neprimeren pomen. Danes v podjetju zgodbo verjetno pripovedujejo kot smešnico, takrat pa bi jih nepazljivost gotovo stala izbranega trga. Podjetje Konsul – Pajnkhiher & Partner organizira tudi mednarodna poslovna srečanja in sejemske nastope, na katerih se podjetje uspešno predstavi. Izdelajo tudi tujejezične pogodbe in so v pomoč pri iskanju strokovnega kadra v tujini.

Vse to pa lahko zagotavljajo, ker ima podjetje poleg pisarne na Ptuj pisarno tudi v Düsseldorfu ter partnerske pisarne v Zürichu, Moskvi in Pekingu. Zato za njih ni meja in ne ovir, ki jih ne bi bilo mogoče odstraniti. Da lahko svojim strankam zagotovijo vrhunske storitve, sodelujejo z domala 2.000 zunanjimi sodelavci različnih poklicnih profilov od strokovnih prevajalcev, tolmačev, marketinških strokovnjakov, strokovnjakov za reklamo in tržno komuniciranje, pa do odvetnikov po vsem svetu. Če ste z internacionalizacijo svojega podjetja odlašali, ker se vam je zdel ta korak preveč tvegan, sedaj tega razloga ni več. Vseeno, kam ste uperili svoja prizadevanja – na rastočo Kitajsko, obetajočo Južno Ameriko ali dobro staro Evropo, s podjetjem Konsul – Pajnkhiher & Partner bo vaša odločitev lažja.

Številne zadovoljne stranke so najboljše zagotovilo kakovosti storitev. Tako so recimo na tuji trg pomagali uspešnemu slovenskemu proizvajalcu varnostnih stekel in fasadnih konstrukcij. Skupaj s strokovnjaki iz ciljnih držav so zanj analizirali željeno tržišče. Pripravili so mu vso potrebno tehnično dokumentacijo, pri kateri so upoštevali standarde in zakonske predpise ciljne države. Da je podjetje lahko uspešno pričelo svojo pot na tujem, so mu pripravili prepričljivo marketinško dokumentacijo ter opravili prevode vse dokumentacije v jezike ciljnih tržišč. Svojo stranko so povezovali s potencialnimi strankami in zastopniki, za njih so organizirali poslovne sestanke in sejemske nastope v ciljni državi. Stranko so s kompetentnimi tolmači spremljali tudi pri postopkih pogajanja in na sejmih, za njih so pripravili potrebne tujejezične ponudbe, pogodbe o sodelovanju, kupoprodajne pogodbe, skratka vse, kar je podjetje na tujem trgu potrebovalo. In uspeh ni izostal.

Agencija za mednarodno komunikacijo Konsul – Pajnkhiher & Partner svojim strankam zagotavlja številne prednosti in ugodnosti v okviru raznovrstne ponudbe, ki obsega različne sklope.

Ob vse ostrejši konkurenci v poslovnem svetu se morajo podjetja nenehno prilagajati in iskati nove možnosti za uspeh. Predvsem za mednarodno usmerjena podjetja je pomembno, da so svetu predstavljena v različnih jezikih. Vsak podjetnik si želi, da bi bila njegova večjezikovna predstavitev jezikovno pravilna, a hkrati tudi drugačna in posebna, da bi se odlikovala s čim boljše oblikovanimi besedili, da bi na pozitiven in sprejemljiv način odstopala od povprečja.

Prav to lahko dobite v sklopu ponudbe Konsul-Publishing. To je drugačna in hkrati boljše predstavitev vašega podjetja v svetu. Na enem mestu za naročnike oblikujejo, obdelajo in predelajo besedila, jih prevajajo, grafično oblikujejo in tiskajo. Ustvarijo in dopolnijo pa tudi podatkovno banko z dokumenti vašega podjetja.

„Pri nas jezikovnega prilagajanja ciljnemu trgu ne obravnavamo le kot nujnost pri sporazumevanju. Zavedamo se, da si tako zagotovimo



Damian Pajnkhiher, direktor agencije za mednarodno komunikacijo Konsul – Pajnkhiher & Partner

enakopraven položaj nasproti podjetjem ciljnega trga. Zagotovitev enakega položaja pa zahteva več kot le suhoparni prevod besedila. Treba je dobro poznati kulturne značilnosti in posebnosti, pa tudi gospodarske in socialne razmere države, v katere jezik se besedilo prevaja. Ker se jeziki nenehno spreminjajo, je premagovanje jezikovnih ovir vse težja in vse zahtevnejša naloga, ki pa jo v agenciji Konsul – Pajnkhiher & Partner uspešno premagujemo,“ je zagotovil Damian Pajnkhiher.

Ponosni so, da lahko zagotovijo strokovne prevode in overitve v več kot 200 jezikovnih kombinacijah. V okviru ponudbe Konsul-Words strankam zagotavljajo kakovostne prevode tehnične dokumentacije, poslovnih dokumentov, strokovnih besedil, spletnih strani in drugih besedil. Konsul-Tech pa je model za prevajanje tehničnih besedil, v okviru katerega razpolagajo z najnovejšo računalniško in programsko opremo, ki podpira številne obstoječe formate za oblikovanje besedil. Prevodi se v celoti ujemajo s strokovnim jezikom ustreznega strokovnega področja, na katerega se besedilo nanaša, zato za njih prevajajo samo izkušeni prevajalci, ki so naravni govorniki ciljnega jezika.

Da bi dosegli čim boljši uspeh, so razvili določen proces prevajanja, ki temelji na letih prevajalskih izkušenj. Začne se s posredovanjem brezplačne ponudbe, ki se sestavi na podlagi števila besed izvirnega besedila, kar strankam zagotavlja popolno transparentnost, natančno oceno stroškov in poenostavljeno obračunavanje prevodov.

„Zavedamo se, da pomenijo naše storitve le delček uspeha naših strank, a ta delček je lahko zelo pomemben, kadar gre za stik s tujimi trgi in ljudmi. Našo skupino sodelavcev sestavljajo prevajalci, tolmači, partnerji in – kar je najpomembnejše – naše stranke. Tesno sodelovanje pomeni način za doseg izjemnih rezultatov,“ je prepričan Damian Pajnkhiher.

V agenciji za mednarodno komunikacijo Konsul – Pajnkhiher & Partner se ne ukvarjajo se le s prevajanjem besedil, svoje stranke povedejo in spremljajo v tujini z vsemi podpornimi storitvami, potrebnimi za uspešen tržni nastop v tujini. Ker so vse to zgodi pod eno streho, pomeni to za naročnike velik prihranek časa in denarja.

PR

**Agencija za mednarodno komunikacijo**

**Mednarodna prevajalska pisarna**

**Pisarna Ptuj**

T: 02 788 52 98  
E: [contact@konsul.info](mailto:contact@konsul.info)  
W: [www.konsul.info](http://www.konsul.info)

- Strokovni prevodi in overitve v več kot 200 jezikovnih kombinacijah
- Izvozno in uvozno svetovanje
- Internacionalizacija predstavitev podjetij
- Organiziranje mednarodnih poslovnih srečanj in sejmskih nastopov
- Izdelava tujejezičnih pogodb

**Konsul Pajnkhiher & Partner**  
Ptuj - Düsseldorf - Zürich - Moskau - Peking

Markovci / Franc Zmazek, samostojni raziskovalec

## Kjer je razvoj, je tudi prihodnost

V Markovcih smo se pogovarjali s Francem Zmazkom, samostojnim raziskovalcem in razvojnikom, ki v okviru družinskega podjetja Ana Zmazek, s. p., na čelu katerega je žena Ana, po poklicu zobozdravnica, skrbi za ra-

zvoj in proizvodnjo tečajev. Čeprav sta oba že v pokoju, tečeta proizvodnja in razvoj tečajev na podlagi inovativnih rešitev nemoteno naprej.

ZAF okovje se je specializiralo za proizvodnjo tečajev

za belo tehniko, štedilnikov in pralnih strojev. Sedež proizvodnje je v Bukovcih, uprave pa v Markovcih. Posamezne dele za tečaje po njihovi tehnologiji izdelujejo kooperanti, sestavljajo pa jih v proizvodnem obratu v Bukovcih. Tako skupaj ZAF okove daje delo dvajsetim ljudem.

Zmazkova sta se v Markovce preselila iz Velenja. Franc Zmazek se je najprej izučil za orodjarja, ob delu končal srednjo šolo, zatem pa še fakulteto. Preden se je osamosvojil, postal samostojni raziskovalec, je 25 let delal kot konstruktor orodij v Velenju. Prvi patent je osvojil leta 1983, pridobil ga je za tečaj vrat pri pohištvu. Testirali so ga v Nürnbergu. Leta 1988 pa se je odločil za samostojno pot inovatorja, ker je, kot pravi, želel tisto, kar naredi, kar je rezultat njegove inovacije, spraviti tudi v proi-

zvodnjo in uporabo, skratka implementirati, saj ni želel biti inovator-filozof, ki ga nihče ne razume, ki sicer nekaj naredi, njegovega izdelka pa nihče ne zna narediti uporabnega. Vsak nov izdelek najprej preizkusi v obliki prototipa, ker svoje kupce, njihove želje in potrebe pozna, težav z iskanjem novih rešitev nima. Vsako novo rešitev tudi modelno ali patentno zaščiti, vsak patent pa je v bistvu zaščita do konkurence, pojasni. Kot je povedal Franc Zmazek, za nekoga, ki je vedno v pogonu, ki vedno razmišlja, ki vedno dela na izboljšavah, patentih, na razvoju, ni nikoli krize, če imaš za seboj proizvodnjo. Že od vsega začetka je njihov najpomembnejši partner Gorenje, stabilno in razvoju zavezano slovensko paradno podjetje. Trenutno gre 70 odstotkov njihove proizvodnje v izvoz, za Gorenjevo firmo na Češkem. Trenutno

mesečno izdelajo okrog 90 tisoč tečajev. Čeprav v zadnjem času ne delajo več s polno paro kot nekoč, delajo še vedno dovolj, da pokrijejo zahteve svojih stalnih kupcev. Pojavljajo pa se tudi novi. Odkar je ZAF okovje na trgu, so s svojimi inovativnimi rešitvami vzbudili zanimanje pri mnogih. Za njihove izdelke so se že pred leti zanimali tudi Kitajci, ki so si tudi ogledali proizvodnjo v Bukovcih. To je bil čas pred krizo, ko je tudi Gorenje načrtovalo od-

prtje tovarne na Kitajskem. V zadnjem času naj bi ti načrti ponovno postali aktualni.

ZAF okovje se je tudi predstavilo na Dnevih obrti ob 40-letnici Območne obrtno podjetniške zbornice Ptuj, ki so potekali pod sloganom Včera rokodelstvo – jutri inovacije. S svojimi izdelki so želeli pokazati, da je razvoj doma tudi na Ptujskem, da so v resnici gibalo razvoja in da se kadarkoli lahko kosajo s svetovno konkurenco.

MG



Foto: Črtomir Goznic

Franc Zmazek: „ZAF okovje se je specializiralo za proizvodnjo tečajev za belo tehniko.“



**SLIKOPLESKARSTVO IN ISOLATERSTVO**

Franjo Tolič s.p.

Za vas izvajamo in obnavljamo vse vrste slikopleskarskih del ter izolacijskih fasad. Smo mojstri, ki izvajamo tudi stare slikopleskarske tehnike. Z vami že 25 let.

Medribnik 3, 2282 Cirkulane, GSM: 041 / 508 - 796



Markovci / Bodo naravni ekstrakti Vitive zasenčili sintetične?

# Med največjimi svetovnimi proizvajalci naravnega izvlečka rožmarina

V podjetju Vitiva, ki deluje šele dobro desetletje, se lahko pohvalijo, da so eden največjih proizvajalec naravnih izvlečkov ali ekstraktov rožmarina v svetu; ta naravni antioksidant uporabljajo v različnih industrijskih panogah kot dodatek za naravno podaljšanje življenjske dobe izdelkov, razvijajo pa tudi proizvodnjo naravnih barvil in sladil.

Podjetje Vitiva, d. d., deluje v industrijski coni Markovci od 1. julija leta 2003, ko je bil zgrajen obrat, kot hčerinska družba Pinusa TKI iz Rač, ki se je na tak način želel usmeriti v okolju prijazno proizvodnjo. V letu 2007 se je Vitiva osamosvojila in od takrat deluje kot popolnoma samostojna delniška družba. Danes je v tovarni Vitiva zaposlenih 52 delavcev, od tega jih ima 40 odstotkov visoko izobrazbo, kar šest pa doktorat znanosti, intenziven razvoj okolju prijazne proizvodnje pa temelji predvsem na strokovnih kadrih s področja kemijske in živilske tehnologije ter mikrobiologije.

O vsebini njihove proizvo-

dnje, ki jo predvsem v ZDA že lep čas dobro poznajo, pa Andreja Rižner Hraš, izvršna direktorica podjetja Vitiva, pravi: »V našem podjetju že od leta 1999 proizvajamo dve vrsti rožmarinovitih ekstraktov, vodotopne in oljetopne ekstrakte in lahko se pohvalimo, da smo že kar nekaj let eden največjih proizvajalcev teh naravnih ekstraktov na svetu. Naše proizvode pa uporabljajo poleg prehranske industrije tudi v kozmetični in farmacevtski industriji. Naša prednost je tudi v tem, da

poleg kakovosti, ki jo ponujamo s svojimi izdelki, nudimo našim strankam tudi celotno nadaljnjo podporo, od prodaje do pravičnega implementiranja izdelka, z vsako našo stranko pa sodelujemo tudi po tem.«

**Slišati je, da ste v zadnjem času vašo proizvodnjo specializirali in dopolnili?**

»Tako je, naše podjetje se je v zadnjih letih usmerilo v izdelavo različnih ekstraktov po posebnih formulacijah, ki se uporabljajo v različnih panogah, predvsem za podaljš-

ševanje življenjske dobe teh izdelkov na naraven način.«

**Ste eden največjih izvoznikov rožmarinovitih ekstraktov pri nas?**

»Zelo verjetno je tako, saj praktično celotne proizvedene količine izvozimo na trge ZDA, Evropske unije in Izraela. Doma prodajamo naše proizvode le redkim družbam, saj slovenska podjetja žal nimajo interesa, da bi sintetične snovi zamenjali z naravnimi.«

**Česar pa izdelate največ, kaj je vaš paradni konj?**

»Naši najpomembnejši produkti so še zmeraj oljetopni ekstrakti rožmarina, ki se uporabljajo kot naravni antioksidanti. To so snovi, ki zaščitijo maščobe pred kvarjenjem in so od letošnjega leta tudi uradno deklarirane kot naravni antioksidant; zato so dobili tudi svojo E številko, in sicer E392.«

**Kaj pa je vaša glavna surovina in kje jo nabavljate?**

»Naša glavna surovina je rožmarin, ki ga v obliki posušenih iglic oziroma lističev dobavljamo iz Španije, Maroka, Tunizije in Izraela. Žal rožmarina zaradi njegove občutljivosti na nizke temperature ni možno gojiti tudi v naših krajih.«

**Ali ste za vašo proizvodnjo**



Foto: M. Ozmeč

**Andreja Rižner Hraš, izvršna direktorica podjetja Vitiva v Markovcih.**

**uspeli pridobiti potrebne certifikate kakovosti?**

»Naše podjetje ima številne certifikate kakovosti, kot so: NOP-certifikat, ISO 9001, Kosher certifikat, GMP-certifikat, IFS-certifikat, Certifikat BRC, ECO-certifikat in Certifikat FAMI - QS. Omenjeni certifikati pokrivajo področja varne prehrane, ekološke, farmacevtske in veterinarske proizvodnje.«

**Kakšni pa so vaši razvojni cilji, kam je usmerjena vaša vizija?**

»Moram reči, da imamo jasno zarisane razvojne cilje, ki so opredeljeni v tri- do petletnem planu. V tem planu pa je zapisano, da se želimo razvijati na različnih podro-

čjih, kot so: varna prehrana z naravnimi antioksidanti in antimikrobiološkimi ekstrakti, naravna barvila, naravna sladila ter nutracevtiki.

Treba je pojasniti, da svetovna prodaja naravnih barvil raste od 10 do 15 % letno. To rast pa lahko pojasnimo z vedno večjim ozaveščanjem ljudi o škodljivih učinkih sintetičnih barvil na okolje in človekovo zdravje. Predvsem v ZDA, v Evropi, na Japonskem in drugih razvitih državah se tega že dobro zavedajo in zaradi tega te države vse bolj prepovedujejo uporabo nekaterih nevarnih sintetičnih barvil, s tem pa posledično raste potencial naravnih barvil.«

**Omenili ste tudi naravna sladila in barvila. Na kaj mislite pri tem?**

»Nadvse podobna je zgodba na področju naravnih sladil, kjer se kot izredno zanimiva že več let omenja rastlina stevia, iz katere se s postopkom izolira ekstrakt, ki je do 100-krat bolj sladek od navadnega sladkorja. Sladilo iz stevie predstavlja zdravju mnogo bolj prijazno alternativo umetnim sladilom, žal pa, predvsem zaradi močnih lobijev proizvajalcev umetnih sladil, še vedno ni dobilo zelene luči za uporabo v Evropi.

Uvajanje proizvodnje naravnih barvil pa je pomembno tudi iz vidika sodelovanja z bližnjo okolico, saj bi vsaj nekatere surovine, kot je na primer rdeča pesa, lahko pridelovali v naši neposredni bližini. Sicer pa smo trenutno v fazi razvijanja in iskanja najprimernejše tehnologije.«

Da bi svoj razvoj še dodatno pospešili, v markovski Vitivi v teh dneh investirajo v izgradnjo novih laboratorijev. Tako bodo še letos zgradili nove laboratorije za raziskave in razvoj, gre za mikrobiološki laboratorij, analitski laboratorij in aplikativni laboratorij. Del stavbe, ki jo gradijo v neposredni bližini skladiščnih prostorov, tik ob glavnem vhodu v podjetje, pa bo namenjen tudi dodatnim pisarniškim oziroma poslovnim prostorom.

M. Ozmeč



Foto: M. Ozmeč

**Proizvodnjo naravnih ekstraktov v Vitivi redno nadzirajo in dopolnjujejo v lastnih laboratorijih.**

## Kam z odpadno elektroniko?

Republika Slovenija je na podlagi evropskih direktiv o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) sprejela uredbo o ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo, ki določa pravila ravnanja s temi odpadki. Poglavitni namen je preprečevanje nepravilnega odlaganja ali neustreznega recikliranja in obdelave. Uredba zavezuje vse proizvajalce, dobavitelje in uvoznike te opreme k zbiranju in zagotavljanju pravilne obdelave ter predelave odpadne opreme.

Celotno področje je urejeno s shemami, ki določajo ravnanje. Marsikdo ne ve, da je v ceni nakupa novega aparata (gospodinjski aparati, elektronika) že všteta tudi cena reciklaže aparature, ko bo le-ta odslužila svojemu prvotnemu namenu. V ta namen so po Sloveniji ustanovljena podjetja, ki se ukvarjajo z ravnanjem s tovrstnimi odpadki. Na Ptujskem je to podjetje Ekolog, d. o. o., ki je vključeno v shemo ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo ZEOS in trenutno zaposluje štiri ljudi. Njihova delavnica in zbiralnica je na Rajšpovi 16 na Ptuj. Letno načrtujejo zbrati in obdelati okrog 500 ton odpadne elektronske opreme. Podjetje vodi Drago Petek, ki je povedal, da podjetja, zavodi, šole in druge institucije pogosto ne vedo, da so elektroniko dolžni oddajati v zbiralnico, ki



*V podjetju Ekolog zbirajo in obdelujejo OEEO.*

imajo s strani Ministrstva za okolje tudi ustrezno okoljevarstveno dovoljenje za zbiranje in obdelavo. Podjetje Ekolog je v takšnem trenutku prava rešitev, saj pridejo in odpeljejo odpadno elektroniko. Za storitev se uporabniki lahko dogovorijo po telefonu (št. 040 22 88 22), lahko pa jo brezplačno oddajo tudi sami v njihovi zbiralnici na Rajšpovi 16.

Drago Petek pravi, da je odpadke treba ločevati, saj so med njimi tudi zelo nevarni za okolje. V podjetju se trudijo, da bi ločevanje OEEO postalo del vsakdana v skrbi za naše zdravo okolje. K temu bo pripomoglo tudi to, da odpadne elektronike po novem ni več mogoče oddati med kosovne odpadke.

Za izdelavo nekaterih izdelkov

iz materialov, ki se reciklirajo, je potrebno le 10 % energije v primerjavi z izdelavo novega izdelka. Še pomembnejši pa je podatek, da v Ekologu s strokovnim ravnanjem varno razstavijo aparature. Zato je za naše okolje pomembno in potrebno, da se OEEO strokovno razstavi in predela. V podjetju poskrbijo za male in velike gospodinjske aparate, računalnike, tiskalnike, monitorje ter vse druge izdelke zabavne elektronike, medicinske in druge aparature, sijalke, baterije ...

Podjetje Ekolog ima vse potrebne certifikate in tudi okoljevarstveno dovoljenje, to jih pooblašča, da izdajo evidenčni list. To je zlasti pomembno za podjetja, saj morajo biti vsi odpadki sledljivi glede na to, kje nastajajo in kam gredo.

Oglasno sporočilo



Foto: M. Ozmeč

**Da bi svoj razvoj še dodatno pospešili, v markovski Vitivi v teh dneh gradijo nove najsodobnejše opremljene laboratorije z dodatnimi poslovnimi prostori.**

**STROJNO INSTALATERSTVO**

**VODOVOD - OGREVANJE - PLINSKE INSTALACIJE - ADAPTACIJE KOPALNIC**

**Zdenko GASENBURGER s.p.**  
Slovenja vas 62, 2250 Ptuj

Tel.: 02 788 54 33, fax: 02 788 54 34, GSM: 041 676 341  
email: zdenko.gasemburger@siol.net, www.gasemburger-sp.si

**WILLIAMS D.O.O.**  
Zg. Hajdina 129b, 2288 Hajdina

Tel./fax: 02 781 17 61, Gsm: 041 626 075  
Gsm: 041 345 711, Gsm: 041 953 647  
Gsm: 051 626 075, Gsm: 051 309 922

E-mail: vilko.gerecnik@siol.net  
[www.williams.si](http://www.williams.si)

PRIPRAVLJALNA IN ZEMELJSKA DELA, ASFALTIRANJE VSEH POVRŠIN, KANALIZACIJA



Marko Lukič – Lumar IG, d. o. o.

# »Najcenejši ponudnik ni nujno najboljši«

Lumar je družinsko podjetje, ki se ukvarja z načrtovanjem in gradnjo montažnih, okolju prijaznih hiš. Leta 2009 je prejelo prestižno nagrado zlata gazela leta v Sloveniji, ki jo založniška hiša Dnevnik podeljuje hitro rastočim podjetjem. O tem, kakšna je usmeritev in vizija podjetja, na kaj moramo biti pozorni pri izbiri montažnih hiš, o javnih razpisih, o premagovanju krize in še o čem smo se pogovarjali z direktorjem družbe Markom Lukičem.

**Podjetje Lumar je družinsko podjetje. Kakšni so bili začetki?**

**M. Lukič:** »Začetki segajo v čas, preden sem se začel ukvarjati s podjetništvom. Zelo dobro se spominjam konca 80. in začetka 90. let prejšnjega stoletja, ko je oče koval vizijo podjetja; takrat še nisem natančno vedel, kaj sploh pomeni strategija. Sam sem bil močno vpet v šport, v plezanje in sem to opazoval z distance. Z leti sem manj časa posvečal športu in se vse bolj vključeval v podjetje, ki je bilo takrat na najnižji točki; po izgubi nemškega trga se je začelo prestrukturiranje, ki nas je vse močno zaznamovalo. Vpeti je bilo potrebno prav vse sile, da smo voz potegnili naprej. Kot

naslednjo prelomnico štejem leto 2003, ko smo začeli delovati kot izključni lastniki na tej lokaciji, na kateri smo še danes (Limbuška cesta, Maribor, op. a.). Takrat se je resnično začela ta zgodba o uspehu podjetja Lumar: zelo jasno smo definirali svoje cilje, strategijo za doseg le-teh in uspeh ni izostal. To me opogumlja tudi za naprej, da v teh težkih časih verjamem v to, da nam bo s pravo strategijo in pravimi ljudmi tudi sedaj uspelo.«

**Kako se je v vašem podjetju gibal število zaposlenih, kakšne vrste poklicev zaposlujete?**

**M. Lukič:** »Število zaposlenih se je kar močno spreminjalo; leta 2003 nas je bilo 18, danes nas je 52. Za gradbeništvo je značilno, da potrebujemo zelo raznolik spekter kadrov; na eni strani imamo manj izobražene, na drugi pa tudi doktorja znanosti in dve kolegici na doktorskem študiju. Za uspeh je treba vse skupaj spraviti na skupni imenovalec. Vemo, da se je v preteklosti v gradbeništvu naslajalo predvsem na poceni delovno silo, medtem ko smo se mi odločili, da bomo svojo prihodnost gradili na znanju. To je bilo v konjunkturalnih časih, ko je bilo dela na pretek, malo smešno, saj je visoko izobra-

žen kader predstavljal zgolj strošek. Danes pa se kaže, da je prav to ključ za preživetje podjetja. Danes podjetje deluje mednarodno – poleg Slovenije smo prisotni v Avstriji, Italiji, Nemčiji, Franciji in Švici – in za uspeh na teh trgih je potrebna velika količina znanja, saj te trg sicer ne bo sprejel in boš lahko konkuriral izključno s ceno, ne pa s kvaliteto. Konkuriranje s ceno pa je zelo kratkoročna stvar in ne omogoča razvoja kadrov, produkta ... Prav to pa je zanka, v katero se je ujelo veliko slovenskih podjetij, ki so konkurirala le s poceni delovno silo. Sedaj potrebujemo kvalitetno delovno silo, ki lahko proizvaja izdelke z veliko vgrajenega znanja. Tudi hiša je tak produkt; ta preskok k »zelenim industrijam«, k trajnostnemu razvoju, k zmanjšanju rabe energije, ki se je začel nekje po letu 2000, potrebuje znanje.«

**Kolikšen odstotek prihodkov ali dobička vlagate v razvoj?**

**M. Lukič:** »To je v tako majhnem podjetju zelo težko opredeliti: lahko rečemo, da omenjeni trije visoko izobraženi kadri delajo na razvoju in zato spadajo v to kategorijo, potem so tu številni certifikati, ki smo jih pridobili ... Na letnem nivoju namenimo

razvoju vsaj 200 tisoč evrov, skoraj gotovo pa gre za še večje številke.«

**Ukvarjate se z gradnjo hiš, zato bo naslednje vprašanje prišlo v prava ušesa: kaj bi svetovali tistim, ki se odločajo za gradnjo hiše – na kaj naj bodo posebej pozorni?**

**M. Lukič:** »Prva stvar, na katero morajo biti kupci danes pozorni, je zagotovo boniteta partnerja. Če imajo opravka z 'zdravim' podjetjem, potem to zagotovo vlaga v razvoj, v svoje podizvajalce, v znanje in takšno podjetje bo lahko projekt dokončalo. Najbolj kočljivo je, če neki projekt začnejo, potem pa na polovici ali na 60 % ostanejo brez izvajalca. Druga stvar so reference podjetja: kako zadovoljne kupce ima to podjetje na trgu. Če ima podjetje za sabo številne tožbe, neodpravljene reklamacije, potem to odvrča morebitne kupce. Kupcem bi nato priporočal sestanek, morda razgovore s kakšnim, ki že ima to hišo, preverijo naj tudi certifikate, ki jih ima izbrano podjetje. Naše podjetje je lastnik cele vrste certifikatov: npr. evropskega tehničnega soglasja, edini v Sloveniji imamo certificirano celotno proizvodnjo montažnih pasivnih hiš, izpolnujemo avstrijske, nemške norme ... Pomembno se mi



Foto: Črtomir Goznik

**Marko Lukič, Lumar: »Ena od možnosti na javnih razpisih je, da se upošteva celotni življenjski cikel zgradbe. V tem primeru nek nakup, ki danes zgleda drag, postane najcenejši.«**

zdi, da smo v našem podjetju veliko vlagali v naše podizvajalce in da imamo danes izgrajeno verigo stalnih podizvajalcev – gre za inštalaterje, fasaderje, krovce ... – za celo Slovenijo. Ne jemljemo jih posebej za npr. Gorenjsko ali Prekmurje, ampak so stalni, takšni, ki poznajo naš produkt, ki med sabo sodelujejo in predvsem sprejemajo našo filozofijo zadovoljnega kupca in stalnega napredka.«

**V vaši ponudbi hiš je viden velik poudarek na trajnostni**

**in ekološki gradnji.**

**M. Lukič:** »Velik del svojega življenja sem se ukvarjal s plezanjem, alpinizmom, ki se je dogajalo na prostem, v naravi. V tem obdobju sem do narave razvil nek odnos in tega sem želel prenesti na posel, ki sem ga začel opravljati v našem podjetju. V prvi vrsti je bila to uporaba ekoloških materialov, razvoj izdelkov, ki najmanj obremenjujejo okolje, ki so trajnostni. To je bilo zame zadovoljstvo, da sem pozabil na tisto vrhunskost,

## Bizi.si - nepogrešljiv pripomoček za uspešno poslovanje vašega podjetja

Poslovni imenik bizi.si ni le imenik, v katerem najdete kontaktne podatke svojih dobaviteljev, kupcev, konkurentov. S svojimi naprednimi funkcijami bizi.si omogoča, da jih locirate na zemljevidu, pregledate njihove poslovne podatke, letna poročila in finančne izkaze, izveste, kolikšna je vrednost njihove delnice, ter celo, kaj o njih pišejo mediji. Omogoča hitro iskanje (npr. po nazivu, davčni ali matični številki, SKD) ter iskanje po kriterijih, ki jih sami določimo (kot npr. po dejavnosti, številu zaposlenih, regiji). Preglede podatkov si lahko shranite in jih uporabljate za primerjavo v času, v enaki, pregledni obliki.

### Analizo trga lahko opravite kar sami

Nimate strokovnjakov za analizo trga? Si ne morete privoščiti tržne analize? Uporabite bizi.si in dnevno spremljajte, kako aktivna je vaša konkurenca, ter se pravilno pozicionirajte na trgu – na spremembe se pravočasno odzovite s pravo ponudbo.

### Iščete nove kupce?

Nastavite kriterije in poiščite tiste potencialne kupce, ki bodo vašemu podjetju prinesli največ denarja.

Kako jih dosežete? Preprosto. Ponudbe naslovnikom neposredno pošljete kar po e-pošti iz bizi.si, lahko pa natisnete tudi nalepke ali ovojnice. Seveda podatke lahko izvozite tudi v excel.

**Seveda vas zanima, s kom poslujete, kakšen je vaš poslovni partner!**

**Bizi.si vam omogoča pregled:**

- finančnih podatkov podjetja,
- likvidne sposobnosti podjetja,
- bonitetne ocene,
- morebitnih blokad TRR,
- stečaja podjetja.

Želimo vam, da poslujete s čim manj tveganji. Bizi.si je prvi korak k zagotavljanju varnosti vašega poslovanja. Storite ga lahko sami, na preprost način. Srečno!

**bizi.si**

**Na voljo 24 ur na dan in 7 dni v tednu.**  
**V pogled v 130.000 podjetij.**



ki sem jo dosegel v športu in sem preko tega v podjetju našel svojo identiteto. Začetki segajo v začetek tega stoletja, bolj intenzivno pa smo se s tem začeli ukvarjati po letu 2004. Rezultat tega je bila prva pasivna hiša, zgrajena leta 2008, z izgradnjo prve plus energijske hiše, ki smo jo zgradili za Mitjo Petkovška (gimnastika, dvakratni svetovni prvak, op. a.), pa je vsa zadeva dejansko 'eksplozirala'. Vse skupaj nas sedaj zelo močno postavlja na zemljevid ponudnikov energijsko varčnih hiš v Sloveniji in Evropi.»

**Kako je sploh prišlo do sodelovanja z enim od najboljših slovenskih športnikov, Mitjem Petkovškom?**

**M. Lukič:** »To je izjemno zanimivo sodelovanje, ki se je začelo leta 2008. On se je zanimal za pasivno hišo in je iskal ponudnike v Sloveniji. Mi smo že imeli razvito tehnologijo in smo v njo verjeli, drugi ponudniki pa še ne. Njegov perfekcionizem, zgraditi je želel najboljšo, kar se lahko v tem trenutku dobi na trgu, ga je pripeljal do nas. On je težil k najboljšemu v športu, mi v poslu in tako smo se ujeli. Vzpostavili smo pristen odnos, ki je pripeljal do tega, da smo na koncu zgradili hišo, ki je bila veliko boljša od tega, kot smo na začetku sploh upali. Sedaj je to najbolj prodajana hiša na področju pasivne gradnje in ima najboljše razmerje med ceno in kvaliteto. Pred kratkim smo prejeli nagrado za to hišo, ki je v svoji kategoriji tako izstopala, da so zanj postavili novo kategorijo. Žirija je podala obrazložitev, da gre za



Foto: arhiv

vzorčno hišo z vidika velikosti in optimizacije. Znova se je izkazalo, da če delaš s srcem, uspeh ne more izostati.»

**V svetu in tudi pri nas v Sloveniji je opazen trend gradnje energijsko varčnih hiš. Kdaj se bo po vašem mnenju ta trend preselil tudi na večje objekte, npr. šole, vrtce ...?**

**M. Lukič:** »V prvi vrsti bi morala država s svojim zgledom poskrbeti, da bi se šole in vrtci gradili izključno po tem standardu! Javni razpisi bi morali biti zasnovani izključno na ta način. Drugi pogoj

pa je, da bi vzpostavili sistem, ki bi onemogočal nekakovostnim ponudnikom, da se na te razpise sploh prijavljajo. V fazi gradnje imamo dva takšna vrtca in v enem primeru imamo težave, ker se je pojavil ponudnik brez referenc, ima pa najnižjo ceno. Ta objekt pa bo tam stal 50 let ali več, in ko je enkrat zgrajen, poti nazaj več ni. Tu je potreben temeljni premislek: kako pa Avstrijcem, Nemcem, Skandinavcem uspe narediti javne razpise na ta način, da dobijo za pošteno ceno – ne najnižjo! – dober

produkt. Pri nas pa se velikokrat zgodi, da je namen sicer dober – župani se zavedajo, kako pomembno je vlagati v kakovostne gradnje vrtcev in šol – na koncu pa zaradi zakona o javnem naročanju dobijo nekakovostnega ponudnika, od katerega dobijo nekakovosten produkt. Potrebna bi bila jasno zasnovana pravna strategija, po kateri bi bila Slovenija vzorčni primer energijsko učinkovite države. Za to pa imamo vse pogoje: smo majhni, transportne poti so kratke, imamo dobro industrijo, ki zna to narediti ... Zaen-

krat se v tej smeri pojavljajo zgolj želje, rezultata pa ni še nobenega. Ljudje, ki so za to plačani, ki so na teh položajih, bi morali najti rešitev za ta problem. Slovenija s slabimi odločitvami na javnih razpisih najeda svojo substanco; gre za naš, davkoplačevalski denar. Zaradi velikih stroškov vzdrževanja in upravljanja teh objektov v prihodnosti bomo imeli probleme vsi. Namesto tega, da bi ta denar vlagali v razvoj, bomo – konkretno – denar namenjali za ogrevanje v vrtcih in za tekoče vzdrževanje le-teh. Znamo pa že danes zgraditi hiše, vrtce, ki na letnem nivoju ne porabijo za ogrevanje več kot nekaj 100 evrov. Ena od možnosti na javnih razpisih je, da se upošteva celotni življenjski cikel zgradbe. V tem primeru se nek nakup, ki danes zgleда drag, postane najcenejši. Vemo, da gradbena cena predstavlja le 20 do 30 % stroškov življenjskega cikla in ta cena odloča o celotni investiciji! Kje pa so energijska učinkovitost in stvari, ki jih danes sploh še ne znamo ovrednotiti, npr. kvaliteta življenjskega prostora – osvetljenost, dobro počutje otrok zaradi naravnih materialov ... Skandinavci znajo že danes to zelo dobro opredeliti. S tako pripravljenim razpisom bi že v startu izločili vse ne-kvalitetne ponudnike, saj ti niti ne znajo izračunati stroškov celotnega življenjskega ciklusa objekta, ker za kaj takega nimajo znanja.»

**Na drugi strani pa so tu individualne gradnje. Kako zahtevni so kupci hiš?**

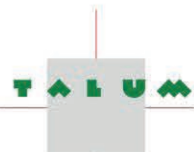
**M. Lukič:** »Zelo zahtevni, saj

odločajo o svojem denarju! Pridobijo si cel kup informacij, cel kup ponudb in na koncu se odločajo na osnovi referenc, vtisa, certifikatov ... Trg individualnih gradenj je najbolj neizprosni, in če so kupci na tem trgu pokazali, da zaupajo gradnji nizkoenergijskih hiš tudi v teh časih, ko polovica gradbeništva propada, potem je to jasen pokazatelj, da je produkt pravi in da bi morali ta trend prenesti tudi na javna naročila, vrtce, šole ... Prav kriza je razgalila vso bedo gradbeništva in na nek način dala v roke boljše karte tistim, ki delajo kvaliteto. Ljudje se prav na podlagi te krize odločajo veliko bolj racionalno in veliko bolj preudarno investirajo svoja sredstva; razmišljajo o stroških, ki jih bodo imeli z objektom. Pri hiši, ki smo jo zgradili za Petkovška in ima 137 m<sup>2</sup>, imamo 50 evrov stroškov za ogrevanje – na leto! Dodajmo še 50 evrov za ogrevanje sanitarne vode in 30 evrov za stroške elektrike, ki poganja ventilatorje za zagotavljanje vedno svežega zraka – to štejemo v stroške dobrega počutja in ne redne vzdrževalne stroške. In pri tem smo končali, dosti ljudi pa npr. porabi 100 evrov in več na mesec samo za ogrevanje.»

Kakšen je običajni rok za izvedbo od ideje do izvedbe?

**M. Lukič:** »S pridobitvijo vseh dovoljenj traja od 9 do 12 mesecev, odvisno od tega, ali kupec že ob prihodu ve, kaj natančno si želi. Sama gradnja traja od 3 do 5 mesecev, odvisno od zahtevnosti projekta.»

**Jože Mohorič**



*Lahkota prihodnosti*

## Talum pred novim skokom



Podjetje je po kazalcih kot so poraba električne energije na tono aluminija, izkoristek proizvodnih zmogljivosti in ekološki parametri že sedaj v svetovnem vrhu. Z letošnjo popolno korporativno reorganizacijo pa bo lahko Talum po konkurenčnosti skočil v sam vrh evropske industrije aluminija.

## Talum, duša naše biti



### O podjetju

Talum je podjetje, ki :

- razpolaga s tehnologijo in opremo, ki spadata med najmodernejšo v svetu
- obvladuje proizvodnjo, kar dokazuje s tehničnimi normativi porabe surovin in energije, ki ga uvrščajo med najučinkovitejše proizvajalce na svetu
- razpolaga z ustreznimi strokovno usposobljenimi delavci
- ima zagotovljen trg za svoje izdelke in dosega na teh trgih enake pogoje kot njegovi konkurenti
- ne prodaja primarnega aluminija, temveč izključno izdelke na tej osnovi
- v vedno večjem obsegu uporablja odpadni aluminij ter na ta način povečuje obseg proizvodnje in širi ponudbo izdelkov
- ima razvojni potencial in razvojne projekte
- direktno zaposluje 1.100 delavcev, poleg tega pa še veliko število zunanjih izvajalcev storitev
- izpolnjuje vse v Evropi predpisane ekološke standarde za tovrstno proizvodnjo in seveda določila pridobljenega okoljevarstvenega dovoljenja

### Naslov

**Talum d. d. Kidričevo**  
Tovarniška cesta 10  
2325 Kidričevo  
Tel: 02 7995 100  
E - pošta: guest@talum.si  
www.talum.si





Spodnji Gaj / Miran Krstičič, izdelovalec starinskega orožja

# Orožar z dušo bobnarja

V Spodnjem Gaju 1 pri Pragerskem smo obiskali Mirana Krstičiča, ki ima obratovalnico za izdelavo kovinskih predmetov Mečko oziroma starinskega orožja (kopij, bodežev, nožev, sabelj, samostrelav, puščic in tokov za puščice, herlebarde, sekire), za katerega si je pred odprtjem obratovalnice pridobil certifikat umetnostne obrti. Njegovi izdelki so opremljeni z obešanko Rokodelstvo Slovenija, prav tako pa imajo zaščitni znak, grb, izbral je škorkljo, ki jo kot avtohtono ptico premalo cenimo, v grbu pa so tudi tri pikice, ki predstavljajo zrna koruze, ker tudi sam živi med polji in zelo ceni naravo. Zaščitni znak je garancija za kakovost, da je nastal v obratovalnici Mečko, da tudi pri prodaji kopiranje ni mogoče. Čeprav je obratovalnica starinskega orožja Mirana Krstičiča ena mlajših, z izdelovanjem orožja kot umetnostne obrti se je začel ukvarjati leta 2008, trenutno naj bi bil edini izdelovalec starinskega orožja s certifikatom, pred tem je imel avtopralnico, ki jo je odprl po 25 letih dela v Tamu, si je v tem kratkem času pridobila zavidanja vreden renome. Krstičič ničesar ne prepušča naključju, vsak njegov izdelek je do potankosti izdelan tako,

kot so ga izdelovali nekoč. Umetnost izdelave je dodatno podkrepil z znanjem, ki ga je pridobil iz več kot 150 knjig na to temo. Iz knjig ni črpal samo znanja za izdelavo starinskega orožja, pridobil je tudi bogato znanje iz zgodovine borilnih veščin, zlasti še evropskih, ki imajo domicil tudi v prostoru Slovenije. Knjige so njegove glavni pripomoček pri izdelavi, tudi zato, ker so muzeji „skopi“ in ne dovolijo podrobnejšega vpogleda v njihove zbirke orožij, potreboval bi tudi posebno dovoljenje, pa tudi fotografiranje ni zaželeno, hvaležen pa je direktorju Pokrajinskega muzeja Ptuj-Ormož, da je imel to čast, da si je lahko nekatere izdelke ogledal, prerinjal. Pri tem je uporabil rokavice iz belega velurja, ker roke puščajo kislino, zaradi katere pride do rjavenja eksponatov. Težje pa je priti do drugih podatkov, na primer teže meča, njegovega težišča, namena, saj so bile med meči velike razlike, vse je imelo svoj pomen.



Foto: Črtomir Goznik

Izdelki Mečko so verna kopija nekdanjega orožja, izdelani so tako, kot so jih izdelovali nekoč.

Ob vrhunskih izdelkih, ki zapuščajo njegovo obratovalnico, vsak s pečatom nekega zgodovinskega obdobja, Krstičič osvaja tudi z velikim enciklopedičnim znanjem. V bistvu pa se je vse skupaj začelo že pred 25 leti, v svet starega orožja ga je popeljal oče, ki je zbiral staro orožje. Že v tistih časih je začel izdelovati meče,

nože, bodeže za svojo dušo, sčasoma pa se je razvila današnja dejavnost. Začelo se je ljubiteljsko, da bi preraslo v profesionalno dejavnost. Za samozaposlitev se je odločil tudi zaradi tega, ker kot invalid ni dobil zaposlitve. Razmišljal je o tem, da bi delal nekaj, kar ga veseli, če te ne veseli delo, tudi izdelek ne more biti kvaliteten. Skorajda ni meča, ki ga še ni izdelal, od najstarejših, antičnih, do srednjeveških in današnjih sabelj, v glavnem pa dela po naročilu, ker so v njegovi dejavnosti zaloge nekoristne. Trenutno so aktualni lovski noži s pridihom srednjega veka. Vsak izdelek je unikat, izviren izdelek iz obdobja, v katerem so ga uporabljali.

Največji problem, ki ga občuti kot izdelovalec starinskega orožja, je nabava samih materialov. Povsod jih prodajajo grosistično, 25 ton in več, sam pa potrebuje izjemno majhne količine. Uporablja tudi star material, recikliran material, ko je enkrat obdelan, na njem ne piše, da je nov, iz trgovine, pomembno je, da ima trdoto in vse primese, ki jih za izdelavo orožja potrebuje. Za izdelavo enega meča potrebuje od 80 do 120 ur, z nožnico pa še nekaj več, pa tudi pri tem so problemi z materialom, potrebuje trdo usnje, ki ga je tudi težko zašiti in narediti po originalu. Nič manjši problem kot surovine pa so orodja za izdelavo posameznih orožij, kovaškega orodja v Sloveniji skorajda ni. Ljudje so v zmoti, ko mislijo, da je kovaško kladivo navadno kladivo, z njim lahko sicer tolčemo, ni ga mogoče uporabiti za tolčenje termičnih stvari. Orodje v glavnem uvaža, klešče in drugo potrebno orodje pa si glede na potrebe izdela



Foto: Črtomir Goznik

Miran Krstičič izdeluje starinsko orožje, za katero si je pridobil tudi certifikat umetnostne obrti.

sam.

Začetek dejavnosti je bil skromen, med prvimi kupci je bil hotel Primus, kjer oživljajo rimsko zgodbo, v veliko čast mu je bilo, da je lahko izdelal meč za ptujskega župana Štefana Čelana, to je bil četrti meč, ki ga je izdelal, delal pa je tudi za Društvo cesarsko-kraljevi Ptuj, kjer je vodil bobnarsko sekcijo, ki jo je moral zapustiti iz zdravstvenih razlogov. Vdruštvu občasno še vedno sodeluje. Srednjeveško strelišče, ki ga je izdelal, je bilo na Ptuj in povsod drugje zelo priljubljeno, zato jim pripada, je povedal. Kmalu se je za njegove izdelke začela zanimati tudi tujina, zlasti še Italijani, kjer so v modi rapirji, med njegovimi dobrimi kupci pa so tudi člani Akademije mečevanja, ki ima sedež v Ljubljani in je druga tovrstna akademija v Evropi. Najprej so bili precej zadržani, ker ga niso poznali, prav tako niso poznali

njegovih izdelkov, bolj kot lepota izdelka je zanje pomembna funkcionalnost. Ponosen je na to, da so njegove meče preizkusili svetovni mečevalci. Ocene so bile spodbudne, upa, da bo to prineslo nove sadove njegovega dela. Kupci njegovih izdelkov pa so tudi društva, ki obujajo srednjeveško tradicijo na naših tleh. Po potrebi pa se loti vseh popravil starinskega orožja.

Kot obrtnik domače in umetne obrti si želi, da bi njegovo delo, iz starega železa ustvarja lepe izdelke, in delo vseh drugih rokodelcev s certifikatom Rokodelstva Slovenije bolj cenili. Vsaka podpora bi jim prišla prav, tudi prodaja na stojnicah je zanje velik strošek. Udeležujejo se različnih prireditev, postavijo stojnice, ki jih za en dan stanejo 25 evrov, njihov dnevni iztržek pa je pogosto le 10 evrov na dan. Miran Krstičič pove, da je ponosen na vse izdelke, na vsa starinska orožja, ki jih je izdelal, nazadnje je bil to bočni meč.

Kot izdelovalec hladnega orožja, ki je nevarno, se je že od vsega začetka zavaroval, ker vsi ljudje niso miroljubni. S pomočjo enega od pravnikov je sestavil listo, v kateri je zapisano, da ljudje, ki imajo njegov izdelek, morajo biti polnoletne osebe, da se zaveda tega, da izdelovalec ne odgovarja za morebitno škodo na premoženju, ljudeh in živalih v primerih zlorabe. Njegov namen ni izdelovati orožja za ubijanje, temveč za okras, predvsem pa za šolsko mečevanje in gojenje novega športa. Sam bi si želel, da bi se Slovenci lotili oživljanja nekaterih „domačih“ evropskih borilnih veščin, med drugim tudi ruvanja, ki je precej podobno rokoborbi, s tem pa bi se začeli tudi bolj zavedati svojih korenin.

Miran Krstičič si najbolj želi zdravja, da bi še dolgo lahko užival v svojem delu, pa tudi večjega sodelovanja z muzeji. Zelo pa tudi uživa v svoji vlogi bobnarja pri cirkovskih in majšperških tamburaših, je edini bobnar v Evropi poleg tamburašev.

## Belcont je pravi naslov

Belcont, d. o. o., je renomirano podjetje za prodajo in montažo rolet, komarnikov, stavbnega pohištva iz aluminija, aluminijastih vhodnih vrat in zimskih vrtov, ki nastajajo v lastni proizvodnji. Vizija, ki ji sledijo, je postati in ostati podjetje, s katerim ne bo nezadovoljen niti en kupec. In res, kupci so navdušeni nad njihovimi izdelki in izvedbo ter jih priporočajo tudi drugim.

V Belcontu z nenehnim razvojem lastnih izdelkov in storitev ter osebnim razvojem vsakega zaposlenega uresničujejo vizijo podjetja, ki sloni na dveh sloganih – dana beseda obvezuje in kakovost je prva. Zavedajo se, da je glavna vrлина za uspešno in dolgoročno poslovanje podjetja poštenje. Na njem gradijo medsebojne odnose tako znotraj sistema kot tudi poslovnih partnerjev in kupcev. V svoje proizvode vgrajujejo samo komponente najkvalitetnejših proizvajalcev, ki imajo brez izjeme pridobljene mednarodne certifikate kakovosti.

Njihovi strokovnjaki vam pri nakupu svetujejo in naredijo izmero. Pohvalijo pa se lahko, da končni račun nikdar ni večji, kot je sklenjena pogodba za opravljena dela. Za dostavo na dom in razkladanje poskrbijo sami in kupca razbremenijo vseh skrbi, predvsem glede organizacije in odvoza starih oken. Po želji nova okna tudi zmontirajo.

Njihova okna z dvojnimi (trojnimi) tesnilom med krilom in okvirjem zagotavljajo odlično tesnjenje. Odlična zvočna izolativnost (Rw) stekla varuje pred motečim hrupom iz okolja ter zagotavlja veliko udobje in zadovoljstvo v domu.

Belcontova okna imajo vgrajene elemente varnostnega okovja I. stopnje, saj se zaradi dodatnih varnostnih elementov krilo in okvir okna trdno zapaheta, ko okno zapremo.

Lepoto okna najbolj poudari dodelana in preizkušena konstrukcija izbranega PVC-profila. Zaobljeni robovi, obdelane stilne letve, pokrivne kapice in velik izbor različnih oblik okvirjev pripomore k lepšemu videzu okna.

Dobrodošla novost je tudi brezplačen pregled, ki ga



Hardek 34g, 2270 Ormož  
www.belcont.si  
Telefon 02 741 11 380

na željo stranke opravijo po dveh letih, še v času garancije. S tem se zagotovi, da bodo okna skozi celo življenjsko dobo brezhibna.

V svojo kakovost trdno verjamejo tudi sami, zato na celotno okno, profil, steklo in okovje nudijo tudi do 10 let garancije.

Na izbiro je tudi paleta vhodnih vrat z moderno in tradicionalno oblikovanimi polnili. Ponudbo dopolnjuje izredno širok izbor stekel v obliki gregorijanskih palic, svinčenih lučk ter obarvanega stekla in vitražev. Večina modelov s steklom ima vgrajeno varnostno steklo in so silikonizirani v skladu s standardi, z možnostjo zatemnjenega, laminiranega in izolativnega stekla.

Vratna polnila so na razpolago v različnih odtenkih bele barve in različnih dekorjih, ki ustrezajo vsem vodilnim evropskim profilnim sistemom.

Vsa vrata imajo polnila sestavljena iz dveh PVC-slojev in vmesnega osnovnega materiala, kar zagotavlja visoko toplotno izolacijo, dodatno ojačanje pa je doseženo z različnimi vmesnimi sloji, ki zagotavljajo večjo varnost.

Ena najcenejših in zelo lepih možnosti za povečanje stanovanjskega prostora, ki jo ponujajo v Belcontu, je tudi zimski vrt, s katerim stanovanje dobi novo vrednost. V hladnih letnih časih zimski vrtovi delujejo kot toplotni odbojniki in zmanjšajo stroške ogrevanja zaradi izrabe sončne energije, ki se pridobiva preko učinka padca toplote. Zasteklitev zimskega vrta skoraj neovirano prepušča kratkovalovne sončne žarke, ki ogrevajo stene, tla in opremo v zimskem vrtu.

V okviru svoje kakovostne ponudbe imajo tudi steklene fasade in garažna ter industrijska vrata.

Oglasno sporočilo



Aleš Horvat s.p.  
Pobrežje 158  
2284 Videm pri Ptuj  
telefon 02 746 45 71  
gsm 041 639 797  
e-mail: mit@amis.net

### Izvajamo:

- plinske instalacije
- centralno ogrevanje
- toplotne črpalke
- solarni sistemi
- vodovodne instalacije
- servis oljnih gorilnikov

**KVALITETNE STORITVE  
PO KONKURENČNIH CENAH!**



# MIRAL

**Prednosti naših storitev**

- brez prahu
- brez vibracij
- brez poškodb
- lep zunanji videz

**DIAMANTNO REZANJE,  
VRTANJE  
IN BRUŠENJE BETONA**

Miran Krajnc s.p., Dravinjski vrh 63, 2284 Videm pri Ptuj  
TEL.: 02 / 761 05 52, FAX: 02/ 761 0553, GSM: 041 416 444, Email: miral@amis.net, www.miral-sp.si

 **Nezgode+**



## Omilite posledice.

Že star pregovor pravi, da nesreča nikoli ne počiva. Zato smo pri Vzajemni pripravili zavarovanje **VzajemnaNezgode+**, s katerim se zavarujete za primer nezgodne smrti in trajne invalidnosti, ki ga lahko poljubno nadgradite z dodatnimi oz. izbirnimi kritji glede na svoje potrebe in želje.

### KAKO DO ZAVAROVANJA IN DODATNIH INFORMACIJ:

- v poslovalnicah Vzajemne
- s pomočjo klicnega centra na brezplačni telefonski številki 080 20 60
- na spletni strani [www.vzajemna-nezgode.si](http://www.vzajemna-nezgode.si)

### PREDNOST ZAVAROVANJA

Samo Vzajemna vam izplača zavarovalnino takoj po poškodbi, čeprav zdravljenje še ni zaključeno in nezgoda morda ne bo pustila trajnih posledic.

 **VZAJEMNA**  
Jaz zate, ti zame.

MODRA ŠTEVILKA  
**080 20 60**

[www.vzajemna-nezgode.si](http://www.vzajemna-nezgode.si)

**EMITT** d.o.o.

TRGOVINA IN STORITVE

Stojnci 19, 2281 Markovci

T: 02/7888160, M: 031/224-660

**ELEKTRO, VODOVOD, CENTRALNE  
KURJAVE IN TOPLOTNE ČRPALKE**

- Elektroinstalacije in meritve elektroinstalacij
- Strelovodne instalacije – neopazni strelovodi Hermi, meritve strelovodnih instalacij
- Montaža svetil



- Vodovodne instalacije
- Montaža centralnih kurjav – toplotnih črpalk
- Montaža in servis oljih in plinskih gorilnikov ter meritve emisij dimnih plinov

**Prodaja in montaža  
klimatskih naprav  
po akcijskih cenah**



# Paketi TELEING še vedno najugodnejši

KTV in  
FON

**TRIO  
telefon**

Analogna TV  
Digitalna TV  
VoIP telefon

**17,99 €**

KTV in  
Kabl

**TRIO  
internet**

Kabelski internet (1M/256K)  
Analogna TV  
Digitalna TV

**21,99 €**

KTV Q

**QUATRO  
celoten  
paket**

Kabelski internet (1M/256K)  
Analogna TV | Digitalna TV  
VoIP telefon

**23,99 €**

## Razlogi, da se odločite za pakete TELEING:

- ✓ Brez vezave, brez drobnega tiska!
- ✓ Enaka naročnina, ne samo nekaj prvih mesecev!
- ✓ Brezplačen prenos obstoječe telefonske številke!
- ✓ Popust 30% na izvedbo interne instalacije ob priklopu!
- ✓ Darilo USB 1G spominski ključek!

Informacije in naročila na **080 35 38** ali na [www.teleing.si](http://www.teleing.si)

**TELEING**

Vaša povezava v IP svet!



Ptuj / Obiskali smo podjetje SM Mehan

# Brez razvoja in sodobne opreme ni napredka

V ptujski družini Šemrl sta obrt in podjetniško večdesetletna tradicija. Pred 30 leti jo je začel oče Ivan, zdaj jo nadaljuje sin Sandro, ki se je v družinskem podjetju zaposlil pred 20 leti, po končani srednji strojni šoli. Oče, ki se je sicer že upokojil, še vedno pomaga kot prokurist.

Že med šolanjem je Sandro Šemrl vedel, da se bo zaposlil v družinskem podjetju. V tem času je pridobil tudi že prve delovne izkušnje z delom med počitnicami. Vedel pa je tudi, da bo nekoč prevzel vajeti družinskega podjetja v svoje roke. Ko je napočil ta čas, je dobil spoznal že vse faze delovnega procesa, zato je bil prevzem vodenja toliko lažji. Sandro pove, da bi mu bilo veliko težje, če ne bi dobesedno rasel s podjetjem, s proizvodnjo. Ob koncu lanskega leta so prenehali obrtno dejavnost, podjetje SM Mehan, d. o. o., v okviru katerega nadaljujejo utečeno serijsko proizvodnjo, pa je bilo ustanovljeno leta 2009. So stoodstotni izvoznik, delajo samo za nemški trg, za dve veliki podjetji, GKN Walterscheid (kmetijski program) in Knott (tovorni in avtomobilski program), za kateri so preizkušeni dobavitelj. Kot vse kaže, se bo njihovo sodelovanje še okrepilo, ob obstoječih programih

osvajajo še nove. Pospešeno posodablja strojni park, letos bodo nabavili še nekaj sodobne opreme, v tej smeri jih spodbujajo tudi kupci njihovih proizvodov. So zanesljiv in kvaliteten poslovni partner najvišjega ranga, tako izhaja iz ocene obeh nemških podjetij, delajo brez reklamacij, prav tako pa tudi brez zamud pri dobavah. »Zelo pomembne so izkušnje, brez tega ne gre. Da vse poteka tekoče, mora biti človek stoodstotno prisoten, poznati vsako najmanjšo stvar, ki lahko tako ali drugače vpliva na proizvodnjo. To zame osebno kot direktorja pomeni, da ni prostih popoldnevov, da je treba delati tudi ob sobotah in praznikih, pa tudi nedeljah, če je potrebno. Vsak v našem podjetju dela

obvlada stoodstotno, nič ni prepuščeno naključju. Nekateri so pri nas zaposleni že dvajset let, tudi to veliko pove o našem podjetju in skrbi za kvaliteto ter zadovoljstvo kupcev in nas samih.«

Kriza Šemrlovih ni obšla, prvi znaki so se pojavili oktobra 2008, ko so začela upadati naročila, najprej na prvem segmentu proizvodnje, v proizvodnji različnih delov za kmetijski program, potem pa še v drugem delu, proizvodnji različnih delov za tovorni in avtomobilski program. V začetku leta 2009 so naročila padla za 80 do 90 odstotkov. V najbolj-ših časih so imeli zaposlenih okrog 40 ljudi, v letu 2008 jih je bilo 30, v začetku leta 2009 pa so imeli še samo štiri zapo-

slene, tako se je zmanjšal obseg dela, ker ni bilo naročil. V drugi polovici leta 2009 pa se je stanje počasi pričelo izboljševati, povečala so se naročila, ponovno so začeli zaposlovati. Leto 2009 so zaključili s sedmimi zaposlenimi, v letu 2010 in v začetku 2011 so se naročila občutno povečala, zato so število zaposlenih ponovno lahko povečali, obseg proizvodnje se je vrnil na stanje pred krizo. Trenutno imajo ob direktorju in prokuristu zaposlenih 17 delavcev, nekatera dela, računovodstvo in čiščenje, pa opravljajo z zunanjimi izvajalci. Nenehno se trudijo izboljševati proizvodnjo, dosegati najvišjo kakovost, ob tem pa jih kupci neprestano stiskajo s ceno. Boj za obstanek je trd, obstati pa je mogoče le ob stalnem poviševanju produktivnosti in posodabljanju proizvodnje, njeni robotizaciji, da se čim več dela opravi brez ljudi. Stroški dela so v stalnem porastu, če se ne bi odločili za modernizacijo proizvodnje, ne bi mogli preživeti, ker bi jih konkurenca povozila. Obseg proizvodnje so ohranili, zmanjšali pa so število zaposlenih, brez robotizacije proizvodnje jim to ne bi uspelo. V tej smeri bodo delali še naprej, še naprej bodo posodabljali proizvodnjo, delali na razvoju, ker brez tega ni prihodnosti. Stavi-



Foto: Črtomir Goznik

**Sandro Šemrl, direktor podjetja SM Mehan, d. o. o., ki se je v celoti usmerilo na tuji trg.**

jo na lasten razvoj, tudi v času krize niso spali, intenzivirali so delo na razvoju, ker so vedeli, da bo krize enkrat konec in da se je treba pripraviti na čas po njej, da bodo sposobni prevzemati nova naročila in slediti zahtevam kupcev. Ko niso imeli dela, so postavljali nove linije, nove robote, s čimer so lahko število zaposlenih pred krizo tudi prepolovili. Z enim robotom lahko nadomestijo dva do tri delavce. Finance so njihov največji problem, cene njihovih izdelkov so zelo nizke, če ne bi pristali nanje, ne glede na visoko kakovost njihovih izdelkov, Nemci ne bi kupovali pri njih. Zato je zanje še toliko pomembnejša vsaka sekunda, ki jo pridobijo v proizvodnji določenega izdelka, optimizacija jim zagotavlja preživetje. Tuji so redni plačniki, sodelovanje

z domačimi podjetji so prekinili v letu 2009, saj plačil ni bilo od nikoder.

»Vsak kruh je težko prislužen, potrebno je nenehno odrekavanje, pri tem trpi tudi družina. Časa je vedno premalo. Človek mora v življenju nekaj početi, če si najdeš delo, ki te veseli, ki ga opravljaš z veseljem, slej kot prej pridejo tudi rezultati. V ospredju ni denar, mora pa ga biti vsaj toliko, da lahko normalno živiš, da nimaš problemov s plačili, najhujše je, če ti nekdo stalno stoji za vratom, ker nimaš denarja, da bi poravnal obveznosti. Če to dosežeš, če imaš vizijo in realne cilje, si lahko zadovoljen,« je ob koncu pogovora povedal Sandro Šemrl, ki v svojem delu resnično uživa.

MG



Foto: Črtomir Goznik

**Poslovanje s tujino zahteva nenehno posodabljanje**


[www.posta.si](http://www.posta.si)

**Opremljeni za hitrost!  
Znotraj mest.  
Po Sloveniji. V tujino.**

**Hitra pošta znotraj mest.** Dostava najkasneje v **2 urah** po naročilu.

**Hitra pošta po Sloveniji.** Dostava pošiljk v **istem dnevu**.

**Hitra pošta v tujino.** V več kot **200 držav**, v zagotovljenih kratkih rokih.

**Brezplačni telefon  
080 14 00**

Zanesljivo vsepovsod  
**POŠTA SLOVENIJE**  
LOGISTIKA



Stanje je nekoliko boljše

# Nove priložnosti tudi čez mejo

Sredi maja je v univerzitetnem športnem centru Leona Štuklja v Mariboru v organizaciji Območne službe Zavoda RS za zaposlovanje Maribor in omrežja javnih zavodov za zaposlovanje EURES potekal čezmejni zaposlitveni sejem Slovenija – Avstrija na katerem se je predstavilo 22 slovenskih in 15 avstrijskih delodajalcev ter štiri zaposlitvene agencije. Odprtje avstrijskega trga dela za naše delavce je vzbudilo veliko zanimanja in tudi na Ptuj prikažejo, da se bo ta nova možnost lažje zaposlitve čez mejo poznala v evidencah brezposelnih.

Na ptujskem zavodu za zaposlovanje je bilo v aprilu registriranih 5038 iskalcev zaposlitve, in kot je povedal vodja Miran Murko, številke kažejo majhen porast zaposlovanja: „Upajmo, da se trend počasi obrača, da je najhujša kriza za nami. Vseeno pa je pri številkah treba upoštevati, da je trenutno sezona in da je v sezoni za-

poslovanja vedno več. Pravo stanje se pokaže proti zimi, ko se delavci, ki niso našli trajnih rešitev, vrnejo na zavod. Sezonska dela se ponujajo predvsem v gradbeništvu in kmetijstvu.“

## Avstrijski trendi vzpodbudni

Po odprtju avstrijskega trga dela za slovenske delavce je nekaj več povpraševanja po kovinarjih, nekateri so že našli zaposlitev v tujini. Gibanja na trgu dela v Avstriji so že 14 mesecev zelo pozitivna. V letu 2010 so na Štajerskem zabeležili znižanje povprečne brezposelnosti za 10,9 %, aprila 2011 pa v primerjavi z aprilom 2010 za 14 %. Trenutna stopnja brezposelnosti na avstrijskem Štajerskem znaša 5,7 %, v celotni Avstriji pa 6,6 %. Sočasno raste tudi število prostih delovnih mest. V aprilu je bilo pri zavodu za zaposlovanje avstrijske Štajerske Arbeitsmarktservice – AMS objavljenih skoraj 1.200

več prostih delovnih mest kot leto prej. Raste predvsem povpraševanje po kvalificirani delovni sili na področju kovinske in elektropredelovalne industrije, prav tako pa v industrijski proizvodnji, sezonsko pa tudi v gostinstvu in trgovini, so za medije povedali na avstrijskem uradu za zaposlovanje.

Miran Murko je mnenja, da bo en del brezposelnih gotovo našel svojo zaposlitev v tujini, gotovo pa bo tudi del zaposlenih, ki niso zadovoljni s pogoji dela v Sloveniji, iskal svojo priložnost za boljše delo in plačilo v tujini. S tem pa se spet odpirajo možnosti za brezposelne osebe, da popolnijo ta mesta, ki se bodo sprostila.

Predvsem delavci iz obmejnih območij so se na delo v tujino vozili že prej, ko je bila zaposlitev prav tako možna, vendar ne tako preprosto dosegljiva kot danes, ko različne agencije za posredovanje zaposlitev, tako tiste, ki imajo sedež v Sloveniji, kot tudi avstrijske iščejo stike s

slovenskim zavodom za zaposlovanje. V mreži EURES pa je sodelovanje vzpostavljeno že več let. „Ljudje smo različni. Tisti, ki si želijo zagotoviti existenco, se bodo sprijaznili tudi z uro vožnje več na delovno mesto ali s selitvijo, naučili se bodo jezika, ker bodo videli priložnost. Tisti, ki pa so navajeni delati le v bližini doma, pa bodo naredili vse, da dobijo zaposlitev doma,“ je prepričan Miran Murko, ki pa poudarja, da so deficitarni poklici tako v Avstriji kot tudi v Sloveniji enaki. Zato se zna zgoditi, da bo tudi pri nas deficit določenih poklicev še večji. Naši delodajalci bodo zato verjetno prisiljeni v izboljšanje delovnih pogojev, če jih bodo želeli zadržati.

Še eno zanimivo informacijo smo izvedeli na ptujskem zavodu. Ob poslušanju poročil se nam pogosto zdi, da je slovensko gradbeništvo popolnoma propadlo, Murko pa trdi, da luknja v našem gradbeništvu le ni tako velika, kot se nam zdi na prvi pogled, saj je bilo v letošnjem letu precej zaposlitev tudi v gradbeništvu. Propadle posle velikih podjetij namreč uspešno prevzemajo manjša podjetja, čeprav je skupno posla vseeno manj, kot ga je bilo prej. Med iskalci zaposlitve je še vedno več moških kot žensk, kar je značilno za krizo. Vedno več je prijavljenih tudi oseb brez izobrazbe. V tujini se že počasi razbija stereotip, da je delavec po 50. letu starosti težje zaposljiv in le še za v pokoj. Tudi pri nas bomo v luči pokojninske reforme prisiljeni začeti razmišljati drugače. „Delavci po 50. letu so v resnici po večini zdravstveno in tudi sicer zmožni za delo.



Miran Murko, vodja urada za delo Ptuj

Foto: Viki Ivanuša

Z izkušnjami in znanjem so konkurenčni mlajšim. Imajo tudi delovne navade, ki jih pri mladih pogosto pogrešamo. Podobno je z motivacijo. Pri mladih iskalcih se pogosto zgodi, da se na zaposlitvenem pogovoru ne borijo za zaposlitev,“ je povedal Miran Murko.

Ob koncu leta so za majhen porast brezposelnosti poskrbeli tudi delavci, ki so želeli izkoristiti ugodnosti pred predvideno pokojninsko reformo. Sedaj so seveda v nezavidljivi situaciji, saj ne vedo, kako se bo za njih vse skupaj končalo.

Na zavodu so zadovoljni tudi, ker raste število potreb in zaposlitev. V prvih štirih mesecih se je iz vrst brezposelnih zaposlilo kar 1308 ljudi. Od tega je bilo 89 samozaposlitev, pri čemer je bila pomembna tudi finančna pomoč, ki pa je sedaj ni več, saj so sredstva porabljena.

## Projektno zaposlovanje

Zaposlitev za nedoločen čas, ki so bile nekoč povsem običajne, je danes vedno manj. Zaslediti jih je le še v javnih zavodih in državnih ustanovah, redkeje pa v drugih podjetjih. Podjetja se odločajo za zaposlovanje za določen čas, ki kasneje lahko prerastejo v pogodbe za nedoločen čas. Mirana Murka preseneča razmišljanje bank, da pri preverjanju kreditne sposobnosti dajejo večjo težo pogodb

za nedoločen čas, kajti pri pogodbi za določen čas se natančno ve, kako dolgo bo oseba zaposlena, pri pogodbi za nedoločen čas pa se to ne ve nikoli. „V EU se vzpodbuja razmišljanje v smeri varne prožnosti na trgu dela, kar pomeni, da ljudje sami skrbimo za to, da smo zaposljivi. Sami moramo skrbeti, da smo vedno v razvoju, se izobražujemo in smo zanimivi za delodajalce,“ pravi Murko. Na zavodu poskušajo iskalce zaposlitve aktivirati z usposabljanji, izobraževanji in delavnicami, jih spodbuditi, da se opremijo z znanji in se zavejo, da je pri iskanju zaposlitve veliko odvisno od njih samih. Da morajo dati vse od sebe, da so zaposljivi in zanimivi za delodajalca in da znajo izpostaviti svoje prednosti, ki jih imajo. Če se iskalec ne vključuje dovolj, lahko Zavod za zaposlovanje sodelovanje z njimi prekine.

Pri slovenskih delodajalcih se opaža vedno več projektnega zaposlovanja. Zlasti manjši podjetniki, ko dobijo projekt, zaposlijo več ljudi za dobo trajanja projekta, ne upajo pa se vezati na daljše obdobje, ker je situacija nepredvidljiva. Na zavodu so opozorili tudi, da je v aprilu začel delovati odprti sistem zaposlitvenega koticika, kjer je vsako sredo med 9. in 12. uro v CIPSU, Krempļeva 2, Ptuj na voljo svetovalec zaposlitve vsem tistim, ki potrebujejo pomoč in usmeritve pri iskanju zaposlitve.

Viki Ivanuša



Foto: Viki Ivanuša

Število brezposelnih je nekoliko manjše, ker je čas sezonskih del.

## DUCATUS d.o.o.

družba za gradbeništvo, trgovino, promet, posredništvo in storitve

Dežno pri Podlehniku 5a, 2286 Podlehnik

Tel./fax: +386 2 768 3820

GSM: 041 343 936

040 292 040

el. naslov: ducatus.d.o.o@gmail.com

KNAUF  
DEMIT FASADE

## Projekta inženiring Ptuj d.o.o.

Družba za projektiranje visokih in nizkih gradenj, izvajanje projektantskega inženiringa in prostorsko načrtovanje.

2250 Ptuj, Trstenjakova ul. 2

www.projekta-ptuj.si

**Krovstvo KRANER**  
www.krovstvo-kraner.si

**KRANER DAMIJAN**

- krovstvo
- kleparstvo
- tesarstvo
- strelovodi

Ihova 39a, 2234 Benedikt  
Tel.: 02/70 31 331  
Fax: 02/70 36 331  
GSM: 041/253 827  
E-mail: damjan.kraner@volja.net

**GRADBENIŠTVO**  
ŽETALE ROMAN s.p.

20 let

Roman Bele s.p., Žetale 29a,  
Telefon 02 769 14 11, Gsm 041 748 330, E-mail bele.roman@siol.net

## SOBOSLIKARSTVO IN PLESKARSTVO

Srečka Urabl o.p.



POBREŽJE 164, 2284 VIDEM PRI PTUJU

gsm 031 659 595

srecko.vrabl@siol.net



**Karate • 6. pokal Oplotnice****Domov z osmimi medaljami**

Karateisti Karate-do kluba Ptuj so se v soboto, 21. maja 2011, udeležili karate tekme za **6. pokal Oplotnice**. Na tekmi je sodelovalo približno 130 tekmovalcev iz 15 slovenskih klubov, ki so se pomerili v borbah. Za Karate-do klub so tekmovali Tinka in Ela Valenko, Oscar Križanec, Doroteja Jakop, Stella Kociper in Primož Doberšek ter znova dokazali, da so odlično pripravljeni in motivirani tudi ob koncu

tekmovalne sezone. Skupno so osvojili kar osem medalj. Po dve odličji sta osvojila Oscar Križanec, ki je zmagal v borbah in bil drugi v katah, ter Stela Kociper, ki je bila tretja v obeh kategorijah. V katah se je zmagala v svoji kategoriji veselila Ela Valenko, Doroteja Jakop je zasedla drugo mesto, Primož Doberšek pa tretje. Ekipni uspeh je z zmago v borbah dopolnila še Tinka Valenko.

JK

**Tenis • Podravska liga**

Konec preteklega tedna se je začelo tekmovanje v letošnji Podravski rekreativni ligi, v kateri letos nastopajo le štiri ekipe. Kljub majhnemu številu ekipa pa v teh vseeno nastopa precej kvalitetnih igralcev (Aleš Adamčič, Goran Djurdjevič, Črto Gobec, brata Lazič, Andrej Šalamun, Dušan Majcenovič...), zaradi česar lahko pričakujemo kvalitetne in zanimive dvoboje.

Organizatorji so se odločili za dvo-krožni sistem tekmovanja, ki bo prekinjen le v času dopustov, julija in avgusta. V 1. krogu je ekipa Kidričevo tesno ugnala TC Luka, o zmagovalcu pa so odločale malenkosti, saj so kar tri tesne dvoboje v svojo korist obrnili Kidričani.

**Rezultati 1. kroga:** Kellersports – TK Lenart 5:1 (Djurdjevič – Šalamun 9:2, Kolarič – Lazič 4:9, Sternad – Markoli 9:8, Glodež – Oberlajt 9:0, Adamčič/Sternad – Šalamun / Markoli 9:1, Križe/Kolarič – Lazič/Tuš 9:8), **Kidričevo – TC Luka 4:2** (Klajdarič – Gobec 3:9, Hanželič – Jagarincec 9:6, Majcenovič – Kocjan 9:2, Korošec – Merc 9:7, Klajdarič/

**PODRAVSKA REKREATIVNA TENIŠKA LIGA 2011**

Horvat – Gobec/Žitnik 0:9, Majcenovič/Korošec – Kocjan/Jagarincec 9:7).

**Vrstni red po 1. krogu:** Kellersports 5, Kidričevo 4, TC Luka 2, TK Lenart 1 točka.

**Pari 2. kroga:** TC Luka – Kellersports (v soboto, 28. 5., ob 15.00 v TC Luka), Kidričevo – TK Lenart (v ponedeljek, 30. 5., ob 17.00 v Kidričevem).

Rezultate lahko najdete tudi na Facebooku pod imenom Podravska rekreativna teniška liga.

JM



V 1. krogu sta se merili ekipi TK Lenart (na levi strani sta Šalamun in Markoli) in Kellersportsa (na desni strani sta Adamčič in Sternad) – uspešnejši so bili slednji ...

**Atletika • AK Cestno podjetje Ptuj****Hiter in poskočen start pionirjev v sezono**

Minuli konec tedna so atletsko poletno sezono začeli tudi najmlajši. V Kranju je potekal tradicionalni, že 17. mednarodni atletski miting mladih, pomenovan Memorial Vučko, ki se ga je v lepem in toplem vremenu udeležilo kar 700 otrok, med njimi tudi ptujski atletski naraščaj.

Skupaj so člani AK Cestno podjetje Ptuj zbrali osem kolajn, trener Aleš Bezjak pa je zadovoljen z nastopi svojih varovancev, saj so dosegli celo vrsto osebnih rekordov. Posebej velja omeniti **Gregorja Pavloviča**, ki je v teku na 60 metrov v kategoriji U14 zmagal, pri tem pa je svojo najboljšo znamko popravil iz 8,66 na 8,02 sekunde. K temu je dodal še drugo mesto na 300 metrov s časom 42,75 sekunde. V tej starostni kategoriji so se še izkazali **Miha Kovač** z drugim mestom v skoku v daljino (5,15 metra) in **Boštjan Nahberger** v metu vortexa (55,37 metra),



Varovanci trenerja Aleša Bezjaka so v Kranju na mitingu za mlade zbrali osem uvrstitev na stopničke.

prav tako drugi pa je bil na 600 metrov (1 minuta in 43,01 sekunda). Med sovrstnicami si je **Maja Bedrač** priborila zmago v skoku v daljino z rezultatom

502 centimetra, tretja pa je bila na 60 metrov (8,40 sekunde). Velik napredek glede na lani je pokazal tudi **Mark Drevenshek**, ki je bil tretji na 600 metrov s ča-

som 1 minuta in 29,50 sekunde. S slabega pol sekunde zaostanka mu je na četrtem mestu sledil **Luka Medic**.

Uroš Esih

**Atletika • Osnovnošolski tekmovalni****Veliko mladih atletskih upov**

Atletski klub Cestno podjetje Ptuj, Zavod za šport Ptuj in OŠ Olga Meglič so skupaj izvedli medobčinsko posamično atletsko tekmovalje za osnovne šole. Skupaj smo videli več kot 400 startov otrok (v glavnem od 6. do 9. razreda), ki so bili razporejeni v dve starostni skupini. Na tekmovalju so bili predstavniki 16 šol, največ uspeha pa so imeli atleti, ki redno vadijo v ptujskem klubu.

Na Mestnem stadionu je bilo izvedenih devet različni disciplin, ki so zajemale teke, mete in skoke. Pri mlajših učenkah letnik 1998/1999 je bila v skoku v daljino razred zase **Maja Bedrač** (OŠ Breg) z odličnim rezultatom 526 centimetrov. V skoku v višino je prav tako zelo dobro preskakovala letvico **Taja Islamović** (OŠ Ljudski vrt), ki je preskočila kar 144 centimetrov. Najboljši rezultat med vsemi je postavil



Foto: Črtomir Goznic

Utrinek z medobčinskega atletskega tekmovalja na Ptuj

pri mlajših učencih **Boštjan Nahberger** (OŠ Breg), ki je 600 metrov pretekel v času 1.42.35. Pri starejših učencih letnik 1996/1997 je bilo prav tako doseženih nekaj odličnih rezultatov. Na 1000 metrov sta dosegla dobra rezultata in

zmagi **Luka Medic** (OŠ Mladika) in **Doroteja Domjan** (OŠ Cirkulane). Njena sestra **Veronika Domjan** se je izkazala v suvanju krogle z rezultatom 10,77 metra. Med izstopajočimi rezultati je pri metu vortexa **Gregor Gojkošek** (OŠ Breg),

DB

**Tenis • Državne lige****Člani z enim porazom končali na 2. mestu****2. liga (m)**

Igralci TK Terme Ptuj so pretekli konec tedna odigrali zadnji dve srečanju ligaškega

tekmovalja. Najprej so v soboto na domačih igriščih ugnali ekipo TK Brežice (rezultat je bil 6:1), za konec pa so v nedeljo v Krškem slavili proti doma-

či ekipi (1:6). V petih srečanjih letošnje lige so dosegli 4 zmage (ob omenjenih še proti ekipama Laško in Hoče), izgubili pa so z ŠTK Velenje. Prav poraz

v 3. krogu je bil odločilen za letošnji razplet lige, saj so igralci Velenja brez poraza osvojili 1. mesto, Ptujčani pa so ostali na 2. mestu (sledijo Laško, Hoče, Brežice in Krško). V dodatne kvalifikacije za napredovanje v 1. ligo se je uvrstila samo ekipa Velenja, ki se bo pomerila z najboljšo ekipo iz skupine A.

**Liga U-12**

V letošnji »najmlajši ligi« U-12 je ekipa TK Terme Ptuj konec tedna odigrala dve srečanja, zabeležili pa so polovični izkupiček. Najprej so z najmočnejšo ekipo lige, ŽTK Maribor 1 izgubili 0:7, v drugo pa so z rezultatom 5:2 ugnali sovrstnike iz TK Domžale. V petek, 27. maja, bodo na domačem igrišču pri Termah Ptuj odigrali še zadnji krog letošnjega tekmovalja, ob 14. uri bodo gostili ekipo ŽTK Maribor 2.

JM



Članska ekipa TK Terme Ptuj je v B-skupini 2. lige osvojila 2. mesto. Na fotografiji z leve: trener Zoran Krajnc, Kristijan Krajnc, Samo Vrščič, Blaž Bizjak, Goran Djurdjevič, Karlo Pintarič, Urh Krajnc Domiter, Aleš Adamčič, Denis Rus in Ino Ficko.



Šolski šport • Nogomet

Območni prvak je OŠ Markovci

V sredo, 18. 5., je v športni dvorani Campus na Ptujju potekalo območno tekmovanje v nogometu za učence letnika 1998 in mlajše. Po tem, ko sta blesteli že na medobčinskem tekmovanju, sta bili tudi tokrat v ospredju osnovni šoli s Ptuj-skega. Razlika je bila le v tem, da so bili tokrat na 1. mestu mladi nogometaši OŠ Markovci, ki so vrstnikom iz Mladike vrnili za poraz na medobčinskem tekmovanju. Obe šoli iz prostora bivše ptujske občine sta bili bistveno kvalitetnejši kot šoli iz slovenjebistriškega konca, temu primerni pa so bili tudi izidi. Naslov je tako osvojila OŠ iz Markovcev, tekmovanje pa se na tej stopnji konča.

Rezultati:

Mladika – Črešnjevec 9:0, 2 OŠ Slovenska Bistrica – Markovci 0:4; za 3. mesto: Črešnjevec – 2. OŠ Slovenska Bistrica 1:3; za 1. mesto: Mladika – Markovci 0:2.

Vrstni red:

- 1. OŠ Markovci

Nogomet • Št. liga , 1. SŽNL

Štajerska liga

**ZAOSTALA TEKMA 20. KROGA:** Koroške gradnje – Podvinci Betonarna Kuhar 1:1.

1. SŽNL – Liga za obstanek

V predzadnjem krogu so igralke Dornave gostovale v Mariboru in visoko izgubile. V prvem polčasu so še nekako držale tempo z gostitelji-cami, v drugem polčasu pa močno popustile in visok poraz je bil neizbežen.

**REZULTATA 19. KROGA:** Maribor – Dornava 9:1 (3:0), Velesovo Kamen Jerič – Pomurje Beltinci 1:6 (1:3).

Mali nogomet

RLMN Haloze

**REZULTATI 6. KROGA:** ŠD Ptujška Gora 2 – ŠD Cirkovce 0:2, ŠD Medvedce – Naraplje 3:4, ŠD Stoperce – ŠD Žetale 0:8, Planjsko – ŠD Ptujška Gora 1 3:0, ŠD Rim – ŠD As Euroavto 3:1, ŠD Breg Albin Promotion – ŠD Stopno 2:4.

|                   |   |   |   |   |       |    |
|-------------------|---|---|---|---|-------|----|
| 1. PLAJSKO        | 5 | 5 | 0 | 0 | 23:3  | 15 |
| 2. NARAPLJE       | 5 | 5 | 0 | 0 | 21:12 | 15 |
| 3. ŠD ŽETALE      | 5 | 4 | 0 | 1 | 22:5  | 12 |
| 4. ŠD RIM         | 5 | 4 | 0 | 1 | 14:7  | 12 |
| 5. AS EUROAVTO    | 5 | 3 | 0 | 2 | 12:9  | 9  |
| 6. ŠD STOPNO      | 5 | 3 | 0 | 2 | 12:10 | 9  |
| 7. PTUJ. GORA 1   | 5 | 2 | 0 | 3 | 11:9  | 6  |
| 8. ŠD CIRKOVCE    | 5 | 2 | 0 | 3 | 9:9   | 6  |
| 9. ŠD MEDVEDCE    | 5 | 1 | 0 | 4 | 8:14  | 3  |
| 10. ŠD STOPERCE   | 5 | 1 | 0 | 4 | 8:24  | 3  |
| 11. ŠD BREG A. P. | 5 | 0 | 0 | 5 | 7:24  | 0  |
| 12. PTUJ. GORA 2  | 5 | 0 | 0 | 5 | 3:23  | 0  |

Poletna liga ŠD As

**REZULTATI 2. KROGA:** Športno društvo AS – ŠD AS Euroavto 0:10, Velika Varnica – Generacija X 1:4, ŠD Majski Vrh – Strmec 3 :1, UŠR Višnjica – KMN Majolka 0:0, CMC Ekocon – Krovstvo Petrovič ŠD Selan 0:2, Strelec Stojinci – Koranti Demoni 1:5.

|                  |   |   |   |   |      |   |
|------------------|---|---|---|---|------|---|
| 1. AS EUROAVTO   | 2 | 2 | 0 | 0 | 16:3 | 6 |
| 2. GENERACIJA X  | 2 | 2 | 0 | 0 | 10:2 | 6 |
| 3. ŠD MAJSKI VRH | 2 | 2 | 0 | 0 | 10:2 | 6 |
| 4. ŠD SELAN      | 2 | 2 | 0 | 0 | 5:2  | 6 |
| 5. STRMEC        | 2 | 1 | 0 | 1 | 3:3  | 3 |
| 6. KORANTI DEM.  | 2 | 1 | 0 | 1 | 6:8  | 3 |



Nogometaši OŠ Markovci (rdeči dresi) so v finalu območnega tekmovanja ugnali vrstnike iz OŠ Mladika (rumeni dresi)

- 2. OŠ Mladika
- 3. 2. OŠ Slovenska Bistrica
- 4. OŠ Črešnjevec

Nogomet • Liga U-14 vzhod

**REZULTATI 28. KROGA:** Aluminij – Rudar Velenje 5:4, Železničar – NŠ Poli Drava 1:4, Maribor – Mura 05 10:0, Malečnik – Brežice 1:5, Nissan Ferk Jarenina – NŠ R. Koren Dravograd 0:7, Tehnostroj Veržej – Pobrežje 1:2, Simer šampion – CM Celje 1:1, Dravinja – Mozirje 6:0. Preloženo srečanje: NŠ Poli Drava – Maribor 0:0.

|                  |    |    |   |    |        |    |
|------------------|----|----|---|----|--------|----|
| 1. MARIBOR       | 28 | 23 | 4 | 1  | 134:11 | 73 |
| 2. NŠ POLI DRAVA | 28 | 20 | 5 | 3  | 83:30  | 65 |
| 3. RUDAR VELENJE | 28 | 18 | 4 | 6  | 98:32  | 58 |
| 4. DRAVOGRAD     | 28 | 16 | 7 | 5  | 85:29  | 55 |
| 5. CM CELJE      | 28 | 16 | 6 | 6  | 106:41 | 54 |
| 6. FERK JARENINA | 28 | 16 | 6 | 6  | 51:35  | 54 |
| 7. ALUMINIJ      | 28 | 14 | 4 | 10 | 66:55  | 46 |
| 8. POBREŽJE      | 28 | 13 | 7 | 8  | 54:43  | 46 |
| 9. DRAVINJA      | 28 | 13 | 4 | 11 | 64:41  | 43 |
| 10. SIMER ŠAMP.  | 28 | 11 | 4 | 13 | 62:49  | 37 |
| 11. MURA 05      | 28 | 11 | 3 | 14 | 61:68  | 26 |
| 12. T. VERŽEJ    | 28 | 6  | 2 | 20 | 39:95  | 20 |
| 13. BREŽICE      | 28 | 5  | 3 | 20 | 39:112 | 18 |
| 14. ŽELEZNIČAR   | 28 | 4  | 1 | 23 | 24:124 | 13 |
| 15. MALEČNIK     | 28 | 3  | 2 | 23 | 31:140 | 11 |
| 16. MOZIRJE      | 28 | 1  | 6 | 21 | 16:107 | 9  |

ALUMINIJ – RUDAR VELENJE 5:4 (2:3)

**STRELCI:** 0:1 Omerovič (4), 1:1 Brodnjak (7), 1:2 Gavranovič (23), 1:3 Dedič (29), 2:3 Kirbiš (32), 3:3 Kirbiš (43), 3:4 Marič (49), 4:4 Novak (62), 5:4 Knez (65)

**ALUMINIJ:** Janžekovič, Kirbiš, Novčan, Leva, Knez, Elšnik, Brodnjak (Krajnc), Miložič (Ornik), Novak (Vajda), Mesarič, Zorec. Trener: Borut Kolar.

ŽELEZNIČAR – NŠ POLI DRAVA 1:4 (1:1)

**STRELCI:** 0:1 Šalamun (25), 1:1 Lugonjič (32), 1:2 Bela (60), 1:3 Rogina (66), 1:4 Brec (68)

**NŠ POLI DRAVA:** Pungaršek, Bela (Grager), Gale, Šoštarčič, Majerič, Zdovc, Rogina, Brec, Fleten (Kovačič), Kukovec, Šalamun (Zamuda – Horvat) Trener: Gorazd Beranič.

**Danilo Klajnšek**

|                 |   |   |   |   |       |   |
|-----------------|---|---|---|---|-------|---|
| 3. KLJUČAROVCI  | 3 | 1 | 1 | 1 | 11:12 | 4 |
| 4. TRS BAR SARA | 3 | 0 | 3 | 0 | 6:6   | 3 |
| 5. ŠIT          | 3 | 0 | 2 | 1 | 4:8   | 2 |
| 6. TOMAŽ VET.   | 3 | 0 | 1 | 2 | 8:12  | 1 |

**PARI 4. KROGA (27. 5., PRI SVETEM TOMAŽU):** TRS Bar Sara – Koračice (19.30), Purgari – KMN Tomaž veterani (20.20), ŠIT – PGD Ključarovci (21.10).

Letna liga Cvetkovci

**REZULTATI 5. KROGA:** Mozaik team – Kirby Podgorci 0:3, MA Formin – DM Trgovišče 2:3, Brlek Cvetkovci – Inox ograje Majcen (28. 5., ob 19.00 v Cvetkovcih), ŠD Cvetkovci – Vičar Vičanci (ob 19.40), prosta je ekipa FC Optimisti.

|                   |   |   |   |       |    |
|-------------------|---|---|---|-------|----|
| 1. PODGOR. BREG 5 | 4 | 0 | 1 | 22:12 | 12 |
| 2. OGR. MAJECEN 3 | 3 | 0 | 0 | 10:6  | 9  |
| 3. CVETKOVCI 4    | 2 | 2 | 0 | 11:4  | 8  |



Študentje iz Tomaža (ŠIT), udeleženci Občinske lige Sveti Tomaž

Športni napovednik

Nogomet • V soboto na Ptujju velik turnir NŠ Poli Drava Ptuj

V soboto, 28. maja, bo na lokaciji Mestni stadion – igrišče z ume-tno travo potekal velik nogometni turnir mlajših selekcij. Organizator je Nogometna šola Poli Drava Ptuj, ki je pripravila turnir za tri starostne kategorije: U-6, U-8 in U-10. V vsaki bo nastopilo 16 ekip, ki bodo v predtekmovanju razdeljene v štiri skupine s štirimi ekipami. Turnir se bo pričel ob 10. uri, zaključne tekme pa bodo na sporedu od 15. ure dalje. Finalne tekme v vsaki starostni skupini bodo na sporedu ob 18.20.

Judo • DP mlajših članov in članic na Ptujju

**Judo klub Drava iz Ptuja organizira državno prvenstvo v judu za člane in članice do 23 let. Tekmovanje bo v soboto, 28. maja, v Športni dvorani Center na Ptujju.** Svojo udeležbo na tekmovanju, ki šteje tudi za Slovenski pokal in uvrščanje v slovensko reprezentanco, je že najavila večina slovenskih klubov. Borbe bodo potekale na treh borilnih površinah in se pričnejo s predtekmovanjem **v soboto ob 11. uri, finalne borbe bodo ob 14. uri.** Uradno odprtje tekmovanja bo v soboto ob 11. uri.

»Potrudili se bomo, da se bomo dokazali kot odlični organizatorji in promotorji Ptuja. Imamo tudi močno ekipo z odličnimi posamezniki in posameznicami (Urška Urek, Andrej Čuš, Nejc Kučan, Damjan Ljubec ...), od katerih pričakujem več kolajn,« je napovedal Vlado Čuš, strokovni vodja ptujskega kluba in večkratni selektor slovenskih reprezentanc.

Olimpiada mladih na OŠ Juršinci

Osnovna šola Juršinci v petek, 27. maja, ob 17. uri vabi na slavnostno prireditev Olimpiada mladih na OŠ Juršinci in odprtje olimpijskih iger. Ob tej priložnosti so na šolo povabili slovenske olimpijce in pripravili še druga presenečenja. Vabljeni!

Odbojka na mivki • Turnir v Podložah

V soboto, 28. 5., bo v športnem parku v Podložah potekal turnir dvojic. Organizatorji bodo sprejemali prijave do 10. ure (prijavnina znaša 10 evrov), ko se bo začelo tekmovanje. Najboljše tri ekipe bodo nagrajene (110, 70 in 50 evrov). Za obiskovalce bodo pripravljene družabne igre s praktičnimi nagradami. Informacije: 041 484 600 (Simon).

Mali nogomet • RLMN Haloze

Pari zaostalega 7. kroga (Stopno, 27. 5.): ŠD Ptujška Gora 1 – ŠD Rim (20.30), ŠD Stopno – ŠD Ptujška Gora 2 (21.10), ŠD As Euroavto – ŠD Breg AP (21.50), Naraplje – ŠD Stoperce (22.30), ŠD Cirkovce – ŠD Medvedce (23.10), ŠD Žetale – Planjsko (23.50).

Kegljanje • Pred SP za slepe in slabovidne

Jutri se bo v Sarajevu pričelo drugo Svetovno prvenstvo slepih in slabovidnih v kegljanju. Na njem bo nastopila tudi osemčlanska slovenska reprezentanca, ki bo pod vodstvom dveh Ptujčank, Andreje Razlag kot glavne trenerke in njene pomočnice Silve Razlag poskušala ponoviti uspeh izpred štirih let (zlata medalja Marije Fras - obenem svetovni rekord, srebrna Jakoba Voduška). Član slovenske reprezentance v Sarajevu bo tudi **Mitja Žalar** iz Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Ptuj. Mitja je od leta 2004 dalje sodeloval že na šestih evropskih in enem svetovnem prvenstvu. Njegova najboljša uvrstitev je tretje mesto in bronasta medalja na lanskem evropskem prvenstvu na Slovaškem, ko je v finalu s 751 podrtimi kegli dosegel tudi osebni rekord.

Šah • Prva državna liga

Ptujski šahisti ciljajo na naslov državnega prvaka

Od danes do nedelje bodo v organizaciji Šahovske zveze Slovenije v šahovskem domu v Ljubljani potekala prva tri kola prve državne lige za člane. Kot vsa leta do sedaj bo nastopilo deset najboljših slovenskih klubov, med katerimi je tudi Šahovsko društvo Tehcenter Ptuj, ki je glede na rating prvih šestih tekmovalcev v vlogi prvega nosilca. To vlogo mu je namenil tudi žreb vrstnega reda ekip in tako se že v današnjem prvem kolu obeta derbi najresnejših kandidatov za naslov prvaka med Ptujčani in ekipo ŽŠK iz Maribora.

Predsednik Šahovskega društva Tehcenter Ptuj MM Danilo Polajžer, ki je obenem tudi kapetan ekipe, ima letos na razpolago osem velemojstrov (VM), dva mednarodna mojstra (MM) in dva mojstra Fide (FM). V jutrišnjem drugem kolu se bodo Ptujčani pomerili z ekipo ŠK Triglav Krško, v nedeljskem tretjem kolu pa še z Novo Gorico.

Naslednja tri kola se bodo odvijala v Kamnici pri Mariboru od 3. do 6. junija, zadnja tri pa v Laškem od 10. do 12. junija 2011. Petkova kola bodo na sporedu ob 16. uri, sobotna ob 15. ter nedeljska ob 10. uri.

**JM, SK, Silva Razlag**

Namizni tenis • 20. kadetsko DP

Anja Bezjak med osmimi najboljšimi

V soboto in nedeljo je v organizaciji NTK Sobota potekalo 20. državno prvenstvo za kadete in kadetinke. V športni dvorana OŠ III v Murski Soboti je skupno nastopilo 91 kadetov in 45 kadetinj – med njimi sta bila tudi Anja Bezjak in Jan Harb (oba NTK Ptuj).

Jan tokrat ni dosegel odmevnega rezultata, bolje pa je šlo Anji, ki je najprej osvojila 1. mesto v svoji predtekmovalni skupini (ugнала je Kohnovo – Muta, Malavašičevo – Vesna in Vogrinčičevo – Kema), v izločilnem delu pa je nanizala še dve odmevni zmagi. Najprej je s 3:0 izločila Ano Ristevsko (Vesna), za uvrstitev med 8 najboljših pa je tesno, 3:2, ugnala Gajo Paradiž (Muta), ki spada med najboljše slovenske igralke v tej starostni kategoriji. V četrtfinalu je Anjo ustavila 1. nosilka Zala Veronek (Radlje); rezultat je bil 1:3.

Podoben rezultat, uvrstitev v četrtfinale, je Anja dosegla tudi v paru s Kajo Koglot (ISA).

**JM**

tp



## Športni napovednik

### Nogomet

#### 1. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

PARI 36. KROGA – NEDELJA ob 17.00: Maribor – Domžale, Nafta – Luka Koper, CM Celje – Primorje, Olimpija – Triglav, HIT Gorica – Rudar.

#### 2. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

PARI 27. KROGA – SOBOTA ob 17.00: Krško – Bela krajina; NEDELJA ob 17.00: Garmin Šenčur – Aluminij, Šmartno 1928 – Labod Drava, Roltek Dob – Mura 05, IB Interblock – Dravinja Kostroj.

#### 3. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA – VZHOD

PARI 24. KROGA – SOBOTA ob 15.00: Koroška Dravograd – Grad; SOBOTA ob 17.00: Tehnostroj Veržej – Malečnik, AHA EMMI Bistrica – Čarda, Kovinar Štore – Stojnci; NEDELJA ob 17.00: Tromejnik G Kalamar – MU Šentjur, Simer šampion – Zreče, Odranci – Paloma.

#### ŠTAJERSKA LIGA

PARI 24. KROGA – PETEK ob 19.00: Peca – Zavrč; SOBOTA ob 17.00: Koroške Gradnje – Šoštanj. Šmarje pri Jelšah – Boč Poljčane, Pohorje – Carrera Optyl Ormož, GIC Gradnje Rogaška – ZAVA Gerečja vas, Mons Claudius – Tehnotim Pesnica; NEDELJA ob 17.00: Podvinci Betonarna Kuhar – Marles hiše.

#### 1. LIGA MNZ PTUJ

PARI 20. KROGA – SOBOTA ob 17.00: Pragersko – Skorba, Središče – Rogoznica, Hajdina – Oplotnica, Apače – Lovrenc; NEDELJA ob 17.00: Gorišnica – Videm, Dornava – Bukovci.

#### 2. LIGA MNZ PTUJ

PARI 20. KROGA: Cirkulane – Podlehnik, Slovenja vas – Zgornja Polskava, Podvinci Agrocenter Ptuj – Markovci; NEDELJA ob 17.00: Grajena – Tržec, Hajdoše – Spodnja Polskava, Makole – Leskovec.

#### VETERANSKE LIGE MNZ PTUJ

35 – ZAHOD  
PARI 14. KROGA – PETEK ob 18.00: Pragersko – Polskava, Lovrenc – Hajdina, Pohorje Oplotnica – Mons Claudius, Podlehnik – Boč.  
35 – VZHOD  
PARI 14. KROGA – PETEK ob 18.00: Borovci – Prepolje, Skorba – Dornava, Videm – Drava, Bukovci – Grajena.  
LIGA – 40  
PARI 14. KROGA – PETEK ob 18.00: Podvinci – Markovci, Leskovec – Tržec, Ormož – Gorišnica, Zgornja Polskava – Apače.

#### 1. SLOVENSKA MLADINSKA NOGOMETNA LIGA

27. KROG: Aluminij – Simer šampion (sobota ob 16.30), CM Celje – NŠ Poli Drava (sobota ob 16.30).

#### 1. SLOVENSKA KADETSKA NOGOMETNA LIGA

27. KROG: Aluminij – Simer šampion (sobota, ob 14.30), CM Celje – NŠ Poli Drava (sobota, ob 14.30).

#### 1. SLOVENSKA ŽENSKA NOGOMETNA LIGA

20. KROG: Dornava – Velesovo Kamen Jerič (nedelja ob 11.00)

### Rokomet

#### 1. A SRL (m) – LIGA ZA OBSTANEK

10. KROG: Jeruzalem Ormož – Slovan (petek ob 20.00), Šmartno – Slovenj Gradec.

**Danilo Klajnšek**

## Kegljanje • DP invalidov

# Zlata medalja Francu Žnidariču, srebrna Mitju Žalarju

Zveza za šport invalidov Slovenije – Paraolimpijski komite je prejšnjo soboto na kegljišču Golovec Celje izvedla državno prvenstvo za vse kategorije invalidov. Nastopilo je preko 130 tekmovalk in tekmovalcev v konkurenci slepih in slabovidnih, gluhih in naglušnih, tetraplegikov, paraplegikov ter ostalih petih telesnih poškodbah. Prvenstva so se udeležili tudi trije Ptujčani, in sicer Snežana Planinc in Franc Žnidarič, člana Medobčinskega društva invalidov ter Mitja Žalar, član Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Ptuj.

V konkurenci telesnih poškodb kategorije K2 je **Franc Žnidarič** s 484 podrtimi keglji (120 lučajev mešano) osvojil prvo mesto in zlato medaljo,

medtem ko je **Snežana Planinc** v kategoriji K5 podrla 456 kegljev in osvojila 18. mesto. V najmočnejši moški kategoriji B3 slepih in slabovidnih kegljačev je nosilec bronaste medalje z lanskega evropskega prvenstva **Mitja Žalar** podrl 711 kegljev (120 lučajev polno) in osvojil srebrno medaljo. Za zmagovalcem Mirom Rusom iz Ljubljane je zaostal vsega pet kegljev. Lanski državni prvak v tej kategoriji, bivši član Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Ptuj Marjan Žalar, je kot član MDSS Kranj s 692 podrtimi keglji tokrat osvojil 4. mesto. Vsekakor sta dve medalji z državnega prvenstva invalidov za tri ptujске kegljače velik uspeh.

**Silva Razlag**

## Strelstvo • Kvalifikacije za 1. B DL

# Kidričani in Ormožani napredovali v 1. B DL

Minulo soboto so v Ljubljani potekale kvalifikacije za uvrstitev v 1. B DL s standardno zračno puško in pištolo, kjer so, izmed vseh sedmih oziroma štirih skupin 2. DL, nastopale prvo- in drugouvrščene ekipe. Iz našega območja so v kvalifikacijah nastopale iz 2. DL s puško sever mariborska in kidričevska ekipa, iz 2. DL s pištolo severovzhod pa ormoška ekipa Kovinarja. Pričakovanja vseh treh ekip so bila velika, saj so vse tri spadale v ožji krog favoritov za napredovanje.

Velikim pričakovanjem in želji pa so na tekmovanju sledili tudi zelo dobri rezultati, v skupini s puško so si zmago zagotovili strelci iz Kidričevega, mariborska ekipa Elektra pa je z enakim rezultatom, s 1142 krogi, zasedla 2. mesto in si izmed devetih nastopajočih ekip prav tako pristreljala napredovanje. Podobno uspešni pa so bili tudi ormoški strelci, ki so slavili prepričljivo zmago s 1097 krogi, napredovanje pa so si z drugim mestom in 1072 krogi zagotovili tudi povratniki v 1. B DL iz Celja. Med posamezniki s puško je sicer slavil najboljši slovenski mladinec v letošnji sezoni **Mitja Černi** iz Gancanov s 391 krogi, vendar je bila to slaba tolažba, saj je njegova ekipa s 1139 krogi do-



Foto: Simeon Gönc

**Kidričevska strelka Klavdija Pufič je odlično nastopala v kvalifikacijah in svoji ekipi pomagala do napredovanja v 1. B DL v prihodnji sezoni 2011/12.**

segla 3. rezultat dneva in tako izvisela iz napredovanja v 1. B DL. S podobno zgodbo se je med posamezniki soočal tudi drugi perspektivni slovenski mladinec **Rok Rošar** iz Doliča in si s 390 krogi zagotovil 2. mesto med posamezniki, njegova ekipa pa je s 1137 krogi pristala na 4. mestu. Med kidričevskimi strelci je najboljšo streljanje pokazala **Klavdija Pufič** in osvojila 3. mesto, zelo solidno pa sta nastopala tudi mlada kidričevska strelca, mla-

dinec **Uroš Mohorko** si je s 385 krogi priboril 7. mesto in kadet **Aleš Pernat**, ki je s 367 krogi osvojil 22. mesto. Mariborski strelci **Siniša Brkič**, **Mitja Valenčak** in **Blaž Maurič** so s 387, 378 in 377 krogi osvojili 6., 10. in 12. mesto.

Med pištolskimi posamezniki je pričakovano in prepričljivo zmago s 375 krogi dosegel Kovinarjev **Kevin Venta**, ki mu je z drugim mestom in 368 krogi sledil moštveni kolega **Grega Novak**, tretje mesto pa je s 367

krogi pripadlo Celjanu **Slavku Frecetu**, ki se ga bodo mnogi bralci spomnili z nastopa v popularni oddaji Minuta do zmage. Zelo dobro pa se je odrezal tudi najšibkejši člen ormoške ekipe **Gregor Polajenko** in s 354 krogi prispeval levji delež k pomembni ekipni zmagi. Veliko razočaranje kvalifikacij pa so znova doživeli strelci iz Liboj, ki so s 1062 krogi osvojili 3. mesto in bili še v četrtem zaporednem nastopu neuspešni.

**Simeon Gönc**

## Ljutomer • Drugi tekmovalni dan kasaške sezone

# Predsednik Türk podelil pokal in posadil lipo

Druga letošnja kasaška prireditve na ljutomerskem hipodromu je bila v znamenju domačega tekmovalca Jožeta Sagaj mlajšega. Pred okoli 1500 gledalci je zabeležil dve prestižni zmagi in z že osmimi letošnjimi trofeji (pet v Italiji) napovedal odlično tekmovalno sezono. V 2. spominski dirki Marka Slaviča st. je nastopilo devet triletnih kasačev, v ciljni ravnini pa so le še trije ostali v boju za najvišji naslov. V ciljni ravnini so bili domala poravnani trije tekmovalci Ljutomerskega kluba, ki so na koncu dosegli tudi povsem enak kilometrski čas (1:18,9), za malenkost pred vsemi pa je bila Melissa na vajah Jožeta Sagaja. Zmagovalcu je pokal izročil predsednik Republike Slovenije Danilo Türk, ki je pred dirko slavnostno posadil še 13. lipo na hipodromu. Sagaju je pripadla tudi t. i. odprta dirka (start s traku) na 2140 metrov



Foto: NS

**Spominsko dirko Marka Slaviča je dobil Jože Sagaj ml. z Melisso (št. 9)**

z dodatkom (20–60 metrov) – tokrat z 10-letnim Alainom Delonom. Najboljši kilometrski čas – 1:16,3 – je sicer dosegel švedski kasač Top Ten (Žan, KK Komenda – 1:16,4), ki pa je zaradi dodatka na začetku dirke osvojil 3. mesto.

**REZULTATI** – 1. dirka za 3- do 4-letne kasače, zaslužek do 500 EUR, 2100 metrov: 1. Diamond MS (Marinšek) 1:22,0, 2. Glori Sage (Zakrajšek, oba Komenda) 1:22,0, 3. Akri Gerd (Jo. Sagaj st., Ljutomer) 1:22,1. 2. dirka za 3- do 14-letne kasače, zaslužek do 2.000 EUR, 2100 metrov: 1. Lariss (Hočevlar, Ljubla-

na) 1:19,6, 2. Fiona May (Makovec, Ljutomer) 1:19,8, 3. Pantera I (Zaletel, Šentjerne) 1:19,8. 3. dirka za 3- do 14-letne kasače, zaslužek do 5.000 EUR, 2100 metrov: 1. Jack M (Marinšek, Komenda) 1:18,3, 2. Menelik (A.Antolin, Ljutomer) 1:18,4, 3. Dinica (Dolinšek Trontelj, Ljubljana) 1:19,1. 4. dirka za 3-letne kasače, v spomin na Marka Slaviča st., 2100 metrov: 1. Melissa (Jo. Sagaj ml.) 1:18,9, 2. Inerra (Šonaja) 1:18,9, 3. Isar (P. Slavič, vsi Ljutomer) 1:18,9. 5. dirka za 3- do 14-letne kasače brez zmage v karieri: 1. Perry Joe (Lovrenčič, Ljutomer) 1:20,6, 2. Izmir (Gregorc, Komenda) 1:21,1, 3. Vincennes (Judež, Šentjerne) 1:21,2. 6. dirka za 3- do 14-letne kasače, zaslužek do 11.000 EUR, 2100 metrov: 1. Piton I (Bernardič (Posavje, Krško) 1:18,7, 2. Fordena (J. Slavič) 1:18,7, 3. Prince November (Osterc, oba Ljutomer) 1:18,8. 7. dirka za 3-14 l. kasače, 2140 metrov (start s traku): 1. Alain Delon (Jo. Sagaj ml.) 1:17,3, 2. Dawson MS (Mi. Slavič, oba Ljutomer) 1:18,4, 3. Top Ten (M. Žan, Komenda) 1:16,4.

**NŠ**

## Fotozapis • Vodni športi - Jet ski freestyling

# Na Dravi svetovna prvaka

Moto center Ptuj in Moto nautica Miklavž pri Mariboru sta v nedeljo izbrala idealen dan za predstavitev novih modelov Yamahinih vodnih skuterjev, izvenkrmnih motorjev in čolnov. Na ptujski Ranci so se mnogi prvič varno vozili po Dravi in preizkušali razna plovila. Iz športnega vidika sta največ navdušenja ali vzdihov požela svetovna prvaka v t. i. Jet ski Freestaylu, **Rok in Nac Florjančič**. S tem športom sta se začela ukvarjati pri osmih letih, vmes sta se preizkusila tudi v motokrosu, medtem ko sta se tekmovalno z Jet skijem začela ukvarjati pri petnajstih letih. Uspešnejši izmed bratov Florjančič – Rok – je leta 2002 osvojil naslov

amaterskega svetovnega prvaka, medtem ko je leta 2008 osvojil še naslov svetovnega prvaka med profesionalci. Nac Florjančič pa je leta 2008 osvojil naslov amaterskega svetovnega prvaka. Na predstavitvi na Ptujju sta brata navdušila množico obiskovalcev in sta s svojima prilagojenima skuterjema izvajala salte na stran, salte na bok ali soček, salte nazaj in razne kombinacije z eno roko ali nogo ter povezave med skoki. Sam šov program je bil zares vrhunski, hkrati pa smo se tudi mnogi prvič spoznali s Jet ski Freestyle atraktivnim športom.

**DB**



Foto: Črtomir Goznik



**Videm • Zaključek dvoletnega projekta Comenius**

# Strpnost v Evropskem babilonskem stolpu

**Videmska osnovna šola je minuli teden, od srede do nedelje, gostila partnerje iz tujine, s katerimi so sodelovali v iztekajočem dvoletnem projektu Comenius. Vidensko šolo je tako obiskalo 22 učiteljev in sedem učencev iz šestih različnih držav: Italije, Sicilije, Portugalske, Španije, Cipra in iz Poljske.**

Gostje iz tujine so četrtek dopoldne namenili poučevanju videmskih osnovnošolcev po posameznih razredih, v okviru katerih so jim predstavili svoj jezik, običaje, kulturo, jih celo učili svojih plesov, kot je npr. flamenko, jim predstavili in zapeli svoje pesmi itd.

Nato je v četrtek opoldne v telovadnici OŠ Videm sledila osrednja prireditve, ki so jo oblikovali osnovnošolci sami. Vsem zbranim so se predstavili s slovenskimi ljudskimi pesmimi, ki sta jih zapela otroški in mladinski pevski zbor ob instrumentalni spremljavi, mladi folkloristi pa so odplesali nekaj plesov in prikazali nekaj starih običajev. Predstavitve slovenskih ljudskih je bila tudi del Evropske pesmarice, enega izmed končnih produktov projekta. Popoldne so se gostje preselili v leskovoško podružnično šolo, kjer so si ogledali šolske prostore in način pouka. Posebej zanimiv

pa je bil četrtek večer; medse so jih namreč povabili člani in članice društva kmečkih žena in folklornega društva iz Lancove vasi ter jim v tamkajšnjem vaškem domu pripravili sočne tradicionalne jedi iz naših krajev, orači so jim predstavili nekaj pustnih običajev, folkloristi pa ljudske ples.

Petek je bil namenjen celodnevni izletu na Bled z obiskom blejskega otoka ter drugih znamenitosti, sobotno dopoldne pa je bilo obarvano bolj športno; učenci in učitelji so se namreč rekreirali v različnih športnih igrah pod imenom Šport in špas, popoldne pa so si ogledali Ptuj s ptujskim gradom.

„Bistvo našega skupnega projekta Comenius, v katerem so sodelovali učenci osmih in devetih razredov, je bila medsebojna predstavitev naših kultur, jezikov, običajev, pesmi itd. Vsaka od vključenih šol je pripravila podoben program,



Na zaključni osrednji prireditvi ob koncu dvoletnega projekta Comenius so videmski osnovnošolci gostom odpeli kar nekaj ljudskih pesmi in jim prikazali tudi nekaj ljudskih plesov ter običajev.

mi pa smo naš program s podarkom na ljudskih pesmih in plesih predstavili prav na osrednji četrtkovi prireditvi,“ je povedala vodja projekta Comenius v OŠ Videm Petra

Foršnarč in dodala, da so videmski osnovnošolci v času trajanja projekta obiskali vse šole iz omenjenih sodelujočih držav.

„Moram reči, da je bistvena razlika med ostalimi šolami in našo predvsem v tem, da naše OŠ združujejo učence od prvega do devetega razreda, medtem ko je v vseh ostalih šolah

ločena prva triada od starejših učencev; razdeljeni so v dve ločeni zgradbi. Vse ostalo, glede načina pouka, predmetnika, učilnic, je zelo podobno. Edino šole v Cipru končujejo pouk že maja zaradi vročine, na Poljskem pa je šolsko leto enako kot pri nas. Prav tako v nekaterih, zlasti sredozemskih šolah učenci preživijo

več časa dnevno, tja do štirih popoldne, vendar imajo vmes en daljši odmor. Opazili smo tudi, da je v Španiji in Italiji odnos med učitelji in učenci bolj sproščen, vsi se kličejo po imenu, vseeno pa obstaja določena distanca, ki pa ni tako zelo izrazita kot pri nas. Otroci vseeno vedo, do kod smejo in kje je meja. Tudi tuji jezik praviloma uvažajo že v prvem razredu, prav tako je pri njih več otrok v razredu kot pri nas. Sicer pa lahko povem, da so naši gostje pri nas navdušeni predvsem nad zeleno pokrajino, to jih je najbolj fasciniralo, ker je pač v Sredozemlju vse bolj suho,“ je še povedala Petra in dodala, da so tudi učiteljske plače pri vseh približno enake; ponekod nekaj višje, drugje pa nekaj nižje.

Skupino učiteljev iz OŠ Videm, ki je skozi dve leti vodila skupen Comenius projekt, so sestavljali ob Petri Fošnarč še Iztok Rožkar, Robert Murko, Ksenija Samojlenko in Stanka Vrščič ob podpori ravnateljice Helene Šegula.

SM

**Žetale • Ob zaključku projekta Comenius**

## Za bolj zdrav svet

**Tudi v žetalski osnovni šoli so minuli teden s prireditvijo v krajevni dvorani obeležili zaključek dvoletnega projekta Comenius, z naslovom „A healthier World“, v katerem so ob žetalski osnovni šoli sodelovale še šole iz Velike Britanije, Italije in Nemčije.**

Osrednjo zaključno prireditev so pripravili žetalski osnovnošolci, na njej pa so skozi diaporo fotografij in kratkih filmov, recitale, pesmi, igranje, skeče in ples gostujočim učiteljem in učencem ter ostalim zbranim pokazali in povedali vse, kar so skozi dve leti sodelovanja ustvarjali in spoznali v skupnem projektu.

Učenci so se ukvarjali s tremi tematikami, ki sodijo v koncept zdravega življenja in okolja; z ločevanjem odpadkov, z zdravim in pravilnim načinom prehranjevanja ter z nujnostjo telesnega gibanja. Skozi različne aktivnosti in izdelke so pokazali, kako ločujejo odpadke sami v svojem okolju, kaj sodi v zdravo prehrano in kakšne vrste športne in rekreacijske dejavnosti izvajajo tako v šoli kot v prostem času v domačem okolju.

„Naš podprogram Comenius je namenjen dvigu kakovosti šolskega izobraževanja v Evropi, omogoča spoznavanje in razumevanje evropske kulture in jezikovne raznolikosti ter mladim v pridobivanju spretnosti in kompetenc, potrebnih za njihov osebni razvoj, za prihodnje zaposlovanje in za aktivno evropsko državljanstvo. Cilj programa je izboljšanje kakovosti in večanje mobilnosti učencev in izobraževalnega osebja, izboljšanje kakovosti in povečanje

obsega partnerstva med šolami, spodbujanje učenja tujih jezikov, podpiranje inovativnih IKT-vsebin, povišanje kakovosti in evropske razsežnosti, usposabljanja učiteljev ter izboljšanje pedagoških pristopov in šolske uprave,“ je med drugim poudarila vodja Comenius skupine v OŠ Žetale Tanja Nikolovski, ki ima tudi največ zaslug za to, da se je domača OŠ vključila in povezala s štirimi šolami iz tujine v skupnem projektu.

Povedala je tudi, da so žetalski učitelji in učenci obiskali ostale sodelujoče šole, gostitelji zaključnega srečanja so pa Žetalčani: „Kot gostitelji si želimo, da bi se naši partnerji vrtnili domov z nepozabnimi

spomini in željo, da se k nam ponovno vrnejo!“

Da so res navdušeni in da se bodo še vrtnili, so zagotovili prav vsi partnerji v Comeniusu iz tujine, ki so se gostiteljem zahvalili tudi s praktičnimi darili.

Za uspešno izvedbo projekta se je vsem tujim in domačim sodelujočim učiteljem ter učencem, staršem in društvom ter drugim sodelujočim zahvalil tudi ravnatelj in župan Anton Butolen.

V dvoletnem projektu so sodelovali učenci tretjega, osmega in devetega razreda OŠ Žetale pod vodstvom učiteljev Marije Skok, Lidije Šešerko, Saše Peršoh, Valerije Krivec in Tanje Nikolovski.

SM



Žetalski osnovnošolci so učencem in učiteljem iz tujih partnerskih šol skozi zanimivo prireditev prikazali vse aktivnosti, ki so jih v okviru projekta izvajali v zadnjih dveh letih.

**Leskovec • Taborjenje in Šport špas**

## Drugačna šolska dneva

**Minuli konec tedna je bilo v Leskovcu zelo veselo.**

V petek so svoje prvo taborjenje pričeli učenci 1. in 2. razreda. Zbrali so se popoldne. Najprej so spoznavali osnove gornišтва z učiteljem Benom, po večerji pa so se odpravili na pohod. Na poti so jih čakale naloge z navodili za nadaljevanje poti, ki jih je pripeljala v Strmec k Erni Korošec. Predstavila jim je tkanje volne in izdelovanje volnenih izdelkov. Ogledali so si koze, pokukali skozi teleskop k zvezdam in se posladkali s sladoledom. Opremljeni z lučkami so v temni, a topli noči odkorakali nazaj v šolo. Tam jih je čakala učilnica – spalnica. Tako so bili utrujeni, da so že med pravljično zaspali in drnjohali celo noč. Zjutraj so se dobre volje prebudili, saj so vedeli, da sem jim bodo na športni prireditvi pridružili starši, babice, dedki, bratci, sestre ...

Številne zbrane je na dnevu druženja treh generacij Šport špas pozdravila vodja šole Marjana Srdinšek. Skoraj dvourni pohod je veselo pohodnike vodil po Trdobojcih. Po krepčilni malici so se dodatno razgibali še ob zabavnih igrah, nogometu in odbojki.

Podžupan Občine Videm Marjan Selinšek je najštevilnejšim družinam, udeleženkam pohoda, poklonil Zbornik občine Videm. Po štiri člane treh generacij so pred-

stavljale družine Krajnc, Kovačec in Potočnik. Najstarejši pohodnik je bil Vinko Krajnc, najmlajši pa Aljoša Širec.

Ob tej priložnosti so se družno poslovili še od Flavia iz Ita-

lije in Joanne iz Portugalske, dveh učencev, ki sta bila na obisku v okviru projekta Comenius, ki se je zaključil ravno na ta dan.

Manja Vinko



Erna Korošec in radovedni učenci ob statvah



Udeleženci pohoda Šport špas

Foto: Manja Vinko



**Juršinci • Odprtje Slovenjgoriške planinske poti**

# 93 kilometrov gostoljubnosti in naravnih lepot

**Znano Puhovo domačijo v Sakušaku v občini Juršinci so v sobotnem sončnem dopoldnevu dobesedno poplavili številni pohodniki, ki so se podali po delu sicer 93 kilometrov dolge krožne pohodne poti skozi deset občin. Prav na dvorišču Puhove domačije se je namreč s simboličnim prerezom traku zgodilo uradno odprtje Slovenjgoriške planinske poti.**

Številne zbrane na dvorišču Puhove domačije, ki je bilo daleč premajhno za vse ljubitelje pohodništva, je najprej pozdravil gostitelj, domači župan Alojz Kaučič, ki je izpostavil izjemno lepoto domačih krajev, kjer se še vedno v veliki meri ohranja tradicionalni način življenja in se domačini ponašajo z veliko mero gostoljubnosti, saj so pohodniki, gostje, še vedno deležni domačih dobrot in kapljice iz starih vinskih kleti.

Ptujski župan Štefan Čelan pa je pohvalil ptujsko planinsko društvo, ki je v enem letu od začetka do konca izpeljalo projekt Slovenjgoriške planinske poti ter dodal: „Naj ta pohod postane tradicionalen, vsakoletni in vsako leto se zberimo na eni od takšnih točk, kot je Puhova domačija! Naj bo ta pot čim bolj obiskana in čim večkrat prehojena!“

Zbrane je pozdravil tudi podpredsednik medobčinskega odbora planinskih društev Podravja Anton Purg, ki je izrazil veliko veselje, da je projekt uspel, za kar gre po njegovih besedah največja zahvala Urošu Vidoviču kot duhovnemu vodji: „V Halozah takšna pot obstaja že veliko let in prav je, da je zdaj urejena tudi v Slovenskih goricah. Začne se pri Primusu na Ptuj, kjer je bila lani markirana prva, izhodiščna točka, potem pa je vse steklo zelo hitro.“

Podpredsednik Planinske zveze Slovenije Tone Tomše pa je povedal: „Današnje odprtje te poti je dokaz, da se planinci vse bolj zavedamo, da naš gorski svet ni samo Triglav in visokogorje, ampak vse bolj postajajo pomembna ostala področja Slovenije, med njimi tudi ali predvsem Slovenske gorice, ki so res izjemno lepe. Vse te poti, ki jih odpiramo, med njimi je tudi Slovenjgoriška pot, pomenijo odpravljanje t. i. belih



Foto: SM

**Predsednik organizacijskega odbora in najzaslužnejši za realizacijo Slovenjgoriške poti Uroš Vidovič je upravljavcu Puhovega muzeja predal kontrolni žig in markacijsko hišico.**

lis; gre za področja, kjer planinstvo ali pohodništvo še ni bilo razvito do take mere. Taka planinska pot predstavlja poleg rekreacije tudi izjemno ponudbo naravnih lepot, kulturnih znamenitosti in odlične kulinarične ponudbe, ki je tu še posebej izrazita in pospremljena z gostoljubnostjo domačinov, kar smo vse danes doživeli. Mislim, da bo vsaka taka pot doprinesla k razvoju planinstva in pohodništva, ki je tudi v Evropi v vse večjem razmahu, in seveda tudi k razvoju turizma v teh krajih, ki morda niso dovolj obiskani in znani, pa imajo veliko ponuditi. Vsem veliko užitek še naprej na tej poti in na pohodnih podvigih nasploh!“

Potem so se pred mikrofonom zvrstili še podpredsednik Planinskega društva (PD) Ptuj Janez Vrtič in Aleksandra Pivec, direktorica ZRS Bistra, ki je pri izvedbi pomagala s sofinanciranjem iz evropskih skladov, ter direktor Pokrajinskega muzeja Ptuj-Ormož Aleš Arih.

Na koncu je prišel do besede še glavni akter izvedbe Slovenjgoriške planinske poti in predsednik organizacijskega odbora poti Uroš Vidovič: „Danes je res velik dan; Planinsko društvo Ptuj je pred skoraj 30 leti trasiralo in označilo haloško planinsko pot, sam pa sem pred časom opazil, da je eno največjih belih lis na področju planinskih pohodniških poti v državi prav področje Slovenskih goric. In že takrat sem želel zapolniti to praznino. Povedati moram, da smo kar nekaj mesecev na tem projektu delali zelo trdo, označili smo 93 kilometrov pohodne poti, pot je označena s Knafeljčev, torej Slovenje planinsko markacijo. Kar me je še posebej navdušilo, pa je to, da na celotni trasi poti nismo našli niti enega domačina, človeka, obiskovalca, ki bi nasprotoval tej ideji! To je res izreden dosežek v teh težkih časih, da ljudje tako pozitivno sprejemajo in sprejemamo to druženje, povezovanje. Naša osnov-



Foto: SM

**Uradno je bila 93 kilometrov dolga planinska pot skozi deset občin odprta s prerezom traku.**

na ideja te poti je, da ta pot ljudi povezuje, ne nazadnje poteka skozi 10 občin in želimo si, ko boste šli po tej poti, da res prisluhnete tako pokrajini kot ljudem!“

Vidovič se je ob koncu nagovora še posebej zahvalil vsem desetim županom in občinskim vodstvom za pomoč pri izvedbi, ZRS Bistra Ptuj in vsem ostalim, ki so kakorkoli pomagali, da se je pot prelila s papirja v naravo. Upravitelju Puhove domačije pa je predal kontrolni žig in markacijsko hišico za vse bodoče

pohodnike.

Uradno odprtje Slovenjgoriške planinske poti se je zaključilo s prerezom traku, za kulturno noto priveditve so s petjem poskrbele juršinske ljudske pevke in domači kvartet Bakus, posebnega aplavza pa so bili deležni osnovnošolci s humornim skečem, v katerem so pohodnike še posebej poučili, da naj delajo dolge korake, ker bodo tako njihovi „šolni duže zdržali“.

SM



Foto: SM

**Dvorišče Puhove domačije, kjer je bila prireditev ob odprtju nove poti, je bilo v soboto veliko premajhno za številne pohodnike.**

**93 kilometrov dolga Slovenjgoriška pot se začne v Termah Ptuj, vodi skozi mesto, nato pa se po Vičavski in Sovretovi poti povzpne na Hinčev hrib. Skozi Krčevino pri Vurberku se nadaljuje na Vurberk in na vrhu Grmade doseže najvišjo točko – 462 metrov n. m. Z Grmade se spusti na razvodni greben med potokoma Rogoznica in Grajena do naselja Gomila in nato v dolino Rogoznice. Sledi vzpon na Bišečki in Trnovski Vrh in mimo kmetije Požegar vodi v Trnovsko vas, kjer se mimo Simoničeve kmetije nadaljuje skozi Drbetince in Vitomarce v Hvaletine in Grlince do znane kapele Aleluja v Dragoviču. Nato se spusti v Juršince in mimo Toplakove turistične kmetije ter Herbersteinove vinske kleti doseže Puhov muzej v Sakušaku. Pot nato pelje naprej mimo turistične kmetije Amur v Bodkovcih, skozi Ilovšak na Polenšak do gostilne Šegula. S Polenšaka se spet spusti v Polence in se nato skozi Brezovce povzpne na Liperad, od tam pa skozi Bresnico pripelje do Dominkove domačije v Gorišnici. Nato vodi v Formin, preči dravski kanal ter pelje do borlskega mosta, kjer (pod mostom) zavije desno ob levem bregu Drave nazaj proti Ptuj. Izkušen pohodnik lahko prehodi celotno pot v dobrih 18 urah.**

## Novičke iz Term Ptuj

**TERM**  
**PTUJ**  
SAVA HOTELS & RESORTS

### I. Rimski družinski praznik v Termah Ptuj

Sobota, 28.5.2011 od 11.00 ure.

Vabljeni vse družine na vodne užitke, vožnje s tobogani in zabavo ob pestrem animacijskem programu ter številnih prireditvah, ki jih bomo namenili otrokom od 3. leta dalje.

Družinska vstopnica 14 € (3 otroci v spremstvu 2 odraslih oseb).

### Niste zadovoljni s svojo postavo?

V Grand Hotelu Primus\*\*\*\* v wellness centru smo za vas pripravili programe za oblikovanje postave in anticelulitne tretmane. S kavitacijskimi programi lahko zmanjšate obseg pasu tudi do 6 cm. V kombinaciji z Body wrappingi, anticelulitnimi masažami in LIPO DETOX programi pa bo vaša postava zavidanja vredna. Zakaj ne bi blesteli že to poletje?

### Posebna ponudba za upokojence

Celodnevna vstopnica za Termalni Park samo 8,40 €.  
Ponudba velja od ponedeljka do petka ter do 27.5.2011.

### PREDPRODAJA SEZONSKIH VSTOPNIC

OTROCI (5-15 let): 99 EUR (redna cena 198 EUR)  
ŠTUDENTJE IN DIJAKI: 190 EUR (redna cena 280 EUR)  
ODRASLI: 240 EUR (redna cena 280 EUR)

Sezonska vstopnica omogoča neomejeno kopanje in uporabo savn v Termalnem Parku od dneva nakupa do 15.09.2011.

Vstopnice so imenske in ne prenosljive.

Predprodaja poteka do 31.05.2011 na recepciji Termalnega Parka.

Pokličite za ugodne ponudbe plavalnih priprav v zunanem olimpijskem bazenu (Tel.: 02 749 45 30).

Dodatne informacije in rezervacije na tel.: 02/74-94-500,  
[www.term-ptuj.si](http://www.term-ptuj.si), [rezervacije@term-ptuj.si](mailto:rezervacije@term-ptuj.si)

Turistni Park Ptuj

Augusta Wellness

Turistni Park Ptuj

Turistni Park Ptuj

PTUJ

ID. št. za DDV: SI 20241275. Davek vstet v ceno.



**Kuharski nasveti**

# Bezeg

**Bezgovi cvetovi in plodovi črnega bezga sodijo med najpomembnejše divje sadje. Okus sicer ni tako privlačen kot okus drugih vrst samoniklega sadja, vendar jagode črnega bezga vsebujejo celo vrsto hranilnih snovi, ki jih v takšnih količinah le redko srečamo pri kateri sadni vrsti. To velja le za popolnoma zrele bezgove jagode.**

Bezgovi cvetovi nam zaradi svoje aromatičnosti in gostote omogočajo različne tehnike uporabe za okusne jedi. Jagode črnega bezga pa so pomemben vir vitaminov, mineralnih snovi, antioksidantov, zaradi okusa pa jih dodajamo tudi številnim omakam in likerjem.

Jagode črnega bezga vsebujejo v povprečju več vitaminov kot jabolka. V ljudskem zdravilstvu so ga pogosto uporabljali za večanje apetita. Vsebujejo tudi veliko beljakovin oziroma aminokislin, okrog 2,5 % , povsem zrele jagode pa tudi do 8 % sladkorjev.

Pri nas samoniklo raste ta smrdljivi in divji bezeg. Smrdljivi bezeg je sorazmerno visoka rastlina, tudi po jagodah podobna črnemu bezgu, vendar so njegove jagode neužitne. Divji bezeg je prijaznejši, raste kot sorazmerno visok grm in se vsako leto ovesi z bleščečimi rdečimi užitnimi jagodami, ki jih pred uporabo dobro prevremo. Imajo okusen sok in strupene pečke, zato je pri pripravi soka potrebne

nekaj previdnosti.

Danes v prehrani veliko bolj uporabljamo bezgove cvetove. Iz njih pripravljamo okusne ocvrte jedi, zloženske v kombinaciji s poljubnim sadjem, bezgove palačinke, žličnike in podobne jedi. Iz bezgovih cvetov pripravljamo tudi različne pijače, odlični so tudi kot dišavna začimba solat, posebej sadnih ter drugih sladkih jedi.

Ocvrte bezgove cvetove lahko pripravljamo na različne načine. Najenostavneje jih ocvremo v gostem, rahlo sladkanem žvrkljanem testu - testu za palačinke. Vsak bezgov cvet, tik preden ga pomočimo v gosto žvrkljano testo, na hitro splaknemo pod tekočo mrzlo vodo, ga povaljamo v moki in nato pomočimo v testo in počasi ocvremo v poljubni vroči maščobi. Če ste se klasike že naveličali, lahko v testo dodate manjšo količino na liste narezanih mandljev ali sezamovih zrn. Okus testa pa lahko izboljšamo tudi, če damo v testo malo cimeta ali pest kokosa.

Zraven ocvrtih bezgovih



Foto: Črtomir Goznik

cvetov pogosto ponudimo različne tople omake, kot so vaniljeva, karamelna ali čokoladna, če pa je vreme ugodno, lahko tudi poljubni sladolei.

Bezgove cvetove lahko pripravimo tudi v obliki narastka, tako da cvetove prav tako na hitro operemo pod tekočo vodo in jih položimo v cedilko, da se dobro odcedijo. Posebej na drobne kocke narežemo beli kruh, ga navlažimo z mlekom in pustimo stati, da se dobro napoji. Prilijemo toliko mleka, da ga kruh popije. Na majhni količini maščobe prepražimo sesekljano čebulo, dodamo večjo količino narezane slanin (to narežemo na kocke ali rezance), prepražimo in dodamo kruhu. Dobro premešamo. Manjšo ognjevzdržno stekleno posodo premažemo z maslom ali margarino in potresemo z ostro moko. Cvetove

bezga drobno narežemo in ga dodamo h kruhu, čebuli in slanini. Na pol kilograma kruha vzamemo 3 jajca in 5 bezgovih cvetov, eno čebulo in 20 dag slanin. Na koncu razžvrkljamo jajca, jim dodamo 3 žlice kisle smetane, po potrebi rahlo solimo in popramo. V pekač damo najprej ostale sestavine, nato prelijemo z mešanico jajc in smetane. Narastek pečemo v pečici pri 180 do 200 °C pol ure.

Verjetno pa nekateri pogosto pripravljate bezgov sirup in bezgov sok. Tako sirup kot sok sta dobrodošla napitka in dodatek pri sadnih solatah, sadnih kupah, kjer že nekaj kapljic soka močno izboljša armo. V zadnjem času pa je bezgov sirup tudi pogosto uporabljena sestavina pri koktajlih.

**Vlado Pignar**

**Tačke in repki**

# Praskanje po ušesih

**Lastnik psičke male mešanke je zaskrbljen zaradi ponavljajočega se praskanja psičke po ušesih, skrbi ga, če je vzrok vnetje ušes, čeprav mu je veterinar na pregledu zadržal, da so ušesa v redu.**

Praskanje v predelu ušes, po vratu in glavi je res najpogostejše povzročeno z vnetnim procesom v sluhovodih. Vzrok vnetja sluhovodov so lahko bakterije oziroma glivice.

Vendar se lahko kužki praskajo po ušesih tudi zaradi atopije, to je vrste alergije, kjer pride alergen v organizem preko pljuč, preko vdihanega zraka. V takih primerih poradijo ušesne školjke in zunanji sluhovodi in žival se prične intenzivno praskati po ušesih.

Tudi polne perianalne vrečke lahko povzročijo intenzivno praskanje po ušesih. Manj intenzivno in redkeje praskanje po ušesih pa je pogosto povzročeno tudi s srbenjem sluhovodov zaradi obilice dlak v sluhovodih.

Lastnik omenjene psičke navaja, da ima psička že od rojstva precej umazana ušesa. Svetujem, da pri svojem kužku opravi pregled sluhovodov in toaleta sluhovodov, ki vključuje čiščenje in izpiranje



**Vprašanja v zvezi z nego in zdravjem hišnih ljubljencev pošljite na naslov: nabiralnik@radio-tednik.si ali po pošti na: Uredništvo Štajerskega tednika, Raičeva 6, 2250 Ptuj, za Tačke in repke.**

sluhovodov, puljenje dlačic in podroben pregled bobničev in okolice. Zadebeli in krojnično vneti bobniči pogosto povzročajo živali neprijetne občutke in bolečino, katere rezultat je praskanje po ušesih. Pogosto najdemo v tem predelu ušes tudi travne rese ali semenke. Poseg se pri živali izvaja v rahli anesteziji, saj je zelo neprijeten in ga živali brez anestezije težko prenašajo. Če se pri pregledu sluhovodov najde karkoli sumljivega, npr. bakterijsko ali glivično vnetje, se lahko naredi bris sluhovodov in pošlje v mikrobiološki laboratorij, kjer naredijo determinacijo povzročiteljev in tudi antibiogram. Na podlagi rezultatov lahko natančno in ciljno zdravimo vnetni proces. Če se odkrije, da je s sluhovodi vse v redu, kljub temu pa se pojavlja rdečina uhljev in zunanega sluhovoda s spremljajočim praskanjem, v tem primeru se je treba posvetiti alergiji in ugotoviti vzrok, ki jo povzroča.

Čiščenje sluhovodov z različnimi čistilnimi raztopinami je sicer uporabno v določenih primerih, vendar ga ne pripo-

ročam prepogosto, saj s pretiranim izpiranjem odvezamo sluhovodu tudi obrambno moč pred bakterijami in glivicami. Nikakor pa ni priporočljivo uporabljati kapljic z antibiotikom brez veterinarjevega navodila, saj z občasno kratkotrajno uporabo le-teh povzročimo rezistenco na bakterije in še poslabšamo stanje v sluhovodih

Upam, da s svojim odgovorom nisem preveč zamoril lastnika psičke, vendar so lahko ušesa problematična zadeva in treba je ugotoviti razlog motečemu praskanju živali po njih. Najrazličnejši procesi v sluhovodih lahko, če niso zdravljeni ali prekratek čas zdravljenja, privedejo do krojničnosti procesa. Take živali pa imajo v kasnejši letih pogosto velike probleme z ušesi, z zaraščanjem sluhovodov zaradi ponavljajočih se vnetij in bolečinskimi stanji. Rešitve so v takih primerih samo kirurške, z operacijo sluhovodov, kar pa ni prijetno ne za žival in ne za njenega lastnika.

**Emil Senčar, dr. vet. med.**



Foto: E. Senčar

**Kmetijska svetovalna služba**

# Vplivi električnega pastirja na telekomunikacijsko omrežje

**Nadaljevanje iz prejšnje številke**

Nujno je redno vzdrževanje vseh delov elektroograde:

- skrbimo, da so izolatorji in žica nepoškodovani, napeti in se ne dotikajo med sabo ali drugih predmetov,

- redno kosimo travo in podrast pod žicami elektroograde, kjer je potrebno,

- skrbimo, da so kabli, ki povezujejo pašni aparat z ostalimi deli elektroograde, nepoškodovani.

**Odpravljanje motenj**

Ukrepe za ugotavljanje in odpravljanje motenj moramo uporabiti glede na mesto v naslednjem vrstnem redu na:

1. napravi električnega pašnega aparata,
2. ozemljitvi,
3. priključitvi aparata na električno ograjo (priključni vodnik aparat - ograja),
4. električni ograji.

1. Motnje samega pašnega aparata se ugotavljajo pri vključenem aparatu, toda z ločenima priključnima sponkama ograja in ozemljilo. Če motenj ni zaznanih, potem sam aparat ne povzroča motenj. Preveriti je treba tudi, ali je na nalepki na aparatu deklaracija proizvajalca s tehničnimi podatki in ali ima aparat atest oz. oznako CE.

2. Dobra ozemljitev je izrednega pomena za brezhibno delovanje aparata. Na aparat priklopimo le ozemljitev. Kabel za priklop elektroograde mora biti ločen od priključne sponke aparata. Vključimo aparat in preverimo, ali povzroča motnje. Če ugotovimo motnje, potrdimo neustreznost ozemljitve. Lahko je previsoka ozemljitvena upornost ozemljila ali se ozemljilo nahaja preblizu TK-kablov. Med ozemljitveno elektrodo aparata in vsemi drugimi deli, ki so priključeni na sistem ozemljitve, kot sta na primer ozemljitveni vod energetskega napajalnega sistema ali ozemljitveni vod telekomunikacijskega sistema, je treba zagotoviti vsaj 10 m razmika.

3. Motnje zaradi priključnega vodnika ugotavljamo pri vključenem električnem pastirju, ki ima sponko zemlja povezano na ozemljilo in sponko elektroograde povezano na vodnik, ki poteka do električne ograje, toda ta vodnik mora biti na mestu priključitve na ograjo galvansko ločen od ograje. Če bi po izvedenih ukrepih iz predhodnih točk zdaj zaznali motnje, potem te nastajajo na delu priključnega vodnika od pastirja do ograje. Za preprečitev motenj je treba zamenjati vodnik z vodnikom za visoko napetost s prebojno trdnostjo 10.000V in/ali položiti vodnik v izolirno cev.

4. Žice elektroograde morajo imeti dobro prevodnost, spoji žice morajo biti dobri in žica izolirana proti zemlji. Pomanjkljive povezave električne žice (ohlapni vozli) in slabi izolatorji povzročajo iskenje in s tem nastanek elektromagnetne motnje. Težave se pogosto pojavljajo pri uporabi plastične vrvice, žice in trakov. V temi so preskoki iskre vidni. Za preprečevanje motenj je treba redno pregledovati povezave dovodnih žic in ozemljitvenih vodov na brezhiben stik.

Za uspešno ugotavljanje in odpravljanje motenj je željeno in nujno potrebno dobro sodelovanje med lastniki električnih pašnih aparatov, rejci, lastniki zemljišč, po katerih so nameščeni sistemi električnih pastirjev, in telekomunikacijskimi operaterji - predvsem s Telekomom Slovenije, katerega telekomunikacijsko kabelsko omrežje uporabljajo za svoje storitve tudi alternativni operaterji.

Po nasvete se lahko obrnete na kmetijske svetovalce specialiste in terenske kmetijske svetovalce pri Kmetijsko-gozdarski zbornici Slovenije, ki vam bodo svetovali, kako pravilno postaviti elektroograde, katere delovanje bo učinkovito in obenem ne bo imelo vplivov na telekomunikacijska omrežja.

Vir: KGZS v sodelovanju s Telekomom Slovenije, d. d.

**Stanka Pažek**



Foto: arhiv

**Primer dobro in slabo vzdrževane elektroograde**



Krvodajalci

**5. maj 2011:** Jožefa Vrbnjak, Moravci v Slovenskih goricah; Natalija Vrbnjak, Moravci v Slovenskih goricah; Olga Lepoša, Adrijanci 68, Petrovci; Cvetka Jurišaga, Bakovci ob Muri 10, Murska Sobota; Jovica Stojanovič, Cajnkova 53 e; Marinka Kolarič Lašič, Obrež 33; Albin Belšak, Koračice 22; Roman Horvat, Rucmanci 9 a; Miroslav Špindler, Velika Nedelja 2 b; Alen Svenšek, Lancova vas 1; Dominik Turk, Cirkovce 21 a; Vera Sakelšek, Videm 10; Janez Matjašič, Borovci 38 a; Štefan Burkin, Vurberk 40 a; Irena Bračić, Zabovci 15 a; Janko Kodrič, Bukovci 92 a; Albin Avguštin, Lovrenc na Dravskem polju 6; Anton Švarc, Bišečki Vrh 3; Franc Gabrovce, Gorca 69; Stanislav Brodnjak, Dravinjski Vrh 11; Edi Skela, Jurovci 1 d, Videm; Vladimir Bedrač, Zagrebška 81; Robert Strauss, Stojnci 136 a; Gregor Sakelšek, Videm pri Ptuj 10; Silva Cafuta, Ptujška Gora 110 b; Andrej Zamuda, Gajevci 49; Ciril Predikaka, Jelovice 33; Robert Bezjak, Bukovci 126 a; Andrej Vugrinec, Markovci 33 a; Franc Brmež, Sp. Velovlek 32 b; Valerija Štumpf, Muretinci 34; Klavdija Paveo, Gerečja vas 94; Olga Toplak, Maistrova 11; Jožef Strelec, Strelci 4 a; Marjan Horvat, Krčevina pri Ptuj 72; Boris Illec, Gorca 81 a; Marjan Valenko, Moškanjci 19; Franc Brodnjak, Skorba 55 a; Sonja Šneberger, Mestni Vrh 22; Mitja Vodusek, Čermožiše 45; Silvester Brodnjak, Skorba 55 a; Milan Munda, Ul. Žetalskega Jožeta; Andrej Vajda, Bukovci 101 a; Marija Voda Kajzer, Podvinci 137 a; Nebojša Lesjak, CMD 6; Janez Simonič, Vintarovi 34; Tadeja Zavec, Zg. Leskovec 9 b.

**9. maj 2011:** Denis Vamberger, Libanja 51; Tatjana Skoliber, Heroja Kerenčiča 15; Ivan Skok, Žetale 49; Zoran Štalcer, Formin 31; Boštjan Horvat, Žetale 23 a; Srečko Rampre, Čermožiše 39; Martin Prevolshek, Čermožiše 45 c; Milan Mikolič, Čermožiše 63; Fridi Kos, Čermožiše 62 b, Žetale; Jožef Vogrinc, Žetale 24 b; Simona Vogrinc, Čermožiše 44; Marija Žmauc, Dragovič 9; Roman Jus, Žetale 74; Damjan Ferš, Hajdoše 6; Matej Bezjak, Tržec 43; Irena Vodusek, Čermožiše 45 Janez Muršec, Ločki Vrh 52 a; Frančiška Hajšek, Kočice 5; Tanja Lamot, Trnovec 1; Anton Hajšek, Kočice 5; Tatjana Pernek, Čermožiše 52; Magdalena Fišer, Čermožiše 77 a; Ivan Milošič, Mestni Vrh 88; Bojan Petrovič, Pristava 46; Bojan Kolednik, Pohorje 35; Silvo Korez, Žetale 48; Bojana Roškar, Ul. Pohorskega bataljona 30.

**12. maj 2011:** Herman Prejac, Sv. Tomaž 35 b; Robert Munda, Strmec pri Ormožu 2 a; Maja Prejac, Sv. Tomaž 35 b; Martina Zdravec, Miklavž pri Ormožu 52; Branko Leben, Kukava 74 a; Berta Pernat, Kozminci 19; Ivan Zemljarič, Strmec pri Polenškaku; Stojan Kodrič, Kozminci 6 a; Ivan Bedenik, Žetale 56; Davorin Fridauer, Sp. Leskovec 13; Ivan Petek, Žabjak 54; Matjaž Princ, Podložje 39 a; Janez Orlač, Repišče 4 a; Srečko Mlakar, Pacinje 28 a; Elizabeta Petrovič, Moškanjci 53 a; Igor Šori, Rotman 13; Miloš Ličina, Ormoška cesta 59; Ernest Dobraj, Kungota 56; Vladimir Fras, Hlapaonci 25 a; Jožica Starčič, Markovci 26 a; Miran Smolej, Majšperk 59; Jožef Fideršek, Tržec 34 a; Vlado Potočnik, Vičava 29; Ivan Kušar, Nova vas pri Ptuj 99; Janez Zafošnik, Lovrenc na Dravskem polju 1; Mira Mendaš, Moškanjci 84 a; Damijan Cebek, Draženci 14 d; Marko Bezjak, Gorišnica 20; Radivoj Dovečar, Strljan 33; Vladimir Štagar, Zamušani 22 a; Tadej Bojnec, Langusova 26; Stojan Šprah, Prešernova 32; Štefan Rotvein, Tržec 10 c; Simona Zajšek, Zg. Hajdina 101; Janez Cep, Majšperk 60 b; Robert Avguštin, Lešje 37; Robert Merlak, Čučkova ul. 9; Martin Novak, Cirkovce 49 a; Roman Drevnšek, Podvinci 45; Mitja Zdravec, Zamušani 22 c; Aleš Meglič, Spuhlja 61; Janez Kokol, Kicar 66; Boris Bohl, Grajenščak 45; Valerija Cep-Bele, Majšperk 60 b; Radko Kovačič, Žabjak 11 a; Žan Bezjak, Borovci 5 c; Jožef Šprah, Pobrežje 27; Marjan Murko, Podvinci 130; Miroslav Ilišič, Hvaletinci 3; Franc Vrbancič, Prvenci 6 b.

Astrolog Tadej svetuje

Šifra: Zrela ljubezen

**Vprašanje:** Spoznala sem vdovca, s katerim se imava prav prijetno, ko sva skupaj. Veza je v začetni fazi, klepeti ob kavici. Je nekaj ovir tehnične narave, razdalja, vsak ima svoj dom. Kako nama kaže in kakšni so obeti?

**Odgovor:** Če začnem nekoliko poetično, bi se lahko reklo, da je naše življenje kot perut bele golobice – nežno, čudežno in romantično. Vsekakor je ljubezen univerzalna in ne pozna nobenih omejitev. Pomembno je, da znate uživati in se predajati trenutkom sreče. Materialne reči so od nekdaj nekaj minljivega, drobne pozornosti lahko ostanejo in prinesejo zadovoljstvo. Mnenje planetov se lesketa v tem, da morate uživati in da so klepeti ob kavici lahko balzam za dušo. To so tisti trenutki edinstvene sreče, ki zabrišejo vse tisto, kar je minljivo. Pravilno je, da svojo ljubezen negujete in da ste odprti za napredovanja. Živimo v hitrem tempu, toda danes ste vi modrejši za marsikatero spoznanje in imate tudi neko srečo in zaupanje. Na violino življenja boste morali zaigrati nekoliko bolj nežno melodijo in se odločiti, kaj vam je blizu. Razdalja je zgolj navidezna ovira, ki se da rešiti na logičen način. Vsekakor ni preveč dobro, da delate načrte in da se morate na hitro odločiti in tako, kot razmišljate vi, naj pride on živeti k vam. Pri vajinih letih so takšne odločitve nekoliko smešne in jih ne rabita izvajati. Zvezde so mnenja, da ostane vsak na svojem domu in uživata skupne trenutke. Prej sem omenil, da ljubezen ne pozna meja in v vajinem življenju se to iz dneva v dan potrjuje. Pogled v prihodnost



pripoveduje zgodbo o lepota in harmoniji. Resnica je, da se bosta morala iz dneva v dan potruditi in narediti tisto, kar je v vajini moči, da najdeta popolnost. Srečno!

Šifra: Zdravje

**Vprašanje:** Spoštovani astrolog! Prosila bi vas, če mi lahko poveste, kako mi kaže z mojim zdravjem!

Iz astrološke karte je moč razbrati, da je za vami kar naporno leto in da ste imeli kar nekaj zdravstvenih težav. Zdi se, da so bile tudi diagnoze nejasne in občutljive imate ženske organe, hrbtenico in srce. To so organi na katere morate še posebej paziti. Po drugi strani je resnica tudi ta, da nam je bolezen lahko opozorilo in da ste se morali iz preteklega leta kaj naučiti. Radi se smilite sama sebi in imate v življenju več izgovorov. Toda na drugi strani ste močna in pogumna ženska in tako bi bil počasi čas, da najdete moč in energijo v sebi. Stvari v življenju se vedno obrnejo tako, da najdete tisto pravo voljo in motivacijo. Do-

**Smerokaz:** V primeru, da tudi vas zanima kakšno vprašanje in ne poznate odgovora. Potem mi pišite in poiskali ga bomo skupaj. Zavedati se velja, da tam kjer je volja, da tam je tudi pot. Seveda boste sami tisti, kateri se odločite. Pismo ne pozabiti priložiti šifre in vse skupaj postati na naslov Štajerskega tednika in kmalu boste prejeli odgovor. Pomembno je, da situacijo opišete na kratko in napišete točen datum, uro in kraj vprašanja. Zvezde sreče bodo sijale visoko nad oblaki in vam pošiljale nevidne signale ljubezni!

Piše: Jernej Šoštar • Spoznavanje učenja (10.)

Reševanje problemov kot ena izmed oblik učenja



Problemi ... To je nekaj, s čimer se vsi ne prestan o spopadamo. V čem se problemi med seboj razlikujejo? Razlikujejo se po številu možnih rešitev in glede na pot ter število teh poti, ki privedejo do rešitve. Tudi same rešitve so lahko med seboj identične ali pa različne. Še več, včasih ni povsem jasno, katere rešitve so bolj oz. manj pravilne in koliko jih sploh je. Glede na to lahko govorimo o zaprtih in odprtih problemih. Pri prvih je jasno, kakšna je pričakovana rešitev, pri drugih pa so poti in rešitve manj jasne. Za rešitev niti ni nujno, da so dani prav vsi podatki, ki so potrebni za rešitev. Če povzamem, je reševanje problemov samostojno kombiniranje dveh ali več že naučenih zakonitosti ali pravil v princip višjega reda. Odkrita rešitev problema se potem posploši in služi za reševanje

vseh podobnih problemov. Poznamo tri osnovne metode ali načine reševanja problemov: 1. reševanje problemov po **metodi poskusov in napak ali s slučajnim poskušanjem**. Na ta način ponavlja rešujemo probleme, ko smo v slepi ulici, ko problem ni pregleden in ko nimamo nobenega predznanja za reševanje podobnega problema. Naši malčki začno probleme reševati na takšen način, ko skušajo dati eno posodico v drugo in rinejo nekaj časa večjo v manjšo; 2. reševanje problemov **z nenavadnim vpogledom**. Tukaj gre za rezultat, ki je sicer na videz nenaden, a je zmeraj rezultat daljšega razmišljanja. Preden pridemo do rešitve, moramo namreč v svojih mislih "prehoditi" več faz. Prva je pripravljalna faza, kjer spoznamo problem, ga opredelimo in ugotovimo, kaj je znano in kaj iščemo. Sledi faza navideznega mi-

**Tadej Šink, horarni astrolog, svetuje osebno in pisno:** - odgovori na konkretno vprašanje - interpretira rojstno karto - nakaže smernice za eno leto naprej v prihodnosti Naslov: Grenc 24, Škofja Loka, tel. 04 51 52 601, GSM 041 428 966. V Štajerskem tedniku za bralce odgovarja brezplačno! Pri vprašanju napišite točen čas (ura, datum) in kraj, ko ste si vprašanje zastavili.

ločene stvari pri vas so kronične, kar pomeni, da jih je treba sprejeti. Namesto da se borite proti sebi, se sprejmite in ozavestite, da ima vsak človek pozitivne in negativne značajске lastnosti. Na začetku leta boste na žalost še nekoliko tavalj v nejasnostih in kaotičnosti. Kdaj boste prišli iz tega, pa je popolnoma odvisno od vas.

Veliko motivacije in energije v prihodnosti vam lahko da tudi vera in zaupanje. Občutek imam, da bo z zdravjem v globalu vse tako, kot mora biti in da vam je včasih bolezen lahko tudi izgovor, tega pa se je treba izogibati. Menim, da vas v tem letu čaka veliko prijetnosti, seveda pa boste lepote življenja odkrivali sami in iz majhnega raste veliko. Živite, ustvarjajte in verujte!

Šifra: Rabim te

**Vprašanje:** Mož se že nekaj časa »službeno« do biva z mlajšo žensko. Sam

Duševno zdravje

Neokusno oglaševanje



**Štefko zanima. ali je res dovoljeno tej vladi zapravljati davkoplačevalski denar za spote, kot je bil ta za pridobivanje glasov z Urško Čepin, kar se ji zdi skrajno neumno in neokusno ter podce- njujoče za zdravo in odgovorno presojo volivcev.**

Očitno je hotela stran tistih, ki zagovarjajo novi pokojninski zakon, torej vlada, doseči s svojimi sporočili na spletnih portalih predvsem mlado populacijo, na način, ki je dejansko malo smešen, saj se je vlada pod spot podpisala, kljub temu da je znano, da dosežejo svoj namen le nepodpisana oziroma anonimna sporočila. Pri tem pa je še najbolj kontroveržno dejstvo, ki ga je vlada, živeča v svojem svetu, pozabila – plebiscitna večina Slovencev je ne podpira in vsako njihovo sporočilo je obsojeno na propad.

Problem pa je seveda tudi poraba davkoplačevalskega denarja za nekaj, kar večina ljudi razume kot norčevanje iz njih. Argument vlade, da si ona ni izmislila referendum ter da pač mora braniti svoj zakon, ki ga je izglasoval njen glasovalni stroj brez tehtnega premisleka, ne drži. Tisti trenutek namreč, ko ni hotela potrpežljivo doseči socialnega dogovora, je naredila vse, da bi prišlo do referendum in s tem do propada njenega zakona.

V iracionalnem svetu, kjer živi naša vlada, je seveda nujna produkcija virtualnih virusov, kot je to spot Urške Čepin, ki se jim je vrnil kot bumerang v njihov svet, ne da bi se dotaknil večine, ki živi v resničnem svetu – le naš davkoplačevalski denar so nam vzeli zanj.

**Mag. Bojan Šinko**

**pravi, da nimata nič skupnega, kar bi škodovalo družini, sama pa mislim drugače. Ta oseba se je po čudnih naključjih pojavila ravno tam, kjer je on. Vem, da je zaljubljen vanj, ker tega niti ne skriva. Moje vprašanje pa je: kdaj bo njunih srečanj konec?**

**Odgovor:** Spoštovana gospa, ste oseba, ki je vprašanje postavila zelo sočutno in nežno. Na moža ste navezani in vam ne nazadnje tudi veliko pomeni, res pa je, da ste tudi nekoliko ljubosumno naravnani in v osnovi kar radi pre-

verjate moža – tako za vsak slučaj. On ljubice nima in s to žensko resnično sodeluje poslovno. Seveda bi si ženska (potencialna ljubica) želela drugače, a vaš mož ima trenutno v glavi samo posle in tako ste lahko mirni. Sodelovanje se bo zaključilo v slabem letu po vprašanju, seveda pa boste vi tisti, ki ste pobudnica tega. Tako bo vaš mož samo vaš, ampak posel gre naprej ... Na srečo pa je mož močan v svojem značaju. Želim vam čim manj skrbi!

Obiščite me lahko na spletni strani: [www.tadej-sink.si](http://www.tadej-sink.si) **Tadej Šink, horarni astrolog**

se lahko tudi naučimo. Najuspešnejša metoda je **raziskovalno učenje**. Slednjega lahko otroke, učence, dijake učimo kadarkoli. Navdušujemo jih, da si sami zastavljajo probleme, da razvijejo radovednost in predvsem to, da ne sprejemajo le gotovih rešitev. V vsakdanjem pogovoru jih naučimo, kako opredeliti problem. Začnimo seveda s preprostimi problemi. Seznanjamo jih s strategijami, npr. reševanje od cilja nazaj, glasno razmišljanje, tehtanje možnosti itd. Zagotovimo jim potrebno predznanje in jih spodbujamo, da preoblikujejo problem, se z njim "poigravajo". Poskrbimo za navdušenje in spodbudimo njihovo zanimanje. Če se znajdejo v slepi ulici, jim pomagajmo z modeliranjem reševanja problemov. To pomeni, da jim pokažemo, kako mi rešimo konkreten problem, seveda s komentiranjem in razlago vsakega posameznega koraka na poti do rešitve (Zakaj?,

Kako?, Čemu? ...). Zelo pazljivi moramo biti, da zmeraj dopuščamo več možnih poti do rešitve problema in da nikoli ne pokažemo neodobravanja z morebitno rešitvijo ali z načinom reševanja.

Kot kompas vam lahko služi model, ki ga je predlagal Bransford. Imenuje se IDEAL - ime je dobil po svojih začetnih črkah točk:

- Identificiraj problem;
- Definiraj, za kakšen problem gre;
- Eksploriraj oz. preizkušaj razne strategije reševanja;
- Akcija, kjer deluj, rešuj in spremljaj učinke;
- Look oz. pogled, ali si prišel do rešitve ali moraš spremeniti svojo strategijo reševanja problema.

Tako, sedaj veste, kako svoje malčke, učence in dijake pripraviti do tega, da se bodo navdušili in naučili raziskovalno se učiti. Verjemite, sleherni vložek v vašega otroka je največja naložba, ki mu jo lahko podarite. Srečno!



## Slo pop-rock-metal novice

Apolonia predstavlja nov radijski singel z naslovom Sam. Besedilo pesmi je pevka napisala sama in je v skladbo dobesedno prelila pogovor med njo in njenim znancom, ki se, kot pravi sama, ujema v lastne zanke in se nikakor ne zna učiti iz lastnih napak. Poleg tega pa besedilo nosi tudi globlji pomen, saj ljudi opozarja, da sledijo svojemu namenu, se osvobodijo okov in končno nehajo iskati krivca za svoje neuspehe. Aranžersko in producentsko delo je tudi tokrat pevka prepustila Marku Lemerju, s katerim se skupaj podpisujeta tudi pod glasbo. V bas linijah pa je mogoče prepoznati tudi Janija Haceta.

\*\*\*

Med enotedenskimi metalskimi počitnicami, na Metalcampu 2011, od 11. do 17. julija, bodo oboževalci metal glasbe ponovno lahko v najlepšem kotičku sveta, na Sotočju v Tolminu, uživali ob najtrših glasbenih ritmih različnih vrhunskih mednarodnih metalskih zasedb, kot so Slayer, Arch Enemy, Virgin Steele, Airbourne, Blind Guardian, Kreator, Accept, Wintersun, Mastodon ...

Slovenski Metalcamp festival danes uživa unikaten status med uveljavljenimi tovrstnimi festivali po svetu. Festival s povsem svojo energijo in karizmo ponuja edine prave »all inclusive« metal počitnice: s koktejli na plaži, plavanjem v turkizni Soči, brezplačnim kampiranjem med mogočnimi gorami, nastopi izbranih glasbenih skupin svetovnega kova in neskončnimi možnostmi za raziskovanje ene najlepših festivalskih lokacij na planetu.

V juliju bo festival praznoval osem let premikanja meja, raznolikosti in promoviranja heavy metala. V tem času je na tolminskih tleh gostovalo na stotine glasbenih skupin, med drugim Apocalyptica, Hypocrisy, Noctiferia, Soulfly, Sepultura in druge legende metalske scene. Oboževalcem metala se je predstavilo več kot 320 novih underground skupin, katerim je bil festival na nek način tudi odskočna deska za uspeh. Metalcamp je obiskalo že več kot 68.000 ljubiteljev metala iz vsega sveta. »Misija širjenja heavy metala in festivala Metalcamp pa se je še le dobro začela,« obljublja organizatorji. (MZ)

## Glasbeni kotiček

# Elvisi navdušili v Križankah

**Elvis Jackson so ponovno presenetili in presegli pričakovanja obiskovalcev ter tako znova dokazali, da si upravičeno zaslužijo naziv najboljšje punk rock skupine pri nas.**

V četrtek, 19. maja, so skupaj s predskupino S.A.R.S. in več kot petdesetimi gosti, ki za spremembo niso bila zveneca in medijsko razpita imena, temveč glasbeni kolegi, ki jih neizmerno cenijo, poskrbeli za štiri ure odlične zabave in kvalitetne glasbe. Buda, Soki, Slavec in Berto so začetek spektakla prepustili bobnarski skupini laške pihalne godbe. V štirih pesmih so samostojno ali v sodelovanju z Elvisi navdušili mladi pevci Akademskega pevskega zbora Univerze na Primorskem, svoj doprinos sta v pesmi This Time pustila tudi čelist Samo iz skupine Aperion ter izjemen vokalist in dober prijatelj skupine Ivo Špacapan. Slednji je tudi zaslužen za aranžmaje zbora v pesmih Dry Your Tears, Unlucky gay (začetek pesmi), Smoke The Herb ter Street 45, posebej pa je zbor obiskovalce prebudil z neuradno primorsko himno in partizanskim hitom Vstala Primorska, ki je tudi zaključila prvi del nastopa. V prvem delu koncerta so obiskovalci slišali še izvirno predelavo pesmi Lo-

ser v izvedbi Ante Upedanten, akustične in vedno vedre verzije Ane Pupedan, ki so na odru skupaj z Bertom odigrali tudi eno od svojih klasik. V verjetno najbolj adrenalinskem delu koncerta, pri pesmi Not Here To Pray, pa so se po odru pogumno in drzno podali skejterji iz ekipe Obsession team.

Elvis Jackson so na koncert ob podpori zelo prepričljive

zvočne, svetlobne in video slike zelo suvereno in z veliko mero energije odigrali še največje hite iz celotnega delovanja skupine, kot so: Hawaiian club, Morning, Wake Me Up!, Dreams, You and I. Vzdušje v Križankah je bilo neverjetno in zelo sproščeno, prav tako ni manjkalo norih vragolij benda in Budinih stoj na glavi. Obiskovalci so bili priča resnično vrhunskemu kon-



Foto: Matej Svoljšak

Skupina Elvis Jackson v ljubljanskih Križankah

## Filmski kotiček

# Thor

**Vsebina:** Thor je vročerkvni in sila neučkan Odinov sin. Kot mladenič s preveč močmi se ne zaveda pomembnosti modrosti, premišljenosti in umirjenosti, zato ima svojega ostarelega očeta za slabiča. Na lastno pest odleti v sovražnikovo deželo in z napadom uniči krhko premirje, kar ga skoraj stane glave. Vojna med bogovi se tudi uradno razplamt, zato mu jezni Odin odvzame kladivo, ki je vir Thorovih moči, in ga izžene iz Asgarda, prebivališča bogov. Thor pade na Zemljo, oropan vseh svojih nadaravnih moči, in obupan, ker se je s svojimi nepremišljenimi dejanji obsodil

na večno izgnanstvo. V družbi treh astrofizikov prične bežati pred vladno agencijo S. H. I. E. L. D., ki bi se ga čimprej rada polastila, da ga vključi v svojo elitno skupino Maščevalci. Toda tudi veza z Asgardom ni dokončno prekinjena. Odin počasi umira, na njegov prestol pa sede Thorov umirjeni brat Loki, ki pa kmalu pokaže svoj pravi obraz ...

Za režiserja Kennetha Branagha se zdi, da se ne more odločiti kaj bi rad. Ali bi rad ostal eden izmed najboljših angleških poznavalcev in interpretov Shakespearja, ali pa bi rad postal tipični ameriški režiser, saj se s Hollywoodom neuspešno spogleduje že par desetletij. Neuspešno zato, ker še predobro razume njegov ustroj, zato v svojih filmih pretirava z glasno puhlostjo, ki je značilna za ameriško visokopračunsko produkcijo. Rezultat so pop-corn filmi, ki pa ne premorejo tiste izmuzljive čarobne sestavine, ki bi iz njih naredile prijeten in sproščujoč poletni film.

Panteon ameriških stripovskih superjunakov iz šestde-

setih je dovolj velik, da se bodo tovrstni filmi lahko snemali še nekaj let. In ravno v tem je težava Thora, kajti te zgodbe so postale klišejske že pred nekaj desetletji. Zgodba obeta, saj bi lahko bila lekcija o odgovornosti, če imaš (pre)veliko moč, toda avtorji so se hitro sprijaznili s tem, da naredijo le še en izdelek s tekočega traku. Film je morda tehnično dovršen in vizualno prepričljiv, a kljub temu prazen. Tako recimo šele na koncu izvemo, da se je ves čas dogajala tudi ljubezenska zgodba. Še dobro, da so povedali, kajti opazili je nismo. Za neljubitelje stripov bo to le še en glasen poletni film za multiplekse, ki je dovolj zanimiv, da elemente grških tragedij in odmeva Shakespearja poveže

v relativno koherentno celoto, a kaj, ko le-ta razpade takoj po ogledu filma. Ne zato, ker ne bi zdržala analize, temveč zato, ker na film pozabimo pet minut po ogledu.

Strip Varuhi, ki so višek stripovskega in filmskega sveta ameriških superjunakov, so ta žanr obdelali tako dobro, da po njih ni ostalo več ničesar za povedati, zato je film Thor tipičen korak nazaj in negacija celotnega razvoja žanra do sedaj. Thor je film, ki se uspešno pretvarja, da ni boljših stripovskih filmov od njega. Rezultat sta sicer gledljivi, toda neizraziti dve uri, ki bosta zadovoljili le ljubitelje stripa in mlajše gledalce, sicer pa gre le za prepripravo na film Maščevalci prihodnje leto.

**Matej Frece**



# DESETICA

Lestvica slovenske zabavne glasbe

Poslušate jo lahko vsak torek

od 20. do 22. ure na Radiu Ptuj.

10. KATJA FAŠINK - NORA NOČ
9. ANJA BAŠ - ENA, DVA, TRI
8. BENČ & ALENKA GODEC - BENDOLOGIJA
7. BILBI - KAJ PA TI
6. MAŠA & TOMAŽ DOMICELJ - SLOVENSKEGA NARODA SIN
5. GAL GJURIN - DUŠA IN TELO
4. REBEKA DREMELJ - ASKALCIN
3. JAN PLESTENJAK - ONA SANJA O LJUBLJANI
2. BOŠTJAN BRAČIČ - PREBUDI ME
1. MANCA ŠPIK - ŽENSKO SRCE

Glasujem za pesem: \_\_\_\_\_

Moj predlog za Desetico: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_

Davčna: \_\_\_\_\_

Glasovnico pošljite na naslov:  
Radio Ptuj, Raičeva 6, 2250 Ptuj.

# BALUNGA

**Pošljite SMS TD KODA na 3030**

SMS: TD KODA na 3030 PRIMER: TD K2658 na 3030

# TOP DEKLETA

K2658

K2653

K2652

K2648

K2647

K2646

K2645

K2649

K2668

K2666

K2667

K2665

K2664

K2663

Pogoji uporabe Balunga: Uporabniki predplačniške telefonije – preverite stanje na vašem računalu. Omogočite prejemanje wap povezav in GPRS/UMTS prenos podatkov. Poslani SMS je zaračunan po ceni operaterja (Mobilnet, Simobil, Debitel, izimobil, Tušmobil), cena povratnega sms-a je 1,88 EUR. Z uporabo storitve se strinjate s splošnimi pogoji na [www.smscity.net/balunga](http://www.smscity.net/balunga). Balunga je naročniška storitev in uporabnikom prinaša največ 5 sporočil na mesec z wap povezavo do galerije, iz katere si lahko naložite 10 vsebin brez doplačila. Cena sporočila je 1,88 EUR (Mobilnet, Simobil, Debitel, izimobil, Tušmobil). V vse cene je všteti DDV. Od pogodbe, ki je shranjena na sedežu podjetja, je možno odstopiti kadarkoli. Odjava: TD STOP na 3030. Reklamacije: 041-494-751, reklamacije@smscity.net. Ponudnik: ThreeAnts d.o.o., Cesta k Tami 12, 2000 Maribor.



|                                                                                  |                     |                    |                                       |                    |                                        |  |                                    |                                            |                      |                           |                               |                                                       |                                                                                     |                                  |                             |                                       |                   |                      |                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------------|----------------------------------------|--|------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------|---------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-------------------|----------------------|--------------------------------|
|  |                     |                    |                                       |                    |                                        |  | SESTAVIL<br>EDI<br>KLASINC         | MESTO OB<br>SOČI                           | ZDRAVILO IZ<br>OPIJA | NAŠ NOVINAR<br>IN POLITIK | PRUJETA<br>OSEBA              | HOKEJSKI<br>KLUB IZ<br>CELOVCA                        |  |                                  |                             |                                       |                   |                      |                                |
|                                                                                  |                     |                    |                                       |                    |                                        |  | SUROVINA ZA<br>CIGARETE            |                                            |                      |                           |                               |                                                       |                                                                                     |                                  |                             |                                       |                   |                      |                                |
|                                                                                  |                     |                    |                                       |                    |                                        |  | NASLON                             |                                            |                      |                           |                               |                                                       |                                                                                     |                                  |                             |                                       |                   |                      |                                |
|                                                                                  |                     |                    |                                       |                    |                                        |  | LUJAK                              |                                            |                      |                           |                               |                                                       |                                                                                     |                                  |                             |                                       |                   |                      |                                |
|                                                                                  |                     |                    |                                       |                    |                                        |  | EGIPČANSKA<br>BOGINJA              |                                            |                      |                           |                               | RIMSKA<br>ŠTEVILKA 101                                |                                                                                     |                                  |                             |                                       |                   |                      |                                |
|                                                                                  |                     |                    |                                       |                    |                                        |  | MATEMATIK<br>(ALOIZIJ)             |                                            |                      |                           |                               |                                                       |                                                                                     |                                  |                             |                                       |                   |                      |                                |
| Štajerski<br>TEDNIK                                                              | PREBIVALKA<br>SLAPA | VEČJE<br>LETALIŠČE | AMERIŠKA TV<br>NANIZANKA              | STARI OČE          | JUTRANJE<br>MAŠE<br>PRIPADNIK<br>SASOV |  |                                    |                                            |                      |                           |                               |                                                       |                                                                                     | PRIVRŽENKA<br>VERIZMA            | GRENKI<br>ZELIŠČNI<br>LUKER | Štajerski<br>TEDNIK                   | MERILO,<br>SODILO | SILAŽA,<br>SILIRANJE | ČEBELJI PANI,<br>S PETIMI SATI |
| VERSKA<br>USTANOVA                                                               |                     |                    |                                       |                    |                                        |  |                                    |                                            | OSTRO REZILO         |                           |                               |                                                       |                                                                                     |                                  |                             | ŽENSKO<br>OGRINJALO                   |                   |                      |                                |
|                                                                                  |                     |                    |                                       |                    |                                        |  |                                    |                                            | PESNIŠKA<br>STOPICA  |                           |                               |                                                       |                                                                                     |                                  |                             | PEVEC<br>OFARIM                       |                   |                      |                                |
| ŽIVAL IZ DRUŽI-<br>NE MAČK                                                       |                     |                    |                                       |                    |                                        |  |                                    | PISANA<br>TROPSKA<br>PAPIGA                |                      |                           |                               | NEMAREN<br>ČLOVEK,<br>NEMARNEŽ                        |                                                                                     |                                  |                             |                                       |                   |                      |                                |
| KANADSKI<br>HOKEJIST<br>(CHUCK)                                                  |                     |                    |                                       |                    |                                        |  |                                    | REKA V<br>MANDŽURIJI<br>SULEC<br>(LUUDSKO) |                      |                           |                               | ARABSKI<br>IZVEDENEC<br>VAS V SLOVEN-<br>SKIH GORICAH |                                                                                     |                                  |                             |                                       |                   |                      |                                |
| GLAS OB<br>STRELU                                                                |                     |                    |                                       | PIJAČA IZ<br>SLADU | UPADANJE<br>MOČI<br>MESTO V SIRIJI     |  |                                    |                                            |                      |                           |                               | VNETJE<br>ŠARENICE<br>LIBUSKI<br>POLITIK              |                                                                                     |                                  |                             |                                       |                   |                      |                                |
| ALENKA<br>PINTERIČ                                                               |                     |                    | ŠPANSKI<br>SLIKAR<br>ČEBELJA<br>ŠPAŠA |                    |                                        |  |                                    |                                            |                      |                           |                               |                                                       |                                                                                     |                                  |                             | PTUJSKA<br>PEVKA<br>ITALJANSKI<br>SIR |                   |                      |                                |
| KLEPARSKO<br>ORODJE                                                              |                     |                    |                                       |                    |                                        |  | NATEGOVANJE<br>JOŽE NAGODE         |                                            |                      |                           | KORUZNJI<br>STORŽ<br>RIMSKA 6 |                                                       |                                                                                     | BLIŽNJI<br>SORODNIK              |                             |                                       |                   |                      |                                |
| KLJUKA,<br>KREVLJA                                                               |                     |                    |                                       |                    |                                        |  | NAŠ GEOGRAF<br>(ROMAN)             |                                            |                      |                           |                               |                                                       |                                                                                     | ŽLEB ZA<br>SPUŠČANJE<br>LESA     |                             |                                       |                   |                      |                                |
| STRUP V<br>VOLČJI<br>ČEŠNJI                                                      |                     |                    |                                       |                    |                                        |  | AKORD IZ<br>TREH TONOV,<br>TRIZVOK |                                            |                      |                           |                               |                                                       |                                                                                     | FRANCOSKI<br>PISATELJ<br>(EMILE) |                             |                                       |                   |                      |                                |

**Ugankarski slovarček:** AJAR = francoski pisatelj (Emile, 1914-1980, naredil samomor), ARNASON = kanadski hokejist NHL lige 1971-79 (Chuck, 1951-), BRA = italijanski polnomastni trd sir iz Piemonta, ENSILAŽA = silaža, siliranje, MAAT = egipčanska boginja resnice in pravice, NEN = kitajska reka v Mandžuriji, dolga 1170 km, SAID = libijski politik, premier 1960-63 (Mohamed, 1922-2007), SVITNICE = jutranje maše.

**Rešitev te križanke.** VODORAVNO: tobak, opora, iljec, Maat, svitnice, samostan, birtva, kep, leopard, ara, nemarne, Arnason, Nen, arabist, pok, marazem, iritis, AP, Pablo Picasso, Ela, robilo, teg, lat, brat, krevelj, Savnik, riza, atropin, trda, Ajar.



**RADIOPTUJ**  
89,8 • 98,2 • 104,3 MHz

**SOBOTA, 28. maj**

05.00 SOBOTNO JUTRO: 5.15 Na današnji dan. 5.30 NOVICE (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 17.30 in 19.00). 6.15 Kmetijski nasvet (ponovitev). 6.45 HOROSKOP. 7.45 ROJSTNI DNEVI. 8.00 Odprti telefon. 8.45. Sobotni športni napovednik. 9.00 Oddaja za male in velike. 10.00 OBVESTILA (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). 12.00 SREDI DNEVA: Pogovor ob kavi s Tjašo Mrgole Jukič. 13.10 Šport 13.45 Po študentsko z Natalijo Gajšek. 14.00 SOBOTNI POPOLDAN NA RADIU PTUJ IN ČESTITKE POSLUŠALCEV. 19.10 RITMO MUZIKA. 20.00 SOBOTNI BUM (Janko Bezjak), vmes Modne čvekarije in Po študentsko (ponovitev). 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM. (Radio Slovenske gorice).

**NEDELJA, 29. maj**

5.00 NEDELJSKO JUTRO: 5.15. Na današnji dan. 5.30 NOVICE (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 11.30, 15.30 in 19.00). 6.00 OBVESTILA (še 7.00, 9.00, 11.00, 15.40 in 19.05). 6.15 Misli iz Biblije. 6.45 HOROSKOP. 7.00 Med ljudskimi godci in pevci (Marjan Nahberger). 7.45 ROJSTNI DNEVI. 8.00 Odprti telefon. 8.40 Svetloba duha. 9.10 Mali oglasi (še 9.50). 9.30 Kuharski nasveti z Vladom Pignarjem. 10.00 Vrličkarije (ponovitev) 11.40 Kmetijska oddaja (Marija Slodnjak). 12.00 Opoldan na radiu Ptuj: Te domače viže (Natalija Škrlec). Z zimzelenimi melodijami v nedeljski popoldan. 13.00 ČESTITKE POSLUŠALCEV in NEDELJSKI POPOLDAN NA RADIU PTUJ. 18.00: Razjamo iz kraja v kraj (ponovitev). 19.00 do 24.00 ure GLASBENE ŽELJE S Tone-  
tom Topolovcem, 24.00 SKUPNI NOČNI

PROGRAM. (Radio Slovenske gorice).

**PONEDELJEK, 30. maj:**

5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA, 5.15 Na današnji dan. 5.30 NOVICE (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.00 in 22.00). 6.45 HOROSKOP. 7.45 ROJSTNI DNEVI. 08.00 Varnost na Ptuj. 9.00 Odmevi iz športa Janko Bezjak). 9.50 NAPOVED PROGRAMA. 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). 11.05 GOSPODARSKI IZZIV (Mojca Zemljarič). 11.30 POROČILA. 12.00 SREDI DNEVA: Napovednik tedenskih dogodkov. 13.10 Šport. 13.45 Aktualno v Podravju. 14.15 Melodija dneva. 15.00 Utrip Podravja. 16.30 Mala štajerska kronika. 17.30 POROČILA. 18.00 Kultura (Majda Fridl). 18.45 Novo na knjižnih policah (Vladimir Kajzovar). 19.10 Pogovor ob kavi (ponovitev). 20.00 VEČERNI PROGRAM: 20.00 Z glasbo v ponedeljkov večer. 21.00 KVIZ PIRAMIDA. 22.10 Glasba za lahko noč. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM. (Radio Triglav Jesenice).

**TOREK, 31. maj:**

5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA. 5.15. NA DANAŠNJI DAN. 5.30 NOVICE (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.00 in 22.00). 6.45 Horoskop. 7.45 ROJSTNI DNEVI. 8.00 Varnost na Ptuj. 09.00 Pomagajmo

si. 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45). 11.30 POROČILA. 12.00. Sredi dneva: Slovenija in Evropska unija (Anemari Kekec). 13.10 Šport. 13.45 Aktualno v Podravju. 14.15 Melodija dneva. 14.40 Povejte svoje mnenje. 15.00 Utrip Podravja. 17.30 POROČILA. 18.00 Vrličkarije z Mišo Pušenjak in Karolino Putarek. 19.10 Poplarnih 11 (ponovitev). 20.00 ABCD (Davorin Jukič). 22.10 Glasba za lahko noč. 24.00 Skupni nočni program program PROGRAM. (Radio Murski val).

**ČETRTEK, 2. junij:**

5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA, do 9.00. 5.15 Na današnji dan. 5.30 NOVICE (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.00 in 22.00). 6.45 Horoskop. 7.10. Gost Štajerske budilke. 7.45 ROJSTNI DNEVI. 8.00 Varnost na Ptuj. 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). 11.00 Modne čvekarije z Barbaro Cenčič Krajnc. 11.30 POROČILA. 12.00 Sredi dneva: Komentar tedna in iz naših krajev. 13.10 ŠPORT. 13.45 Aktualno v Podravju. 14.15 Melodija dneva. 15.00 Utrip Podravja. 17.30 POROČILA. 18.00 VROČA LINIJA. 19.10 Med ljudskimi pevci in godci (ponovitev). 19.35 Te domače viže (ponovitev). 20.00 ORFEJEČEK. 24.00 Skupni nočni program. (Radio Murski val).

**PETEK, 3. junij:**

5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA, do 9.00. 5.15. Na današnji dan. 5.30 NOVICE (še ob 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.00 in 22.00). 6.45 Horoskop. 7.45 ROJSTNI DNEVI. 8.00 Varnost na Ptuj. 9.15. Kmetijski nasvet. 9.40 Astročvek (s Tadejem Šinkom). 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). 11.05 Minute za rekreacijo. 11.30 POROČILA. 12.00 Sredi dneva: Napovednik kulturnih in drugih prireditvev. 13.10 Šport. 13.45 Aktualno v Podravju. 14.15 Melodija tedna. 14.40 Povejte svoje mnenje. 15.00 Utrip Podravja. 17.30 POROČILA. 20.00 Z glasbo do srca z Marjanom Nahbergerjem. 24.00 SKUPNI NOČNI PROGRAM. (Radio Kranj).

### Horoskop

**OVEN**

Pridobili boste veliko pozitivne energije in se tako ukvarjali s tistim, kar vas bo veselilo. Uspehi se bodo nadaljevali v pogledu denarja. Ugodnosti vas čakajo na delovnem mestu. V tem tednu se boste tudi naučili, da boste morali srce uporabljati doma in razum v službi. Veselo in zabavno bo.

**BIK**

Kljub povečani delavnosti in pri-dnosti si boste morali vzeti čas zase. V tišini boste ugotovili, kaj vas veseli in kaj vam je blizu. Partnerjevi namigi bodo zanimivi in polni izvirnih idej. Energije bo veliko in se bo še stopnjevala. Telovadba vam bo koristila in ugotovili boste pozitivne učinke.

**DVOJČKA**

Pogumno boste stopali naprej po svoji poti. Napredovali boste v samozavesti in odprla se vam bo cela paleta priložnosti. Odločili se boste in stopili korak naprej v ljubezni. Pomembno bo, da dogodkov ne prehitavate. Če v tem tednu praznujete rojstni dan, se vam bo izpolnila srčna želja.

**RAK**

Sreča je na strani pogumnih ljudi pravi pregovor. V tem tednu boste zelo romantični in polni navdih. Življenje vam bo ponudilo možnost za osebni razvoj in tako boste stopali naprej po razpotjih duhovne resnice. Okrepila se bo tudi delavna vna in ne nazadnje boste denarno cveteli.

**LEV**

Zvezdni prah vas bo posul v lju-bezni. Partner vam bo tako učitelj kot učenec. Z roko v roki gresta prijateljstvo in svoboda. Osvobodili se boste starih prepričanj in napredovali na osebni ravni. Samoza-vest vam bo koristila in z njeno pomočjo boste kos obveznostim na delovnem področju.

**DEVICA**

Zavihati si boste morali rokave in biti pri vsem zelo pridni in marljivi. Močno bo v tem tednu izstopala kreativnost in ustvarjalnost. Največ se boste naučili, če na življenje pogledate kot na izziv. Blesteli boste v pridobivanju znanja in imeli srečno roko pri nakupih. Ne bodite skopi do sebe!

**TEHTNICA**

Kocke usode se bodo zasukale v vašo korist. Rast Lune bo okrepila delavne obveznosti in prinesla no-tranjo srečo. Seveda ne boste smeli pozabiti nase in narediti nekaj za svoje zdravje. Odlično bo delovala telovadba, vsekakor ne boste smeli prehitovati. V ljubezni boste vnašali svetle barve.

**ŠKORPIJON**

Ljubezen vas bo zdravila in vam prinesla harmonijo. Tako boste na življenje pogledali romantično. Odločili se boste in odšli po majhnih korakih naprej in sledili svojim ciljem. Na delovnem mestu se bo treba prilagoditi in izpolniti diplomacijo. Notranjo izpol-njenost najdete v tišini!

**STRELEC**

Utrinki sreče bodo nekaj edinstve-nega in od vas bo odvisen razplet dogodkov. Ljudje, ki bodo prihajali v vaše življenje, vam bodo pokazali pravo pot in na-tresli kopico nasvetov. Odločitev, kaj boste sprejeli in česa ne, bo vsekakor vaša. Če se v dvoje odpravite v naravo, doživite prijetnosti.

**KOZOROG**

Zanimivo je, da bo teden minil v znamenju učenja. Največ se bo-  
ste naučili od svojih otrok. Kljub povečani delavnosti si boste vzeli čas zase in nare-dili načrte. Spoznali boste, da pojem resnice sega preko tistega, kar lahko vidite ali občutite. Rane na obliž vam bo podaril kdo drug kot srčni izvoljenec.

**VODNAR**

Muza navdihla bo na vas vplivala pozitivno. Tako boste imeli paleta plodnih idej in zamisli. Korak za korakom boste odšli naprej in sprejemali vse z odprto žilico. Nekaj zdrave previdnosti ne bo odveč pri denarju. Sreča v ljubezni bo nekaj prijetnega in zvezda stalnica tega tedna.

**RIBI**

Odločili se boste in stopali korak ali dva naprej v komunikaciji ter pri intelektualnih stvareh. Zelo radi pridobivate znanje in se boste učili o vsem tistem, kar vam bo tako ali drugače neznanika. Na delovnem mestu bo zelo pestro in zanimivo, še po-sebej tam, kjer je veliko ljudi in mnenj.

*Zvezdni pozdravi! Tadej Šink, horarni astrolog*



**RADIOPTUJ**  
89,8 • 98,2 • 104,3

**Pregled aktualnega dogaja-  
nja v Evropski uniji, vsako  
sredo po 12. uri na Radiu**

## Naročite

# Štajerski TEDNIK

**Vsak naročnik dobi:**

- 20% popust pri malih oglasih
- brezplačne priloge Štajerskega tednika (TV okno, Kakovost bivanja, Avtodrom, Slovenske počitnice, Gremo na počitnice, Stotin, Kronika leta ...)
- poštna dostava na dom.

*Dvakrat tedensko aktualni dogodki iz Spodnjega Podravja s Prlekijo ter pregled dogajanja v Sloveniji in po svetu.*

**z brezplačno prilogo**



Priloga: TV okno - 48 barvnih strani TV sporeda in zanimivosti iz sveta zabave in glasbe!

NAROČILNICA ZA Štajerski TEDNIK

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

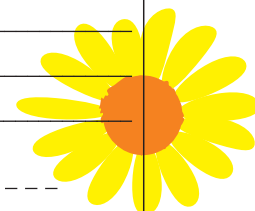
Pošta: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Datum naročila: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_



RADIO TEDNIK Ptuj d.o.o.  
Raičeva 6  
2250 Ptuj



# Amis optika prihaja v vaš kraj

Amis, nacionalni ponudnik telekomunikacijskih storitev v Sloveniji, je v maju pričel s trženjem storitev za domače in poslovne uporabnike v odprtih širokopasovnih optičnih omrežjih v krajih Ivanjke, Podgorci, Sveti Tomaž, Središče ob Dravi, Godeninci, Osluševci. Občani lahko izbirajo med različnimi simetričnimi hitrostmi prenosa podatkov od 20 Mb do 100 Mb.

**Amis je za gospodinjstva oblikoval različne naročniške pakete**

Krajani imajo možnost izbirati med različnimi paketi storitev »Trojka«, »Dvojka« in »Enka«. Paketi vključujejo širokopasovni internet s simetrično hitrostjo do 100 Mb (20 Mb, 25 Mb, 50 Mb, 40 Mb in 100 Mb), digitalno televizijo (AmisTV 2.0) s 145 TV-programi in funkcijami »Časovni preskok« za ogled zamujenih TV-oddaj ter Telefonijo z brezplačnimi klici v vsa slovenska fiksna omrežja, 24 ur na dan.

Priklop na optično omrežje poteka enostavno in hitro. Naročniki prejmejo brezplačno v uporabo vso potrebno osnovno opremo za priklop televizije in interneta, svojo telefonsko številko lahko brezplačno prenesejo na Amis.

Za več informacij in prednaročila lahko krajani pokličejo na brezplačno telefonsko številko 080 20 10 ali obiščejo

Amisovo prodajno mesto »Super Mobi« v Ormožu, Kerenčičev trg 5a.

## Optika za podjetja

Podjetja bodo lahko prav tako izbirala med različno ponudbo, ki vključuje optični dostop do interneta ter poslovno telefonijo. V internetnih paketih je vključena tudi brezplačna registracija domene, elektronska pošta in prostor za postavitev spletne strani ter protivirusna zaščita. Podjetja bodo z zanesljivo internetno povezavo dobila tudi možnost posodobitve in racionalizacije poslovnih telefonskih storitev z najsodobnejšo rešitvijo, kot alternativo klasičnim telefonskim storitvam (Centrex in ISDN). Storitve Amis poslovne IP-telefonije so plod lastnega razvoja, uporabnikom pa prinašajo vrsto prednosti: enostavno uporabo, nadzor in optimizacijo stroškov, zanesljivo in stabilno delovanje ter omogočajo mobilnost zaposlenih.



»Amis že petnajsto leto uspešno trži telekomunikacijske storitve na območju celotne Slovenije. Z vstopom v krajevno optično omrežje želimo čim večjemu številu gospodinjstev in podjetij ponuditi vrhunske, vendar prijazne storitve in pestre vsebine po dostopnejših cenah,« pravi Katja Šajnvič, direktorica za prodajo in marketing v podjetju Amis, d. o. o.

Racionalizacija stroškov se nanaša na nižje stroške vzdrževanja, do 70 odstotkov cenejše telefonske pogovore v vsa stacionarna, mobilna in mednarodna omrežja v primerjavi s klasično telefonijo, brezplačne klice med poslovnimi enotami in znotraj omrežja Amis.

Oglasno sporočilo



## Catering

NI POLETJA BREZ

# dobrega piknika

Za dober piknik potrebujemo krasno vreme, prijetno družbo, okusno hrano, vrhunskega žar mojstra, dobro voljo in odlično postrežbo.

Za vreme in prijetno družbo se boste morali potruditi sami, vse ostalo pa prepustite nam.

**Pokličite 051 333 622 in rezervirajte svoj piknik po zelo ugodni ceni. To bo vaš prvi piknik, na katerem boste samo uživali!**

Catering Perutnine Ptuj

PP Gostinstvo d.o.o., Dravska ulica 9, 2250 Ptuj, Slovenija  
tel: 02 / 74 90 620, fax: 02 / 74 90 632, e-mail: gostilna.pp@perutnina.eu, Član Skupine Perutnina Ptuj

# NAGRAJUJEMO NOVE NAROČNIKE ŠTAJERSKEGA TEDNIKA!

**Novi naročniki prejmejo nagrado KOMPLET POTOVALNI KOVČEK S TOALETNO TORBICO.**

Vsak novi naročnik bo o prevzemu nagrade obveščen pisno po pošti.

NAROČILNICA ZA

Štajerski **TEDNIK**

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ Datum naročila: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

S podpisom potrjujem naročilo Štajerskega tednika do pisnega preklica, vendar za najmanj 6 mesecev. Hkrati potrjujem, da zadnje leto nisem bil (a) naročnik. Naročnino bom plačeval(a) mesečno po položnici.

RADIO TEDNIK Ptuj d.o.o.

Raičeva 6

2250 Ptuj



\* slika je simbolična



**Mali oglasi**

**STORITVE**

SERVIS TV-aparatov ter ostale elektrone. Servis pralnih in sušilnih strojev. Storitve na domu. RTV-servis Elektromehanika Ljubo Jurič, s. p., Borovci 56 b. Tel. 755 49 61, GSM 041 631 571.

IZVAJAMO vsa gradbena dela: adaptacije, novogradnje, polaganje tlakovcev, izdelava škarp, fasade – klasične ali demit, s stroporjem ali volneno volno, suhomontažna dela po sistemu KNAUF, slikopleskarske storitve ter urejanje okolice. Priporočamo se. Zidarstvo Hami, Milan Hameršak, s. p., Jiršovci 7 a, Destrnik, GSM 051 415 490.

PVC-OKNA in VRATA, FASADE ter izvedba predelanih sten, spuščeni stropov in izdelava mansardnih stanovanj – ugodno. Sandi Cvetko, s. p., Lešnica 52, Ormož, GSM 041 250 933.



KO LOPATA OMAGA, MINI-BAGER POMAGA. Robert Grabar s.p., Rabelčja vas 15, Ptuj. Informacije gsm 041 705 286.



UGODNO! UGODNO! v PE LINA CENTER, Zagrebška c., Ptuj. Delovnik: pon/čet: 8-14, tor/sre: 12-19, pet: 10-19, sob: 7-12. Naročila: 030 279 554.

UGODNO: nerjaveče inox ograje – elementi, dimniki, okovja za kabine, cevi, pločevina, profili, vijaki. Raminoks, d. o. o., Kidričevo, Kopališka 3, 02 780 99 26, www.raminoks.si.



NOVO NA PTUJU! Trajno odstranjevanje dlak, pigmentnih in žilnih nepravilnosti z elos tehnologijo. MILUMED, d. o. o. Tel. 02 745 01 43 www.milumed.si

FASADE – IZOLACIJSKE iz stiro-pora – volne. V prednaročilu popusti. Barvanje fasad, zaključni ometi – pomoč pri subvencijah, vsa notranja slikopleskarska dela. Jože Voglar, s. p., Zabovci 98, tel. 041 226 204.



RAČUNOVODSTVO za s. p. in d. o. o., obisk na domu. Računovodstvo Tušek, d. o. o., Medribnik 27, 2282 Cirkulane, GSM 031 811 297, tel. 0599 20 600.



PLESKARSTVO Vuzem, fasaderska dela, knauf sistemi, talne obloge. Inovativne rešitve, ugodne cene in svetovanje. GSM 051 205 373.

**KMETIJSTVO**

UGODNO PRODAMO les za ostrešje, late, morale, deske, opaže in brune. Možna tudi dostava. Telefon 051 325 033, 041 642 055.

UGODNO prodam drobilnik koruze z 2,2 kW, trifazni priklop, in kotel za žganjekuho, 100-litrski. Telefon 745 00 32, 041 722 203.

ŽAGA PTUJ odkupuje vse vrste hlodovine, opravi jo pa tudi posek in spravilo lesa ali odkup gozda. Hkrati prodajajo žagan les, ostrešja, obloge, drva za kurjavo. Tel. 041 403 713.

PRODAM bukova drva, hrast, gaber, cena 160 evrov za štiri metre, možen razrez in dostava po dogovoru. Telefon 041 936 647.

PRODAM svinjo domače reje, težko 180 kg, in mladega ovna. Telefon. 041 213 282.

PRODAM breje telice. Telefon 041 366 074.

KUPIM traktor in kmetijsko mehanizacijo. Telefon 041 358 960.

PRODAM bukova drva, razkalana, dolžine 1 meter, 50, 33 in 25 cm, vse z dostavo. Tel. 051 667 170.

PRODAM drva, cepljena na 1 m, bukev in druge vrste lesa, po želji jih za doplačilo razrežem. Tel. 041 375 282.

NESNICE, rjave, grahaste, črne, pred nesnostjo. Vzreja nesnic Tibat, Bobinci 49, Ljutomer, tel. 02 582 14 01.

BUKOVA drva, razžagana, zložena na paleti, prodajamo, možnost dostave. Tel. 041 893 305.

PRODAMO odojke od 20 do 25 kg. Tel. 041 378 397.

PRODAM suho luščeno koruzo ter domače zajce. Tel. 031 652 922.

PRODAM odojke, Stojnci 130. Tel. 766 90 01 ali 031 845 522.

PRODAM žago za drva z enofaznim motorjem, dobro ohranjeno. Tel. 787 73 11.

PRODAM bukova drva, možna dostava, cena 220 €/kubični meter. Tel. 031 532 785.

**DOM-STANOVANJE**

ODDAM opremljeno novo stanovanje, enosobno, v Ptuj, za 250 €/mesec. Telefon 051 238 431.

UGODNO oddamo apartma v centru Izole zraven morja, komplet opremljen za 2 + 2 os., min. 45 €/dan. Tel. 041 302 820.

VIR-Zadar oddam 2-sobni apartma za 4 osebe, 150 m od morja. Prosto do 15. 7 in od 18.8. Tel. 031 742 714.

**NEPREMIČNINE**

PRODAMO parcelo s starejšo hišo na čudoviti lokaciji v Grajenščaku. Telefon 041 245 054.

NAPRODAJ je čudovito, 46 kvadratnih metrov veliko stanovanje z dvigalom na mirni lokaciji na Ptju. Informacije po telefonu 041 81 77 37.

PO UGODNI ceni oddam v najem poslovne prostore na Ptju v izmeri 50 m² za mirno dejavnost. Tel. 041 730 842.

GRADBENO parcelo, 8,2 ara, v Gajevcih, prodam. Tel. 031 233 264.

**MOTORNA VOZILA**

MOPED 14 TL, metalna barva, moder, l. 80, cena 250 €, prodam. Tel. 031 553 597.

**RAZNO**

KUPIM starine: pohištvo, slike, bo-gece, ure, steklo, lonce, razglednice in drobnarije. Plačam takoj. Tel. 041 897 675.

**HITRI KREDITI**

do 4.500 € Ptuj, Trstenjakova 5 (Domino center, 1 nad.) za upokojece - za zaposlene 040 37 33 37

**ELEKTROMECHANIKA GAJSER**

ULICA ŠERCERJEVE BRIGADE 24, PTUJ / TURNIŠČE

Previjanje elektromotorjev vseh vrst, tudi za pralne stroje, popravila transformatorjev in raznih gospodinjstkih aparatov. Zelo ugodne cene! 788-56-56

**www.tednik.si**



**PRODABA VOZIL**

| Znamka                                  | Letnik | Cena (€)  | Oprema       | Barva          |
|-----------------------------------------|--------|-----------|--------------|----------------|
| VOLKSWAGEN PASSAT 1,9 TDI COME. VARIANT | 2000   | 3.600,00  | AVT. KLIMA   | BELA           |
| OPEL CORSA 1,2 16V COMFORT              | 2003   | 3.820,00  | SERV. KNJIGA | MODRA          |
| PEUGEOT 206 1,4 I XT                    | 2003   | 3.650,00  | PRVI LAST.   | KOV. SREBRNA   |
| OPEL ASTRA 1,4 16V ENJOY                | 2005   | 6.300,00  | SERV. KNJIGA | KOV. SREBRNA   |
| RENAULT CLIO 1,2 AUTHENTIQUE            | 2002   | 2.800,00  | PRVI LAST.   | KOV. SREBRNA   |
| RENAULT SCENIC 1,6 16V EXPR. PACK       | 2004   | 5.190,00  | KLIMA        | KOV. SREBRNA   |
| FORD FIESTA VIVA 1,3                    | 2004   | 4.430,00  | PRVI LAST.   | KOV. SV. MODRA |
| PEUGEOT 307 1,4 HDI XR                  | 2005   | 5.500,00  | SERV. KNJIGA | KOV. SREBRNA   |
| HYUNDAI ACCENT 1,3 GLI                  | 2002   | 2.320,00  | KLIMA        | KOV. MODRA     |
| DAEWOO KALOS 1,2 SX                     | 2003   | 2.930,00  | KLIMA        | KOV. MODRA     |
| ALFA ROMEO 156 2,0 TS SELESPEED         | 2003   | 4.950,00  | REDNO SERV.  | ČRNA           |
| MERCEDES-BENZ SLK 230 ROADSTER KOMP.    | 1996   | 6.500,00  | SERV. KNJIGA | KOV. SREBRNA   |
| RENAULT THALIA 1,4 RT                   | 2001   | 1.990,00  | PRVI LAST.   | KOV. SREBRNA   |
| VOLKSWAGEN EOS 1,4 TSI                  | 2010   | 18.900,00 | SERV. KNJIGA | KOV. ČRNA      |
| JEEP GRAND CHEROKEE 2,7 TD AVT. 4WD     | 2002   | 8.350,00  | AVT. KLIMA   | KOV. SIVA      |
| KIA CEED 1,4 16V                        | 2007   | 6.990,00  | PRVI LAST.   | KOV. T. MODRA  |
| RENAULT CLIO 1,2 STORIA                 | 2007   | 5.350,00  | PRVI LAST.   | KOV. SV. MODRA |
| CITROEN XSARA 1,6 16V EXCLUSIVE         | 2002   | 3.750,00  | SERV. KNJIGA | KOV. SREBRNA   |
| VOLKSWAGEN TOUAREG 2,5 TDI AVT.         | 2004   | 16.800,00 | SERV. KNJIGA | KOV. ČRNA      |
| PEUGEOT 206 1,4 I X-LINE                | 2005   | 4.300,00  | PRVI LAST.   | KOV. SREBRNA   |
| VOLKSWAGEN PASSAT 1,9 TDI COME. VARIANT | 1998   | 3.150,00  | KLIMA        | ZELENA         |
| PEUGEOT 206 1,4 I XR PRESENCE           | 2001   | 2.750,00  | KLIMA        | KOV. SREBRNA   |
| PEUGEOT 206 1,4 I X-LINE                | 2005   | 4.530,00  | KLIMA        | KOV. SREBRNA   |
| CITROEN XSARA 2,0 HDI EXCLUSIVE         | 2003   | 3.750,00  | PRVI LAST.   | KOV. MODRA     |

**PRED NAKUPOM VOZILA MOŽEN PREVENTIVNI TEHNIČNI PREGLED.**

**Program TV Ptuj**

Sobota ob 21.00 in nedelja ob 10.00: Klope v Stožicah – veliki koncert najboljših dalmatinskih klap; Vabilo na letalski miting ob 20-letnici samostojne Slovenije Aviofun 2011



**KINO Ptuj**

Petek, sobota in nedelja, 27., 28. in 29. maj: ob 17.00 Art program: akcijska pustolovščina Božji bojovnik; 18.50 akcijska kriminalka Hitri in drzni 5; 21.10 Art program: misteriozni triler Dekle, ki se je igralo z ognjem



**ILIRIKA**

Zaupanje, ki bogati

www.ilirika.si



**WILLIAMS D.O.O.**

**ASFALTIRANJE CEST, DVORIŠČ**

Zg. Hajdina 129b, 2288 Hajdina  
GSM 051 626 075,  
e-mail: vilko.gerecnik@siol.net

**GOTOVINSKI KREDITI DO 800 EUR NA POLOŽNICE**

Tel.: 02/252-46-45, GSM:040/187-777

ODSTOP d.o.o., Jurčičeva 6 (pasaža), Maribor

**GOTOVINSKA POSOJILA**

MEDIAFIN KOM d.o.o., Dunajska 21, Ljubljana

**Maribor**

tel.: 041/ 830 065

**02/ 252 41 88**

Delovni čas: od 8.00 do 16.00

**REALIZACIJA TAKOJ!!**

**NOTESDENT zobozdravstvo**

Trajanova 1, Ptuj (ob Mariborski cesti), tel.: 02 780 67 10

Mostiček, proteze in bela zalliva Možnost plačila cenejša kot pri koncesionarju. do 12 obrokov ZOBNOPROTETIČNI NADOMESTKI V ENEM TEDNU.

**ZADNJI KOSI PO SUPER CENAH!**

**AKCIJA**

**ZAŠČITNI ČEVLJI KOMBINEZONI TELOVNIKI BLUZE ROKAVICE...**



**MALE OGLASE, OSMRTNICE, OBVESTILA in RAZPISE LAHKO ODSLEJ NAROČITE**

**ZA TORKOVO IZDAJO DO PONEDELJKA JUTRAJ DO 9. URE,**

**ZA PETKOVO IZDAJO DO ČETRTRKA JUTRAJ DO 9. URE**

na tel. številkah (samo za male oglase) 02 749-34-10 ali 02 749-34-37, faks 749-34-35 ali elektronski naslov justina.lah@radio-tednik.si, za večje objave predhodno pokličite.



GOSTA VEČERA PEVCA: **Boštjan Bračič Nina Rogina**

DIRIGENT: **Fredi Simonič**



**ŠPORTNA DVORANA Šolskega centra Ptuj nedelja, 29. maj 2011 ob 19.30 uri**

*Vljudno vabljeni!*

Brezplačna objava

**Prireditvenik**

**Petek, 27. maj**

- Polena, Športno-rekreacijski center: Kmetijsko obrtniški sejem; dopolnilne dejavnosti na kmetiji s predstavitvijo kmetijske mehanizacije; razstava drobnice in malih živali; v organizaciji Konjeniškega društva Slovenske gorice
- 10.00 Stoperce, pod šotorom in v prostorih OŠ Stoperce: 19. kmečki praznik v Stopercah v organizaciji Združenja rejcev plemenskih telic Stoperce; ocenjevanje suhomestnatih izdelkov
- 11.00 Ptuj, prostori stranke na Lackovi 5: novinarska konferenca SD Ptuj
- 12.00 Cirkovce, igrišče: osrednja prireditve Veter in laseh, s športom proti drogi; sodelujejo učenci OŠ in člani NK Maribor in NK Aluminij Kidričevo ter državni prvak boksarskega kluba Ring Ptuj
- 14.00 do 21.00 Ptuj, Cvetkov trg: projekt Zdravo Sosed v okviru evropskega festivala prostovoljstva; predstavitev okoli 200 društev in prostovoljskih organizacij na stojnicah in z nastopi; 18.00 osrednja slovesnost z nagovori
- 16.00 Stoperce, OŠ: 19. kmečki praznik v Stopercah; Dan šole Stoperce s predstavitvijo projekta Zdravilne rastline in zelišča; 17.00 kulinarčna razstava Društva gospodinj Stoperce (petek in sobota); 19.00 ocenjevanje vina
- 18.00 Lenart, knjižnica: srečanje z Antonom Komatom, avtorjem knjige Umetnost preživetja
- 18.00 Sveta Ana, Kulturno-turistični center: regijska revija skupin pevcev ljudskih pesmi in godcev ljudskih viž 2011; sodelujejo skupine iz ormoškega, ptujskega in slovenskobistriškega območja, v organizaciji JSKD
- 19.00 Lenart, Center Slovenskih goric: razstava fotografij meseca v organizaciji časopisa Ovtarjeve novice in Razvojne agencije Slovenskih goric
- 19.00 dvorec Štatenberg: odprtje razstave »Zlate palete – realistično slikarstvo« s kulturnim programom
- 19.00 Ptuj, Kremljeva 1: predavanje Meditacija – notranja govorica in brezplačen tečaj meditacije
- 20.00 Vurberk, letni oder: komedija Frana Milčinskega Gospodična Mici v izvedbi Gledališkega društva Vurberk – v narečju
- 21.00 Ptuj, CID: koncert Tribute to the Beatles skupine OdBeatli; Blaž Vrbič – vokal, Vid Polončič Ruparčič – kitara; Tadej Košir – kitara
- 21.00 Ormož Unterhund: Nacionalni mladinski teden in koncert skupine EightBomb v organizaciji Mladinskega centra Ormož
- 21.00 Ptuj, DomKulture: koncert skupine 4Wanted – blues s poudarkom na modernejši, deloma jazzovski harmoniji

**Sobota, 28. maj**

- 8.00 Ljutomer, Glavni trg: Turistična tržnica v organizaciji LTO Prlekije
- 9.00 Drakovci, Muzej kmečkega orodja Cirila Voršiča: vaške igre TD Mala Nedelja-Radoslavci
- Polena, Športno rekreacijski center: Kmetijsko obrtniški sejem; dopolnilne dejavnosti na kmetiji s predstavitvijo kmetijske mehanizacije; razstava drobnice in malih živali; v organizaciji Konjeniškega društva Slovenske gorice
- 8.00 Kidričevo, OŠ: druženje nadarjenih učencev, mentorjev in staršev iz OŠ Borisa Kidriča Kidričevo, OŠ Breg, OŠ Cirkovce in podružnične šole Lovrenc
- Cirkovce, igrišče: nadaljevanje športnih aktivnosti v sklopu prireditve Veter in laseh, s športom proti drogi
- 10.00 Ptuj, Mestno gledališče: Serija Alfa-produkcija mlajše skupine gledališkega studia
- 10.00 Podložje, športni park: Odbojka na mivki – turnir dvojic v organizaciji ŠD Podložje
- 15.00 Stoperce: 19. kmečki praznik v Stopercah v organizaciji Združenja rejcev plemenskih telic Stoperce; predstavitev kmetijske mehanizacije Krpan in drugih; kulturni program KPD Stoperce in nastop frajtonarjev; 16.30 Društvo gospodinj Stoperce – najboljša gobonca je s pregretega sira pa vrhja: 17.00 tekmovanje v košnji in gozdarskih veščinah; 18. družabne kmečke igre; 19.00 podelitev priznanj v akciji Uredimo naše podeželje in priznanj za vina in suhomesnate izdelke
- 17.00 Turnišče. Dom krajanov: koncert ob 7-letnici Ljudskih pevcev in godcev Društva upokojevcev Turnišče s 14 povabljenimi skupinami
- 18.00 Središče ob Dravi, Sokolana: srečanje ob 125-letnici godbe Središče ob Dravi
- 18.00 Ptuj, Mestno gledališče: Baletna produkcija Zasebne glasbene šole v samostanu sv. Petra in Pavla
- 20.00 Vurberk, letni oder: komedija Frana Milčinskega Gospodična Mici v izvedbi Gledališkega društva Vurberk – v narečju

**Nedelja, 29. maj**

- Godeninci, kolesarjenje po 7. občinah v organizaciji Rekreacijskega društva Godeninci
- 9.00 Destrnik, gostišče Grozl: odprti šahovski turnir v organizaciji ŠD Destrnik
- Polena, Športno rekreacijski center: Kmetijsko obrtniški sejem; dopolnilne dejavnosti na kmetiji s predstavitvijo kmetijske mehanizacije; razstava drobnice in malih živali; v organizaciji Konjeniškega društva Slovenske gorice
- 15.00 Botanični vrt Tal 2000: predavanje – alkimija, alkimistična lekarna
- 15.00 Ptuj, Mestno gledališče: Akademija MGP; predavanje Petja Janžekoviča – Božanska komecija, Vice
- 18.00 Ptuj, Dom krajanov Budina-Brstje: koncert Moškega pevskega zbora KD Jezero-Biri z gosti mandolinsko skupino Amos
- 19.30 Ptuj, športna dvorana Šolskega centra: koncert Pihalnega orkestra Ptuj pod vodstvom dirigenta Fredija Simoniča; gostujoča pevca – Boštjan Bračič in Nina Rogina

**Ponedeljek, 30. maj**

- 10.00 Ljutomer, Glavni trg: Mednarodni dan športa Vrta Ljutomer

**Torek, 31. maj**

- 9.30 Ptuj, Mestno gledališče: predstava za otroke Philipa Ridleya Pravljično srce – za šole in izven
- 18.00 Kidričevo, OŠ: predstavitev ideje univerzalnega temeljnega dohodka



**PVC okna, vrata, senčila**  
**www.oknavrata.com**





**ROLETE, SENČILA**  
**ABA**  
**PVC OKNA, VRATA**

**PTUJ**

Smer Grajena

**Roletarstvo ABA**  
**Boštjan Arnuš s.p.**  
**Štuki 26a**  
**Telefon 02 787 86 70,**  
**Gsm 041 716 251**

**Zaupajte evropski kakovosti s tradicijo!**

**SIP TV**

**Televizija**

**Skupnih Internih Programov**

**SIP TV**

www.siptv.si

**PETEK 27.5.**

8:00 Gorišnica – Iz naših krajev  
10:00 Srečanje Društev invalidov Slovenije 1.del  
11:00 Utrip iz Ormoža  
11:50 Ptujška Kronika  
12:30 Video strani  
17:00 Glasbena oddaja  
18:00 Srečanje Društev invalidov Slovenije 2.del  
20:00 Gorišnica – Iz naših krajev  
21:00 Utrip iz Ormoža  
21:45 Povabilo na kavo  
22:15 Glasbene oddaje preteklih let  
23:00 Video strani

**SOBOTA 28.5.**

8:00 Dan OŠ Markovci  
9:30 Momo – miniserija 6/6  
10:00 Srečanje Društev invalidov Slovenije 2.del  
12:15 Video strani  
18:00 Polka in Majolka  
19:00 Ptujška kronika  
20:00 Kronika iz občine Markovci  
21:30 Markovci – Iz domače skrinje  
23:55 Video strani

**NEDELJA 29. 5.**

8:00 Otroška oddaja  
9:00 Košnja trave v Gerečji vasi  
10:10 SKL  
11:00 Dobrodelni koncert Piškur 2.del  
13:00 Marija Fest 2. del  
15:00 Gorišnica – Iz naših krajev  
17:00 Praznik občine Destrnik  
18:30 Srečanje Društev invalidov Slovenije 2.del  
20:00 Momo – miniserija 6/6  
21:15 Video strani

**PONEDELJEK 30. 5.**

8:00 Dobrodelni koncert Piškur 1.del  
9:20 SKL  
10:00 Utrip iz Ormoža  
10:45 Povabilo na kavo  
11:25 Ptujška kronika  
11:40 Kuhajmo skupaj  
12:30 Video strani  
17:00 SKL  
18:00 Dobrodelni koncert Piškur 2.del  
20:00 Kronika iz občine Markovci  
23:00 Mozaik kulture  
23:30 Video strani

In kje smo prisotni?  
Sip Tv, T2 tv  
družba Tv  
v sistemih KKS...  
Ptuj – Sot

Uredništvo:(02) 754 00 30 Marketing:(02) 780 69 90, 031 627 340  
Dornava 116 D, 2252 Dornava

**PTUJSKA TELEVIZIJA**

**PROGRAMSKA SHEMA PetV**

**Petek 27.5.**

10:05 Hrana in vino  
10:30 Ptujška kronika – pon.  
10:55 Povabilo na kavo – pon.  
11:30 Spoznajmose.com  
12:20 Modro  
13:40 Jazz koncert Glasbene šole Ptuj  
14:55 Koncert Tomaž Pengov  
15:40 7. koncert učiteljev Glasbene šole Ptuj  
16:30 Polka in majolka  
17:35 Hrana in vino  
18:00 Ptujška kronika – pon.  
18:25 Regi TV - Ormož  
19:15 Tri – avtorski projekt Božene Krivac  
20:00 Ptujška kronika – pon.  
20:25 Spoznavamo občine  
20:50 Povabilo na kavo – pon.  
21:25 To bo moj poklic – Kamnosek  
22:20 Info kanal

**Sobota 28.5.**

9:30 Otroška oddaja Gorišnica  
10:30 To bo moj poklic – Kamnosek pon.  
11:25 Modro  
12:00 Ptujška kronika  
12:25 Spoznajmose.com  
13:20 10. Ptujčanka  
14:00 Ptujška kronika – pon.  
14:25 Jazz koncert Glasbene šole Ptuj  
16:00 Ptujška kronika – pon.  
16:25 7. Koncert učiteljev Glasbene šole Ptuj  
17:15 Koncert Tomaž Pengov  
18:00 Ptujška kronika – pon.

18:25 Tri – avtorski projekt Božene Krivac  
19:10 Regi TV - Ormož  
20:00 Ptujška kronika – pon.  
20:25 Spoznavamo občine  
20:50 Povabilo na kavo – pon.  
21:25 Lokacija Slovenija  
22:00 Ptujška kronika – pon.

**Nedelja 29.5.**

9:30 Otroška oddaja Gorišnica  
10:30 Modro  
11:05 Hrana in vino  
12:00 Ptujška kronika – pon.  
12:25 Spoznavamo občine  
13:00 Pregled tedna  
13:25 Ptujška kronika – pon.  
13:50 Spoznajmose.com  
14:45 Koncert Bacu Cariba  
15:55 7. Koncert učiteljev Glasbene šole Ptuj  
16:45 Polka in majolka  
17:50 Hrana in vino  
18:45 Lokacija Slovenija  
19:00 Spoznavamo občine  
19:25 Povabilo na kavo – pon.  
20:00 Pregled tedna  
20:25 Ptujška kronika – pon.  
20:50 Regi TV - Ormož  
21:40 Tri – avtorski projekt Božene Krivac  
22:25 Info kanal

**www.petv.tv**

Odslej nas lahko spremljate tudi na T2

**Auto Miklavž d.o.o.**

**ODKUP, PRODAJA, MENJAVE VOZIL, UGODNA FINANCIRANJA, LEASINGI, POLOŽNICE**

Ptujška c. 68, Miklavž (Maribor), tel.: 02/ 629 1662, avto.miklavz@gmail.com

**www.avtomiklavz.si**

| ZNAMKA                                    | LETNIK | CENA €    | OPR.           | BARVA          |
|-------------------------------------------|--------|-----------|----------------|----------------|
| BMW 318 D LIMUZINA                        | 2007   | 14.280,00 | AVT. KLIMA     | KOV. SIVA      |
| CITROEN C3 1.4 HDI                        | 2008   | 6.650,00  | KLIMA          | BELA           |
| CITROEN XSARA PICASSO 1.8 i 16 V          | 2000   | 1.980,00  | AVT. KLIMA     | KOV. ZELENA    |
| FORD FOCUS 1.8 TDCI TREN DKARAVAN         | 2009   | 10.580,00 | AVT. KLIMA     | SREBRN         |
| OPEL CORSA 1.3 TDCI                       | 2004   | 4.690,00  | AVT. KLIMA     | RDEČA          |
| PEUGEOT 407 SW 1.6 HDI COMFORT            | 2008   | 8.980,00  | AVT. KLIMA     | KOV. ČRNA      |
| RENAULT LAGUNA 1.9 DCI LIMUZINA DYNAMIC   | 2006   | 7.380,00  | AVT. KLIMA     | ČRNA           |
| RENAULT SCENIC 1.9 DCI GRAND              | 2004   | 5.980,00  | AVT. KLIMA     | KOV. SV. MODRA |
| RENAULT SCENIC 1.5 DCI AUTHENTIQUE        | 2006   | 6.980,00  | KLIMA          | BELA           |
| RENAULT SCENIC 1.5 DCI LATITUDE           | 2008   | 8.680,00  | AVT. KLIMA     | KOV. ZLATI     |
| SEAT LEON 1.9 TDI STYLANCE                | 2006   | 9.490,00  | AVT. KLIMA     | BELA           |
| ŠKODA ROOMSTER 1.9 TD CONFORT             | 2007   | 8.770,00  | KLIMA CLIMATIC | KOV. MODRA     |
| VW GOLF V PLUS 1.9 TDI CONFORT            | 2008   | 11.980,00 | AVT. KLIMA     | KOV. SIVA      |
| VW PASSAT 1.9 TDI KARAVAN BLUEMOTION      | 2008   | 13.350,00 | AVT. KLIMA     | SREBRN         |
| VW PASSAT 2.0 TDI KARAVAN CONFORTLINE     | 2007   | 11.790,00 | AVT. KLIMA     | SREBRN         |
| VW PASSAT 2.0 TDI 4X4 CONFORTLINE KARAVAN | 2007   | 13.980,00 | AVT. KLIMA     | SREBRN         |

**NA ZALOGI TUDI DOSTAVNA VOZILA**

REHAU - SCHUCO - BRUGMANN - LUXOR

**VRHUNSKA OKNA VRATA, SENČILA**

**Hausmart!**

Hausmart d.o.o. PE PTUJ  
Sp. Hajdina 19a, 2288 Hajdina  
Tel.: 030 646 007, 059 011 414  
ptuj@hausmart.si

**POPUST DO -20%**

**PETKOV VEČER**

*Bodite nočoj v družbi oddaje Z glasbo do srca na radiu Ptuj z Marjanom*

z do

www.radio-tednik.si

**NEKOLIKO DRUGAČEN POGLED NA NAJLEPŠO VAS NA SVETU**

**IZBOR NAJLEPŠIH KARIKATUR ZADNJE PETLETKE V ŠTAJERSKEM TEDNIKU**

Boris Miočinović  
Aleš Gačnik

**Sodobna zgodovina Ptuja v karikaturi in besedi**

tretja petletka

**Ptujski diplomatski priročnik, ki ne sme manjkati na vaši knjižni polici**

**NAROČILNICA**

Naročam \_\_\_ izvodov knjige Sodobna zgodovina Ptuja v karikaturi in besedi po ceni 10 € za komad.

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Datum naročila: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

**RADIO TEDNIK Ptuj d.o.o.**

Raičeva 6  
2250 Ptuj

Knjigo lahko kupite v tajništvu družbe Radio-Tednik Ptuj ali izponite priloženo naročilnico in vam jo pošljemo po pošti (po povzetju, s pripadajočo poštnino).

**Cena: 10 €**

**SAVA HOTELS & RESORTS**

**I. Rimski družinski praznik v Termah Ptuj, sobota, 28. 5. 2011**

Vabljeni vse družine na vodne užitke, vožnje s tobogani in zabavo ob pestrem animacijskem programu ter številnih prireditvah in nagradnih igrah, ki jih bomo namenili otrokom od 3. leta dalje...

**14 € = 1 družina**  
1 družina = 1 starši + 1 otrok do 12 let

**Začnemo ob 11.00 uri, ne zamudite!**

**TERME PTUJ**  
Terme Ptuj d.o.o., Ptuj v središču 9, 2251 Ptuj  
Tel.: 02 74 94 300, Fax: 02 74 94 323  
E-pošta: rezervacije@termeptuj.si  
www.termeptuj.si

Ministrstvo za okolje in prostor, Direktorat za prostor in Ministrstvo za gospodarstvo, Direktorat za energijo s tem

**JAVNIM NAZNANILOM**

obveščata javnost o javni seznanitvi s spremenjenimi rešitvami državnega prostorskega načrta za izgradnjo daljnovoda DV 2 × 400 kV Cirkovce–Pince

**I.**

Ministrstvo za okolje in prostor, Direktorat za prostor in Ministrstvo za gospodarstvo, Direktorat za energijo sta zavzela stališča do pripomb in predlogov, ki so bili dani v času javne razgrnitve dopolnjenega osnutka državnega prostorskega načrta za izgradnjo daljnovoda DV 2 × 400 kV Cirkovce–Pince. Stališča do pripomb so objavljena na spletnih straneh Ministrstva za okolje in prostor: [http://www.mop.gov.si/si/delovna\\_podrocja/prostorski\\_nacrti/drzavni\\_prostorski\\_nacrti/javne\\_razgrnitve\\_in\\_seznaitve/](http://www.mop.gov.si/si/delovna_podrocja/prostorski_nacrti/drzavni_prostorski_nacrti/javne_razgrnitve_in_seznaitve/)

Glede na stališča do pripomb so se nekatere rešitve načrtovanega daljnovoda spremenile. Spremembe so predstavljene v dokumentaciji z naslovom »Strokovne preveritve pripomb in predlogov z javne razgrnitve«, ki jo je v maju 2011 izdelal ZEU, d. o. o., Murska Sobota (v nadaljevanju: dokumentacija) Spremembe bodo upoštevane pri pripravi predloga državnega prostorskega načrta.

**II.**

Ministrstvo za okolje in prostor in Ministrstvo za gospodarstvo organizirata javne seznaitve s spremembami, ki bodo potekale:

- v ponedeljek, 6. 6. 2011, s pričetkom ob 16.30, v veliki sejni dvorani Občine Kidričevo, Ulica Borisa Kraigherja 25, Kidričevo,
- v ponedeljek, 6. 6. 2011, s pričetkom ob 19.00 v prostorih Kulturnega doma Ljutomer, Prešernova ulica 20, Ljutomer,
- v torek, 7. 6. 2011, s pričetkom ob 16.30, v prostorih Občine Videm, Videm pri Ptuj 54, Videm pri Ptuj,
- v torek, 7. 6. 2011, s pričetkom ob 19.00, v sejni sobi Občine Markovci, Markovci 43, Markovci,
- v sredo, 8. 6. 2011, s pričetkom ob 16.30, v rdeči dvorani gradu Ormož, Kolodvorska cesta 9, Ormož,
- v sredo, 8. 6. 2011, s pričetkom ob 19.00, v sejni sobi Občine Črenšovci, Ulica Prekmurske čete 20, Črenšovci (za občini Črenšovci in Beltinci) in
- v četrtek, 9. 6. 2011, s pričetkom ob 16.30, v dvorani Upravne enote Lendava, Trg Ljudske pravice 5, Lendava,
- v torek, 14. 6. 2011, s pričetkom ob 16.30, v kulturni dvorani Občine Gorišnica, Gorišnica 83a, Gorišnica,
- v torek, 14. 6. 2011, s pričetkom ob 19.00, v prostorih Medgeneracijskega centra v Mali Polani, Mala Polana 42, Velika Polana.

**III.**

Dokumentacija iz prve točke bo od 3. 6. 2011 do 17. 6. 2011 na vpogled:

- na Ministrstvu za okolje in prostor, Direktorat za prostor, Dunajska cesta 21, Ljubljana,
- v sejni sobi Občine Kidričevo, Ulica Borisa Kraigherja 25, Kidričevo,
- v sejni sobi Občine Videm, Videm pri Ptuj 54, Videm pri Ptuj,
- v sejni sobi Občine Markovci, Markovci 43, Markovci,
- v sejni sobi Občine Gorišnica, Gorišnica 83a, Gorišnica,
- v prostorih Občine Ormož, Ptujška cesta 6, Ormož,
- v sejni sobi Občine Ljutomer, Vrazova ulica 1, Ljutomer,
- v prostorih občinske uprave Občine Beltinci, Mladinska ulica 2, Beltinci,
- v prostorih Občine Črenšovci, Ulica Prekmurske čete 20, Črenšovci,
- v prostorih Občine Velika Polana, Velika Polana 111, Velika Polana in
- v prostorih Občine Lendava, Glavna ulica 20, Lendava.

Dokumentacija iz prve točke bo v obdobju iz prejšnjega odstavka na vpogled tudi v digitalni obliki na spletnih straneh Ministrstva za okolje in prostor: [http://www.mop.gov.si/si/delovna\\_podrocja/prostorski\\_nacrti/drzavni\\_prostorski\\_nacrti/javne\\_razgrnitve\\_in\\_seznaitve/](http://www.mop.gov.si/si/delovna_podrocja/prostorski_nacrti/drzavni_prostorski_nacrti/javne_razgrnitve_in_seznaitve/)

**dr. Mitja PAVLIHA**  
**GENERALNI DIREKTOR DIREKTORATA ZA PROSTOR**  
**mag. Janez KOPAČ**  
**GENERALNI DIREKTOR DIREKTORATA ZA ENERGIJO**



*Poslušajte nas  
na svetovnem spletu!*



**V SLOVO**

**IVU**

*Teniški prijatelji*

Zapustila nas je naša ljuba mama in nana

## Dragica Habjanič, roj. Milek

Od nje se bomo poslovili v ponedeljek, 30. 5. 2011, ob 15. uri na ptujskem pokopališču.

*Vsi njeni*

*10 let že v grobu spiš,  
a v naših srcih še živiš.  
Ni dneva, ne noči,  
da z nami nisi Ti.*

**V SPOMIN**

## Janezu Kurbosu

IZ KAJUHOVE UL. 1, PTUJ

3. 8. 1952 † 26. 5. 2001

Hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu, mu prižigate sveče in se z lepo mislijo spominjate nanj.

**Žalujoci: žena Kristina, sin Andrej z ženo Suzano ter vnuka Sabina in Mihael**



*Ugasnil dan je,  
sonce je zašlo,  
sveče zdaj gorijo ti v slovo.*

**ZAHVALA**

ob boleči izgubi našega dragega

## Albina Merca

Z DRAVINJSKEGA VRHA 61

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste pokojnika pospremili na njegovi mnogo prerani zadnji poti. Hvala vsem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče.

*Vsi njegovi žalujoci*



*Konec poti je življenja,  
konec muk je in trpljenja.*

V 89. letu nas je zapustil naš dragi

## Jože Toplak

IZ OREŠJA 36, PTUJ

Od pokojnega smo se poslovili 23. 5. 2011 v najožjem družinskem krogu na dobravskem pokopališču.

*Vsi njegovi*



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega

## Stanislava Predikaka

IZ DOKLEC 24

se iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče in za svete maše, nam pa izrazili sožalje.

Posebej se zahvaljujem Sindikatu TALUM-a Kidričevo, govornici za poslovilne besede, cerkvenemu pevskeemu zboru, DU Ptujška Gora, Društvu invalidov Ptujška Gora, g. župniku za opravljen pogrebni obred in sv. mašo ter pogrebniemu podjetju Mir.

Iskrena hvala sosedi Gelici in nečaku Milanu za nesebično pomoč v težkih trenutkih.

**Žalujoca: prijateljica Veronika**



*Vse odhaja kakor tiha reka,  
le spomini zvesto  
spremljajo človeka*

**SPOMIN**

Minilo je deset let, odkar nas je zapustil dragi mož, oče, dedek in tast

## Jožef Kostanjevec

S CESTE 8. AVGUSTA 24

Hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu, mu prižgete svečo in se z lepo mislijo spominjate nanj.

*Vsi njegovi*



V globoki žalosti sporočava, da naju je nenadoma zapustil najin dragi in ljubi mož in ati

## Ivo Krnjič

VOLKMERJEVA CESTA 42, PTUJ

Od njega se bomo poslovili v soboto, 28. maja, ob 12. uri na novem ptujskem pokopališču.

Žara bo položena v vežico na dan pogreba ob 9. uri.

**Neutolažljivi žena Karolina in hčerka Sandra**



*Prerano si zaspala,  
v večni sen od nas odpotovala.  
Naj bo srečno tvoje potovanje  
in pogosto se nam vračaj v sanje.*

**ZAHVALA**

V 49. letu starosti nas je zapustila naša draga žena, mamica in tašča

## Ana Angel

IZ BOLEČKE VASI 3

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste jo imeli radi in ste jo pospremili na njeni mnogo prerani zadnji poti. Zahvaljujemo se pogrebniemu podjetju Mir za opravljeno pogrebno slovesnost, pevcem za odpete žalostinke, godcu za odigrano Tišino, duhovniku za lepo opravljen mašni obred ter govornikom za govor.

Posebna zahvala vsem tistim, ki ste nam v najtežjih trenutkih pomagali in stali ob strani. Hvala vsem za darovano cvetje, sveče, sv. maše in izrečeno sožalje.

*Njeni najdražji*



*Če me boste pogrešali, me iščite v svojih  
srcih. Če sem tam našel svoje mesto,  
ostanem za vedno z vami.*

**ZAHVALA**

So trenutki v življenju, ko zastane dah, ko zastane korak, ko ne veš, kako naprej. So ljudje, ki nam s svojo prisotnostjo polepšajo življenje, nas navdihujejo z neizmerno voljo. So izgube, ki povzročijo globoke rane in praznino, jemljejo dih in moči. Tudi mi smo izgubili, okusili smo grenko čašo, občutimo praznino, globoko žalost, občutimo nemoč.

Poslovil se je dober človek – sin, brat, boter, stric in svak

## Ivan-Janez Topolovec

IZ VELIKE VARNICE

Globoko pretreseni se iz srca zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so ga pospremili na zadnjo pot, nam izrekli sožalje, darovali za svete maše, cvetje in sveče. Posebna zahvala velja Francu Korenu za nesebično pomoč v najtežjih trenutkih, govornici Perutnine Ptuj in g. Janku Kozelu za občutene besede ob slovesu, sošolcem, sosedom, sodelavcem, g. župniku, pogrebniemu podjetju in pevcem za odpete žalostinke. Ohranimo ga v svojih srcih.

*Tvoji najdražji*



*Draga babi,  
niti zbogom nisi rekla,  
niti roke nam podala,  
a v naših srcih  
za vedno boš ostala.*

**ZAHVALA**

V ponedeljek, 23. maja, smo se na novem rogozniškem pokopališču poslovili od

## Marije-Marice Metličar

IZ PTUJA

Iskrena hvala vsem sorodnikom, bivšim sodelavkam, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjene sveče, cvetje in besede tolažbe. Posebna zahvala tudi vsem, ki so sodelovali pri zadnjem slovesu, pogrebniemu zavodu, g. župniku za lepo opravljen obred in izvajalcu Tišine. Še enkrat hvala vsem, ki ste jo imeli radi in ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

**Vnukinja Davorina, pravnik Sašo z Janjo, pravnik Gregor s Stašo**



*Srce tvoje je zaspalo,  
zvon v slovo ti je zapel,  
misel nate bo ostala,  
spomin nate vedno bo živel.*

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage mame, sestre in babice

## Angele Kirbiš

IZ TRČA 44 D

9. 2. 1946–18. 5. 2011

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, izrazili ustna in pisna sožalja, darovali sveče, cvetje in za svete maše, nam pa stali ob strani ob trenutkih slovesa. Hvala gospodu župniku za opravljen cerkveni obred, govornikom Sandri B. In Janku K. za poslovilne besede, pevcem, godbeniku ter pogrebniemu podjetju Mir za opravljen pogreb.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

**Sin Franci in njeni najdražji**



**www.radio-tednik.si**

**RADIOPTUJ**  
89,8 • 98,2 • 104,3

**Otroška oddaja ZA MALE IN VELIKE**  
vsako soboto med 9.00 in 10.00 na Radiu Ptuj.

Otroci, vaše pesmice, risbe ter predloge pošljite na naslov Radio Tednik Ptuj, d.o.o., Raičeva ulica 6, 2250 Ptuj s pripisom Za male in velike ali jih pošljite po mailu [otroska@radio-tednik.si](mailto:otroska@radio-tednik.si).

**ROLETARSTVO ARNUŠ**  
PVC okna, vrata, senčila, komarniki, garažna vrata  
Ivan Arnuš, s.p. | Mariborska cesta 27b | 2250 Ptuj  
02 788 54 17 | 041 390 576 | fax: 02 788 54 18  
[www.roletarstvo-arnus.si](http://www.roletarstvo-arnus.si) | [info@roletarstvo-arnus.si](mailto:info@roletarstvo-arnus.si)

**Frizerski salon Brigita**  
Frizerski salon Brigita  
Brigita Pušnik s.p.  
Osojnikova cesta 3, Ptuj  
tel: 02 776 45 61  
[brigita.pusnik@amis.net](mailto:brigita.pusnik@amis.net)  
**NOVO: LINIJA KÉRASTASE**

**www.radio-tednik.si**



# Smrtonosen padec z gola na asfalt

**V nedeljo zvečer se je na pobreškem asfaltiranem igrišču, ki ga upravlja tamkajšnje športno društvo, zgodila tragična nesreča. Enainpetdesetletni domačin Marjan Primožič se je zazibal na prečki nepritrjenega kovinskega gola, izgubil ravnotežje in padel na asfaltno podlogo, nanj pa se je zrušil še gol. Padec in poškodbe so bile tako hude, da je umrl.**

Najprej so mu hoteli pomagati znanci, ki so takrat igrali odbojko, a žal Marjanu ni bilo več pomoči. Neuradno je sicer slišati, da za nesrečnika ni bil usoden gol, ki mu je padel na prsnico in vrat, ampak hud udarec glave ob asfalt.

Tovrstna smrtna nesreča na javnih igriščih še zdaleč ni prva v Sloveniji, bilo jih je že kar nekaj. Goli, še zlasti premični, pač niso za pozibavanje in obešanje, kar bi odrasli ljudje morali vedeti, če že otroci ne.

Se je pa ob tej nesreči na Pobrežju sprožilo kar nekaj vprašanj, kako je pravzaprav z odgovornostjo za javna igrišča, na katerih je še večkrat kot odrasle videti mladostnike in otroke, ki sami res še ne morejo prepoznati vseh nevarnosti nepravilne uporabe igral in športnega orodja.

Po mnenju **Slavka Rudolfa**, vodje Centra za testiranje in certificiranje na oddelku za lesarstvo Biotehniške fakultete v Ljubljani in zapriseženega sodnega izvedenca za zunanja igrala, je stanje na vseh javnih igriščih po državi precej slabo, kar zadeva varnost. Bolje so urejena le šolska in vrteška igrišča ter igrišča v trgovskih centrih. Odgovornost za javna

igrišča je po besedah Rudolfa na plečih lastnika zemljišča oziroma uradnega upravljavca, če ta sploh obstaja. Odgovornost se nanaša na ustrezno vzdrževano igrišče in certificirano oziroma varna igrala ter športna orodja, ne pa tudi na nepravilno uporabo slednjih.

## Igrišča in oprema morajo biti ustrezno vzdrževana

V občini Videm imajo vsaj osem ali še več takšnih javnih igrišč, kot je pobreško, v vseh osmih krajevnih skupnostih, praviloma vsa pa so v upravljanju športnih društev. Župan **Friderik Bračič** prvo tovrstno tragično nesrečo na igrišču obžaluje in ob tem pravi:

„Igrišče, kjer se je zgodila nesreča, upravlja Športno društvo Pobrežje. Na nekaterih naših igriščih po drugih krajevnih skupnostih so goli pritrjeni, na nekaterih ne. Vsekakor pa je jasno, da goli niso za zibanje, plezanje in obešanje, ker se lahko tudi pri pritrjenem голу zgodi padec, ki se konča s hudimi poškodbami ali še bolj tragično. Vendar pa 24-urnega nadzora nad dogajanjem na igriščih ne moremo imeti, niti ni smiselno. Prav



Foto: SM

**Zibanje na kovinskem nepritrjenem голу na športnem igrišču na Pobrežju se je za enainpetdesetletnika končalo s smrtjo.**

tako nima smisla ograjevati teh igrišč in preprečevati vstopa vanje ter njihovo uporabo vsem, ki si pač želijo takšne ali drugačne rekreacije. Vsekakor pa smo v teh dneh že poslali navodila vsem našim športnim društvom, ki upravljajo z igrišči, da preverijo stanje igrišč in opreme na njih. Prav tako bomo izvedli nadzor nad vsemi igrišči oziroma jih pregledali, ali je vse v redu. Kaj več

od tega pa niti ni v naši moči; lahko le še postavimo table, da je uporaba igrišča in opreme izven organiziranih prireditev na lastno odgovornost,“ je povedal Bračič.

Sicer pa občina Videm ni posebnost med drugimi občinami, kjer je prav tako najti veliko javnih igrišč, in dobro bi bilo, če bi stanje na svojih igriščih pregledali tudi drugi. Nesreča se vedno lahko zgodi,

toda razlika je, ali se zgodi zaradi nevdzdrževanih in nevarnih igral in opreme ali pa zaradi nesrečnega naključja oziroma nepazljivosti in neumnosti. V prvem primeru lahko namreč civilne tožbe poberejo lep kup denarja iz občinskih proračunov, poleg krivde odgovornih, ki jim izmikanje za floskulo objektivne odgovornosti ne bo prav nič pomagalo.

SM

## Slovenija • Katere projekte bo sofinanciralo šolsko ministrstvo

# V Podlehniku več kot zadovoljni

**Ta teden je Ministrstvo za šolstvo in šport (MŠŠ) na svojih spletnih straneh objavilo prvi informativni vrstni red projektov iz vseh slovenskih občin, ki nameravajo oziroma želijo za novoogradnje ali prenove vrtcev ter šol in telovadnic pridobiti del sredstev od MŠŠ.**

Razpis za prijavo je bil objavljen 4. marca, zaključen pa 14. aprila. Na sedež ministrstva je prispelo 148 prijav oz. projektov iz 103 slovenskih občin. Od tega je bilo 87 projektov za naložbe v vrtce in 61 projektov za šole. Komisija je vse vloge ocenila in točkovala po kriterijih, ki so bili zapisani v razpisni dokumentaciji. Občine, ki se z objavljenim vrstnim redom ne strinjajo in menijo, da je prišlo do napačnega vrednotenja, imajo do 1. junija čas, da na MŠŠ pošljejo ustrezno argumentirane pritožbe, komisija jih bo še enkrat pregledala, in če bo dejansko ugotovila napako, bo zaenkrat veljavni vrstni red popravljen.

Ta pa vsaj za spodnjepodravske občine, z izjemo Podlehnik, nikakor ni optimističen. Na razpis za vrtce je vloge poslalo sedem spodnjepodravske občine, na lestvici skupno 87 projektov pa jih je komisija uvrstila tako: Podlehnik na 4. mesto (pred njim imata prednost dva ljubljanska vrtca in vrtec Sentjur), Ptuj na 20., Gorišnica na 24., Zavrč na 30., Dornava na 39., Majšperk na 46. mesto, Destrnik na 74. in vrtec Juršinci na 80. mesto.

Podobna je tudi lestvica prednostnega sofinanciranja za naložbe v šole in telovadnice; med 61 prispelih projekti je po oceni komisije spet najvišje projekt

prenove podlehniške šole, a se je znašel šele na 33. mestu. Občina Videm je s svojim osnovnošolskim projektom uvrščena na 40. mesto, občina Ptuj (Mladika) na 42., Hajdina na 46. in Cirkulane na 56. mesto.

Ministrstvo je za prenove in novogradnje vrtcev in osnovnošolskih objektov po razpisu namenilo 21 milijonov, od česar bo 7,5 milijona za v vrtce, preostalih 14 pa za osnovnošolsko infrastrukturo. Glede na (pričakovano) veliko število poslanih vlog in glede na minulo prakso se lahko državnega denarja nade-

ja prvih deset rangiranih občin oziroma projektov.

Dokončen vrstni red sofinanciranja bo znan predvidoma v začetku julija, po obravnavi pritožb, do 8. julija pa naj bi komisija pri MŠŠ izdala sklep o izboru projektov, ki bodo sofinancirani, in obvestilo o vseh izpadlih oziroma neizbranih projektih.

V večini spodnjepodravske občine zadovoljstva nad slabo uvrstitvijo oziroma ocenitvijo njihovih vlog seveda ni, ponekod razmišljajo o pritožbah, povsem drugače pa je v Podlehniku, kjer je tamkajšnji župan Marko Maučič

ob objavi vrstnega reda najprej uspel izdaviati le: „Yess!“

Podlehniški štiriodelni nizkoenergetski vrtec, ki ga bodo prizidali k osnovni šoli, je po projektu ocenjen na približno 1,9 milijona evrov, občina pa namestila pretežno del denarja, dober milijon evrov, dobiti iz regionalnih razvojnih programov, kamor so vlogo poslali januarja letos in v teh dneh čakajo na ustreznega sklep. Razpis za izvajalca del je v zaključni fazi, dela pa naj bi se začela predvidoma jeseni letos. Z uspešno prijavo na razpis MŠŠ, kjer glede na vrstni red upraviče-

no pričakujejo sofinanciranje, bo občinski proračun bistveno manj obremenjen: „Glede na odstotek sofinanciranja, ki nam kot manj razviti občin pripada, od šolskega ministrstva pričakujemo okoli 488.000 evrov, in sicer v naslednjem letu. To pa pomeni, da

bo strošek občine ob izgradnji vrtca v bistvu le DDV oziroma malenkost več, kar je za našo občino in zelo skromen proračun, s katerim moramo ustvarjati, gotovo odlična novica,“ je še povedal Marko Maučič.

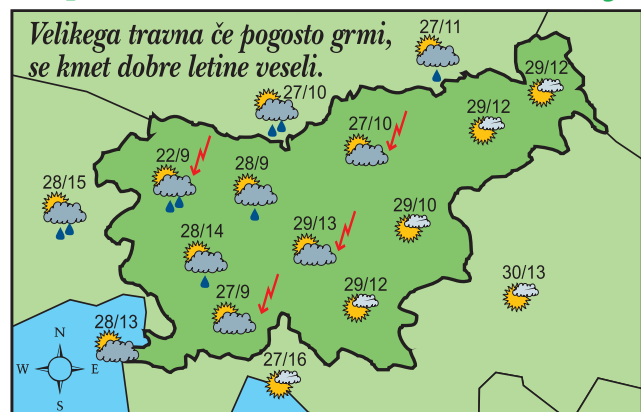
SM



Foto: SM

**Takšen naj bi bil videz podlehniškega nizkoenergetskega vrtca.**

## Napoved vremena za Slovenijo



Danes bo večji del dneva še sončno, pihati bo pričel jugozahodni veter; ob morju jugo. Popoldne se bo od zahoda pooblačilo. Padavine, sprva nevihte, bodo zvečer in v noči na soboto zajele vso Slovenijo. Najnižje jutranje temperature bodo od 9 do 14, najvišje dnevne od 24 do 30 stopinj C. V soboto bo pretežno oblačno, popoldne bo dež ponehal. Ohladilo se bo, zapihala bo burja. V nedeljo bo pretežno jasno, zjutraj bo ponekod megla.

## Črna kronika

### Kolesarja čelno trčila

Zaradi nepravilne smeri vožnje po lokalni cesti je 53-letni kolesar doma z območja Lenarta 18. maja ob 22.30 v kraju Čagona čelno trčil v 18-letnega kolesarja, doma prav tako z območja Lenarta. Kolesarja sta se v prometni nesreči poškodovala - prvi je dobil hudo telesno poškodbo, drugi pa lahko. Oba kolesarja sta upravljala s kolesi brez svetlobnih teles.

### Ukradel toyoto

V noči z 21. na 22. maj je neznan storilec na Ptuj od-tujil osebni avtomobil znamke Toyota yaris vinsko rdeče barve, letnik izdelave 2001, reg. štev. MB P4-595. Premoženjska škoda znaša okrog 5000 evrov.

### Vinjeni v prometu

19. maja ob 22.15, so policisti Policijske postaje Ormož v Ormožu ustavili 37-letnega voznika kolesa iz Ormoža. Odredili so mu preizkus z alkotestom in je pokazal 1,23 miligrama alkohola na liter izdihanega zraka. Kolesarja so pridržali, podali pa bodo še obdolžilni predlog.

20. maja ob 16.20 so policisti Policijske postaje Ptuj v Zagorcih ustavili 52-letnega voznika kolesa s pomožnim motorjem. Odredili so preizkus z alkotestom in ta je pokazal 1,14 miligrama alkohola na liter izdihanega zraka. Voznika so pridržali.

23. maja ob 16.30 so policisti Policijske postaje Gorišnica v Stojncih ustavili 45-letnega kolesarja. Odredili so preizkus z alkotestom in ta je pokazal 1,51 miligrama alkohola na liter izdihanega zraka. Voznika so pridržali.

**...sončni žarki in odličen sladoled...**

**na terasah vseh Pomaranč**